

# اساطیر ایران باستان

جُنگی از اسطوره‌ها و اعتقادات در ایران باستان

از:

عصمت عرب گلپایگانی





کتاب اساطیر ایران باستان کوشش می‌کند تا اطلاعات گوناگونی را در زمینه تاریخ و فرهنگ ایران باستان در اختیار خواننده علاقه‌مند خویش قرار دهد.

شما با مجموعه‌ای از فرهنگ عامه و اعتقادات عامیانه ایرانیان باستان آشنا می‌شوید. آیینی که با وجود گذشت سالیان دراز همچنان پایر جاست و امروزه نیز در ردیف اعتقادات ملی ماست.

- جشن نوروز، باسابقه باستانی آن ● داستان آرش کمانگیر ● جشن مهرگان ● جشن سده ● جشن سیرسوار و .....
  - اعتقادات عامیانه همچون ● چگونگی ازدواج ● مواسم دفن مردگان ● تطهیر آتش ● نیایشها
  - شناخت منابع و متون دین زرتشت ● آیین آریایی ● تقدیس آتش
- در ایران باستان

عصمت عرب متولد تهران، سال ۱۲۴۴ از دانشکده ادبیات دانشگاه تهران در رشته زبان و ادبیات فارسی درجه لیسانس گرفته بعدها طی یکسال تحصیل در دانشسرای عالی سابق به سمت دبیر در مدارس تهران و حومه خدمت کرد. وی دوباره به ادامه تحصیل پرداخته و دوره فوق لیسانس رشته زبان و فرهنگ باستان (زبان شناسی ایرانی) را در دانشگاه تهران گذرانید. دوره لیسانس را در محضر استادانی چون دکتر محمد معین، دکتر خانلری، استادان قروزلنقر، همایی، پورداوود کسب فیض نموده و دوره فوق لیسانس هم از تعالیم خانم دکتر ژاله آموزگار، دکتر بدزی قریب اساتید رشته یاد دیگر قره وشی، دکتر تفضلی، دکتر مهرداد بهاری بهره حسته از او یا غیر از کتاب حاضر کتاب دیگری نیز در دست انتشار است بنام آیین پادشاهی.

لعله ينفع

۱۱۷

۲۰۱/۱۳۰۰

# اساطیر ایران باستان

جُنگی از اسطوره‌ها و اعتقادات در ایران باستان

از

عصمت عرب گلپایگانی



انتشارات هیرمند

۱۳۷۶



اساطیر ایران باستان

عصمت عرب گلها بگانی

چاپ اول ، ۱۳۷۶

تیراز : ۳۰۰۰ نسخه

فیلم و زینگ : کارگاه گرافیک نورنگ

چاپ : چاپخانه حیدری

صحافی گوهر

انتشارات هیرمند : تهران - صندوق پستی ۱۲۱۳۵ - ۴۵۹ تلفن : ۰۲۱۰۰۷ - ۰۱۶۶۸۶

ISBN 964-5521-93-9

شابک ۹۶۴-۵۵۲۱-۹۳-۹

## فهرست مطالب

عنوان		صفحة
مقدمه	.....	۱
پیشگفتار	.....	۲
بخش اول: آئین آریائی	.....	۴
نخستین قبیله‌های ایرانی	.....	۱۱
بخش دوم: داستان آفرینش	.....	۱۳
داستان آفرینش پیدایش مردم	.....	۲۶
بخش سوم: در رفتارها و کردارهای بزرگ امشاسب‌دان	.....	۳۱
ایزدان یا موجودات قابل ستایش	.....	۳۸
معابد معروف ناهید	.....	۵۶
بخش چهارم: نیروهای شر	.....	۷۵
بخش پنجم: در چگونگی پیدایش دین	.....	۸۳
در پیدایش فره زرتشت پیش از تولد	.....	۸۴
مخالفت او با زایش والدین	.....	۸۷
کسانیکه دین زرتشت را اول بار قبول کردند	.....	۹۱
هزاره اوشیدر و اوشیدر ماه و سوشاپانس	.....	۹۴
در رستاخیز و تن پسین	.....	۹۹

بخش ششم: در شناخت منابع و متون دین زرتشت ..... ۱۰۴	
۱۲۱ ..... دینکرت	
۱۲۴ ..... زبانهای ایرانی و خط پهلوی	
بخش هفتم: کیش زروانی ..... ۱۲۶	
بخش هشتم: فره ایزدی لازمه وجود پیامبر ایرانی ..... ۱۳۱	
۱۳۲ ..... فره ایزدی پادشاهان	
بخش نهم: داستان جم ..... ۱۳۴	
بخش دهم: شش گهنه‌بار سال ..... ۱۴۰	
بخش یازدهم: اعياد - جشن نوروز با سابقه باستانی آن ..... ۱۴۴	
۱۵۰ ..... نوروز در زمان هخامنشیان	
۱۵۰ ..... نوروز در ایران (اسطوره دینی)	
۱۵۱ ..... نوروز در سرزمینهای دیگر	
۱۵۲ ..... جشن نوروز	
۱۵۴ ..... جشن تیرگان و داستان آرش کمانگیر	
۱۵۵ ..... جشن مهرگان	
۱۵۸ ..... جشن سده	
۱۶۰ ..... جشن بهمنجه	
۱۶۱ ..... جشن سیرسور	
بخشدوازدهم: آتش و تقدس آن ..... ۱۶۲	
۱۶۸ ..... آتشگاه و مراسم خاص آن	
۱۷۱ ..... آشکده‌های معروف	
۱۷۷ ..... آذر فرنغ	
۱۸۱ ..... تعداد آشکده‌ها	

۱۸۶	بخش سیزدهم: گستاخی و آداب آن
۱۹۳	نوزوت
۱۹۴	بخش چهاردهم: برسم
۱۹۶	مشخصات برسم
۲۰۱	باز و زمزم
۲۰۳	هوم
۲۰۵	بخش پانزدهم: تطهیر آتش
۲۰۷	دعاهای
۲۰۷	نمایشها و نیایشها
۲۰۸	طبقات روحانیان
۲۰۹	بخش شانزدهم: چگونگی ازدواج و شرایط آن
۲۱۴	بخش هفدهم: مراسم دفن مردگان
۲۱۵	اهمیت کشاورزی در ایران باستان
۲۱۶	اهمیت سگ در دین مزدیسنا
۲۱۷	فهرست منابع



## مقدمه

در کتاب حاضر سعی شده حتی الامکان اطلاعاتی درباره بعضی اسطوره‌های ایران باستان و نیز شناخت مختصراً از دین و آئین و بطور کلی زبان و فرهنگ ایران باستان به خوانندگان محترم داده شود.

ابتدا، بهتر است، تعریفی از واژه اسطوره داده شود. اسطوره که جمع آن اساطیر است به معنی افسانه، که در اصطلاح لاتین (Myth) گفته می‌شود. اسطوره آئینه تمام نمای زندگی ملتهاست آنجا که تاریخ گنگ و بسی صداست، اسطوره بهترین ساختگوی جانها و دلهاست. اسطوره‌های هر ملتی از بیکران رازها و رمزها و نیازهای آنان سخن می‌گوید. اسطوره ایده‌الله و آرزوهای انسانها را می‌نمایاند. اسطوره، پایه‌ساز و موجد بسیاری دینها در طول تاریخ بوده است. زیرا دینها بخصوص ادیان باستانی، برخاسته از بافت اسطوره و تاریخی سوزمینهای است. وقتی سخن از بافت فرهنگ کهن به میان می‌آید، بدون تردید ابتدا ذهن و افکار ما متوجه ساخت اسطوره‌ای آن می‌گردد. اما دینها و اعتقادات هم که یکی از قدیمی‌ترین مظاهر تمدنی هر قوم و ملتی است، از چشممهای زلال اسطوره‌ها و نمادهای (Symbol در لاتین گفته می‌شود) فکری سیراب می‌گردد. بدین ترتیب قدمت فرهنگ هر قوم بستگی به تاریخ به ویژه تاریخ اساطیری آن دارد.

اگر قرار باشد، افسانه‌هایی را که از زبان پیران و سالخوردگان ما در گوش و کنار این مرز و بوم موجود است، جمع آوری نمائیم، خواهیم دید که بیش از حد دیده‌ها و شنیده‌های ماست اما با اندکی تأمل متوجه می‌شویم که همه آنها دارای ریشه‌های کهن قومی ماست. اما کهن ترین دین در کشور ما، آئین زرتشت بوده (آئین مزدیسنا)، ظهور زرتشت و گسترش آن در این سوزمین هزاران هزار تأثیر و تحول بر زبان و قوم ما گذاشته است.

## پیش‌گفتار

قوم ایرانی صاحب یکی از پرسابقه‌ترین و درخشان‌ترین فرهنگها و تمدن‌های تاریخ بشری است و آن تأثیری شگرف در فرهنگ‌های ملل و نژاد مختلف از ترک، روم و یونان و عرب ... گذارد است. اما سرزمین ایران بنابه موقعیت و شرایط اقلیمی خاص خود، همیشه پلی بین شرق و غرب بوده و نیز دارای آب و هوای متنوع، اما جالب است که با این خصوصیت ویژه، باز در این سرزمین فرهنگ و آرمانهای هماهنگ وجود دارد، خصوصیت دیگر اینکه هر ملتی با هر زبانی وقتی وارد این خاک گردید رنگ و بوی ایرانیت بخود گرفت. در آن زمانها که بسیاری از جوامع بشری با آتش جهل و بت‌پرستی می‌سوختند در ایران مصلح و پیامبری به نام زرتشت ظهر کرد و دین خود را با شعار پندارنیک، گفتارنیک، و کردارنیک (هموت، هوخت، هورشت)، برای مردم آورد و تبلیغ کرد و تا مدت‌ها این دین در ایران رایج بود، تا آنجا که دین مقدس و متعالی اسلام به وسیله پیامبر اکرم (ص) و منجی و معلم بزرگ بشریت آورده شد. قوم ایرانی زودتر با حقانیت دین میان آشنا شد و زودتر از هر ملت و قوم دیگر با آغوش باز و صادقانه این دین حنیف را پذیرفت. با پذیرش این، تحول جدیدی در افکار و آراء زندگی ایرانی به وجود آمد.

متأسفانه در طول رسالت، حضرت رسول اکرم (ص)، چه رنجها که از هم نژاد و هم قوم خود نکشیدند چرا، که جامعه عرب قبل از ظهور پیامبر در جهل و وحشیگری بسر می‌برد. اما مردم ایران در راه پیشبرد و هدف مقدس اسلامی کوششها نمودند. بطوریکه یکی از پایه‌گذاران تمدن عظیم اسلامی، نژاد ایرانی بوده.

ملت ایران با سرمایه عظیم دین مقدس اسلام تفکرات و اعتقادات خود را تزکیه و اعتلاء بخشد و پی‌برد که چه بسیار کاستیها وجود داشته.

مانیز برخود باید بیالیم که تنها قومی که هواخواه و دوستدار فرزندان پیامبر اکرم بود، ایرانی بود، و تا آنجا پیش رفت که تشیع علوی را بوجود آورد. قوم و نژاد و زبان ایرانی هر کدام به نوع خود تأثیرگذار بوده‌اند. همچو درخت تناوری که تیشه بر آن کارگر نیست متنه اینجا تیشه جهل و ندانی کارگر نبوده.

بعضی از نویسنده‌گان و سخنوران و اندیشمندان مسلمان ایرانی، از افکار و اصطلاحات گویندگان و دانشمندان دینی زرتشتی پیش از اسلام، میراثهایی را به یادگار برده‌اند و عرق حماسه‌های ملی در وجود آنان بوده است. برای نمونه حکیم ابوالقاسم فردوسی که وجودش سرشار از غرور و افتخارات ملی کهن بوده، حتی شاعر و نویسنده‌ای همچو ناصرخسرو که آنچنان پای بند گذشته مرز و بوم خود نبوده، اما در اشعار و افکارش نشانه‌های فرهنگ باستانی را به وضوح می‌بینیم. و این به نظر من قهری است، همانطور که در تعریف اسطوره سخن رفت خواه و ناخواه در ساختمان فکری ما تأثیر گذاشته است. به ویژه زبان شیرین پارسی. در حالیکه برای نمونه، یونان باستان با آن تمدن چشمگیر و درخشان خود رشته پیوند خود را یکباره از دست داد و تأثیر پذیر ملتهای غالب گردید.

دل ایرانی هنوز با آتش عشق پیر مغان گرما می‌گیرد و از شراب اهورائی سرمست می‌گردد. شعر حافظ شیرین سخن، تصویرگر این دل پرآتش است.  
از آن به دیر مغانم عزیز می‌دارند که آتشی که نمیردهمیشه در دل ماست.  
سخنوارانی چون شادروان دکتر محمد معین، شادروان استاد پورداوود، شادروان استاد بدیع الزمان فروزانفر، شادروان دکتر بهرام فرهوشی، آقای دکتر ذبیح الله صفا، آقای دکتر احمد تفضلی، شادروان دکتر خانلری و خانم دکتر ژاله آموزگار و استادان و صاحبنظران محترم دیگر، عشق به فرهنگ و ادب باستان را در دل‌ها بوجود آورده‌اند و می‌آورند اینجانب باید به خود بیالم که افتخار شاگردی آنها را داشته‌ام. و از فیض وجودشان تا اندازه‌ای برخوردار گشته‌ام.

### بقول مولوی

آتش عشق است کاندر نی فتاد آتش است این بانگ نای و نیست باد و باز اینجانب کوچکتر از آنم که بتوانم سپاس زحمات استادان بزرگم را بجا آورم فقط برای درگذشتگان طلب مغفرت و برای استادان حاضر از درگاه ایزد منان آرزوی طول عمر و سلامتی و موفقیت را دارم.	جوشش عشق است کاندر می فتاد هر که این آتش ندارد، نیست باد
---	---

و عَلِمَ آدَمُ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا، ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ  
فَقَالَ أَنْبُوْنِي بِاسْمَهُ هُوَ الْأَعْلَى إِنِّي كُسْتُمْ صَادِقِينَ.

سوره بقره آيه ۳۰

## بخش اول

### آئین آریائی

آریائیان قبل از مهاجرت به هند و ایران با هم در یک سرزمین زندگی می‌کردند و یک قوم را تشکیل می‌دادند قوم آریائی هند و ایرانی که اصطلاحاً به نام هندو اروپائی است، هیچ اثری که نشان دهنده طرز زندگی و پیشرفت آنها در زمینه مادی و معنوی و حتی مظاهری از محیط زندگی خود باشد به جا نگذاشته‌اند، اما از قراین چنین بر می‌آید که در آیین آنها اعتقاد به خدای زوج وجود داشته.

در معاهده‌ای که بین پادشاه ختیان و حاکمی از مردم ختیانی منعقد شده نام متیره (مهر) ایندره و نستیه (nastia) یاد شده. آنها خدايانی هستند متعلق به آئین هند و اروپائی، ولی آریائیانی که به هند مهاجرت کردند، مجموعه‌ای از معتقدات خود را که به صورت دعا و

سرود است به نام (ریگ‌ودا<sup>۱</sup>) (Rigveda) به یادگار گذاشته‌اند. این کتاب شامل هزار و چند دعا و سروд است و بزرگترین و کهن‌ترین کتاب هندو به شمار می‌آید و این سند بسیار با اهمیتی است برای محققین و پژوهشگران، قسمت اعظم این کتاب شامل دوره سکونت آریائیان و تبدیل زندگی چادرنشینی به آبادی گزینی ایشان در بخش شمال شرقی هند می‌باشد. این سرودها حاکی از افکار تازه نبوده، بلکه همان معتقدانی که آریائیان تازه وارد از شمال با خود آورده بودند را روایت می‌کند. بنابراین از روی همین سرودها، اگر از معتقدات ابتدائی نژاد هندو اروپائی مبدأ پیدایش دو دینی از لحاظ صورت و معنی از هم دور هستند، اما از نظر منشأ نژادی نزدیک یکدیگرند. یعنی همان دین برهمانی و آئین مزدیسانی ایرانی.

کهن‌ترین دوره زندگی نژاد آریا، زمانی است که آریائیان را در پهنه جهان دارای اعتقادات معنوی و روحانی می‌بینیم، که می‌توان آنرا طبیعی محض نامید و آن به حسب نوع زندگی (یعنی چادرنشینی) بوده آنها قوای طبیعت را مانند آفتاد، آسمان، آتش و زمین که به منزله مادری مهربان به حساب می‌آمده، می‌پرسیندند. در برابر این نیروهای مفید، نیروهای زیان‌بخش طبیعت وجود داشته که مظاهر آنها را می‌توان به صورت تاریکی و خشکی یا کم بارانی مشاهده کرد. آریائیان این نیروها را به نام قوای اهریمن یا ارواح مضره در نظر خود مجسم می‌کردند. آنان از این ارواح متفرق بودند و حاضر نبودند با قربانی کردن و خواندن اوراد رضایت خاطر آنها را فراهم نمایند، بلکه این کار را برای خدایان نیک با دل و جان انجام می‌دادند.

یکی از مهترین وجوه اختلاف اساسی آریائیان با نژاد ترک و مغول همین موضوع بوده، آریائیان عقیده داشتند که باید با ایشان جنگید و بر آنان پیروز شد. در مورد طبیعت هم معتقد بودند که نخستین وظیفه نیروهای سودمند طبیعت یاری کردن انسان در این مبارزه است، یعنی مبارزه روشنایی با تاریکی باران با خشکی، به طور مثال ابرها و ظایفی برای خود

۱ - ودا vedā در سنکریت از ریشه vid به معنی داشتن است.

داشتند مانند جمع آوری ابرهای باران زا از طریق باد و رعد که خشکی را از بین برد و زایش باران آورد. اینها نشان می دهد که آریائیان با خدایان خود ترس و تعلق نداشته‌اند، بلکه درخواست آنها با قوای نیک طبیعت، رابطه ستایشگری و سپاسگزاری و رحمت و برکت بوده است.

کهن ترین و بالاترین خدای نژاد آریا، آسمان صاف و پاک با معنای وسیع این واژه است. نام آسمان در زبان سنسکریت، و در ریگ ودا ابتدا دیالوه (Dyauh)<sup>۱</sup> بوده که بعدها به وارون (varuna) یا وارونه (varuna) تبدیل شد. دیالوه به شکل Dyaos به معنی آسمان قابل رویت می باشد و وارونه به عکس به نام ouranos تبدیل شده که در زبان یونانی به معنی آسمان است. هندوها و ایرانی‌ها مسلماً به خدایان متعدد معتقد بودند، اما برای آسمان مقام بالاتری قابل بودند که برای دیالوه و وارونه صفت vic vavedas یعنی «همه‌دان بکار می‌رفته». آفتاب چشم وارونه محسوب می‌گردید و آتش در زمان ظاهر به شکل برق، پراو، آسمان ستاره‌دار، جامه شوکت و سلطنت او به شمار می‌رفت وارونه تنها مظهر نیروهای مادی طبیعت نیست بلکه از نظر قوای معنوی دارای صفات عالی اخلاقی است. او برقرار کننده آسمان و زمین است و حافظ نظم و سعادت دنیاست و انحراف از وارونه گناه محسوب می‌شده. او جبار و قدر تمدن است و بزرگترین گناه در نزد او دروغ به حساب می‌آمده. اما دیالوه و وارونه که در زبان سنسکریت به نام اسوره می‌باشد و در زبان اوستا به نام اهور می‌باشد و پایه و اساس دین باستانی ایران یعنی آئین زرتشت می‌باشد. زرتشت اعتقاد به خدائی به نام «اهورامزدا» را تبلیغ می‌کند. اما وارونه با خدای دیگری به نام میتله (Mitra) همراه است، میتله لغتاً به معنی دوست و مظهر روش‌نایی روز است. میتله در زبان سنسکریت است. در اوستا (Mitra = میتله) و در زبان فارسی باستان به صورت (میث = Mioa) نامیده می‌شود. وارونه میتله یا میتله وارونه، مانند هم‌اند و هیچکدام بر دیگری تقدم ندارد. به قول مولوی: چون

۱ - هم ریشه *deus* لاتینی و *dieu* پارسی و در زبان فرانسه، مزدیستا و ادب پارسی. دکتر محمد معین

یکی روحند اندر دو بدن.

آفتاب را اغلب چشم وارونه، میتره و یا وارونه می نامند. در واقع متیره، وارونه به معنی آسمان نورانی.<sup>۱</sup> در قسمت ایزدان مینوی گفته خواهد شد. (سروش و مهر)

آریائیان از زمانهای قدیم به دو مبدأ خیر و شر یانیکی و بدی قابل بودند یعنی مظہر و نشانه امور نیک و روشنایی و باران و برکت را به نیروئی به نام اهورامزدا که فرمانروای تمام خوبیهاست و امور زشت و پلید را به اهریمن (اهرمیثیو) نسبت می دادند که فرمانروای تمام زشتیها و بدیهای است. پس اساس آریائیان قدیم اعتقاد به (ثنویت یا dualisme) می باشد. این دو نیرو همیشه در حال مبارزه هستند و میدان مبارزه آنها بین آسمان و زمین (جوّ) می باشد. (که بعداً به طور مفصل بحث خواهد شد).

مبارزه دیگری درباره آبهای آسمانی مربوط به افسانه‌های رعد آریائیهای و گاهی پیروز می گردد و گاهی با دیسیه دشمن شکست می خورند و خشکی پیش می آورند. در مورد ابرها تشبیهات زیبا و ساده‌ای داشته‌اند مثلًا ابرهای سپید را به گله‌های گاوها یی که در چراگاهها حرکت می کنند، تشبیه می کنند و باران نیکوکار به منزله شیری است که برای تغذیه زمین و همه موجودات به قول حافظ شیر سخن:

مزرع سبز فلک دیدم و داس مه نو      یادم از کشته خویش آمد و هنگام درو  
باز تشبیهات دیگری مانند تشبیه ابر به زنان زیبا که حامل آبهای مقدس هستند. همین ابرها مادر برق یعنی آتش آسمان‌اند و آنها رعد و برق باران‌زا هستند. آن ارواح پلید که مانع ریزش باران شده و گرسنگی و خشکی را به همراه دارند در واقع گاو دزد و زن دزد هستند و این دزدان آنها را به کلی محو و در غارهای تاریک خود محبوس می کنند. مطابق اساطیر آریائی ابرهای سیاه که در کنار آسمان دیده می شوند و شبیه به قله‌های کوه و برجهای کنگره‌دار قلعه‌ها هستند، زندان ابرهای بارانی هستند. در این زمان است که ایندره یا آندره

۱- مزدیستا و ادب پارسی - دکtor محمد معین. ص ۳۸ به بعد

مظہر رعد و سلاح درخشنای بر تن کرده دوچرخه یا ارباب جنگی خود را به اسبان تند و خاکستری رنگ بسته، با دوست دائمی خود به نام باد (وایو vayu) آماده جنگ می‌شود. بادهای تند که سپاه ایندره را تشکیل می‌دهند به دنبال او جنگ را آغاز می‌کنند. زندانیان تاب مقاومت نیاورده، قله‌های کوهها در هم فرو ریخته که اول گاوان خلاص می‌شوند و شیر خود را روی زمین می‌ریزند و بعد زنان زیبا روی اسیر، رها می‌شوند و محمول خویش را به زمین تشه تقدیم می‌کنند. اما در میان ابرهای آسمان آن ابری که باران نمی‌داد و پدران آریانی ما آنرا بزرگترین دشمن خود می‌دانسته، به نام ورتیره (Vritra) نام گذاشته بودند. ورتیره (Vritra) به معنی مخفی کننده و دزد. این واژه در اوستا به نام Vritrahama یا وراژاغن و در پهلوی و رهرام و در پارسی بهرام است و در اصل به معنی ورتیره کش می‌باشد. یعنی نیروهایی که به ورتیره حمله می‌کنند و بدن او را سوراخ سوراخ ساخته، باران محظی آنرا به زمین می‌ریزند. به خصوص ایندره بزرگترین دشمن ورتیره است که نیزه آتشین او که برق نامیده می‌شود، این دزد باران را نابود می‌کند. در فرهنگهای پارسی (آب دزد) و (قطره دزد) به معنی مطلق ابر آمده و آن در اصل ابری بوده که باران را در خود ضبط و از باریدن منع می‌کرده.

یکی از مهمترین نیروهای اهریمنی اهی (ahi) است که در فارسی ماریا اژدها نام دارد و در کوه مسکن دارد، نیروهای زیر دست اهریمن (دیوها) را به یاری خود می‌طلبد که رعد سیاه بوران و طوفانست و با هزاران پیچ و تاب بر فراز قله‌ها می‌پیچد و مانند دیواری به سوی آسمان بالا می‌رود. که ایندره قوی و پر طاقت با او هم جنگ می‌کند و او را از پا در می‌آورد. در ریگ و دا از این مبارزه سخن رفته و به طور یقین ماری که در اساطیر و ادبیات زمی و افسانه‌های اغلب ملل موجود است همان اهی آریائیان قدیم است، که به تدریج علت تشبیه ابرهای سیاه باشد، از میان رفته ولی مشبه به (مار یا اژدهای بدکار) در خاطر محفوظ مانده نمونه آن داستان آژی دهاک است.

نزاع تری تنه (Traitana) با مارسه سر (درودا) را شامل است در اوستا به صورت

منازعه ثره اته او نه Ajidahada Traetaona (فریدون) با مارسه سرو xshvaesh آمده. فردوسی این نام را با عنوان (ضحاک) و اژدها که دو مار (به جای مار سه سر) بر کتفش روییده بود و فریدون با او جنگید و ویرا مغلوب کرد، معروفی می‌نماید. منوچهری هم در وصف ابر گوید:

برآمد ز کوه ابر مازندران چو مار شکنجی و ماز اندر آن<sup>۱</sup>  
ناصر خسرو هم درباره ابر تشبیه آشکارتر دارد.  
بغرد همچو اژد رها، چو بر عالم بیا شو بد

بیارید آتش دود از میان کام و دنداش

گفته شد که دوگانگی یا ثنویت در مبادی خیر و شر از معتقدات قدیم آریائیان بوده. بدیها و خوییها راه ریک منشائی است که همیشه با هم در حال مبارزه می‌باشد. مظاهر روز و فصول معتدل، فراوانی، تندرستی، زیبائی و از همه مهمتر راستی، مربوط به نیروی خیر - تاریکی (شب) زمستان، خشکسالی و قحطی، امراض و بالاتر دروغ، مربوط به نیروی شر می‌باشد. این معتقدات به ویژه اعتقاد به قوای طبیعت به مرور در میان آریائیان به صورت اعتقاد به خدایان مختلف درآمد. مانند خدای خورشید، ماه، ستارگان، ابر و باد، آب و خاک، علایم و اشکالی درست کرده و آنها را خدایان کوچک می‌دانستند که این اعتقاد سرانجام موجب شرک گردیده و به بتپرستی منجر شد، در این دوره است که زرتشت به نام یک مصلح جدی ظهور کرد و کفر و دوپرستی را به شکل جدیدی بنیاد نهاد.

ابوریحان بیرونی در آثار الباقیه به اینها می‌گوید (مجوس اقدم) مجوس اقدم کسانی بودند که پیش از ظهور زرتشت می‌زیستند.

اما از شواهد و قرایین بر می‌آید که ایرانیان به مرور در دین آریائی تصرفاتی کردند، چنانکه از ابتدای تاریخ ایران (مزدالهورا و بعدها اهورامزدا) خدای بزرگ طوایف شهرنشین و متمول شرقی و غربی ایران محسوب می‌شده، مزدابرستی آنطور که در وندیداد هم گفته

۱- ماز شکاف که اندر چیزی افتاد: در لغت فُس این عبارت آمده و به معنی چین و شکن می‌باشد.

شده قدیمتر از دین زرتشتی است.

اهورامزدا خدای کل عالم است، از این جهت روابط افراد انسان با نیروهای آسمانی در دیانت مزدایی محکم‌تر از ادیان آسیای میانه می‌باشد. به خصوص جنبه اخلاق شخصی و اعتقاد به راستی بسیار مشهود است. به علت این دو صفت عموم و شمول و صفا و خلوص اعتقادیست که رفته رفته در ادیان خاور نزدیک نفوذ کرده.<sup>۱</sup>

۱- مطالب گفته شده: اقتباس از کتاب مزدیستا و ادب پارسی تأثیت دکتر محمد معین ص ۵۷ به بعد

## نخستین قبیله‌های ایرانی

چنین به نظر می‌رسد که پس از جدائی قوم هندی از قوم ایرانی و کوچ قدمهای هندی به سوی مرکز تاریخی آنها، در قبیله واحدی که ریشه نژادی ایرانی داشت گستنگی به وجود آمد و طایفه‌های مختلف ایرانی نژاد از یکدیگر جدا گشتند و سه قبیله بزرگ ایرانی نژاد که می‌توان آنها را طایفه‌های سرمی، تورجی و ایرانی خواند، بوجود آمدند و تبلور قومی یافتدند. حقیقت تاریخی این تقسیم قبایل ایرانی را در داستان نمادی فریدون و پرانش ایرج، سلم و تور می‌توان بازیافت.

نام پسران فریدون در اوستا (ایرج Airya) (سرم یا سلم Sairums) و (تور Tuirya) آمده است. ایران که مرکز جهان است نصب ایرج می‌شود. سرم پادشاه سرزمین‌های غربی می‌گردد و تور پادشاه سرزمین‌های شرقی می‌شود.

داستان ایرج و سلم و تور، در واقع سرگذشت قومهای ایرانی است که به صورت تمثیلی آورده شده است. واژه ایری به airya به صورت er تحول یافته و با پسوند نسبت پهلوی vek یا ic (ایک، ایچ) به شکل نام اریک Erik در ارمنی و ایرج eric در پهلوی و فارسی در آمده است به معنی «منسوب به ایران، ایرانی».

فرزند دیگر فریدون «توئیری Tuirya اوستایی است که در پهلوی تور Tur شده و با پسوند نسبت ic (ایچ) و ak (آک) پهلوی به صورت تورج Turic یا Turak درآمده و سپس به خط فارسی تورک یا ترک نوشته شده و با قدم ترک مشتبه شده است، در حالیکه ترکانی که از نژاد تور هستند و نام آنها در شاهنامه فردوسی آمده است، همه از نظر نژادی و زبانی، ایرانی هستند و تورکان Truakan هیچ مناسبی با ترکان Turkان ندارند.

این ترکان که در دورانهای کهن در شمال ایران زمین ساکن بودند، قبیله‌ای صحراء‌گرد بودند که اندک اندک به سوی شرق ایران زمین کوچ کردند.

پسر دیگر فریدون Sairima است که در زبان پهلوی سرم و در فارسی سلم گردیده

است. این نام با پسوند جمع زبانهای ایران شرقی به صورت سرمت Sarm-at درآمده است، به معنی سرمهای یا اقوام منسوب به قوم سرم، سرمتهای بخشی از اقوام بزرگ سکائی بودند که در حدود میانه سده سوم پیش از میلاد شهرهای یونانی ساحل دریای سیاه را تصرف کردند و در قرون وسطی ساکن دشتهای وسیع میان شرق رود دانوب و نواحی شمال دریای خزر بودند و این سرزمینها سرمتی Sarmatian نامیده می‌شد که بقایای این قوم آس‌ها (استهانی) هائی Irani هستند که در دو سوی کوههای قفقاز زندگی می‌کنند و قسمتی از آنها به نام Ossetes (ایرانی) در آسی کشور روسیه زندگی می‌کنند و سرزمین خود را Iriston (ایران = ایران، سرزمین اقوام ایرانی) می‌نامند و پیوند قبیله‌ای خود را با قبیله بزرگ ایرانی از یاد نبردند.

نام اقوام دیگر ایرانی هم در اوستا آمده است. یکی از این قومهای بزرگ قوم Dahi اوستایی است که در نزد یونانیان به (Dahae - داهه) معروف بودند و مردمی از نژاد سیت Scythe (دشتان) گرگان یادگاری از آنهاست، (پارن‌ها Parens) بودند و نام ناحیه Dahistan (دشتان) گرگان یادگاری از آنهاست، که قسمتی از قبایل پارتی را تشکیل می‌دادند طایفه‌ای از همین قبیله بزرگ بودند که در دشتی‌های شمال کوههای خراسان چادرنشینی می‌کردند.

اقوام منسوب به ایرج پس از جدائی از اقوام دیگر ایرانی از ایرانویج به سوی سرزمینهای شرقی کوچ کردند و پیش از دوران هخامنشی بر سرزمین گسترده‌ای که در زمان کورش هخامنشی واحد مستقلی را تشکیل می‌داده است و شامل بلخ، مرو، هرات، رخچ، هیرمند و کابل بوده است. فرمانروائی می‌کردند و کیانیان که یاد آنها در اوستا و در کتاب‌های پهلوی و شاهنامه فردوسی آمده است همین قوم ایرانی هستند.<sup>۱</sup>

۱- از کتاب ایرانویج - دکتر بهرام فرهادی ص ۱۳ به بعد

## بخش دوم

### داستان آفرینش<sup>۱</sup>

### وارد شدن اهریمن بر آفرینش

در کتاب دین زرتشت چنین گفته شده که

اهریمن در ماه فروردین، روز هرمزد در وقت نیمروز به سوی مرز آسمان بالا آمد، با ورود او آسمان به خود لرزید، درست مانند میشی که چشمش به گرگ بیفتاد، اهریمن تازان و سوزان به طرف آسمان آمد در این زمان تلخی و بدمزگی را برای آب آورد. سپس در وسط زمین رفت درست به شکل ماری، از راه سوراخهای زمین به تمام سطح زمین خزید و از آنجا به طرف دوزخ که جایگاه دیوان و دروندان بود رفت آنگاه به طرف گیاهی خزید که تنها گیاه بود و طول و عرض آن یکسان، شاخه و پوست نداشت و بسیار تازه و شیرین بود. تمام نیرو و زور گیاهان در وجود او جمع بود و آن در وسط زمین قرار داشت. اما اهریمن به محض نزدیک

---

۱- کل داستان آفرینش، اقتباس از کتاب اساطیر ایرانی - نایف دکتر همداد بهار

شدن به آن، گیاه ناگهان خشک شد.<sup>۱</sup>

بعد از آن به سوی گاوی رفت که تنها آفریده شده بود.<sup>۲</sup> قد آن اندازه کیومرث بود و بر ساحل رود دائمی<sup>۳</sup> قرار داشت - این رود در وسط زمین بود - گاو هم ماده بود و رنگ آن سفید و به روشنی ماه - اما اهریمن با دیدن گاو رفت که نابودش کند. اما اهورامزدا ماده‌ای که منگ می‌کرد و نامش «بنگ» بود به گاو داد و به جلوی چشم او مالید. تا او را از نابودی نجات دهد. اما او زار و نزار شد و فوراً جان سپرد. اهریمن به سراغ کیومرث پیدار شد جهان را همچون شب تاریک دید. پر از موجودات زشت چون مار، کژدم، وزغ و حشرات و چهارپایان و پرنده‌گان. مهر اباختنی<sup>۴</sup> در برابر ماه اباختن و پنج<sup>۵</sup> اباختران و موجودات اهریمنی به صورت اژدها در فضا می‌تازیدند. سرانجام وارد آتش شد و دود و تاریکی در

۱- راجع به داستان اهریمن باید گفت، که لقب اهریمن گنایتو بوده

چون ناتوانی خویش و همه دیوان را از مرد پرهیزگار دید سست شد و سه هزار سال به سنتی فرو افداده بود (اندر) آن سنتی، کماره دیوان (در برابر اماثاپندان) جدا چدا گفتند که «برخیز پدر ما! که (اندر گیتی) آن گونه کارزار کیم که اهورامزدا و اماثاپندان را از آن تگی و بدبهتی رسد»، و ایشان یک بدکشی خوبش را به دوگان (= تفصیل) برشدند. آن گنایتوی دروند (= گمراه) رامش نیافت و ازی بیمی که از مرد پرهیزگار داشت، از آن سنتی بونخاست. تا آن که «جهی دروند لقب دختر اهریمن است و به روشه تعبیر می‌شود» در پایان سه هزار سال بیامد و گفت که «برخیز پدر من، زیرا من اندر آن کارزار چندان درد بر مرد پرهیزگار و گاو بهلم (= بگذارم) که از کار من کس را زندگی نشاید»، فته ایشان را بد زدم. آب را آزار دهم، زمین را آزار دهم، آتش را آزار دهم، گیاه را آزار دهم و همه آفرینش اهورامزدا آفریده را آزار دهم». و آن بدکشی را چنان به دوگان (تفصیل) برشد که گنایتو سر جهی را بیوسید. رامش یافت و از آن سنتی فرار جست. (بندهشن ص ۳۹ به بعد)

۲- ایوگداد (evagdad) به معنی گاو یکتا آفریده - لقب نخستین جانور است. در بندهشن چنین آمده این کیومرث است که بلندی قد و پنهانی با یکدیگر برابر است. شاید در اصل کیومرث و گاو نخستین و گیاه نخستین همه بنایه اساطیر کهن چنین بوده‌اند و این موجودات نخستین شاهیتی به گیاهان، جانواران و مردمان واقعی نداشته‌اند و بیشتر نوش تخته نخستین را بازی می‌کردند (اساطیر ایرانی دکتر هرداد بهار ص ۲۰ به بعد).

۳- رود دائمی یا دائمی خوب یا (وه) می‌باشد، در اوستا *daitya* نام رودی است افسانه‌ای که در ادبیات دوره ساسانی به رود سند اطلاق شده است.

۴- در اساطیر زرده‌شی سیارات، یا اباختران، ستارگانی اهریمنی به شمار می‌آیند. زیرا، حرکت ایشان به نظر مردم کج و معوج است. در برابر اباختران، روشنان یا اختران ستارگانی هستند که هر مرد آفریده زیرا حرکت اینها منظم است. هر یک از اختران در میان اباختران دشمنی دارد، نام هفت اباختن به گفته بندهشن سپاهیدان سیارات است. آنها عبارتند از هرموزد (مشتری)، کیوان (زحل)، بهرام (مریخ)، ناهید (زهره)، تیر (عطارد)، ماه سیاه یا ماه اباختنی خورشید سیاه یا مهر اباختنی اینها همه در مقابل اختران قرار دارند. (اساطیر ایرانی دکتر هرداد بهار بخش سوم)

آمیخته شد. گوشورون یا (= روان گاو) که گاو تنها را آفریده بود از جسم گاو بیرون آمد و نالان و گریان پیش هرمزد (اهورامزدا) آمد. هرمزد کیومرث را پاسبانی می‌کرد. به علت آمیخته شدن آفرینش به پلیدیها، روان کیومرث از زمین به آسمان بالا رفت و گوشورون هم به دنبال او نالان می‌رفت این بالاترین قدرت و پادشاهی اهریمن بود و تمام توان خود را برای آلوده ساختن دستگاه آفرینش بکار می‌برد و انتهای آسمان را تا یک سوم از پائین ترین قسمت آن محاصره کرد، آنطوریکه همه جا تاریک شد. این مقدمه جهان آخرت است که نیروهای پلید بالاخره نابود خواهند شد - اهریمن گفت من پیروزم، زیرا آسمان را شکستم و آنرا با تاریکی آلوده ساختم و همانند قلعه‌ای به محاصره خود درآوردم. آب را آلوده کردم. زمین را سوراخ نمودم - گیاه را خشک کردم - گاو را راندم - کیومرث را بیمار ساختم. ستارگان را تیره و تار ساختم - استویداد (دیو مرگ) را با یکهزار بیمار آشکار که هر بیمار خود بیماریهای گوناگون دارد فرستادم، تا کیومرث را بیمار کند و آنها را بمیراند - آنها چاره‌ای پیدا نکرند. چه این تقدیر بود، زیرا زروان در آغاز پدید آمدن اهریمن گفت که تا سی زمستان (یعنی سی سال) جان کیومرث نیک را از مرگ رهانی می‌بخشم.

از تقسیم ستارگان کرفه گر «ثواب کار» و بزه گر «گناهکار» که ترتیب دهنده‌گان جدال بین اهورامزدا و اهریمن هستند، کیومرث در آسمان وجود داشت.

هنجامی که اهریمن آفرینش را پلید ساخت، به داخل آسمان رفت. اما آسمان مینو، مانند سرداری دلیر و روشن زرهی فلزین پوشیده با فریاد بلند و خروش سهمگین به اهریمن گفت «حالا تو که اینجا آمده‌ای دیگر تو را رهانی کنم»، آسمان این مقابله و نبرد را آماده ساخت و اهورامزدا دور تا دور آسمان قلعه‌ای سخت‌تر آماده کرد (که آنرا آگاهی پرهیزگاران می‌خوانند) و فروهرهای پرهیزگار سواره و نیزه در دست از بیرون همچون زندان بانان که زندان را می‌پایند، مواظب دشمن<sup>۱</sup> هستند - در همان زمان اهریمن تلاش می‌کرد که به محل اصلی خود که تاریکی باشد بازگردد. اما راهی پیدا نکرد و با بدینی از ترس اینکه نه

۱ - اصطلاح پهلوی آن = دشمن از اندرون پر آبسته سامان است - یعنی دشمن را مخصوص کردن.

هزار سال فرا بر سد و هنگام سر رسیدن جهان آخرت. این نخستین نبرد آسمان با اهریمن بود. اهورامزدا نخست آسمان را آفرید - در روایات پهلوی هست که آسمان را از سر آفرید و گوهر و اصل او از آبگینه سفید و طول و عرض آن یکسان و ژرفای دیواره اش هم اندازه با گودی آنست.

اهورامزدا پس از آفرینش آسمان، زمین را آفرید و شعله (گرما) در آن نهاد و کوهها را از گوهر و اصل شعله رویانید. و آتشفانها درست شد.

زمین را گرد و پهناور بدون هیچگونه فراز و نشیبی در وسط آسمان قرار داد. اهورامزدا اول یک سوم زمین را چون سنگ سخت آفرید و بعد یک سوم دیگر را گرد کرد - یک سوم آنرا با گلهای نرم آفرید - از تمام کره زمین تنها نیمکره بالای آن شایسته رویش گیاهان و زیست جانوران و مردم است. زیرا همه جای زمین را آب فرا گرفته است - در آغاز هزاره هفتم، پس از تازیدن اهریمن بر آسمان و زمین ایزد تیشر<sup>۱</sup> با جام ابر از آبهای که در ابتدا آفریده شده بود، آب برداشت.

باد آن آب را به آسمان برد و بر زمین بیارانید، در پس این باران بزرگ، نیمه بالای زمین نمنا کشید و به هفت (۷) قسمت پاره شد - هر پاره را کشور<sup>۲</sup> (اقليم) نام نهادند. پاره میانه را «خونیرس» نام گذاشتند. گسترش آفرینش با ایزد (ستاره) تیشر است که چهارمین ستاره نام دارد و خدای آب است - تیشر خدای ماه چهارم است. از این نظر تیر ماه چهارمین ماه سال است. تیشر باد را به یاری خود خواست و بهمن و هوم را به راهبری «بُرز آبان ناف» و با همکاری فروهرهای پرهیزگار به گرد هم جمع شدند. تیشر سه قسمت شد:

- ۱- مرد پیکر
- ۲- گاو پیکر
- ۳- اسب پیکر

۱- در مورد ایزد تیشر در بخش ایزدان مینوی گفته شده است.

۲- رها کردن (دد پهلوی = بر هشتن) - شاخت اساطیر ایرانی دکتر مهرداد بهادر بخش سوم

هر پیکری ده (۱۰) شب در روشی پرواز کرد و سی شب باران برای نابودی حشرات (خرفستان) رها کرد. قطرات جدا مانند طشتی بزرگ بودند که از آنها آب برداشته شود. با آن ابر همه حشرات نابود شدند، مگر کرم که از خزندگان بود و در سوراخ زمین وارد شد. پس مینوی باد به شکل مردی در روی زمین پیدا شد - بلند و روشن بود و موزه‌ای (کفشی) چوبین بر پای داشت - همان طور که جان، تن آدمی را به حرکت درمی آورد و تن با این نیرو حرکت می کند فضائی: (باداندوا) را که آن مینوی باد در وجودش بود حرکت داد. در نتیجه در همه زمین باد شروع به وزیدن کرد - باد آب را حرکت داد و به همه زمین آب بخشد - در نتیجه از این آب دریایی فراخکرد پیدا شد، دریایی فراخکرد تشکیل شده از یک سوم زمین - در داخل دریا هزار (۱۰۰۰) چشمه آفریده شد، این هزار چشم سرچشمه‌های دریاچه‌ها خوانده می شود - هر دریاچه و هر چشم آنقدر بزرگ است، که اگر سواری (= سوارکاری) ماهر بر اسب تازی همه پیرامون آن بگردد، حداقل چهل (روز) وقت لازم دارد.

گویند که یکهزار و نهصد و بیست فرسنگ طول و عرض آنت - پس آن حشرات (خرفستان) همه مردند و زهر اینها در روی زمین ریخت - برای پاک کردن زهر آن، تیشرت وارد دریا شد و اپوش دیو (دیو خشکی) به مقابله او تاخت کرد - در نبرد نخست تیشرت شکست خورد و به پیش اهورامزدا دست نیاز و نماز بلند کرد، تا او زور و قدرت را به تیشرت بخشاید - اهورامزدا قبول کرد. زوری به اندازه ده اسب نر، ده اشتر نر، ده گاو نر، ده کوه، ده رود ناورو، برای تیشرت فرستاد - تیشرت اپوش دیو را باشکست از خود راند و شروع به باریدن کرد. هر قطره‌ای (سرشک) در اندازه سر مرد و سر گاو - در آن ابر و باران، تازش و کوبش تیشرت و آتش واژشت<sup>۱</sup> به دشمنی با اپوش و اسپنجفر<sup>۲</sup> بود - تیشرت با گرز آتش اپوش دیو و اسپنجفر را مغلوب کرد - ده شبانه روز باران آمد و زهر حشرات سریع گداخته شد. پس باد آن آب را به کرانه دریایی فراخکرد راند. آب سه قسمت شد و سه دریا از این قسمتها بوجود

۱- آتش واژشت در بخش تعریف آتش و اقسام آن باید. از کتاب اساطیر ایران - دکtor مهدداد بهار (بخش سوم)  
۲- اسپنجفر و اپوش در بخش تعریف دیوان باید.

آمد. این دریا به نام پوئیدیک - کمرود و سیاه بُن خوانده شد پوئید یک آبش شور است. دریای فراخکرد به طرف جنوب (= نیمروز) در کناره البرز قرار داده شده و دریای پوئیدیک در همان محل (= سامان) قرار داده شده بین این دو دریا، دریای سد ویس است که وصل شده به ستاره سد ویس که در طرف جنوب واقع شده - جز آبجر (= آب جر) و مدد (اندرپُر) دریاها ارتباط به ماه دارد - از پیش ماه دو باد وزیده می‌شود. مسکن اینها در دریای سد ویس است. یک باد به طرف بالا حرکت - یک باد به طرف پائین - آن بادی که به طرف بالا حرکت می‌کند مدد نامیده می‌شود و باد به طرف پائین جزر سد ویس دریائی است که در کنار دریای فراخکرد قرار دارد. آن کثیفی و سبزی را که از دریای شور سد ویس در دریای فراخکرد می‌رود، با یک حرکت و موج پس می‌زند و آب دریای فراخکرد و چشممه‌های ارد ویسور ناهید را تمیز و پاک می‌کند. پس اهورامزدا از کوه البرز از طرف شمال دو رود که به نام «ارنگ»<sup>۱</sup> و «ویه»<sup>۲</sup> هستند حرکت می‌دهد. بعد از ایشان هیجده رود بزرگ از همان البرز سرازیر می‌شوند. این بیست (۲۰) رود که سر چشممه ایشان به البرز است، در زمین سرازیر می‌شوند و در مرکز زمین باز بهم می‌رسند.

جز این سه دریای بزرگ دو دریای مشهور دیگر گشوده شدند به نام چیجست، دریاچه ژرف نمکین آب آرام و پاک که بر ساحلش آتشکده آذرگشب قرار دارد. دوتای دیگر سوره است که هر آلودی را به ساحل می‌اندازد و خودش پاک و روشن است - زیرا به مانند چشمی است، که هر گرد و خاکی را از خود بیرون می‌زند - بسیار ژرف است و در نزدیکی آن آتشکده «مهر سودآور» قرار دارد که نامش «بُرzin مهر» است - چون سومین دریا به روی زمین آمد، از شکستن و لرزش کناره‌های زمین، کوهها بیرون آمد حدود دو هزار و دویست و چهل و چهار کوه می‌شدند و رویش و رشد و نمو گیاهان از آنهاست. تمام چهارپایان اهلی را آن کوهها پرورش می‌دهند و انسانها (مردمان) از آنها سود می‌بینند به نظر

۱- (Arang) همان رود دجله است که به طرف مغرب حرکت می‌کند.

۲- (Veh) رودی است به طرف خراسان.

می رسد که پیش از آمدن اهریمن بر آفرینش در حدود هزار سال، اصل و منشاء کوه در زمین آفریده شده، وقتیکه اهریمن بر زمین وارد شد، به دنبال لرزش (چندش) زمین کوهها مانند درختی که شاخ آن به طرف بالا می روید و ریشه اش به زیر می باشد در روی زمین پیدا شدند. کوهها زیاد شد و در آن آبها جاری شد - شش هزار سال طول کشید تا این کوهها درست شدند - اما البرز کوه هشتصد سال (۸۰۰) - دویست سال تا به ستاره پایه - دویست سال به ماه پایه، تا دویست سال به خورشید پایه و تا به دویست سال به آسمان بالا (زبرین)<sup>۱</sup>. بعد از البرز «پرسین»<sup>۲</sup> کوه بزرگتر از همه است - نام دیگرش «ابر سام کوه» است. انتهای آن در سیستان و سرش به مرز فارس به طرف خوزستان است - باز به نظر می رسد، که پس از باران بزرگ که در آغاز آفرینش بوجود آمد و باد، آب، را به دریا ریخت - زمین شش قسمت شد و خویزس در بالا بود، به طوریکه زمین، پس از باران، تنها به باد، جدا شد. قسمتی که در پیرامون زمین بود، شش قسمت مساوی شد. هر کدام از این شش قسمت به نام کشور<sup>۳</sup> نامیده شد.

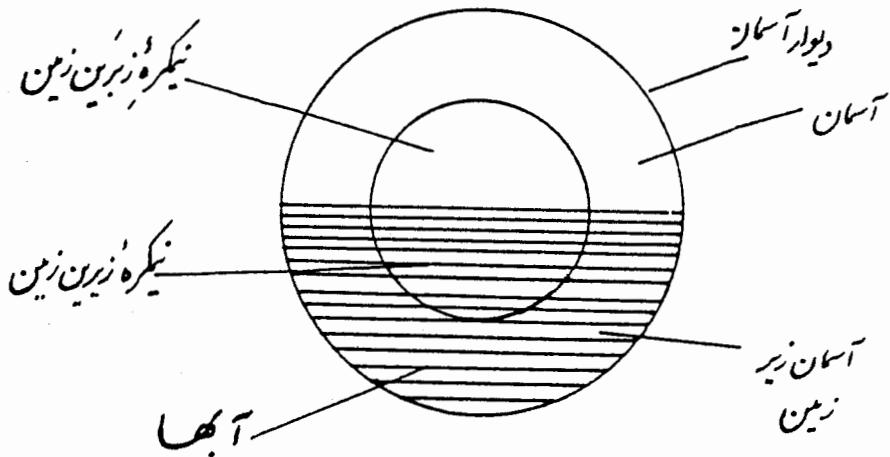
وسط زمین «خونیرس» نام داشت و شش کشور مانند تاجی بود، در میان آن. دریای فراخکرد در آن قسمت است. طرف جنوب آن (نیمروز) دریا و جنگل بود از طرف شمال را کوهی بلند بیرون آمد.

۱- اینها طبقات آسان است.

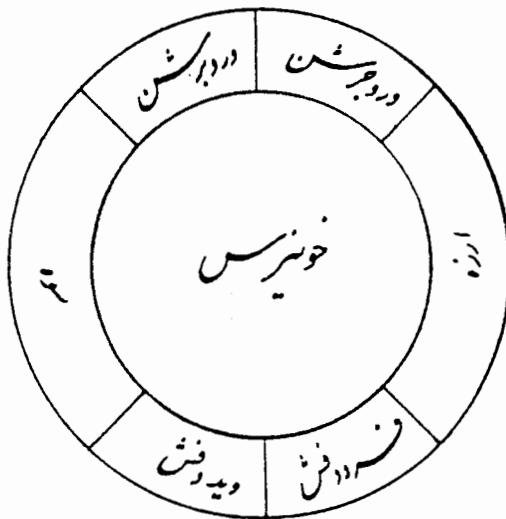
۲- اپرسین در اوستا *Upairin saena p* - در ادبیات پهلوی منظور کوههای کرمان و فارس است.

۳- کشور به معنی اقلیم است - کش به معنی مرز و بنا به این تعبیر، کشور یعنی دارای مرز، معنای واقعی کشور «مزروع» است و باکاشتن هم دیشه است، مقصود جمله ای است که از آن روی هر بخشی را کشور می خوانند که مرزی آن را از دیگر جدا می کرد. اساطیر ایرانی دکتر مهرداد بهار بخش سوم

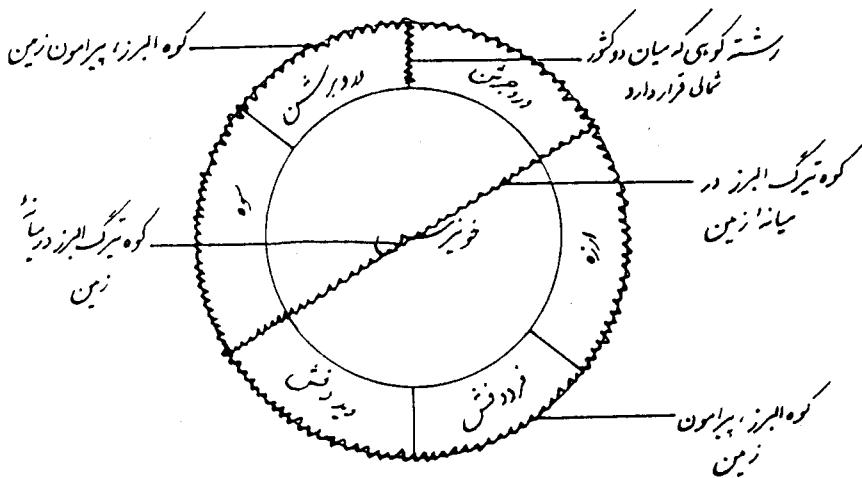
در ادبیات پهلوی دورود اصلی وجود دارد به نام آرنگ و وه رود که ارنگ را برابر دجله و وه رود را برابر سند دانسته‌اند.



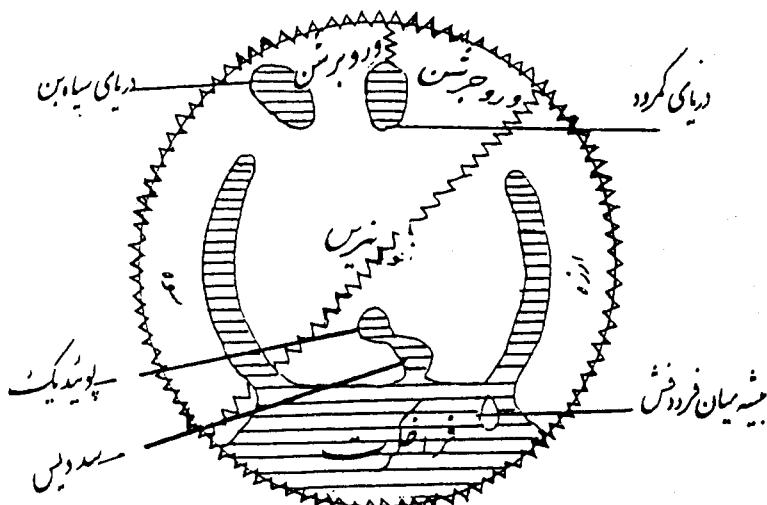
۱- نمای آسمان و زمین که درون آن است و آبهای که نیمی از آسمان و زمین را پوشانیده‌اند.



۲- نمای نیکره شایسته زیست زمین که هفت کشور برآن مشخص شده است.



۳- نیمکرهٔ زبرین زمین: هفت کشور و کوههای اصلی زمین.



۴- نقشهٔ زمینها، دریاهای و کوههای نیمکرهٔ زبرین زمین.

این نبرد سوّمی بود که زمین داشت.

چهارمین نبرد، وقتی بود که اهریمن بر گیاه وارد شد و به مقابله با آن رفت. وقتیکه اولین گیاه خشکید، امر داد که گیاه نماد جهانی اوست، در این جهان او را گرفت و کمی خُرد کرد و با آب باران تیشتری آمیخته کرد. پس از باران بر همه زمین رستنی‌ها پیدا شد - یکهزار نوع (سرده) بوجود آمد، یکصد هزار یا ده‌هزار نوع از انواع مختلف و به شکل‌های مختلف روئیدند. امر داد آن ده‌هزار (یکصد هزار) نوع را به توقف (باز پس داشتن) بیماری آراست. پس امر داد از آن ده‌هزار (در متن صدهزار<sup>۱</sup>) نوع گیاه تخم آنها را گرفت - از همه تخمها درخت همه تخمه را در میان دریای فراخکرد آفرید که از همه نوع گیاه روئیده شود. و سیمرغ، آشیانه بر او داشته باشد. هنگامی که به طرف بالا سیمرغ پرواز کند، تخم خشک آن درخت به آب بیفت و با باران به روی زمین انداده شود. در نزدیکی آن درخت، هوم سفید را آفرید - هوم، دشمن پیری، زنده گرمردگان و جاودان کننده زندگان است.

این چهارمین نبرد بود (نبرد اهریمن برای گیاهان)

نبرد پنجم برای چهارپایان اهلی (دامها: گوسفندان) پیش آمد. اهورامزدا با همان گوسفند به استقبال او رفت. او هم همانند گاو یکتا آفریده مرد (اندر گذشت) زیرا سرشت گیاهی داشت - پنجاه و هفت نوع دانه و دوازده نوع گیاه درمان بخش از هر یک از اندام او بیرون آمدند.<sup>۲</sup> هر گیاهی از اندامی بیرون روید آن اندام را افزایش بدهد، مانند مغز گاو که بر روی زمین پراکنده شد. سپس دانه گرگرو<sup>۳</sup> و کنجد بروید و از شاخ گاو میشو<sup>۴</sup>، کنجد که طبیعت مغز داشتن را دارد، درست شود. خود مغزی است که مغز انسانها را افزایش می‌دهد. از خون، کودک می<sup>۵</sup> پدید آمد که همانا می خودش خون است و از داروهای گیاهی است که به

۱- متن: متن بندنهش

۲- از دام دادنیک: نسک چهارم اوست. و در آن از جهان و آفرینش موجودات در رستاخیز گفتگو شده است.

۳- دانه گرگ (به کسر هر دو گاف) غله‌ای است گرد و سیاه رنگ، از نخود کوچکتر است.

۴- میشو از حبوبات است، در فارسی هم آمده به نام کرسنه، طعم آن بین ماش و عدس است.

۵- کودک می به معنی انگور است در فارسی «مادر می و بجه می» آمده در شعر رودکی.

مادر می را بکرد باید قربان بجه او را گرفت به زندان

سلامت (درست چهاری) خون کمک می‌کند - گفته شده از بینی آن ماش پیدا می‌شود که «بنو» نام دارد - بنو برای تنگی نفس است. باز گفته شده که از شش (ریه) دانه اسفند پیدا شده که بیماری ریوی گوسفندان را درمان می‌بخشد و از میان جگر بند (مجموع جگر، شش و دل) آویشن<sup>۱</sup> پدیدار شد، که آن را بهمن (= یکی از اماشاسپندان) برای توقف (هاز) ایستادن آن گندакومن<sup>۲</sup> و ویرانگری جادوگران آفرید. پس امرداد این روشنی و زور را که از تخم گاو گرفت برای ماه برد. و آن روشنی که در گاو بود به ایزدماه سپرد و در ماه پایه، آن جا، آن تخم را با روشنی ماه آمیخته کرد. اول دو جفت گاونر و ماده، سپس انواع دیگر آفرید تا مرز دویست و هشتاد.

چهارپایان روی زمین راه رفتند و ماهیها در آب شنا کردند، مرغها در فضای پرواز کردند. دو بهدو بازمان جفت جویی (= خوش آرامی) باهم دوستی کردند و آنها آبتن شدند و زایش کردند. و تقسیم آنها سه قسمت شد:

۱- چهارپا، روی زمین ۲- ماهی در آب و مرغ در هوا، پس به پنج شکل تقسیم شدند که مسکن: (مانشت) آنها پنج جای است. آبی، سوراخی، پروازی و وحشی (فراغ رفتار) و چوندگان اهلی (چرا ارزان) خوانده شدند.  
آبی: ماهی و کُنا و مرغابی بود.

سوراخی: سمور و موش و همه آنها یکی که در سوراخ زندگی می‌کنند. پروازی همه مرغان - وحشی (دد) که دست آموز نیست حیوانات اهلی که هر چه رمه و چرا داشته باشد. پس به پنج قسم تقسیم کرد که چهار پای گرد سُب و دوگان سُب و پنج چنگ و مرغ و ماهی، چنانکه گردنسنها که (اسبها) نامیده می‌شوند. دوگانه سُب مانند شتر و گاومیش (گوسفند و بز وغیره) پنج چنگ مانند سگ و خرگوش و موش و سمور و دیگران - سپس مرغ، بعد ماهی،

۱- آویشن گیاهی است که آن را بسته خوانند در فارسی به صورت آویشن آمده (برهان قاطع) - اساطیر ایرانی دکtor مهدواد بهار بخش سوم

۲- گنداقومن دیوی است نقطه مقابل ایزد بهمن. اساطیر ایرانی دکtor مهدواد بهار بخش سوم

سپس به نوع (سرده) دیگر تقسیم کرد - مثلاً اسب هشت نوع، شتر دو نوع، گاو پانزده نوع، میش (گوسفند) پنج نوع و سگ و خرگوش پنج نوع و سمور هشت نوع، موش هشت نوع، مرغ صد و ده نوع و ماهی ده نوع، آنهایی که نامشان آشکار است و آنهایی که نامشخص دویست و هشتاد دو نوع که رویهم ده هزار و در متن کتاب یکهزار شکل است، مرغان از کوچک تا بزرگ به هفت نوع آفریده شد.

در نوع اسبان: نخست اسب تازی است و سرکرده آنها اسب سفید زردگوش است و دوتای دیگر پارسی و استر و خروگور و اسب آبی و غیره.

در بین شترها دو شتر برتر است. گشته کوهان و دو کوهانه، در نوع گاو، سفید و کبود (خشین) سرخ زرد سیاه و خالدار، دو رنگه (پیسه) و کبود (خشین)، گوزن و گاو میش، شتر گاو پلنگ، گاو ماهی و غیره، برای میش یا گوسفند آنکه دم دارد و آنکه بی دم است و قوچ شاخدار جنگلی (میش تگل و کریشه که سه شاخ دارد و برای سواری شایسته است) و این اسب منوچهر<sup>۱</sup> بود، در مورد بُز: خربُز، گوسفند دُم دار (= بتی) گوسفند و آهو و پازن در مورد سمور: قاقم سفید و سمور سیاه و سنجاب و خز و غیره

در مورد موش: موش نافه، بیش موش که زهر را می خورد اما نمی میرد، برای این زهر می خورد که زهر به انسان نرسد، یکی دیگر موش سیاه است که به نام گرزه مار یا گرزه مگوییس گویند - طرف دریا زیاد است - اگر تخم خود را در غذا بریزد و کسی بخورد، آن گاه وی را گرزه ای در تن باشد. اگر هنگامی بر سد که جفت جوئی گرزه است و موش ادرار کند (میزد) آن کس از آن بیماری پاک شود.

در بین مرغان دو شکل مغایر از دیگر مرغان آفرید. ۱- سیمرغ و شبکور که دهان و دندان دارند و به بچه های خود شیر می دهند.  
این پنجمین نبرد برای گوسفند بود

۱- منوچهر نوہ ایرج پادشاه کیانی که بر ایوان حکومت می کرد.

وقتیکه اهریمن بر کیومرث وارد شد، کیومرث در مقابل او قرار گرفت - وقتیکه کیومرث به سخن اهورامزدا (= مَسْر) که پاک و مقدس و سپند است گوش داد، به پاک بودن اندیشه به فکرد کرد، و آن بهترین پرهیزگاری در نابود ساختن دیوها و دروغها بود.

کیومرث سرشش فلزین بود که هشت شکل فلز از اندام‌های او پیدا شد. این فلزها عبارتند از زر، سیم، آهن، ارزیز، سرب، آبگینه و الماس و بالاتر از همه طلا از جان و ریشه آفریده شده - وقتیکه کیومرث در گذشت زر را ایزد زمین (اسپندارمذ) قبول کرد و چهل سال در زمین بود - دو بهم وابسته بودند - روان در قالب آنها بوجود آمد - هر دو یک قد، که معلوم نبود کدام نر، کدام ماده است - پس مشی و مشیانه از صورت گیاه به شکل انسان (مردم) در آمدند و روان به مینوئی<sup>۱</sup> در ایشان وارد شد.

چون اهریمن، هفتم بار به سوی آتش رفت، اهورامزدا با همان آتش به طرف اهریمن

رفت و پنج آتش یافرید که عبارتند از:

Berezi savah

۱- آتش بروزی ساوا - نام اوستانی آن

Vohufrayana

۲- آتش و هوفرایانا - نام اوستانی آن

<sup>۱</sup>Vazishta

۳- آتش واژشت - نام اوستانی آن

۱- مینو: موجود نامرثی و غیر مادی

۲- کتاب اساطیر ایرانی - دکتر مهدواد بهار بخش سیزدهم

## داستان آفرینش - پیدایش مردم (انسان)

کیومرث:<sup>۱</sup>

آغاز و انجام آفرینش در زمانی محدود به مدت دوازده هزار سال انجام می‌گیرد که این از زمان بیکرانه جدا شده است و به چهار دوره تقسیم می‌گردد. در سه هزاره اول عمر جهان در حالت (مینوئی) سپری می‌گردد که روشنی از تاریکی و قلمرو اهورامزدا از قلمرو اهربیان جداست و خلاء در میان آنهاست. اهورامزدا با داشت کامل خود از وجود اهربیان آگاه است. می‌داند که به جهان روشنایی تجاوز خواهد کرد و اهربیان به علت نادانی، از وجود جهانی دیگر و اهورامزدا روشنایی بی خبر است. اهورامزدا در دوران (مینوئی) موجودات را به صورت (مینوئی) می‌آفریند و اینها به عنوان نیروهای او در نبرد آینده او با اهربیان خواهد بود. مبارزه دو نیروی خیر و شر در پایان سه هزاره اول آغاز می‌شود، بدین گونه که بارقه‌ای از نور که در مرز جهان تاریکی می‌گذرد. اهربیان را از وجود جهان دیگری آگاه می‌کند و او را برای حمله به سوی آن وارد و اما در برابر آفرینش از اهورامزدا ناتوانی خود را در می‌یابد و به عقب رانده می‌شود و ضد آفرینش، خود را آغاز می‌کند. یعنی در مقابله با آفریدگان اهوارایی، موجودات بدکار و دیوان گوناگون را در عالم (مینوئی) به وجود می‌آورد. اهورامزدا به اهربیان پیشنهاد آشتی می‌کند. به شرطی که اهربیان آفرینش او را ستایش کند اهربیان آنرا نمی‌پذیرد ولی قبول می‌کند که مدت نبرد میان نیکی و بدی نه هزار (۹۰۰۰) سال (سه دوره سه هزار ساله) باشد. از این نه هزار سال، سه هزار سال اول بنابر میل اهورامزدا خواهد گذشت و سه هزاره دوم آمیزشی از خواست اهورامزدا خواهد بود و سه هزاره آخر دوران ناتوانی تدریجی اهربیان می‌باشد.

بدین ترتیب در آغاز سه هزاره دوم از کل دوازده هزار سال که با یورش اهربیان آغاز می‌گردد و ناتوانی و بیهوشی او را به دنبال دارد. چون اهورامزدا دعای راستی (آهونور) را بر

۱- اقباس از اساطیر ایرانی، دکتر مهرداد بهار، پژوهشی پرداز و دوچار افروخت از کتاب شناخت اساطیر ایران، جان هنلز ترجمه دکتر ژاله آموزگار و دکتر احمد تقفلی

زبان می‌آورد، نیروی معنوی این دعاء اهریمن را به بیهوشی سه هزار ساله فرمی‌برد. در این دوران اهورامزدا به آفرینش «گیتی» می‌پردازد - او آسمان، آب، زمین و نمونه‌های نخستین یا «پیش نمونه»‌های گیاه و چهارپا و انسان را می‌آفریند، بدین گونه گاو «یکتا آفریده «ایوگ کداد» پیش نمونه حیوانات سودمند و کیومرث، پیش نمونه انسان، در این سلسله مراتب به وجود می‌آیند، همه خلقت در شش نوبت در طول یک سال ۳۶۵ روزه انجام می‌گیرد که سالگرد آنها جشن‌های فصلی (گاهنبار) است.

اهورامزدا (اورمزد) گاو یکتا آفریده را در ایرانویج (سرزمین اصلی ایرانیان) در میان جهان و در کنار رود اساطیری دائمی<sup>۱</sup> خوب، در ساحل راست آن، آفرید و کیومرث را در ساحل چپ آن، این گاو مانند ماه سفید و روشن بود و قامتی به بلندی سه نای داشت. اهورامزدا (اورمزد) او را در مدت ۷۵ روز آفرید و سپس پنج روز درنگ کرد که همان پنج روز جشن گاهنبار پنجم است. کیومرث را از روشنی بی‌پایان ساخت که همچون خورشید روشن بود و قامتی به بلندی چهار نای داشت و پهناش با قامتش برابر بود. آفرینش کیومرث هفتاد روز به درازا کشید. و پس از آن اورمزد به مدت پنج روز درنگ کرد که همان آخرین گاهنبار است - در این سه هزار سال کیومرث حرکت نمی‌کرد نمی‌خورد، سخنی نمی‌گفت، بلند بالا همانند پسری ۱۵ (پانزده) ساله بود و بسیار نورانی و سپید، این آفریدگان «گیتی» در این مدت سه هزار سال همچنان بی‌حرکت و بی‌فعالیت بر جای ماندند، اهریمن نیز همچنان در بہت فرو رفته بود. دیوان بیهوذه می‌کوشیدند. تا او را به فعالیت برانگیزند، تنها هنگامی که دیو زنی که جهی (Jahi) نام دارد و نماد زن بدکاره و پلیدیهای زنانه است برای دومین بار کارهای بد خود را بر شمرد و به او قول داد که در نبرد با اورمزد و برای آزردن گاو و کیومرث و همه آفریدگان اورمزد او را یاری دهد، از بہت زدگی بیرون آمد.

در کتاب بندشن از صفحه ۱۰۰ تا صفحه ۱۰۷ با عنوان اندر چگونگی مردمان

۱- رود دائمی خوب یادایتی و می‌باشد، در اوستا *daitya* نام رودی است افسانه‌ای که در ایات دوره ساسانی به رود سند اطلاق شده است.

درباره کیومرث چنین گوید.

در مدت سی سال کیومرث تنها در کوهساران بسر برد. در هنگام مرگ از صلب او نطفه‌ای (تخمه‌ای) خارج شده - بندهشن از را نخستین بشر دانسته و می‌گوید، «وقتی برای کیومرث بیماری رسید و او اندر گذشت (مُرد) از سر او سرب، از خون او ارزیز، از مغز او تقره و از پای او آهن و از استخوان او روی و از په او شیشه، از بازوی او فولاد و از جان (روان) او طلا درست شد. از انگشت کوچک او مرگ برای کیومرث وارد شد، و همه آفریدگان را تا فرشکرد مرگ رسید.»

نطفه‌ای که کیومرث در هنگام مرگ خود به جا گذاشت، همراه با روشی خورشید و شد و سه قسمت گردید، دو قسمت آنرا نزیونسگ نگاهداشت و یک قسمت را سپندارمند، به مدت چهل سال آن نطفه (تخمه) در زمین نگاهداشته شد، بعد از چهل سال از آن نطفه گیاه ریباس<sup>۱</sup> تک ساقه (= یک ستون) که دارای پانزده برگ بود در مهر ماه و مهر روز (هنگام جشن مهرگان) از زمین بروئید که پس از آن از شکل نباتی به صورت دو انسان تبدیل یافتد. به نامهای «مشی و مشیانه» که یک قد و یک ساخت بودند، به طوریکه معلوم نبود کدام نر، و کدام ماده است و کدام روان که اهورامزدا آفریده بود، به گفته اهورامزدا، روان جلوتر آفریده شد و تن بعد از او - پس مشی و مشیانه از گیاه پیکری به مردم پیکری تبدیل شدند و روان به صورت مینوی وارد آنها شد - اهورامزدا به مش و مشیانه گفت، اکنون هر دو پدر و مادر جهان هستید. اندیشه نیک اندیشید - گفتار نیک بگوئید و کردار نیک ورزید و دیوان را ستایش نکنید. نخست یکی از آندو درباره دیگری اندیشه کرد و اولین اندیشه شناخت نوع خود (انسان) بود. اولین کار آنها راه رفتن بود. نخستین سخن آنها این بود که اهورامزدا آب و زمین و گیاه و گوسفند و ستاره و ماه و خورشید و همه آبادی را که پیدائی راستی است آفرید؛ که آنان را بن

۱- ارتباط انسان با گیاه ریباس باید ریشه کهن داشته باشد و به جامعه نوسنگی بازمی‌گردد، ظاهرآگر و هوی از اقوام ابتدائی ایرانی گمان می‌کرده‌اند که از گیاه ریباس پدید آمده‌اند و این گیاه توقیفیله‌ای ایشان بوده، بعدها این اسطوره کهن در آسیای میان ایرانیان عمومیت یافته و اصل ممکن شده «اساطیر ایرانی تألیف دکتر مهرداد بهار، ص ۹۹»

و بر (= ریشه و میوه) خوانند.

سپس اهریمن بدسرشت (= پتیاره) در اندیشه آنان راه پیدا کرد و این اندیشه آنها را آلوده ساخت «اهریمن آفرید. آب و زمین و گیاه و دیگر چیزها را» پس نخستین دروغ گفته شد و با این دروغ اهریمن خوشحال شد و به خاطر دروغ‌گویی<sup>۱</sup> آنها، روانشان تا تن پسین (= روز رستاخیز) در دوزخ باشد. به مدت سی روز غذا و بستر شان گیاه بود، پس از سی روز در بیابان به بُزی سپید موی رسیدند و با دهان، شیر پستان بُز را مکیدند، سپس مشیانه گفت مثل اینکه آرامش من با خوردن شیر بهم خورده و از آن سیر شدم و با آن دروغ دیوها نیرو گرفتند. و آن مزه خودش را دزدیدند = پس از سی روز و سی شب به گوسفندی سیاهرنگ و آرواره سفید رسیدند. او را کشتن از درخت سدر (کُنار) و شمشاد با هدایت مینوان آتشی درست کردند با دهان خود آتش را روشن کردند و نخستین بار هیزم کهنج (زالزالک) و همینطور درخت زیتون و سدر و شاخه درخت خرما را سوزانند و گوسفند را کباب کردند و به اندازه سه مشت گوشت در آتش گذاشتند و گفتند این سهم آتش است - قسمتی را به آسمان انداشتند و گفتند این سهم ایزدان است - منغ کرکس رفت و از آن گوشت خورد - اول حیوانی که گوشت خورد کرکس بود.

نخست خود را با جامه پوستین پوشاندند، سپس موی و پشم را بافتند و آن جامه بافته را پوشیدند و بر روی زمین منتقلی کنندند (منقل: در پهلوی = کلگ) و آهن را گداخته کردند و با سنگ و استخوان آهن را زدند و تیغی از او ساختند که درخت را با آن بریزند و با آن بشوار = بشقاب، کاسه چوبی درست کردند. از آن ناسپاسی که انجام دادند، دیوها ستیزه گر (سبه) شدند و بر خود حسادت کردند یکی به طرف دیگر رفت و هم دیگر را زدند و موی هم دیگر را کنندند، پس دیوها از دوزخ فریاد زدند، بیائید دیوها را استایش کنید. رشك و حسد شما خاموش شود مشیانه پرید و شیر گاو را دوشید و به طرف باختر رفت. با آن دیو

۱- در اساطیر ایرانی، اولین گناه، دروغ گفتن و دروغ اندیشیدن است.

دیو پرستی دیوان قوی شدند و هر دو انسان را فاقد نیروی جنسی کردند تا مدت پنجاه سال توانستند دارای فرزند بشوند. پس از پنجاه سال از آنها به مدت ۹ (نُه) ماه جفتی زن و مرد زاده شد، از شیرینی فرزند یکی را مادر جوید و یکی را پدر - اهورامزدا شیرینی فرزندانی را از آنها گرفت و به اندازه شیرینی خود شیرینی پرورش آنها را داد. از آنها شش فرزند نر و ماده بوجود آمدند، برادر و خواهر با هم ازدواج کردند و همه با مشی و مشیانه جفت جفت بودند، از هر یک از آنها تا پنجاه سال داشتند و خودشان تا صد سال مُردند - از آن شش جفت نام یکی «سیامک» بود و زن وی «وشک Vashk» از آنها جفتی زاده شدند بنام «فرواگک» نام زن «فرواگین» از آنها پانزده جفت زایده شد. از هر جفتی نوع به نوع بود و گسترش مردم جهان از آنهاست. از آن پانزده نوع ۹ (نُه) نوع (= سرده) در پشت گاو «سریشوگک» از راه دریای فراخکرد، بدان شش کشور (اقليم) دیگر گذشتند و آنجا مسکن گزیدند. شش نوع به خونیس مانندند، از آن شش نوع یک جفت مرد بنام تاز، زن او به نام «تازگک» بود و آنها در دشت تازیان بود - جفتی دیگر مرد و زن به نام هوشنگک و زن او گوزگک و ایرانیان از او بودند، جفت دیگر مازندران بودند که در سرزمین ایرانند و آنها یکی که به سرزمین توران اند و آنها که به سرزمین سلم اند. روم (هروم) آنها یکی که در سرزمین چین زندگی می‌کنند، چینستان است و آنها یکی که در دهستان زندگی می‌کنند به سرزمین سند معروفند. آنها یکی که به شش کشور دیگر هستند از پیوند فرواگک (پسر) و سیامک (پسر) مشی اند. یعنی در خونیس ده نوع (سرده) انسان هستند - پانزده نوع از فرواگک، این بیست و پنج نوع همه‌شان از نژاد (تخمه) کیومرث بودند - مانند زمینی، آبی، گوش برسینه، چشم برسینه، یک پای و آنکه پردارد مانند شبکور و موی بر تن دارد مثل گوسفندان که خرس نامیده شد و گپی (میمون) و مزندر که قدّ او شش برابر میانه بالایان است و رومیان و ترکان و چینیان و داهیان (= مردم دهستان) و تازیان، سندیان، هندوان و ایرانیان، که آنها در شش کشور هستند.

## پژوهش سوم

### در رفتارها و کردارهای بزرگ امشاپندان<sup>۱</sup>

اهورامزا، آفرینش خود را با آمرزیداری (آمرزشگار) راینیداری<sup>۲</sup> (حکومت) و فره اومندی نگاهبانی می‌کند. آمرزیداری او پرورش آفریدگان است. راینیداری، راستی بر آفریدگان است. و فره اومندی (فرهمندی)، اینستکه فره را اهورامزا آفریده است. که این فره‌ها چند قسم می‌باشند فره روشن، فره کیانی و فره آزادگان (ایرانیان) است.

۱ - معنی لغت امشه سپته، در کتاب شاخت اساطیر ایران جان هنلر (ترجمه خانم دکتر آموزگار و دکتر احمد تقاضی) آمده امشاپندان پسران و دختران خدا هستند. زردشت از هفت وجود با «جلوه» خدا سخن می‌گوید، که خدای آنان را بر حسب اراده خود آفریده، آنها عبارتند سپته مینو (*Spanita mainyu*) (و همنه: بهمن *Vohumana*) اش *asha* از دیهشت، خشنه و پریه *Xsha Oravairyo* شهریور، ارمینی، *aramaiti* اسپندارمذ - هنروختات *Haoravat* (خداد) و امرتات، *amorat* (مرداد) - اما معنی لتوی امشاپنداز کلمه *unasha* به معنی مرگ - سپته به معنی مقدس، سود، فایده با <sup>ه</sup> (نفی) معنی می‌دهد بی مرگ مقدس.

۲ - راینیداری با ترکیب دیگری چون رایومند در پهلوی داریم، در اوستا رنوت (*Raovant*) بوده که به معنی دارنده شکوه و جلال و فروغ می‌باشد. ریوند (نام قدیم نیشابور (ابرشهر) که به واسطه آتشکده معروف آذر بربزن مهر زیارتگاه مشهور ایران قدیم بوده از کلمه رنوت اوستایی می‌باشد. از کتاب معجم البلدان یاقوت حموی - گاتها ترجمه پوردادود و مقاله زرنشت ض ۲۴

فره کیانی آن است که به هوشنگ و جم و کاووس و دیگر شاهان داده شده بود. فره آزادگان که برای ایرانیان است.

اما فره روشن هرگز گرفته نمی‌شد و آن خاص پیشوایان دینی است که به نام (آسرونان) است. فره اهورامزدا فره ناگرفتنی است، زیرا خود، آسرون است. اهورامزدا در وجود مینوان، فره ناگرفتنی بخشدیده، اما مینوان آن فره را نمی‌بینند.

در مورد آفریدگان اهورامزدا در کتاب بند هشن آمده است «او نخست امشاپندا در اوستا: (امشه سپته amsha spanta) را آفرید که نخست آنها بهمن بود (و هونه) و رواج یافتن آفریدگان اهورامزدا از او بود ...

پس اردیبهشت، سپس شهریور، بعد سپنдарمذ و سپس خرداد و امرداد را آفرید، هفتم خود همزد بود<sup>۱</sup>، ماه فروردین تا روز آبان است، ماه اردیبهشت، و پنج روز در فرگرد ۱۹ وندیداد در گرزمان (عرش، در اوستا mana garon) در آنجاییکه مقام خود اهورامزدا است با امشاپندا در روی تخت زرین جای داده شده است، در فروردین یشت می خوانیم که اهورامزدا در ترکیب زیبای امشاپندا تجلی می‌کند. در مهریشت و فروردین یشت گفته شده که امشاپندا با خورشید هم اراده هستند. و باز در فرگرد ۱۹ و ندیداد می‌گوید که امشاپندا بر روی هفت کشور فرود آمده (سلطنت می‌کنند) در نخستین یشت که منحصر به هرمزد است نسبت این فرشتگان به پروردگار معین گردیده می‌گوید این‌ها آفریده من هستند. شش ماه از سال و شش روز از ماه به اسم این فرشتگان است و هر کدام در جای خود گفته خواهد شد. اهورامزدا خود در روشی ازلی می‌نشیند و آفریدگان مینو و جهان را می‌پاید، به جهان آنقدر نزدیک است که به مینو، بهمن، اردیبهشت و شهریور او را بردست راست و سپندارمذ، خرداد و امرداد بر دست چپ و سروش در جلو می‌ایستند «در کتاب بند هشن» مقام و درجه هر یک از آنها معین شده.

۱ - ماههای زردشی به سی روز تقسیم می‌شد و هر روز نامی دارد، نخستین روز هر ماه هرمزد نام دارد. هر ماه به چهار هفته تقسیم می‌شد. کتاب اساطیر ایرانی - دکتر مهرداد بهار - بخش سوم

بهمن:

در اوستا و هومنه Vohumana در پهلوی و هومن و در فارسی و همن یا بهمن می‌گوئیم، این کلمه مرکب از دو جزء است. و هو، به معنی نیک و خوب و مَه از ریشه من که ذکر ش گذشت. می‌باشد. در فارسی منش یا منشن گردیده، بنابراین هر دو جزء این کلمه در زبان ما باقی است و می‌توانیم مجموع آنرا به وه منش و خوب منش یا نیک نهاد ترجمه کیم، بهمن نخستین آفریده اهورامزدا است، مظہر اندیشه نیک و خرد و دانائی خداوند است، بهمن همان فرشته‌ایست که در خواب روح زرتشت را به پیشگاه اهورا راهنمایی نمود. این امشاپنداز که واسطه بین اهورامزدا و مخلوقات زمین هستند و هر کدام وظایفی دارند. وظیفه بهمن ریاست تشریفات است «هنديمان گری یعنی بهمن نیز و مند آشتی بخش» سپاه دیوان را بهمن نابود می‌کند، به همه آفریدگان اهورامزدا آشتی می‌دهد، که با آن آشتی اهریمن نابود می‌شود و با آن رستاخیز (تن پسین) و بی مرگی را بهتر می‌شود انجام داد. «آسن خرد» و گوشان و گوشان سرود خرد<sup>۱</sup> ابتدا بزای بهمن پیداشد، هر کسی ایندو خرد را دارد به بهترین زندگی (بهشت) می‌رسد در غیر اینصورت به بدترین شکل زندگی یا (دوزخ) خواهد رسید. ایزدماه، ایزد گوش (گوشورون) و ایزرام از همکاران امشاپنداز همن شمرده می‌شوند. هر یک از امشاپنداز علاوه بر جنبه روحانی دارای جنبه جسمانی در جهان مادی هستند و حفاظت و پرستاری مخلوقات اهورامزدا به آنان سپرده شده است. مثلاً پرورش چهارپایان سودمند (گوسپند) به بهمن واگذار شده است. او دارای جامه سپید است. دومین ماه زمستان که یازدهمین ماه سال باشد موسوم به بهمن است و تیر دومین روز ماه منسوب به اوست، دومین روز بهمن ماه به واسطه توافق اسم روز با اسم ماه در ایران جشن بزرگی بوده به نام بهمنگان یا بهمنجه. انوری شاعر گوید:

بعد ما کز سر عشرت همه روز افکندی سخن رفت و نارفتن ما در افواه  
اندر آمد ز در حجره من صبحدمی روز بهمنجه یعنی دوم بهمن ماه  
توضیح بیشتر در قسمت گاهنبار خواهد آمد.

۱- آسن خرد: به معنی فرد ذاتی، در مقابل «گوشان سرود خرد» که خدا اکسایی است.

اردبیهشت:

برافکن ای صنم ابر بهشتی      زمین را خلعت اردبیهشتی

«دقیقی»

در اوستا اشاوهیشت Asha vahista در پهلوی اشاوهیشت یا ارت و هیشت و در فارسی اردبیهشت می‌گوییم راستی و درستی و تقدس و قانون و آئین ایزدی و پاکی از معانی آن است و این کلمه در اوستا بسیار استعمال شده است فقط در گاتها که ۸۹۶ فرد شعر می‌باشد صدو هشتاد بار کلمه اشا تکرار شده، جزء دوم و هیشت می‌باشد که معنی بهتر بهشت می‌دهد در فارسی فردوس از این کلمه است پس به طور کلی به معنی بهترین راستی و درستی است. وظیفه اردبیهشت آنست که دیوان را اجازه ندهد (نهلد) تا روان دروندان (پیروان دروغ) را در دوزخ بیش از مقدار گناهی که کرده‌اند مجازات و کیفر دهند. اردبیهشت از لحاظ پرهیزگاری برترین امشاپنداست و همچنین زیباترین او نماینده قانون ایزدی و نظم اخلاقی در جهان است، هماورد اصلی او ایندره است، که «روح ارتداد» در آدمی است، او همکار آذر، سروش و بهرام است.

شهریور

ز شهریورت باد فتح و ظفر      بزرگی و تخت و کلاه و کمر

«فردوسی»

امشاپندا بعدی شهریور می‌باشد: در اوستا خشوئیریه Xshathra vairyā - در پهلوی خشتریور و در فارسی شهریور یا شهریر گفته می‌شود، به معنای شهریاری مطلوب. از جهات بسیاری شهریور، انتزاعی‌ترین امشاپنداست. او مظهر توانایی، شکوه، سیطره و قدرت اهورامزدا است.

وظیفه (خویشکاری) شهریور شفاعت (در پهلوی Xadag - govih) درویشان در پیش اهورامزدا به عهده اوست. او نگهبان و پشتیبان و حامی فلزات است (فلز در پهلوی = ایوخشت)، ششمين ماه سال و چهارمين روز ماه موسوم است به شهریور، روز شهریور در

شهریور ماه جشنی بوده موسوم به شهریورگان، آنرا آذرجشن می‌گفتند. هماورد اصلی او دیوستور و (Sauru) که به قول بند هشن دیو حکومت بدو آشوب و مستی است، باز به قول بند هشن ریحان (شاپرغم) مختص به شهریور است. ایزدمهر، ایزد آسمان ایران از یاران و همکاران شهریور شمرده می‌شوند.

### سپندارمذ:

ز خرداد روشن روان تو باد      سپندارمذ پاسبان تو باد

#### «فردوسي»

در اوستا سپنت آرمئیتی Spenta Armaiti در پهلوی سپندارمت، در فارسی سپندارمذ یا سپندارمد و اسپندارمد و اسفندارمذ گفته می‌شود سپنت صفت است به معنی مقدس، مظہر محبت و بردباری و تواضع اهورامزدا است در عالم جسمانی فرشته‌ایست موکل زمین و او را دختر اهورامزدا خوانده‌اند. او وظیفه دارد که هماره زمین را خرم و آباد و پاک و باورو نگاهدارد، هر که به کار کشاورزی پردازد و خاکی را آباد کند خوشنودی اسفندارمذ را فراهم کرده. در گاهان آمده که او پرورش دهنده آفریدگان است (یسته ۴۶ - بند ۱۲) و مردم از طریق او تقدس می‌یابند (یسته ۵۱ بند ۲۱) او در طرف چپ اهورامزدا می‌نشیند چون زمین زیر نظر اوست، زمانی فرزند پارسایی زاده می‌شود او خرسند و خوشحال می‌گردد. هماوردان اصلی او ترومیتی «گستاخی» و پریمیتی (کچ اندیشی) است. ترومیتی در اوستا در پهلوی ترومیت Taromat پریمیتی (در اوستا = Pairimaiti) است آخرین ماه سال و پنجمین روز ماه موسوم به سپندارمذ است که در این روز جشن می‌گرفته‌اند.



**(Ashaeixsho)** («آشی خشوش») کوشانی آش و هیشت (=اردیبهشت) ایرانی یا بهترین راستی، سومین امشاسب‌دان. در این تصویر او را با هاله‌ای از نور می‌بینیم که دست خود را احتمالاً به منظور دعا دراز کرده است.



۱- بسیاری از دانشمندان این تصویر را که بر روی یکی از سکه‌های کوشانی دیده می‌شود، همان و هُمنه (وهمن) دانسته‌اند. این شخص بر تخت نشسته و عصایی در دست و دیبهیمی بر سر دارد که همگی بر قدرت شاهانه او دلالت می‌کند.



**(Ardoxsho)**، تصویری کوشانی که بعضی اورا همان آشی اُخشو (Ashi-Oxsho)، مینوی تقدیری یا مینوی پاداش و دختر آهوره مزدا و خواهر مهر و سروش و رشنه دانسته‌اند و بعضی دیگر اورا با آردی و خشنه (Ardvi Vaxsha) که ایزدبانوی آب و رطوبت و متعلق به شرق ایران و مرتبط با آردی سورا آن‌اهیت‌ای بزرگ است، یکی شمرده‌اند.



علی‌رغم لباس نظامی رومی اش - زره و جوشن و کلاه خود کاکل دار - این تصویر همان شُرُأورو (Shaoreoro) خدای کوشانی است که احتمالاً گونه‌ای از خشنه ویره (=شهریور) ایرانی، یعنی «شهریاری مطلوب» است.

## خرداد و مرداد

در اوستا هوروتات Haurvatat امراتات در اوستا Ameretat و در پهلوی خردات و امردات آمده است، این دو فرشته همیشه با هم نامیده می‌شوند. نسبت به سایر امشاپندا از آنها کمتر اسم برده شد، هوروتات از کلمه haurva مشتق است که در گاتها و سایر قسمتهای اوستا، بسیار استعمال گردیده، به معنی کامل و تمام و بی‌نقص و بی‌عیب می‌باشد، هوروتات، سرور سالها و ماهها و روزهایست. تمام خوبیهای ایزدان در جهان در روز خرداد که نوروز است می‌آید. اگر در آن روز جامعه نیکو به تن کنند بُوی خوش ایجاد کنند و از مردم بد و کثافات دور باشد و ستایش گاههای روز را که ایرانام<sup>۱</sup> ayaranam و اسینه نام<sup>۲</sup> asnyanam هستند انجام بدهند، آن سال نیکوئی برای ایشان بسیار زیاد است و بدی از ایشان بسیار دور کسیکه آب را آرامش ببخشد یا بیازارد، خرداد از او آسوده یا آزرده بود، او همکار تیر و باد و فروردین است. خرداد به معنی تمامیت و کلیت است و به معنی کمال می‌شود استفاده کرد، مظہر مفهوم نجات برای افراد بشر است. یشت چهارم از آن خورداد است. سومین و پنجمین ماه موسوم به خرداد و امرداد روز ششم و هفتم ماه نیز به اسم این دو فرشته است، این دو روز را در ماههای مذکور عیدی گرفته‌اند به اسم جشن خوردادگان و مردادگان<sup>۳</sup> به قول سنت حضرت زرتشت در خرداد روز از فروردین ماه تولد یافته و در این روز مبعوث شده و در این روز گشتاب دین پذیرفته است و در این روز رستاخیز بوقوع خواهد پیوست. ایزد نشتر و ایزد فروردین و ایزد باد از همکاران خرداد و ایزد رشن و ایزد اشنا و ایزد زامیاد از یاران و همکاران امرداد شمرده می‌شوند. دیو گرسنگی و تشنگی تثرو Tauru و زئیریچ که در بند

۱- ایوه - (ayara) مربوط به روز) نام مجموعه سی ایزد است که هر یک ایزد روزی است (سینه ۱ و ۲ بند ۱۱۷)

۲- اسینه (asnyaya) مربوط به روز) نام مجموعه ایزدانی است که بر پنج بخش روز فرمان می‌رانند.

۳- به قول «برهان قاطع» خرداد روز در خداد ماه موسوم است به جشن نیلوفر

برون رفت شادان به خرداد روز به نیک اخت و فال گیتی فروز

«فردوسی»

که جهان شد به طبع باز جوان

روز مرداد مرزاده داد بمنان

«مسعود سعد»

هشن تاریج و زاریج نامیده می‌شوند از دشمنان و همستان ( = رقیبان ) خرداد و امرداد هستند این دو دیو هم مانند دو فرشته رقیب خود همیشه یکی نامیده می‌شوند معنی امرداد = بی مرگی و سورگیاهان است. او گیاهان را می‌رویاند و با آزار گیاه او آرزو ده می‌شود. گل سوسن مخصوص به خرداد و گل چمبک<sup>۱</sup> از آن مرداد است. خرداد و مرداد، دو موجود مادیه هستند.

## ایزدان یا موجودات قابل ستایش

ایزد:<sup>۲</sup>

که در اوستا yazata گفته شده، صفتی است که از ریشه yaz (یز) به معنی پرستیدن و ستودن است. یسنا (از بخش‌های پنج گانه اوستا) و همچنین یشت (هم از بخش‌های اوستا) است از همین ریشه می‌باشد. پس یزَّته، به معنی در خور ستایش.

اما می‌دانیم که در آئین زرتشتی امثا سپندان تنها موجودات آسمانی نیستند بلکه این ایزدان یا (فرشتگان) موجوداتی هستند که مقامشان بعد از امثا سپندان در پیش اهرامزدا قرار گرفته، آنها تعدادشان زیاد است. اما از آنها یکیه اهمیت بیشتری دارند سخن گفته خواهد شد. ایزدان به دو قسم مینوی و جهانی تقسیم می‌شوند. اهرامزدا در رأس ایزدان مینوی و زرتشت در رأس ایزدان جهانی قرار دارد.

چه بسیار کلمه (یزته yazata) به تنها در مورد همه فرشتگان بکار برده شده است. اما در زبان پهلوی به صورت (یزد yazd) آمده و همانست که در فارسی ایزد شده است اما در

۱ - چمبک گلی است زرد رنگ خوش بو و تند در تحفه المؤمنین ضبط است که چنبه به هندی زنبق را گویند، در فرهنگها چنبا و چنپی درج شده و شعر ایز استعمال کرده‌اند. به حال در ایران یک قسم گل یاس به این نام معروف است و یک قسم بونج نیز در گیلان موسوم است به چنبا، این کلمه اصلاً از هند آمده سانسکریت چمباکا و در هندوستان چمبا گویند (از بخش‌های پورتاوودا) ج (۱۱) ص ۱۹.

متون بالا اقتباس از بخش‌های پورتاوودا - ج اول و اساطیر ایرانی دکتر مهرداد بهار است.

۲ - مزدیسنا و ادب پارسی دکتر محمد معین ص ۲۴۱

ادبیات فارسی ایزد، به معنی فرشته نیست بلکه به معنی خدا و آفریدگار کل است، در حقیقت اطلاع خاص به عام شده است. در شعر منوچهری ایزد امروز همه کار برای تو کند همه عالم به مراد و به هوای تو کند

نی در خور مسجدم، نه در خورد بهشت  
ایزد یارب گل مرا از چه سرشت؟  
«خیام»

گرمی فروش حاجت رندان روا کند  
ایزد گنه ببخشد و دفع بلا کند  
«حافظ»

وبسیار مثالها، اما ایزدان که جمع ایزد فارسی (و Yazd پهلوی - ایزدان) (و در پهلوی ایزدان) است و همین جمع پهلوی است که در زبان فارسی باقیمانده و مخفف ایزدان به شمار رفته، که در فارسی باز به معنی مفرد (یعنی خداوند) بکار رفته. نظر به اینکه اهورامزدا سرور بزرگ مینوان است. دقیقی در مورد زرتشت می گوید:

به شاه جهان گفت پیغمبرم ترا سوی یزدان همی رهبرم  
در دین زرتشتی امشاپندان تنها موجودات آسمانی نیستند، ایزدان (یزتها در اوستا) هم وجود دارند که مقام آنها بعد از امشاپندان است. تعدادشان بی شمار است. اما آنها که اهمیت بیشتری دارند درباره شان سخن گفته می شود.  
ایزد سروش:

عفو الهی بکند کار خویش مژده رحمت برساند سروش  
«حافظ»

سروش در اوستا سراوش sraosa گفته می شود، به معنی اطاعت و فرمانبرداری، به خصوص اطاعت از اوامر الهی و شناوی از کلام ایزدی، از ریشه سرو Srū (به معنی شنیدن است) در اوستا بسیار استعمال شده در فارسی کلمات سرود و سرائیدن از آن باقی مانده.

سروش، یکی از مهم ترین ایزدان<sup>۱</sup> آئین مزدیستاست، مظہر اطاعت و فرمانبرداری است نماینده خصلت رضا و تسلیم است. در مقابل آئین خداوندی از حیث مقام و رتبه سروش با مهر همسر و برابر است. حتی گاهی در جزو امشاپندا شمرده می شود. «در مقاله امشاپندا گفته شد که نخست سپنت مینو (خرد مقدس) در سر امشاپندا جای داشته، پس از آنکه از دسته امشاپندا جدا شده، برای آنکه عدد هفت را کامل کنند اهورامزدا را به جای سپنت مینو قرار داده اند و گاهی همه برای کامل کردن عدد مقدس (هفت) سروش را آخرین امشاپندا قرار داده، و همن در سر جای گرفته است. نظر به وظیفه اطاعت، این فرشته اول کسی است که زبان به ستایش اهورامزدا و نیایش امشاپندا گشود، نخستین کسی که مراسم مذهبی بجای آورد و پنج گانهای زرتشت را بسرود او بود، ابوریحان بیرونی در کتاب آثار الباقيه می نویسد. سروش اول کسی است که مردم را برای ستایش پرودگار به زمزمه نمودن امر کرد. پیوسته بر دست راست مهر حرکت می کند و در واپسین قضاوت همکار اوست. و مانند مهر همیشه بیدار و هرگز به خواب نمی رود مخلوقات مزدا را پاسبانی می کند. کلیه جهان مادی را پس از فرو رفتن خورشید با سلاح آخته خویش نگهبانی می کند. گردونه سروش مانند گردونه مهر با چهار اسب سفید درخشنان که سایه نیندازند و سمهای آنها زرین است کشیده می شود. مانند مهر مقام سروش در بالای کوه البرز در یک بارگاه هزار ستون و ستاره نشان می باشد.

سروش در اوستا عموماً به ضد دیو و دروغ تعریف شده است. برای محافظت نوع بشر هر روز و هر شب سه بار به دور زمین می گردد و با دیوهای مازندران در سر رزم و سیز است. «فرگرد هیجدهم و ندیداد از فقره ۳۰ تا ۶۰» سروش با حربه آخته با دیو دروغ در پرسش و پاسخ است سبب خوشنودی وی و از دیاد دروغ را بواسطه گناهان مردم و چاره بطلان و انهدام آن را از دیو دروغ جویاست.

مرغ سحر خیز خروس از طرف سروش فرشته شب زنده دار گماشته شده که با مدادان

بانگ برداشته مردم را از پی ستایش خداوند بخواند. در اوستا کلمه خراوس (Xraos) داریم که خروس فارسی از همان ماده است ولی نزینه ماکیان نیست، بلکه به معنی خروشیدن و فریاد برآوردن از آن اراده می‌شود. به مناسبت بانگ زدن و فریاد کشیدن و خروس برآوردن خروس را به چنین اسمی نامزد کرده‌اند.

وقتی که سه قسمت از شب می‌گذرد، آذر مقدس از بیم خاموش شدن سروش را به یاری خود می‌خواند، تا انسان را بر آن دارد که بدو مدد رساند، آنگاه سروش خروس را بیدار نموده به بانگ زدن وادار می‌کند. این مرغ در سپیده دم آواز بلند نموده می‌گوید، ای انسان برخیز نماز اشا (asha)<sup>۱</sup> بجای آورد، به دیوها نفرین فرست. و گرنه دیو دراز دست بوشاسب<sup>۲</sup> به شما غالب آید دوباره جهان خاکی را که در سپیده دم بیدار گشته به خواب انداخته گوید ای انسان خوش بخواب، هنوز وقت برخاستن تو نرسیده، ترا با آن سه چیز بهتر از همه (پندار نیک و گفتار نیک و کردار نیک) کاری نباشد. ترا جز با پندار زشت و گفتار زشت و کردار زشت کاری مباد. در تاریخ بلعمی در ذکر پادشاهی کیومرث داستانی از خروس که مایه نجات پرسش سیامک گردیده نقل شده، از آن جمله می‌نویسد «عجم خروس را و بانگ او رانیکو و خجسته دارند. خاصه سفید و گویند در خانه که او باشد دیو در نیاید» ابوریحان<sup>۳</sup> در شب زنده‌داری سروش و گماشه او خروس چنین ذکر می‌کند «روز هفدهم ماه که موسوم است به سروش روز در همه ماهها روز مبارکی است». سروش اول کسی است که بر زمزمه امر کرد پاسبانی شب سپرده به اوست. او نسبت به پریها و جادوان شدیدترین است در هر شب سه بار برخاسته پریها را رانده جادوان را بر می‌اندازد از برخاستن خویش شب را می‌درخشاند، جو هوا را خنک می‌سازد، آب را شیرین می‌نماید خروس را به بانگ زدن می‌گمارد، در چارپایان انگیزه باروری بر می‌انگیزد. یکی از آن اوقات سه گانه در طلوع فجر است که گیاه

۱ - منتظر نماز معروف اشم و هو

۲ - بوشاسب = دیو خواب و روذیا

۳ - آثار الباقيه چاپ از زاخو ص ۲۱۹

نمودند. محافظت روز هفدهم ماه به سروش ایزد سپرده شده است به جز اوستا در کلیه کتب مذهبی مزدیستان غالباً به اسم سروش بر می خوریم بهمن یشت به سروش شغل پیک و قاصدی داده.

در هر جای از کتاب بندھشن که ذکری از سروش شده، مثل اوستا از رقیب دیو خشم تعریف گردیده است و خروس را مخصوص به او دانسته است.

اردای ویراف<sup>۱</sup> مقدس در سیر آسمانها و بهشت و بربزخ و دوزخ با ایزد آذر و ایزد سروش همراه بوده. تمام سوالات او را این دو فرشته جواب گفته‌اند. در مینو خرد<sup>۲</sup> آمده است که دانای مینو خرد از اقامتگاه سروش پرسید. مینو خرد در پاسخ گفت، اقامتگاه او ارزه (aresah) (کشور غربی می‌باشد) و پس از آن در سوه (savah) (کشور شرقی) و در همه جای جهان، سروش در ادبیات پهلوی، واپسین امثاپندا یا ایزد است و دیو خشم که واپسین کماره دیو است در برابر او قرار دارد.

دیو خشم را سروش در پایان دوازده هزار سال از میان می‌برد، حافظ آتش است و آتش به از باز می‌گردد. نگهبانی تن جهانیان بر عهده سروش است. همچنانکه نگهبانی روح و روان بر عهده اهورامزدا است.

روان گذشتگان (مردگان) در پناه سروش به «چینودپل» می‌رسد. روان را او پس از مرگ خوشامد می‌گوید و از آن مراقبت می‌کند.

برای او هفت سال باید یزش (دعا و نیایش) درون<sup>۳</sup> و آفرینگان<sup>۴</sup> بکنند، تا آن سرور، سروری و سرداری خود را به آنها نشان دهد.

۱- اردای ویراف نامه فصل ۴.

۲- مینوی خرد، فصل ۶۲ فقرات ۵ و ۲۵ ترجمه وست West - کماره دیو (نقطه مقابل امثاپندا قرار دارد).

۳- درون drone نام گندمی است که به شکل فرجهای کوچک پخته می‌شود و زردشیان پس از به جای آوردن آئینه‌ای خاص، در تشریفات دینی آن را می‌خورند. این واژه به معنی بخشش و هدیه هم آمده است.

۴- آفرینگان afarinagan نام نمازی است که زردشیان در طی سال در جشن‌ها به جای می‌آورند. اساطیر ایرانی

دکتر مهرداد بهار - بخش ۴



مجسمه مهر در قصر واتیکان Vatican (رم)

مهر:

در اوستا و در کتیبه‌های پادشاهان هخامنشی میتر Mithra و در سانسکریت Mitra در پهلوی میتر شده. مهر یکی از ایزدان دین زردشتی است و دارای مقام بلندی است چه بسیار آتشکده در عهد باستان به نام او بوده، چنانکه فردوسی می‌گوید:

چه آذرگش و چه خرداد مهر      فروزان چو ناهید و بهرام و مهر

هفتمین ماه سال شمسی و روز شانزدهم مهر ماه نیز مهر نامیده می‌شود. یشت دهم که بعد از فروردین یشت بلندترین یشتهاست به نام اوست این یشت یا سرودرا، به صورتی که اکنون بر جای مانده است، معمولاً متعلق به تاریخی در حدود ۴۵۰ ق.م می‌دانند، گرچه مطالب آن بسیار قدیمتر از این زمان است. مهر، مانند میتره در هند کاخی دارد که آن را آفریدگار ساخته است و در آن «نه شب وجود دارد و نه تاریکی، نه باد سرد و نه باد گرم، نه بیماری مرگ آور، و نه پلیدی که خدایان شریر<sup>۱</sup> آنها را آفریده‌اند.» (یشت ۱۰، بندهای ۵۰ -

۴۹، گرشیوج مهر یشت ص ۹۹)

مهر در گردونه خویش که چهار اسب سفید نامیرا آن را می‌کشند و نعل آنها از زر و سیم است، به پیش می‌راند «او نخستین خدای ما فوق الطبیعه‌ای (= مینوئی است که پیش‌اپیش خورشید نامیرای تیز اسب که به سراسر هرآ<sup>۲</sup> می‌رسد نخستین (خدایی) است که قله‌های زیبای زرگون را فرا می‌گیرد، و از آنجا این نیرومندترین (خدایان) بر سراسر سرزمینی که ایرانیان در آن جایگزین هستند، نظارت می‌کند.» (یشت ۱۰)

۱ - به جای خدایان شریر در متن اوستا «دیوان» آمده است. معنی دیو در اصل «خدا» بوده. سپس معنی خدای مطروح و خدای شریر او غیره پیدا کرده است.  
۲ - کوه البرز است. Hara =



(۳) مرتبه سوم مرتبه «سریاز» بود. برای تشرف به این مرتبه شخص بایستی بر هنر و چشم بسته زانوزند. تاجی که بر نوک شمشیر نهاده شده بود، بدرو تقدیم می داشتند، اما او آن را نمی پذیرفت، زیرا بر آن بود که فقط مهر تاج سراو است. این اندیشه که مهر و پرسنگان او جنگجویان راه راستی بودند، عقیده‌ای است که در میان هندیان و ایرانیان رواج داشته است.



(۴) مرتبه چهارم مرتبه «شیر» بود که نخستین مرتبه از مراتب اعلی به شمار می رفت. از نقش بر جسته کوئیک چنین بر می آید که دارندگان این مرتبه در ضیافت همگانی ماسک حیوانی را بر چهره می زندند. در نقشهای بر جسته دیگر، تنها نیم تنه های قرمز مشخصی را با نوارهای ارغوانی بر تن دارند. نماد شیر مشتمل بر نماد برق و بیلچه آتش نیز بود. برای ورود به مرتبه آتش شیر مراقبت از آتشدان را بر عهده دارد. جزء سوم از نمادهای شیر چیزی مانند جغجغه فلزی است که غالباً در آینهای رازآمیز به کار می رود.



۵) در هنگام ورود به مرتبه «شیر» و مرتبه «پارسی» داوطلب تشرف با عسل تطهیر می شد. نمادهای مرتبه «پارسی» خوشة غله و داس است، زیرا دارنده چنین مرتبه‌ای را «نگاهبان میوه» می نامیدند. (پروفیری Prophyry



۶) «پیک خورشیل» دارای بعضی از نمادهایی است که نشانه های سل (Sol) هستند یعنی تاجی که دارای شعاع است، مشعل و خورشید. تشرف یافتنگان به این مرتبه در «ضیافت همگانی» در جایگاه سل قرار می گرفتند.



تولد مهر از تخم مرغ گیهانی. این خدا در یک دست مشعلی فروزان و در دست دیگر خنجری دارد. مشعل نشانه نوری است که به جهان می‌تابد و خنجر نشانه سلاحی که با آن گاو را می‌کشد. صور منطقه البروج مهر را احاطه کرده‌اند که نشانه مفهوم گیهانی تولد اوست. تولد از تخم مرغ اقتباسی از فرهنگ اورفتوسی (Orphyc) است.

## ایزدمهر:

«نظم یا راستی» را حفظ می‌کند. بر دیوان دروغ می‌تازد و آنان را شکست می‌دهد، کسی است که چون پیمان مربوط به ادوار گوناگون تاریخ جهان به پایان رسد، به داوری می‌پردازد. به سبب توجه مهر به «راستی» این ایزد به داوری روان پس از مرگ می‌پردازد و گرّز خود را هر روز سه بار برابلای دوزخ می‌گرداند، تا دیوان به گناهکاران عقوبی بیش از آنچه سزاورا آند، تحمل نکنند.<sup>۱</sup>

وظیفه (خویشکاری) او علاوه بر داوری جهانیان، چون دارنده چراگاههای فراخ است و یک هزار گوش و ده هزار چشم (ده هزار = بیور) است، عهددار و حافظ دشتهاست که مردم بتوانند بدون ترس در آن دشتها حرکت کنند. کتاب دین درباره مهر می‌گوید که به همه ممالک (دیه‌ها) شاه است (= دُبْد) و به همه کس و به همه چیز برسد و عدالت را به کار برد. او همکار سوک است، جایگاه او میان خورشید و ماه است.<sup>۲</sup>

یکی از دانشمندان که مدتی در میان زرده‌شیان زیسته است، شرح می‌دهد که یکی از مادران پارسی از اهالی کراچی که در یافته بود، یکی از نوه‌هایش برای چیزهای جزئی دروغ می‌گوید، به او نصیحت می‌کرد به یاد داشته باشد که مهر ناظر اوست و حقیقت را می‌داند. در مهر یشت این اندیشه که خدای پیمان «راستی» و «نظم است» را حفظ می‌کند، با این تصویر پردازی بیان شده است.

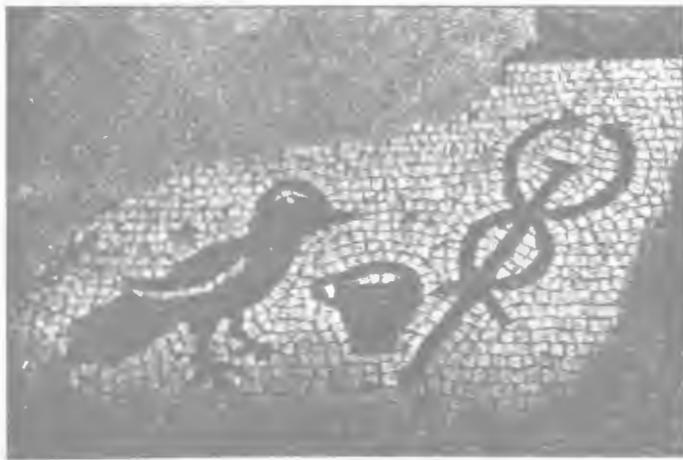
«جنگجوی توانای نیرومند» با نیزه‌ای سیمین، زرهی زرین و شانه‌های سخت که سرخدايان و مردمان شریر را در هم می‌کوبد، و از پیش او روح مخرب (= اهریمن) ...، «خشم» بدخواه ...، «کاهله» درازدست ... و همه خدایان شریر مافوق الطیعه (= مینوئی) ترسان به پس می‌گریزند. (بند ۹۷ گرشویچ، همان مأخذ، ص ۱۲۱)<sup>۳</sup>

۱- عبارت بالا از کتاب شناخت اساطیر ایران ترجمه خامن آموزگار و آقای دکتر نفضلی است.

۲- اساطیر ایرانی - تأثیر مهرداد بهار بخش چهارم

۳- از کتاب شناخت اساطیر ایران نوشته جان هنلز، ترجمه آقای دکتر نفضلی و خامن آموزگار - ص ۱۲۴

به بعد



۱) تشریف یافگان به کیش مهر به هفت مرتبه تقسیم می‌شدند که از پایین ترین مرتبه آغاز می‌شد و به بالاترین مرتبه پایان می‌یافت. مراتب مختلف ظاهرآ نماد صعود روان از میان آسمانها بوده است. نماد مرتبه اول «کلاغ» بود. به روایت جروم (Jerome) اعضای این مرتبه ماسک کلاغ بر چهره داشتند. این موضوع شکلی را که در طرف چپ صحنه «ضیافت همگانی» در نقش بر جسته کونیک (Konjic) می‌بینیم، توجیه می‌کند.



۲) نماد مرتبه دوم «عروس» بود، و شخص تشریف یافته همچون عروسی به ازدواج کیش مهر در می‌آمد. وی نیم‌تنه زرد کوتاهی که نوارهای سرخی داشت بر تن می‌گرد، و گمان می‌گردند که صاحب چنین مرتبه‌ای از حمایت زهره (ناهید) برخوردار است.

ایرانیان بالطبع ایران را صریح مینمایند (پیمان)، به شمار می‌آوردن و می‌دانیم که جنگجویان پیش از رفتن به جنگ با «کشورهای ضد مهر»<sup>۱</sup>، (بر بالهای اسپانیا) به درگاه مهر دعا می‌کنند؛ و یکی از تاریخ‌نویسان رومی روایت می‌کند که شاه ایران «پیش از رفتن به جنگ»، همراه با سرداران و کارگزاران خویش همگی به گردآگرد صفوی مردان مسلح می‌گشتد، و به خورشید و مهر و آتش مقدس جاوید نماز می‌گزارند. (کونپتوس روفوس، تاریخ اسکندر، چاپ چهارم، ص ۲ و ۱۳).

### اعتقاد پرستش مهر در سرزمینهای دیگر

علاوه بر اعتقاد و پرستش در سرزمینهای هند و ایران، به نظر می‌آید که پرستش این خدا از طریق ملتزمان بزرگان ایرانی در آسیای صغیر، ارمنستان، کاپادوکیه، کیلیکیه و پونتوس<sup>۲</sup> در غرب گسترش یافته است. اما مسئله این است که چگونه و در چه زمان، یکی از احتمالات، دیدار تیرداد شاه ارمنستان از روم است.

وی در سال ۶۶ م. به روم رفت تا تاج شاهی را از نرون دریافت کند. وی خطاب به امپراطور گفت: من به نزد شما آمده‌ام، گویی به نزد خدای خود آمده‌ام تا شما را بپرسیم، همانگونه که مهر را می‌پرسم، و چنان خواهم بود که شما تصمیم بگیرید، زیرا شما «تقدیر» من و «بخت» من هستید.

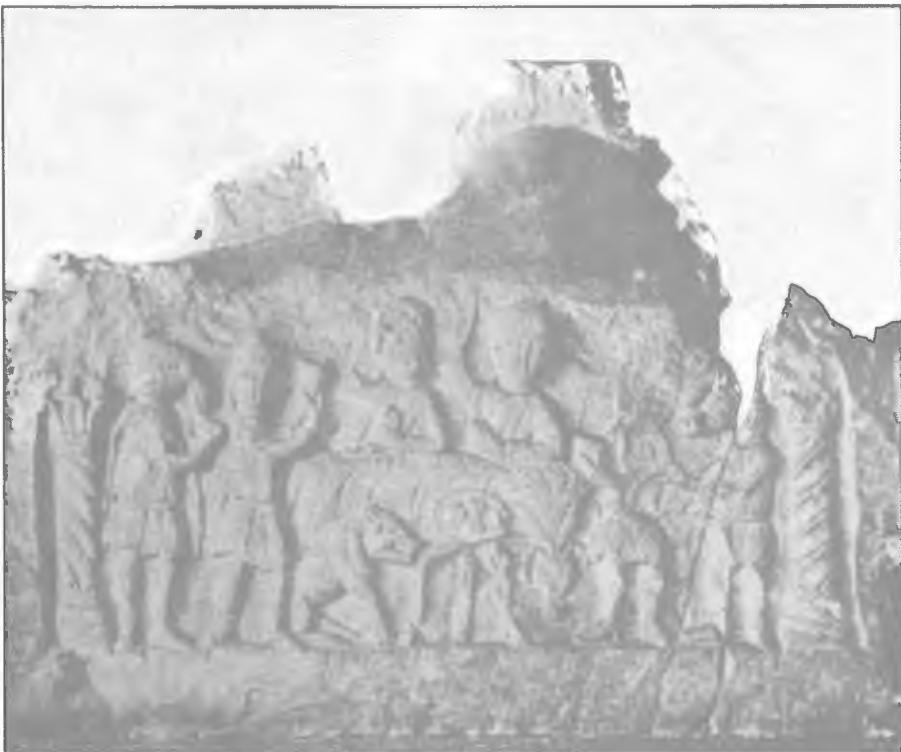
همچنین آورده‌اند که تیرداد نرون را به «محفل مغان»<sup>۳</sup> در طی مراسمی وارد ساخت، که احتمالاً اشاره به آین «ضیافت همگانی» هم کیشان مهری است.

### ۱- یعنی کشورهای پیمان‌شکن

۲- پونتوس در شمال شرقی آسیای صغیر در کنار دریای سیاه.

۳- اعتقاد هند و ایران باستان بر این بوده که داوری و برد و اپسین علیه شر و بدی بولیله این جنگجو و داور بزرگ انجام می‌شود. و با این عقیده، در دوران مسیحیت دو دسته پیشگوئی یا غیب‌گوئی که گمان می‌شود اصل ایرانی داشته‌اند، درباره منجی آینده رواج داشت. در پیچ یکی از این دو مورد، نام منجی ذکر شده، اما احتمال دارد در هر دو مورد شخصی باشد که در پس تصویرپردازی‌ها نهفته است. در یکی از پیشگوئی‌ها سخن از ستاره‌ای در میان است که مغان را به محل تولد منجی در غاری بر قله کوهی رهمنون می‌شود. در صورتی که بتوان این پیشگوئی را با داستان مغان در انجیل یکی دانست و به یقین تاریخ آن را تعیین کرد، شاید بتوان گفت که این پیشگوئی ایرانی زمینه جالی را برای داستان مغان فراهم آورده است. در غیب‌گوئی دیگری، ظهور منجی‌ای در پایان جهان پیشگوئی شده است که همراه با آتش خواهد آمد تا بدکاران را نابود سازد پارسایان را نجات دهد.

شناخت اساطیر ایران - نوشته جان هیتلز - ترجمه دکتر آمرزگار و دکتر احمد تقاضی ص ۱۲۶.



صحنهٔ ضیافت همگانی مهر پرستان که در نقش بر جسته‌ای در کونیک (Konjic) یوگسلاوی دیده می‌شود. سُل (Sol) و مهر بر میزی که با چرم گاو پوشیده شده، تکبه داده‌اند و که ماسکهای مرتبهٔ خود را در کیش رازآمیز مهر بر چهره دارند، نیز در خدمت‌اند. در جلو صحنهٔ میزی قرار دارد که روی آن چهار قرصه نان برای ضیافت آینی نهاده‌اند و بر روی هر کدام از آنها علامت صلیب دیده می‌شود. این علامت احتمالاً هم به دلائل عملی بوده است - که بریدن نان را آسان می‌کرد - و هم اهمیت نمادین داشته است، زیرا صلیب نماد قدیمی خورشید است. ضیافت در غاری که نماد گیهان بود، برگزار می‌شد.



صحنهٔ ضیافت همگانی کیش مهر متعلق به حدود ۱۴۰ میلادی که آنرا دکتر ب. هویکمس (Dr. B. Heukemes) در سال ۱۹۶۵ در لادنبورگ (Ladenburgh) کشف کرد. این نقش بر جسته و دیگر آثار پیدا شده همراه آن پس از آنکه اجازه اتمام کاوشهای آن محل و معبد مهر صادر شود، منتشر خواهد شد. این نقش بر جسته (که ارتفاع آن  $1/40$  و عرض آن  $1/50$  متر قطر آن  $30$  سانتیمتر است) در اصل رنگین بوده است. مولف خود را سخت مدیون دکتر هویکمس می‌داند که اجازه داد نخستین عکس از این نقش بر جستهٔ مهم نشر نماید. این صحنهٔ مهر و سل را نشان می‌دهد که جام در دست دارند و بر بالشی که با پوست گاو پوشیده شده تکیه زده اند و در پشت میزی نشسته اند که با پوست گاو پوشیده شده و پایه‌های آن از پای گاو است و در روی آن میوه نهاده شده است. ظاهرآ طاق که دارای سبک خاصی می‌باشد، نمودار غار است.



تقریباً در همه معابد مهری صحنه‌ای از گاوکشی در مرکز نقوش بر جسته وجود دارد. مهر را می‌بینیم که در حال قربانی کردن گاو در غاری است. غار به صورت طاقی مزین به شاخ و برگ نشان داده می‌شود، و آفریدگان گوناگون (سگ و فمار و عقرب) از چشمۀ آن بهرهٔ زندگی می‌یابند. ویژگی حیات بخشی این قربانی گیهانی را (توجه کنید به نیم تنۀ خورشید و ماه) با گندمی که از دم گاو می‌روید، نمای پردازی کرده‌اند. این نقش بر جسته از دو جهت جالب توجه است، یکی وجود طاقچه‌های مثلثی بر بالای سرهای مشعلداران است که در آنها چراغ می‌نهاده اند و دیگری کاربرد مبتکرانه نقاشی بر روی نقوش بر جسته است: قرمز برای جامهٔ خدا و نیم تنۀ خورشید و ماه، و سیاه برای گاو.

به طور خلاصه باید گفت که آئین مهرگرائی (میترائیسم) در جهان باستان گسترش پیدا کرد و در بسیاری جریانات دینی و همچنین بعدها هم در ادبیات و فلسفه و هنر و عرفان اثر گذارد.

## ایزد آب

ایزد آب به نام اردوی سور ناہید می باشد در اوستا aredevisura anahita آمده این اسم مرگ است از سه کلمه که هر سه کلمه صفت می باشد. جزء اول اردوی از کلمه ارد ared که به معنی بالا برآمدن و منبسط شدن و فزوون و بالیدن است مشتق گردیده کلمه (آردی) در اوستا فقط اسم روای است، به این معنی جدا گانه در فرگرد ۲ و ندیداد فقره ۲۲ و فرگرد ۷ فقره ۱۶ استعمال شده است. بار تولمه معنی لفظی آن را رطوبت و نمناکی ضبط کرده است ولی غالباً با کلمات (سُورَ suvra) و (آناهیت anahita) یکجا آمده است. (سور) صفت است به معنی قوی و قادر، در سانسکریت هم به معنی نام آور و دلیر است سورن که نام یکی از خانواده‌های شریف عهد اشکانی بوده است به معنی دلیر و پهلوان است و از همین کلمه اوستایی است. جزء سوم که آناهیت باشد نیز صفت است. و از دو جزء تشکیل یافته، (آ) که از ادات نفی است و آهیت به معنی پلید و ناپاک. در فرگرد ۱۶ و ندیداد فقره ۱۶ - آهیت به معنی پلید و ناپاک به کار رفته.

در اوستا - به صورت روای توصیف شده که به بزرگی تمام آبهای روی زمین است که از فراز کوه (البرز هکر) به دریای فراخ کرت فرو می ریزد. اقیانوس را به جوش و خروش در می آورد. روای است که در زمستان و تابستان یکسان روان است.

روای است که از آن هزار رود و دریایی دیگر منشعب است. هر یک از رودها و دریاهای آن به اندازه‌ای بلند و فراخ است که سوار تند روی در مدت چهل روز طول و دور

آنرا می‌تواند پیماید. یکی از آن رودها سراسر هفت کشور روی زمین را سیراب می‌کند. در کنار هر یک از این رودها و دریاها قصری هزار ستون با هزار درخشان برای ناهید برپاست. در هر قصری در بالای ایوانی بستر پاکیزه و معطری گستردۀ است. باز خود کلمه اردویسور آناهید لغتاً به معنی «همه آب بودن یا آبان» مادر آبهاست، نگه‌دارنده تسمه موجودات نر می‌باشد.

این کلمه در پهلوی آهک (ahok) می‌باشد که در فارسی به صورت آهو تحول یافته و به معنی عیب و نقص گرفته شده، خاقانی شاعر می‌گوید:

بینی آن جانور که زاید مشک نامش آهو و او همه هنر است  
شاعر به هر دو معنی توجه داشته (غزال و عیب)<sup>۱</sup>

وظیفه (خویشکاری) اردویسور آناهید به عهده داشتن زاد و ولد و منبع همه باروریهاست نطفه همه بزان را پاک می‌گرداند، رحم همه مادگان را تطهیر می‌کند، و شیر را در پستان مادران پاک می‌سازد. در حالی که در جایگاه آسمانی خود قرار دارد، سرچشمۀ دریایی کیهانی است. او نیرومند و درخشان، بلندبالا و زیبا، پاک و آزاده توصیف شده و در خور آزادگی خوش تاج زرین هشت پر هزار ستاره بر سردارد، جامه زرین بر تن و گردنی زرین بر گردان زیبای خود دارد. این توصیفهای روشن حکایت از آن دارد که از زمانهای قدیم تندیسهای این ایزد بانو در آئینهای پرستش او وجود داشته است. زیرا یکی از تاریخ‌نویسان قدیم یونان (برسوس)<sup>۲</sup> روایت می‌کند که این شاه مجسمه‌هائی از او را در شهرهای دور دست بابل و دمشق و همدان و سارد و شوش بر پا کرده بود. ناهید، ایزدبانوی محبوب مردم در بیماری از سرزمینها شد. در ارمنستان «فره و زندگی ارمنستان، زندگی بخش، مادر همه خردها، خیرخواه همه نژاد بشر، دختر آزمذای<sup>۳</sup> (اهوره مزدا) بزرگ و نیرومند توصیف شده

۱- پشتیاهی پودداود - ج (۱) بخش آبان پشت

2- Berossui

3- Aramazda

است<sup>۱</sup> اما در آبان یشت گفته شده که هرمز او را می‌ستاید، هوشنج، جم، اژدھاک (ضحاک) فریدون، گرشاسب، افراسیاب، کاووس و دیگرانی چند برای او قربانی‌ها می‌کنند و از او نیازهای خود را می‌خواهند. گردونه او را چهار اسب نر می‌برند که باد، باران، ابر و تگرگ‌اند. برای پیروزی بر دیوان و دشمنان باید از او یاری خواست.

یشت پنجم که یکی از بلندترین و بهترین و قدیمی‌ترین یشتهاست به نام آبان یشت نام دارد.<sup>۲</sup>

## معابد معروف ناهید

بنابراین گفته برسوس مورخ کلده که در سه قرن پیش از میلاد مسیح نوشته از اردشیر دوم پادشاه هخامنشی ستایش ناهید را در نقاط مختلف ایران و در ممالک تحت تصرف شاهان هخامنشی متشر ساخت و مجسمه او را در معابد برپا نمود. آثار خطهای میخی این موضوع را نشان می‌دهد. اما معبد ناهید در همدان به خصوص بسیار مجلل و در همه جا معروف بوده. ایزیدروس خراکس isidorus charax - جغرافی‌نویس یونانی که در سال ۳۷ میلادی می‌زیسته، هم از همدان پایتخت ماد و از خزینه و معبد آناهید که در کنگاور است. نام برده یکی دیگر از معابد معروف ناهید در شوش (خوزستان) واقع بوده و آثارش هنوز کمی موجود است پلینیوس Plinius مورخ رومی که در سال ۷۹ میلادی در گذشت، می‌نویسد که در معبد ناهید یک مجسمه بسیار سنگین ناهید از طلا موجود بوده که اکون سردار رومی در مقابل و مخالفت با اشک پانزدهم (فرهاد چهارم ۲۳۷ میلادی) به غارت رفت و به قول پروفسور هرتسفلد Hertsfeld از بزرگترین معابد دنیا قدمی محسوب می‌شده. گذشته از اینها در حجاریهای نقش رستم در فارس در جوار تخت جمشید نقشی از عهد ساسانیان از ایزد ناهید باقی است. در این نقش نرسی پادشاه ساسانی (۲۹۳ - ۳۵۳ میلادی) به پا ایستاده، نگینی که علامت قدرت است از او می‌گیرد. ناهید چون فرشته آب بوده، معمولاً پرستشگاههای آن

۱- کتاب شناخت اساطیر ایران ترجمه خانم دکتر آmorگار و آقای دکتر احمد تقاضی نوشته شده. بخش امشاپندان و ایزدان مینوی

در نزدیک آب بنا می شده. معابد ناهید در ایران برای زنان (راهبه ها) محل تقوی و پرهیزگاری بوده. برای ناهید جشن به خصوصی به نام جشن ساکانه که یکی از اعیاد ایران قدیم بوده بربا بوده است.

## شهرت ناهید نزد یونانیان و ستایش وی در آسیای صغیر<sup>۱</sup>

مورخین یونان ناهید (آناهیتا) اوستا را (انائیتیس Anaitis) نوشه اند. غالباً او را ارتیمیس Artemis انائیتیس گفته اند. یعنی الهه پاکدامنی و عفت. مورخین رُم و بیزانس او را دیانا Diana خوانده اند. به نام این الهه همانطور که گفته شد در ممالک وسیعی که تحت سلطه ایران بوده آتشکده ساخته شده. در سراسر آسیای صغیر تا به نزدیک دریای یونان در شهر سارد پایتخت لیدی، مورخین قدیم از معابد او خبر داده اند، به ویژه در کشورهای آسیای صغیر، مورد ستایش بوده، به ویژه در ارمنستان به مناسب آنکه شعبه ای از خانواده اشکانیان در این مملکت هم سلطنت داشته است و همچنین دین زردشت در این زمان آنجا نفوذ داشته. ایزدان مهر و ناهید و بهرام و سایر فرشتگان مزدیسنا در آنجا ستد و می شده اند. به طوریکه ایالت اکلیلیزен Akilisen، همانجاییکه سرچشمه های رود فرات است. در یک قرن پیش از میلاد مسیح در عهد استراپون جغرافیانویس یونانی انائیتیس نامیده می شده است.

در این معبد دختران شریف و نجیب مدتها همچو راهبه ها در خدمت معبد به سر می بردند و بعد از مدتی شوهر اختیار می کردند.

آگاتانگلوس Agalhangelus مورخ ارمنی قرن چهارم میلادی خبر می دهد که معبد ناهید در شهر (ارز Erez) مانند شوش دارای مجسمه تمام طلا بوده است. اما بعدها با پیدایش دین مسیح در ارمنستان معابد تبدیل به کلیسا شد. اما هنوز آثار این اعتقاد در کیش عیسوی به جا مانده، همانند ایزدمهر.

۱- یشتهای پورداوود - ج اول - آبان یشت



دونتش از آن هست بر روی یک تگ سیمین زرنگار موزه کلولند

Cleveland (هنر ساسنی سده ۵ میلادی) نق از کتاب Archaeologia Mundi, Iran II. Lukonin

## ایرانیان قدیم آب را محترم می‌داشته‌اند<sup>۱</sup>

عنصر آب همیشه نزد ایرانیان بسیار محترم بوده است. به طوریکه مورخین قدیم یونانی هم از آن ذکری کرده‌اند.

از هرودت مورخ یونانی قرن پنجم پیش از میلاد مسیح گرفته، تا آگاتیاس Agathias مورخ یونانی قرن ششم، بعد از مسیح، ستایش این عنصر را به ایرانیان نسبت داده‌اند. هرودت می‌نویسد که «ایرانیان خورشید، ماه و زمین و آتش و آب و باد را ستایش نموده برای آنها فدیه و نیاز می‌آورند».

باز همین مورخ در جای دیگر کتابش منی نویس «ایرانیان در میان رود، بول نمی‌کنند، در آب تفو نمی‌اندازنند. در آن دست نمی‌شویند و تحمل هم ندارند که دیگر آن را به کثافتاتی آلوه کند و احترامات بسیاری از آب منظور می‌دارند» مقصود هرودت آب جاری است. ممّد آن خبری است که استрабون Strabon جغرافی نویس نقل می‌کند «ایرانیان در آب جاری استحمام نمی‌کنند. در آن لشه و مردار نمی‌اندازنند، عموماً آنچه ناپاک است در آن نمی‌ریزند. استрабون گسترده‌تر از هرودت از ستایش آب در نزد ایرانیان می‌نویسد: «وقتیکه ایرانیان می‌خواهند از برای آب نیاز و فدیه بفرستند به کنار دریاچه یا جویبار یا چشمه‌ای می‌روند، در کنار آن خندقی حفر نموده قربانی می‌کنند به خصوص احتیاط می‌کنند که آب را به خون نیالایند پس از آن گوشت قربانی را در روی شاخه‌های مورد می‌گذارند، مُعْنَه آن را با چوبهای مقدس (مقصود برسم می‌باشد) لمس می‌کنند و کلام مقدس (مقصود مترا می‌باشد) می‌سرایند زیست آمیخته با شیر و عسل به روی زمین (نه در آب) می‌ریزند. شاخه‌های برسم در دست گرفته با سرودهای مفصل قربانی را به پایان می‌رسانند».

در قرن‌های چهارم و ششم میلادی از مورخین این عهد هم خبر رسیده است که ایرانیان در آب جاری دست و رو نمی‌شستند. مطلقاً به آن دست نمی‌زدند مگر برای نوشیدن و به گیاه

۱- پشتاهای پوردادوج اوول - آبان پشت

آب دادن. حتی آب شور دریا هم مقدس بوده است. آب دریاچه ارومیه (در اوستا به نام چیچست) از آن یاد شده است و در سایر کتب مذهبی پهلوی و پازند نیز این دریاچه محترم است.

### آذر ایزد

آذر ایزد که به خاطر اهمیت در اوستای جدید یکی از امشاپنداز به حساب آمده، آتش و آذر هر دو از یک ریشه آمده. در اوستا آتر Atar و آترش Atarsh هر دو آمده. این دو در پهلوی آتور atar و آتش atash شده و در فارسی آذر، آور، آتش، آدیش<sup>۱</sup> تشن<sup>۲</sup> (به تخفیف)<sup>۳</sup>. واپسین قضاوت به باری او انجام خواهد یافت (یسته ۱ بند ۲) در یسته ۲۵ بند ۷ آمده است: «آذر پسر اهورمزدا را ما می‌ستانیم، ترای آذر مقدس و پسر اهورامزدا و سرور راستی ما می‌ستانیم، همه اقسام آتش را ما می‌ستانیم».

در بندهای ۴۶ - ۵۰ از زامیاد یشت ایزد آذر رقیب آژی دهاک (ضحاک) شمرده شده است. که از طرف سپت میتو ضد ضحاک برانگیخته شده، تاوی را از رسیدن به فر<sup>۴</sup> یعنی فروغ سلطنت باز دارد.

در ادبیات پهلوی آذر، به اتفاق اردیبهشت، دین و وای که فروباریدن باران را به تأخیر می‌اندازند از میان می‌برد.

### ایزد ماه

ایزد ماه در اوستا و حتی کتبیه هخامنشیان همان ماه آمده است. اما در سانسکریت ماس می‌گویند (mas) ماه روشنی بخش جهان است و در مدت پانزده روز اضافه می‌شود و پانزده روز باریک می‌شود. ماه نعماد مردان است (تحم به جنس ماده می‌دهد) در ۱۵ روز

۱- در شعر انوری آدیش (آتش) آمده

گر کند چوب آستان تو حکم

شنه چو بها شود آدیش

۲- در لهجه دزفولی (tash) گفته می‌شود. مولوی گوید:

موسی اندر درخت هم تشن دید

سیزرت می‌شد آن درخت از ناز

۳- مزدیستا و ادب پارسی - دکtor محمد معین ص ۲۷۴

افزایش نیکی به مردم جهان می‌بخشد و پانزده روز که باریک می‌شود ثواب (کرفه) از مردم را قبول می‌کند و به گنج ایزدان می‌سپارد. از آغاز تا پنجم ماه را اندر ماه می‌نامند. از دهم تا پانزدهم، پُر ماه و از بیست و پنجم که ماه رو به کاهش است «گشتگی» می‌نامند. اصطلاحاً این پنج قسمت را پنجه می‌گویند. از آن جائی که آب به ماه پیوند نزدیک دارد، به آن سه پنجه همه آبها افزوده می‌شود. در این هنگام درختان بهتر می‌رویند، میوه‌های بیشتر می‌رسند. در مورد ماه گفته شده که «ماه ایزد روشنی بخشنده ابر اومند (ابردار) است. او گرمابخش است و برای درختان رویش بیشتری می‌آورد. (رویش اومند)، رمه گوسفندان را افزایش می‌دهد. هر چیزی را تر و تازه نگاه می‌دارد. بخشنده حاجات است (= در پهلوی: آیفت) آبادیها را بهتر می‌سازد.<sup>۱</sup>

**ایزد آسمان:**

در اوستا asan ، ایزدان کم اهمیت اوستایی است (یسته ۱ بند ۱۶،  
یسته ۳، بند ۱۸)

در ادبیات پهلوی یک مینوی آسمان است و دیگر خود آسمان، مینوی آسمان خود آسمان را نگاه می‌دارد، تا اهریمن به آن نرسد. آگاهی پرهیزگاران با همکاری اوست. واژه اسن (asan) به معنای سنگ است. آسمان ایزد روز بیست و هفتم هر ماه است و ثروت می‌بخشد، در نبرد با اهریمن وظیفه دشوار زندانی ساختن اهریمن و دیوان را به عهده دارد. مینوی آسمان سواره همراه با نیزه بزرگ در بیرون آسمان ایستاده است.

**خورشید:**

خورشید که در اوستا huare و در پهلوی خورشت گویند. در گاتها هور بدون شت آمده و در سایر قسمتهای اوستا نیز تنها دیده می‌شود. فردوسی گوید:

ز عکس می‌زرد و جام بلور سپهری شد ایوان پر از ماه و هور

۱ - شناخت اساطیر ایرانی - دکتر مهرداد بهار - بخش ایزدان

شست: صفت است، به معنی درخشنan و درfشنan، بعدها جزء این کلمه گردیده کلمه خور در فارسی همان هور می باشد.

لغت دیگری که برای خورشید به کار برده می شود کلمه آفتاب است که مرکب از کلمه آب که به معنی روشنی و درخشندگی است و تاب به معنی تاییدن و گرم کردن است و آن فرشته‌ای است که غالباً با ستارگان و ماه یکجا ذکر شده است در فروردین یشت گوید «به واسطه فر و شکوه فروهرها خور و ماه و ستارگان دربار راه خود می پیمایند».

در رشن یشت گوید «تو ای رشن مقدس اگر هم در بالای قله کوه هراپی Haraiti برای احاطه کردن به ستارگان و ماه و خورشید باشی، ما ترا به یاری خواهیم خواند، در آغاز یشت ششم که مخصوص به خورشید است، چنین گوید «ما خورشید فناپذیر و باشکوه و تند اسب را خوشنود می سازیم، خورشید از قدیم نزد ایرانیان مقدس بوده است. در هفت پاره که از قطعات قدیم اوستاست، کالبد اهورامزدا مثل خورشید تصور شده است و در جای دیگر آمده است که خورشید چشم اهورامزدا است و زیباترین پیکر را دارد (یسنه ۱ بند ۱۱) در بند هشتم آمده است، وقتی که کیومرث (نخستین بشر) از جهان درگذشت. نطفه اش به کره خورشید انتقال یافته در آنجا پاک گشته محفوظ ماند، یکی از وظایف خورشید تطهیر کردن است. در وندیداد (فرگرد ۲ فقره ۴۰) آمده که خورشید و ماه و ستارگان برخلاف میلشان به ناپاکان می تابند. یشت دهم به نام اوست، روز یازدهم ماه خورشید یا «خبر روز» نامیده می شود. ابوریحان بیرونی می گوید «دی که اسم ماه دهم سال است نیز به خور ماه موسوم است. در روز یازدهم همین ماه که خور روز باشد، آغاز نخستین گهوار سال است (مدیورزم گاه)

در یشت ششم آمده است که خورشید (هور) زمین و آنچه در اوست پاک نگه می دارد. اگر خورشید نبود دیوان همه زمین را آلوده می ساختند، ستایش از ستایش اهورامزداست. زمانیکه او غروب می کند دیوان دست به کار می شوند (یشت ۴ بند ۸) او دارای اسب تیز رواست (ارونداسپ) او بی مرگ است. در این تعبیر ایرانیان باکلیه اقوام هند و اروپائی سامی هم عقیده هستند. مهر و خورشید و ستارگان در اوستا با هم ذکر شده در

فروردین یشت آمده، «ما درود می فرستیم به فروهرهای پاکان که به ستارگان و به ماه و به خورشید به ایران (روشنی بی پایان) راههای مقدس بنمودند. چه پیش از این مدت زمانی به واسطه وجود وضدیت دیوها غیر متحرک بودند». خراسان که از قدیم تابه امروز ایالت شرقی ایران است به معنی مشرق است (بند هشتم فصل دوم) چه جزء آسان به معنی برآینده و بالا رونده است.

فخرالدین گرگانی در منظمه ویس و رامین در مورد خراسان گوید

خراسان آن بود کز وی خور آید                  به لفظ پهلوی هر کس سرآید

عراق و پارس را زو خور برآمد                  خراسان پهلوی باشد خور آید

کجا زو خور برآید سوی ایران                  خراسان است معنی خور آیان

**ایزد گوش = درواساً<sup>۱</sup>**

گوش، که گوشورون است، مینوی روان گاو یکتا آفریده است. پنج گونه گوشپندا (چهارپایان سودمند) از او آفریده شده است و گاو هدیوش رام، ایزدی است که آرامش بخش همه آفرینش است. نام او اکثراً همراه نام مهر آمده است. یشت نهم موسوم است به درواسا در اوستا گاؤش (Gaosh) و در فارسی گوش می گویند گوش (Gaosh) یا گتو (Gao) با گوش (وسیله شنواری) ارتباطی ندارد. کلمه گاو در اوستا همانطور که گفته شد به همه چهارپایان سودمند اطلاق می گردد. در خود اوستا، برای تشخیص به چارپایان خرد مانند میش و بُز (انومیه anomaya یا پسو Pasu) گفته شد و به چارپایان بزرگ خرد و بزرگ جداگانه اسمی دارد. و سئور (staora) نام داده اند و هر یک از چارپایان بزرگ خرد و بزرگ جداگانه اسمی دارد. و بسیار نزدیک به فارسی، پس کلمه گاو در اوستا اسم جنس است. این معنی از خود کلمه گوسفند نیز به خوبی بر می آید که امروز برای میش استعمال می کنیم، ولی اساساً آن از برای چارپایان خرد وضع شده است. از جزء اخیر این کلمه که سپند یا سفند است در کلمه امشاپندا

<sup>۱</sup>- شاخت اساطیر ایرانی - دکtor مهرداد بهار - بخش یازدهم

گفته شد که به معنی پاک و مفید است و جزء اولی آن همان گاو است که شکل اوستایی خود را محفوظ داشته است در وندیداد فرگرد ۲۱ فقره ۱ گوید درود بتوا گاو مقدس (گتوسپت) که مقصود همان گاو است نه میش، اما بعدها از گتوسپت چارپایان کوچک اراده کرده‌اند و بعدها در فارسی منظور میش می‌باشد. در اوستا برای میش نر کلمه maesa و برای میش ماده مشی maeshi به کار رفته است. در فارسی دری در زبان مخصوص زرتشیان ایران هنوز نعمت گاو در سر یک رشته از اسمی جانوران دیده می‌شود، مانند گاو میش، گاو گوزن، گاو گراز، گاو کرگدن و گاو ماهی، و این خود دلیل است که کلمه گاو در زبان اوستا هم اسم چنین بوده است.

گاو در ایران باستان بسیار اهمیت داشته آنقدر مهم که حتی نام فرشته (ایزد) حافظ جانوران از کلمه گاو مشتق شده است. دلیلش به علت سود و فایده فراوانی است که در چه گاو ماده و چه نر دارا می‌باشد گاو نر و رزاو که به معنی گاو ورز و کشت می‌باشد برای سرزمه‌نی مانند ایران که کشاورزی مستله بسیار حائز اهمیتی است سودمند و کارساز است. در خود گاتها از قربانی گاو در مراسم مذهبی منع و پروراندان آنها برای زراعت توصیه شده است (گاتها - یسه ۳۲، قطعه ۱۴ و یسه ۳۳، قطعه ۳ و ۴)

گردونه و بارکشی با این جانور بوده است. در مهر پشت فقره ۳۸ صحبت رفته که گردونه باورز او کشیده می‌شود فردوسی در این مورد می‌گوید.

ز گاوان گردونکشان چل هزار همی راند پیش اندرون شهریار نظر به این فواید جای تعجب نیست که گاو در آئین مزدیسنا عزیز و گرامی می‌باشد. و از ایزد نگهبان آن غالباً امداد خواسته شود. در چندین جای گاتها، از فرشته گوشورون یا روان نخستین، ستور که برای حفاظت چارپایان نیک گماشته شده، یاد گردیده است. در سایر قسمتهای اوستا نیز به کالبد و روان این فرشته درود فرستاده می‌شود. نگهبانی روز چهاردهم ماه با این فرشته است و به «گوش روز» موسوم است. ابوریحان بیرونی در آثار الباقيه می‌نویسد «گوش روز در دیماه جشنی است موسوم به سیر سور، در این روز سیر و شراب خورند و از

برای دفع شر شیاطین سبزیهای مخصوصی با گوشت پزند « در فرهنگها نیز جشن سیر سور ضبط شده است. فرشته نگهبان چارپایان گهی، گوش خوانده می شود و گهی، درواسا که از این دو کلمه یک فرشته اراده شده است. در دو سیروزه کوچک و بزرگ فقره ۱۴، نیز این هر دو لغت با هم ذکر گردیده است، کلمه درواسا مرکب از دو جزء درو + اسپ، درو (drava) در اوستا به معنی صحت و تندرستی می باشد همین کلمه در فارسی امروز به صورت درست گفته می شود بنابراین کلمه درواسا به معنی درست دارنده اسب، اینجا اسب به معنی اسم جنس اراده گردیده و از آن مطلق ستوران مقصود می باشد. در آغاز یشت نهم نیز درواپا، سالم نگهدارنده چارپایان خرد و بزرگ نامیده شده است. اسب هم برای تعیین نام فرشته (ایزد) چارپایان تخصیص یافته برای این است که اسب پس از گاو مفیدترین ستور است، به خصوص در نزد ایرانیان دلیر و رزم آزمایش، که از برای نبرد محتاج آن بوده اند. و نیز اسب گردونه هر دو علامت شرافت بوده است بسیاری از اسمای خاص ایرانیان مانند لهراسب و گشتاسب جاماسب، گراسب و پوروشب و غیره با کلمه اسب ترکیب یافته است. در هر جائی که درواسا ذکر شده، آن را بدارنده اسبهای زین شده و گردونهای تندرو و چرخهای خروشنه متصف کرده اند. دلیران و ناموران در نماز و ستایش از او اسبهای قوی پیکر و سالم استغاثه می کنند.

حتی اسب خورشید از اوست. در « گوش یا درواسا یشت » هفت تن از نامداران از فرشته مذکور برای غلبه کردن به هماوردان خویش یا برای موفق شدن به امری بدو نماز برده و یاری درخواست می کنند. نخست هوشناگ پیشادی دوم جمشید، سوم فریدون، چهارم هوم<sup>۱</sup> پنجم خسرو، ششم زرتشت، هفتم کی گشتاسب، این نامداران، همانهایی هستند که در آبان

۱ - فردوسی چنین گوید

یکی مرد بیک اندر آن روزگار      د تخم فریدون آموزگار  
کجا نام آن نامور هوم بود      پرستنده دور از بر و بوم بود  
هوم، یکی از مردان خدا بود که در کوه به پرستش خدا مشغول بود و افزاییاب به دست او به بند کشیده باشد.  
یشتها - پوردادود جلد اول

بشت از اردوسور اناهید تمنای رستگاری نمودند.

### ایزدرشن (رشن راست)

رشن، مینوی راست است، در اوستا *crashnu* به معنای تقوی آمده، او پسر اهورامزدا و سپندارمذ است (بشت ۱۷، بند ۱۶) با بهرام و مهر به میان سپاهیان می‌روند و پیروزی را نصیب راستکاران می‌کند. بشت دوازده از آن اوست، این کلمه از (رز raz) که به معنی مرتب ساختن و نظم دادن است گرفته شده. کلمه مذکور به این معنی در اوستا بسیار استعمال شده، از آن جمله است در مهر بشت فقره ۱۴، لغت فارسی آراستن از همین ریشه است، همچنین کلمه دیگر اوستایی *rasman* (رسمن) که به معنی میدان جنگ است باز از همین ریشه است. رشن با

ایزد ارشاد در بسیاری جاها با هم آمده است (بسن ۱ فقره ۷ و بسن ۲ فقره ۷)

روز هیجدهم ماه به رشن اختصاص دارد. در دو سیروزه کوچک و بزرگ هم در فقره هیجدهم به فرشته موکل روز هیجدهم درود فرستاده شده است.

در ادبیات فارسی رشن بدون (ن) گفته شده است، چنانکه حکیم فردوسی گوید:

چو هور سپهر آورد روز رش      ترا زندگی باد پدرام و خوش  
و عنصری نیز گوید:

درآمد در آن خانه چون بهشت      به روز رش از ماه اردیبهشت

این فرشته ضد دزدان و راهزنان است و وجودش مایه بیم و هراس آنان است. این فرشته همه جا وجود دارد. در سراسر کشور روی زمین، در بالای کوهها، در میان اقیانوس، حتی در عالم بالا عالم ستارگان و ماه و خورشید و فضای اینیران (روشنی بی‌پایان) و عرش بالا (گرزمان) مرد پاکدین با عبارت و اطاعت خود باید توجه این ایزد را در هر جایی که هست به خود جلب نماید. روان مردمان را به سبب گناه و کفره (ثواب) می‌سنجد (آمار) می‌کند. (در مهر بشت فقره ۱۰ و بهرام بشت فقره ۴۷) رزیشه به معنی راست تر و درست تر صفت خاص اوست. در پهلوی رزیستک *razistak* گفته شده، کلمات فارسی (رجه) و (رژه) که به معنی صفت و ردیف است از ماده رزیشه می‌باشد. در بند هشن آمده که نسترون (نسرین) گل

مخصوص رشن می‌باشد. رودکی می‌گوید:  
 از گیسوی او نسیم مشک آید  
 وز زلفک او نسیم نسترون  
 ارد:

مینوی (ایزد) پرهیزگاران است. برای پاکی زمین آفریده شده است. وقتی بر روی زمین دیوها پلیدی بیاورند او (مینوی پرهیزگاران، آنرا پاکیزه بکنند).

وظیفه (خویشکاری) او اینست که در هر غروبی<sup>۱</sup> از هر آفریده‌ای پرتولی (خورگی) به پیش اهورامزدا برود. در وقت او شهین‌گاه<sup>۲</sup> آن پرتولی (خورگ) به ستاره پایه می‌آید و او ش بام آن را می‌پذیرد.

در وقت بامداد (بامدادگاه به دریای<sup>۳</sup> اور وئس می‌آید و مینوی پرهیزگار آن را پذیرد و به گردونه، که ری ray<sup>۴</sup> است بیاید و در هر زمان خورگی (پرتولی و فروغ) خود را به او بسپارد. او زمین را آرامش ببخشد یا بیازارد، آن زمان سپندارمذ از او آسوده یا آزرده شود. همکاری او با ایزدان آبان، هوم، دین، مارسپند می‌باشد.  
 او ش بام:

در اوستا ushah به معنای بامداد روش است و خود ایزدی است که نماد پرتولی خورشید است. پیش از فراز آمدن خورشید به آسمان ایزد دیگری به نام «باما» (bamya) به آسمان

۱- غروب در پهلوی = (ایوار)

۲- هر روزی به پنج گاه تقسیم می‌شود. ۱- نخست هاون گان havangah که بامداد است، سپس دیبه وین گاه rabihvingah که نیروز است، سپس (او ذیربن گاه) uzarengah که غروب است. سپس اثی وی سرو سرمه گاه airusuayringah که آغاز شب است تا نیمه شب، و اپسین بخش اوشهین گاه ushahingah که از نیمه شب تا بامداد است.

۳- ری (Ray) در پهلوی همان ratha (رث) در زبانهای باستانی است که معنای گردونه دارد جزو نخستین ارثناه از آن ساخته با شهر ری ارتباطی ندارد. این کلمه با شهر ری فوق دارد. اساطیر ایرانی - دکتر مهرداد بهار

۴- دریای اوروش شاید همان urvaza اورودا در اوستا باشد که نام روید است که به دریای کیانه = دریای کیانه که در اوستا kansaoya معروف است نطفه زردشت در عمق آن نگهداری شده و با دریاچه هامون یکی داشته‌اند. شاید دریای اوروش نام دیگری برای هامون باشد (یشت ۱۹، بند ۶۶). پژوهشی در شناخت اساطیر ایرانی - دکتر مهرداد بهار - بخش یازدهم

می‌آید و گردونه خورشید را رهبری می‌کند. (یشت ۱، بند ۱۴۳) در نوشه‌های پهلوی ایندو به صورت واحد اوش بام در آمده‌اند. اوش بام آن زمانی است که تیغ خورشید برآید، هنگامی که روشنی خورشید پیدا و خورشید ناپیداست، تا هنگامی که خورشید ظاهر شود، این زمان بام اوش است وظیفه (خویشکاری) او به هوش داشتن مردمان است.

### ایزد تیر، (تیشر)

تیر یا تیشر<sup>۱</sup>:

در اوستا Tishtrya ایزد باران است. سرور ستارگان است. هیچ پرسی و جادوئی نمی‌تواند به او آسیب برساند. یشت هشتم به نام اوست. اهورامزدا او را شایسته ستایش بودن چون خود آفریده، او نیروی نیکوکاری است. تیر یا تیشر چهارمین<sup>۲</sup> ماه سال است و روز سیزدهم هر ماه به نام اوست که به نام تیر ماه یا تیر روز است، در اوستا مهر و تیشر و ایزدان ایران (روشنایی بی‌پایان) با هم یکی آمده (یسه ۱ فرگرد ۱۱) او در نبردی کیهانی با آپوشه (اپوش aposh) دیو خشکسالی که تباہ سازنده زندگی است، درگیر می‌شود. تیشر «ستاره تابان و شکوهمند» نخستین ستاره و اصل همه آبهای و سرچشمه باران و باروری است. گفته‌اند در دهه نخستین این ماه، تیشر به صورت مردی پانزده ساله در می‌آید. پانزده سالگی در تفکر ایرانی سن آرمانی است. در دهه دوم به صورت گاو نری و در دهه سوم، به صورت اسبی در می‌آید. بنا به روایت بند هشتم تیشر در آغاز آفریش به این پیکرهای درآمد و باران ایجاد کرد. هر قطره بارانی که وی به وجود آورد به اندازه طشتی شد تا آب به بلندی قامت مردی زمین را فراگرفت. جانوران موذی به ناچار به سوراخهای زمین فرو رفتند و آنگاه مینوی باد (مینو: روح) آبهای را به کرانه‌های زمین برد و بدین گونه دریایی فراخکرت (دریای کیهانی) را

۱- تیشر را با شعرای یمانی یکی می‌دانند. مطالب متون بالا از کتاب شناخت اساطیر ایران، جان هبلر، ترجمه خانم دکتر آموزگار و آقای دکتر احمد تقضی، ص ۳۵ تا ۳۷

۲- این ماده تیر نام دارد که مشتق از صورت فرضی قدیمی «تیری» است. تیری، یکی از خدایان قدیم ایرانی بوده است که آئین‌های او با آئین‌های تیشر در آمیخته است «از یشتهای پورداود جلد اول.

ایجاد کرد. در یشت هشتم نبرد میان تیشر و اپوش دیو گفته شده است، که تیشر به صورت اسب زیبای سفید زرین گوشی، با ساز و برگ زرین به دریای کیهانی (فراخکرت) فرو رفت. در آنجا با دیو اپوش که به شکل اسب سیاهی بود و با گوش و دُم سیاه خود ظاهری ترسناک داشت رو برو شد. رو در رو، سه شبانه روز با هم جنگیدند، اما اپوش نیرومند از کار به در آمد، تیشر با «غم و اندوه» به سوی اهورامزدا فریاد برآورد که ناتوانی او از آن است که مردمان نیایشها و قربانیهای شایسته‌ای بدو تقدیم نکرده‌اند. آنگاه اهورامزدا خود برای تیشر قربانی کرد، نیروی ده اسب، ده شتر، ده گاو نر (ورزاو) ده کوه و ده رود، در او دمیده شد. بار دیگر تیشر و اپوش رو در روی هم قرار گرفتند. اما این بار تیشر که نیروی قربانیها به او قدرت بسیار بخشیده بود از کارزار پیروز بیرون آمد. سپس برای مدت ده شبانه روز، باران فرو ریخت، چرک و زهری که از جانوران موذی در روی زمین مانده بود، با آب مخلوط گردید. از این روزت که آب شور پدید آمد.

بندهشن در فصل یازدهم می‌گوید «زمین پیش از بارندگی، تشر یک قطعه بود، دریاهای روی زمین از اثر بارانهای او به وجود آمد و زمین را به هفت کشور جدا از هم تقسیم نمود.»

در خود اوستا فقط از زد و خورد فرشته باران با دیو خشکی صحبت شده است، از تشکیل دریاهای سخنی نیست، دیگر آنکه در بندهشن ستیز میان تشر و اپوش فقط در آغاز آفرینش مفهوم می‌شود، اما در تشر یشت این جنگ دائمی است، همیشه در فصل باران دیو قحطی و خشکسالی در مقابل فرشته رزق و روزی کوشاست. در خود تشر یشت فقره ۵۲، اهورامزدا به زرتشت می‌گوید که من تشر را مثل خود شایسته شکر و سپاس آفریدم، برای آنکه تشر ایزد باران است و خوشی و خرمی و روزی سرزمینهای آریانی از اوست.

مینوی خرد می‌گوید (۴۲ - ۶۲) انواع اقسام تحملها به واسطه تشر با باران فرو می‌ریزد. مدت جنگ تشر و اپوش سه شبانه روز قرار داده شده است. این مدت همان است که پیش از بارندگی، انقلاب در هوا و گرفتگی و تیرگی در فضای آسمان دیده می‌شود، گهی برق

می درخشد و گهی رعد می غرد. تا آنکه از پریها با تشر در زد و خورد هستند. در فقره هشتم از تیر یشت می گوید که آنها به شکل ستارگان دنباله‌دار در میان زمین و آسمان پراکنده و به دشمنی مشغول هستند. تا آنکه بالاخره شکست یافته فرشته باران بدون معارضه فرمانفرما می شود. نمونه‌ای از فقره هشتم تیر یشت «کرد ۵»

تیشر سтарه را یومند فرهمند را می سائیم کسی که بر پریها  
غلبه کرد کسی که پریها را در هم شکنده، وقتی آنها به شکل  
ستارگان دنباله‌دار<sup>۱</sup> در میان زمین و آسمان پرتتاب شوند به  
نزدیک دریای فراخکرت نیرومند خوش منظر ژرف که آتش  
سطح وسیعی را فراگرفته است. او به راستی به صورت اسب  
قدسی (به سوی دریا) آید. او را از آب امواج برانگیزاند و  
باد چست وزیدن آغاز کند. آنگاه این آب راستویس<sup>۲</sup> به هفت  
کشور رساند، وقتی که او در موقع تقسیم پاداش حضور به هم  
رساند (آنگاه تیشر) زیبا و صلح‌بخش به سوی ممالک آید. تا  
آنکه آنها از سال خوب بهره‌مند می شود. این چنین ممالک  
آریانی از سال خوش برخوردار گردد.

این ستارگان دنباله‌دار در ایران، از ۱۸ ماه مرداد (امداد) تا ۲۰ آبان‌ماه بسیار دیده می شود. پس از انقضای مدت سی روز که اوقات جلوه تیشر است. سه شکل و خاتمه یافتن جنگ و زد و خورد، تقریباً می‌رسیم به ماه باران، یا به ماهی که به مناسبت بارندگی آبان‌ماه نامیده شده است. از روز نهم همین ماه تیشر فاتح در تمام شبهای ماه مذکور

۱- مقصود از ستارگان دنباله‌دار (ذوذنب) و شهاب می‌باشد. به قول زمختری در مقدمه‌الادب «ستاره دیوان‌داز» و به قول بند هشن = موش بُری. اساطیر ایرانی، دکتر بهار بخش چهارم.

۲- ستویس نام یکی از ستارگان در اوستا می‌باشد. در دو سیروزه (یکی از قسمت‌های خوده اوستا - فقره ۱۳ از تیشر و ستویس) وند و هفتورنگ (نام این چهار ستاره) یاد شده. به آنها حامل نظره آب، نظره زمین و نظره گیاه نام گذاشته شده. «یشت‌ها (ج) پورداوود»

در آسمان دیده می شود.

اسطوره ایزد تیشرت نمونه بسیار زیبا و دلکشی است. نتیجه مبارزه فرشته باران با دیو خشکی برای سرزمین خشک و کم باران موجب گردید که ایرانیان مخترع و به وجود آورنده ساخت قنات بشوند و از پرتو آن مشکل کم آبی تا حدی در ایران باستان حل گردد. نتیجه دومی که می توان گرفت، اینکه در مقابل نعمتها و برکات خداوندی، از جمله ابر و باران ... دادن خیرات میراث تعلیم داده شده و این شکر و سپاس است برای نعمتها خداوندی، به قول سعدی شیرین سخن:

اب رو باد و مه و خورشید و فلک در کارند

تا تو نانی به کف آری و به غفلت نخوری

همه از بهر تو سرگشته و فرمانبردار

شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبری

بزرگیزد:

در اوستا *napat apam*، ایزد آبهاست. در اوستا فرزند آبها نام گرفته (یشت ۸، بند ۳۴) می گوید «ای اسپیمان زرتشت اپهپات به همراهی باد چالاک و فر در آب آرام گزیده و فروهرهای پاکان بهر یک از مکانها در جهان مادی مقداری معین از آب تقسیم کند». او نیرومند و بلند قامت است و دارای اسب تندر و رواست. او به مانند اهورامزدا و ایزد مهر سرور است و به مانند امثا سپندان درخشان و پر نور، در اوستا بُرْز به صورت (*berczant*) به معنی بلند قامت که نام خاص او شده، درودها (کتابهای کهن دینی هندوان باستان) به معنی خدای آبها آمده.

ایزد علم و دانش

چیستا *chista* که در اساطیر ایرانی ایزد علم و معرفت است (مهر یشت فرگرد ۱۲۶) چیستی، ترکیب دیگری از چیستاست<sup>۱</sup> این فرشته مونث است. چیستا همیشه با صفت رزیشت

۱- چیستا در زبان سانسکریت به معنی الـدیشیدن و تصویر آمده. اقیاس از بـشـتـهـای بـورـدـاوـد - ج دوـم

(razishta = راست ترین) همراه است. گذشته از قطعات مختلف اوستا، تمام دین یشت به ایزد علم متعلق است. در فرگرد دوم دین یشت آمده: «ای علم، راست ترین مزدا آفریده مقدس، اگر تو در پیش باشی، متظر من بمان و اگر در دنبال باشی به من برس». پور چیستا (= پُر داش) نام جوانترین دختر زرتشت است. در پهلوی به معنی فرزانک (فرزانه) می‌باشد.

### ایزد منتر (mantar)

منتر که خود فرشته‌ای است، به معنی گفتار ایزدی می‌باشد.

### ایزد دین

واژه دین در اوستا به صورت دئنا (daena) آمده و مانند فرشته چیستا ایزد دین هم مونث است ریشه آن (da) می‌باشد که به معنی اندیشیدن و شناختن است در سانسکریت دهی (dhi) گفته شده. این لغت اصلاً آریائی است اما در عربی هم داریم دلیل اینستکه آکادیها (akkad) که در عراق امروزی سلطنت می‌کردند و زبان آنها سامی است (ریشه زبان عربی)، بعدها با پیشانی تمدن آنها را گرفته‌اند، کلمه (dnu و dinu) به معنی قانون و قضاء آمده، واژه دانو به معنی حکم کردن و واژه دیان daiana و دیانا daian به معنی حاکم و قاضی است و واژه (medinta) به معنی مدینه شهر، در عربی از آن گرفته شده و از زبان آرامی داخل زبان عربی گردیده، ترکیب «یوم الدین» خودگویی این دلیل است.

معنی دیگر دین در زبان عربی به معنی «رسم و عادت» و معنی دیگر «کیش و آئین» است. در قدیمترین آثار مکتوب ایران «گاتهای زرتشت» که قدمت آن تا هزار سال پیش از میلاد مسیح می‌رسد مکرر به کلمه «دئنا» برخورد می‌کنیم. در یستا به معنی «کیش و آئین» آمده در بسیاری از قسمتهای اوستا مانند یستا، وندیداد، مهر یشت، تشر یشت، گوش یشت، فروردین یشت، زامیاد یشت<sup>۱</sup> به معنی خصایص روحی و جبران آمده که در روز واپسین در جهان آخرت، در سر پل چینوت اگر شخصی نیکوکار باشد، دین به صورت دختر بسیار زیبا جلوه می‌کند و اگر شخص زشتکار و بزهکار باشد به صورت زنی زشت و کریه منظر در مقابل

۱- اقباس از یشتهای پوردادواد

روان او ظاهر می‌شود. در داستان ارداویراف نامه داریم، که «وقتی ارداویراف مقدس از سیر و گردش بهشت برگشت و آهنگ سیر به سوی دوزخ نمود، دوباره به پل چینود (چینوت) رسید و در آنجا روان گناهکاری را دید که در سه شب اول بعد از مرگ بسیار ناراحت بود رفتار نکوهیده او به شکل زنی زشت و کریه در آمده و او را به سوی دوزخ می‌کشانید. این گزارش در کتاب «دینکرت و شکنده کمانیک و یچار» و کتاب صدر در بند هشن در روایت فارسی (روایت کامه بهره) هم آمده در تفسیر پهلوی اوستا (زنده) کلمه دین دنیا (dina) یا دینک (dinak) گردیده «او دختر اهورامزدا و مادر او زمین است (یشت ۱۷، بند ۱۵ - ۱۶) و آسودگی زنان را می‌پساید (یسه ۱۳ - بند ۱) همه موجودات (زندگان) و در گذشتگان (بودان) و آیندگان (بوندگان) از او پیدا می‌شوند. او نخست بر بهمن آشکار شد و او از میان برندۀ عصیان (او یوزیشن oyozishn) است. او تسلیم سازنده است دیوی را از ایزدی جدا و آشکار کرده، خشمگینی و ناپاکی در آن نیست. با پذیرش دین، دیوان شکست می‌خورند با پرستش آن اهریمن و دیوان نابود می‌شوند. با پرستش آن نیروی ایزدان مینوی افزایش می‌یابد، کامگاری تیشر و دادگستری پادشاهان و نیک روزیهای آن‌ها با پرستش دین است.<sup>۱</sup> دهمان آفرین:

در اوستا dahma afriti به معنای «دعای مرد متقی»<sup>۲</sup> آن مینو و ایزدی است که وقتی مردم دعا بکنند آن فرّه برسد، وظیفه او نگهبان خواسته‌ای است که مردم با زحمت بدست آورده‌اند. در هر شبانه‌روز چهار بار به تن تمام زنده‌ها و ریشه همه گیاهان و به ستیغ کوهها می‌آید، و هر کسی کار نیک بکند، نیکوئی او را باو باز می‌گرداند.<sup>۳</sup>

#### اریامن امشاپنداز:

آن مینوئی است که درمان همه دردی را به آفریدگان بخشیده، در اوستا airyaman به معنای دوست است. در وندیداد ۲۲، بندهای ۲ و ۷ تا ۲۴ گفته شده، وقتی اهریمن ۹۹/۹۹۹

۱- از کتاب اساطیر ایرانی - تألیف دکتر مهرداد بهار (بخش رفشارهای ایزدان مینوی) - بخش یازدهم

۲- در فارسی آفرین می‌شود.

۳- شناخت اساطیر ایرانی - تألیف دکتر مهرداد بهار - بخش یازدهم

بیماری را به زمین آورد. اهورامزدا به نیر یوسته «قادص خود» مأموریت داد که به خانه ایرمنه (اریامن) برود و به وی بگوید که اهورامزدا به تو فرمان داده که به زمین بیانی و درمان ۹۹/۹۹ بیماری را برای آفریدگانش با خود بیاوری و اریامن چنین کرد.

### ایزداشتاد:

ارشتاد Arshat که معمولاً در فارس اشتاد گفته می‌شود، ایزدی است که پاسبانی روز ۲۶ ماه سپرده به اوست، ارشتات به معنی راستی و درستی (آرش arsh) به معنی راست می‌باشد. در یسنای ۱۶ فقره ۶ و در دو سیروزه کوچک و بزرگ فقره ۲۶، در ردیف سی فرشتگاه روزهای ماه شمرده شده است. در اوستا و کتب پهلوی به نام فرشته (ایزد) موئی زمین است. وظیفه او به نقل از بند هشن بزرگ «اشتاد رهنمای مینویان و جهانیان است، زامیاد موکل ترازو می‌گذارند». در جای دیگر به نقل از بند هشن بزرگ، «هنگامی که روانهای مردگان از برای حساب کردار نیک و زشت خود به سر پل چنوات (چینودپل) آیند، آنگاه اشتاد معاون امداد که موکل گیاهها و بیمگی است، به همراهی رشن و زامیاد فرا رستد. اشتاد در روز واپسین در وقت محاکمه اخروی و سنجیدن (آمار) اعمال وظیفه دارد، در سایر کتب پهلوی هم باین وظیفه اشاره شده است.

### زامیاد یا زام یزد:

در اوستا zam به معنی زمین است. در واقع همان سپتارمذ (وندیداد باب ۲ بندهای ۱۰ - ۱۸) او مینوی زمین است.

در پهلوی زمیک است و در فارسی زمی نیز گفته شده است<sup>۱</sup>. وظیفه او در «اشتاد» گفته شد.

۱- نظامی در شعر خود گوید:

اساسی که در آسمان و ذمی است      به اندازه قدرت آدمی است

## بخش چهارم

### نیروهای شر

در برابر نیروهای خیر، که به نام امشاپندان و ایزدان سخن گفته شد. نیروها و عاملین شر وجود دارند، که سر دسته و بزرگ آنها به نام انگره مینبو (لقب اهریمن) می‌باشد. که نیروهای شر بسیار اهریمن را باری می‌دهد.

در اوستا به این نیروهای شر و مظاهر زشتی و خرابکاری و پلیدی دیو (دیو) اطلاق می‌شود. در گاتها وندیداد و قسمت‌های متاخر اوستا، همواره دیوان را با مردم بد، جانوران شرور و موذی با هم نام می‌برند. شمار دیوان اهریمن برابر است با نیروهای خیر.

### کماریکان:۱

همانگونه که شش امشاپند از عمال مهم اهورامزدا به شمار می‌روند که وی به وسیله

۱- مباحث دیوان و کماریکان - اقتباس از بخش پورداز و جلد اول و تناخت اساطیر ایران - دکتر مهرداد بهار - بخش یازدهم

- آنها، خوبیها را در جهان می‌پراکند، اهریمن نیز شش عامل شر آفریده است، که توسط آنان بدیها را در دنیا منتشر می‌سازد. این شش را «کماریکان» kamarikan نامند. از اینقرار:
- ۱- اکمته aka-manah (به معنی اندیشه پلید) در برابر و هومنه «بهمن» مظہر اندیشه‌های پست و شرارت و نفاق.
  - ۲- ایندره indra (نام خدای دیرین آریائی) در برابر اردیبیشت، روح بدعت و فریبند و گمراه کننده مردم.
  - ۳- سوروه (ساوول دیو): saurva (در سانسکریت sarva نام خدای آریائی) در برابر شهریور مظہر بی‌نظمی و سنتی و دیو آشوب است.
  - ۴- ناآونک هشی تیا (Naong haethya) (در برابر اسپندارمذ) مظہر بهتان و نافرمانی و طغیان.
  - ۵- تثوروی Taurvi (در برابر خرداد) موجب اتلاف و فساد و شکست و گرسنگی و تشنجی.
  - ۶- زئیریش zairish (برابر امرداد) وی شریک تثوروی است.
- بر این شش تن، گاه خود اهریمن را می‌افزایند و گاه ائشمہ Aeshma (دیو خشم) را که در برابر سروش است، تا عدد هفت کامل شود و از مظہر کارهای ناسپاسی و سرپیچی است.
- دیوان:

علاوه بر کماریکان، اهریمن پیروان دیگری نیز دارد که به نام مطلق دیوان خوانده می‌شوند. دیو که در پهلوی dev و در اوستا deva در هند باستان (خدا) است این کلمه در قدیم به گروهی از خدایان آریائی اطلاق می‌شده ولی پس از ظهور زرتشت و معرفی «اهورامزدا» قسمتهای مرکز و جنوب ایران دین زرتشت را قبول کردند. اما سه ولایت شمال ایران، توران و مازندران و گیلان به دیوپرستی قدیم آریا باقی ماندند و آسمان و هوای شمال ایران پر بود از دیوها که معبودان اهل شمال بودند. به عقیده آریاییان خدایان (دیوها) از پرستندگان خود غذا می‌گرفتند. و پرستندگان، حیوانات را به عنوان قربانی در آتش می‌ریختند و از بو و دود آنها خدایان غذا می‌یافتند. مخصوصاً وقتی که باران نمی‌آمد برای این بود که خدایان گرسنه‌اند. قربانی‌ها را می‌سوزانند تا خدایان سیر شوند و باران بفرستند.

دیوهای هوا و آسمان برای تحصیل غذا به هوا و آسمان شمال ایران می‌رفتند. و از همانجا به مزداپرستان مرکز و جنوب ایران حمله می‌کردند و اینها را آلوده و بسیار می‌ساختند به خصوص وقتی که باد شمال می‌وزید. دیوهای مازندران را به مرکز و جنوب می‌آورد و آفات برای مزداپرستان فراهم می‌شد.

پیش از زردشتی شدن شمال، به تدریج عقیده اهل مرکز و جنوب ایران این شده بود که دیوها در مازندران بر زمین آمده در جنگلهای آن خانه کرده‌اند وقتی رستم، پهلوان شاهنامه از هفت منزل کوهستانی البرز (هفتخوان) گذشته به مازندران رسید، آن مردانیکه پوست به تن کرده بودند و موهای سرشان بلند بود و راست ایستاده بود، دیو تصور کرده چون خودش مزداپرست بود. دیده بود که آنها تصویر دیوها را با موی بدن و شاخ و دم می‌کشند. امروزه هندوها هنوز هم خدایان بد یعنی اسوره‌ها را با شاخ و دم تصویر می‌کنند. خدایان عهد قدیم یا دیوان، گمراه کنندگان (شیاطین) خوانده شدند. اما، کلمه دیو نزد همه اقوام هندوار و پایی به استثنای ایرانیان معنی اصلی خود را محفوظ داشته، در هند کلمه deva هنوز هم به معنی خدادست.<sup>۱</sup>

فردوسی گوید:

<p>تو مردیو را مردم بدشناس دیقی در شاهنامه راجع به گشتاب، پس از پذیرفتن دین زرتشت فرماید:</p> <p>گزیش بدادند شاهان همه به بپیش دل نیکخواهان همه</p> <p>مگر شاه ارجاسب، توران خدای در اینجا مراد از دیوان، دیویسان می‌باشد.</p> <p>امیر خسرو دهلوی در تحفه الاحرار گوید:</p> <p>دیو نژادی چو یکی تیره ابر لب چو خم نیل کبود و ستبر</p>	<p>کسی کو ندارد به یزدان سپاس</p>
---	-----------------------------------

- ۱ - Ζευς نام پروردگار بزرگ یونانی - Deus خدای لاتینی و Dicu در زبان فرانسوی از همین ریشه است - مزدیسان و ادب پارسی - دکتر محمد معین ص ۲۴۶

رنگ چو انگشت بیفروخته چهر چو چوین طبی سوخته

میتوخت (دیو)

در اوستا به معنی سخن دروغ است، دیو بدگمانی و بدخواهی است (دُز چشمی)

دیو خشم:

نام دیوی است در گاهان گفته می شود که بذكرداران بد و روی می آورند (یسته ۳۰، بند ۶) و پرهیزگاران به از میان بردن او می کوشند (یسته ۴۸، بند ۱۱) او دشمن رمه هاست. در اوستا او دشمن اشه و پیام آور اهریمن است (یشت ۱۹، بند ۴۶) در صدد بوجود آوردن جنگ و سیز است. اگر نتواند در «آفرینش خوب» شری به وجود آورد. به سور «آفرینش بد» متوجه می شود و در اردوان نزاع برپا می کند. خشم آنانی را که تحت تأثیر مسکرات قرار می گیرند، همراهی می کند و دیوان «ژولیده مینو» فرزندان او به شمار می روند. سروش ایزد از کارهای خرابکارانه او در جهان جلوگیری می کند و بالاخره جهان را او از خشم رها می کند.

اگهِ تش:

دیو دروج انگار، در اوستا akatash به معنای آفریننده بدی است نام او دوبار در اوستا آمده (وندیداد ۱۰، بند ۱۳ - وندیداد ۱۹، بند ۴۳) در پهلوی nigerayih است منظور اینکه آفریدگان را از هر چیز نیکو انکار می کند.

زرمان:

در اوستا Zauruan به معنای پیر و پیراندیشه و دیو پیری است این دیو بدم کند (بدم به معنای بدنفس است).

چشمک:

دیوی است که زمین لرزه می آورد و گردداد را ایجاد می کند و به مقابله (در پهلوی پتیارگی) ابر می شود.

ورن:

دیوی است، که عمل جنسی قبیح می کند و مردم را به بیراهه می کشاند.

## بوشاسب:

که در اوستا به صورت bushasp bushista ظاهرآ معنای آنچه را پیش آمدنی است دارد. هنگامی که خروس در سحرگاه می‌خواند، بوشاسب می‌کوشد که همه جهان را در خواب نگهدارد و پرهیزگاران را از انجام دادن پندار و گفتار و کردار نیک باز دارد و به کار بد انگیزد (وندیداد ۱۸ و بند ۱۵ تا ۱۷ و ۲۳ تا ۲۵)

بیشتر به نظر می‌رسد که بوشاسب در اصل به جای آنکه دیو تنبی بوده باشد دیو اعتقاد به تقدیر بوده است و اندک اندک و نتیجه عمل او مشخص کننده وجود او گشته است. در فرهنگ فارسی به خواب و رویاگشته نگویم جز به پیشش تخت گشتاسب نه در بیدار گفتم به بیوشاسب سیچ:

در اوستا ithyajah در واژه a-ithyah به معنای درد و ویرانی می‌باشد، سیچ دیویا دروچی است که نابودی را برای بشر می‌آورد. در بند هشن آمده که سیچ به هر خانه‌ای که کودک بود، می‌کوشد.

هیچ:

در اوستا haechah به معنای تنگسالی و خشکی است شاید واژه هیچ در فارسی از این واژه باشد تاگزندی به آن خانه بر ساند.

آزادیو:

در اوستا azay (آزی) به معنای حرص و آز است، دیو آز، در اوستا دشمن ایزد آذر می‌باشد. (وندیداد ۱۸، بند ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۲۱) آن دروچی است که اگر تمام خواسته و ثروت گشته را به او بدهند، هرگز سیر نمی‌شود. اما در آئین قربانی کردن شیر و چربی او را از پای درآورد (یسته ۱۶، بند ۸ و یسته ۱۶، بند ۸ و یسته ۶۸، بند ۸)<sup>۱</sup>

۱- از کتاب اساطیر ایرانی دکتر مهرداد بهادر ص ۸۷ بحث یازدهم

پنی:

(در پهلوی *Panig*) به معنی خست است، که دیو خست می‌باشد و آن همه چیز را انبار می‌کند و خودش هم نمی‌خورد و به هیچ کس هم نمی‌دهد. ضمناً، مردی که با زن خود راضی نیست و چشمش به زن دیگری است، گفته می‌شود وجودش دارای دیو پنی می‌باشد).

نس:

در اوستا *nasu* نوشته شده در فارسی نسای، نسای به معنی تن مرده است، و معنی ناپاکی می‌دهد. او دیوی است که بر تن‌های مرده فرمان می‌دهد و چون نام امثاپندان به خصوص نام خردداد را بسر مرده بخوانند، از پای در می‌آید (بشت ۴، بندهای ۲ تا ۳ و ۸) او از همه سوارخهای تن شخصی که مرده را به تنهایی حمل می‌کند، وارد می‌شود (وندیداد ۳، بند ۱۶) او همچو مگی که از طرف شمال بر سر مرده در می‌رسد (وندیداد ۷، بندهای ۲ تا ۴) اما سگی چهار چشم او را می‌راند (وندیداد ۸، بندهای ۱۶ تا ۱۸) همچنین، شتن مرده با گمیز (ادرار گاو) و خواندن گاهان زردشت و فراخواندن ایزدان می‌تواند او را دور کند.

فریفتار:

دیوی است که مردم را فربی می‌دهد.

اسپزک:

دیوی است که سخن‌چینی می‌کند.

اناست:

دیو زورگونی است.

اگاش:

دیو شورچشم است، و مردم را چشم می‌زند، در اوستا (ائی قاش): دارای چشم بد است.

دیو استویداد:

در اوستا *asto-vidatu* به معنی زوال تن. او دیو مرگ است. در امان ماندن از او و دیو

خشم، به یاری ایزد سروش و مهر امکان دارد (یسته ۵۷، بند ۲۵ و یشت ۱۰، بند ۹۳) در وندیداد ۴ بند ۴۹ و وندیداد ۵، بندهای ۸ تا ۹) نام او آمده و او باوای بدتر یکی دانسته شده است. می‌دانیم که میان جهان اهورامزدا و اهریمن را خلاء یا «تهیگی» فاصل است. در ادبیات اوستایی تازه و پهلوی این جهان تهی خود به دو قسمت تقسیم شده است، که بر بخش زیرین آن «وای به» و بر بخش زیرین آن «وای بدتر» فرمان می‌رانند.

در وندیداد ۵، بندهای ۸ تا ۹ دیو استویداد به صورت «استودی دوتوش (یعنی شکننده استخوان) آمده که انسان را می‌کشد. در این دو بند، در سؤال زرتشت از اهورامزدا آمده، آیا آب انسان را می‌کشد؟ اهورامزدا جواب می‌دهد: «آب انسان را نمی‌کشد، بلکه دیو استودی دوتوش (شکننده استخوان) انسان را می‌کشد.»

همین حالت برای آتش می‌باشد، اینجا نشان دهنده معصومیت و بی‌گناهی آب و آتش باشد.

### دیو شور چشمی:

دیوی است که وقتی مردم چیزی ببینند، و ایزدان را نام ببرند، آن چیز را از میان می‌برد.

### بت دیو:

در اوستا *buti* (بوایتی)، این واژه در اوستا معنای روشنی ندارد، اما در (وندیداد ۱۹ بندهای ۱ تا ۳) آمده این دیو بوایتی نام دارد و وظیفه‌اش تباہ کردن و هلاکت و فریب دادن است و ازین بردن زردشت، در بند هشتم او را با بودا یکی شمرده‌اند (بند هشتم ص ۱۸۶ - س ۱۱) بنا به اعتقاد بودائیان، روان بودا در کسانی دیگر حلول می‌کند و بنابراین در هر زمان بودائی دیگر وجود دارد که او را بودا سف می‌گویند و در سنگریت *bodhi-sathva*

### اپوش دیو و اسپینجگر

دیوانی هستند که با ایزد باران ساز (تیستر) در جنگ بودند آتش و از یشه (*vazishta*) از گرز تشر شراره کشیده سپینجگر برخاست، این خروش همان است که هنوز هم پیش از

بارندگی از رعد (آتش برق) شنیده میشود.

**دُرْ یا ئیریا:**<sup>۱</sup>

(Duyairyā) دیو بدسالی و قحطسالی که رقیب دیگر تیشر است (فقره ۵۱ تیشر  
بشت).

**کندک دیو:**

برای جادوگران به عنوان باره و حصار میباشد.

**نو به نو دیو:**

نویه نو دیو، دیوی است که هرگاه آفریدگان (مردمان) گناه میکنند برای آنها شادی و خوشحالی میکند.

**اباختران:**

ستارگان سیاهی هستند که بر ضد اختران (ستارگان خوب) میایستند. آنها از دیوان میباشند و تعدادشان هفت تن میباشد. گوچهر سر و ذنب و موش پری ذنب دار از جمله آنها میباشد.

۱ - داریوش در یکی از کتابهای تخت جمشید (پرسپولیس) از این دیو در هراس افراوه گوید (او مرد این مملکت پارس از از لشکر دشمن و بدسرالی (دشی ایارا) و دروغ نگهدارد، نکند که این مملکت دچار لشکر دشمن و بدسرالی (قطعنی) و دروغ گردد. بشت های پورداوود، جلد اول ص ۳۴۴.

## پخش پنجم

### در چگونگی پیدایش دین

دین نخست بر زمین، بر سپندارمد (فرشته زمین) آشکار شد، علت پیدایش دین بر سپندارمد (فرشته زمین)، این بود که افراصیاب (پادشاه توران زمین) آب را از ایرانشهر (سرزمین ایران) بازداشت از (جريان آب جلوگیری کرد) و برای باز آوردن آب سپندارمد (فرشته زمین) کنیزوار به خانه منوچهر<sup>۱</sup> پادشاه ایرانشهر آمد و جامه روشنی پوشیده بود که دو فرسنگ بود و گستی زرین بسته بود. کستی ۳۳ بند داشت که سی و سه (۳۳) گناه با او همراه بود که همه گناهان از آن سی و سه گناه تقسیم می شود.

نام زردشت سیصد سال پیش از ملاقات او با اهورامزدا بر زمین خوانده شده، در آن زمانیکه میان تورانیان با ایرانیان بر سر سرزمین «ونابگ» که مال هیربدان بود جنگ بود اهورامزدا گاوی بزرگ را آفرید که مرز ایران در مقابل توران زمین بر پشت، بالای دنب (دُم) آشکار بود. گاو در یک یشه‌ای نگهدارشده بود و با آن گاو سرزمین مشخص می شد تا

<sup>۱</sup>- منوچهر نواحی ایران - گشی تعریف آن باید، کاووس (پادشاه کیانی) و اپور (واسپور) شاهزاده

اینکه کاووس<sup>۱</sup> از روی میل بسیار (پرکامگی) خواست. قسمتی از سرزمین توران را جزو سرزمین ایران کند. وقتی گاو را دید اینکار به نظرش دشوار آمد. از آن جاییکه نیرومند بود نمی خواست که با آن گاو آن سامان (سرزمین) آشکار باشد. هفت برادر بودند که هفتمین آن سریت نام داشت سریت تن بزرگ و زور بسیار داشت و به کاووس کمک می کرد، او از درباریان (واسپوران)<sup>۲</sup> بود. کاووس از او درخواست کرد که گاو را بکشد وقتی سریت رفت که گاو را بکشد. گاو با زبان انسان پرخاش کرد که مرا مکش، زیرا آنکسی که فروهرش در هوم<sup>۳</sup> مرگ جاویدان (دور دارنده) نگهداری شده بر روی زمین پیدا می شود و او نامش زردشت پسر سپیتمه است و بدی را که تو کردی در جهان می گوید و تو را به عنوان بدکردار می نامد و این بدکرداری برابر مرگ او باشد. سریت، بعد از شنیدن آن سخن به طرف کاووس آمد و او را از سخن آگاه کرد که گاو با تعجب گفت هر کسی در زمین به جنگ بیشتر علاقه دارد دستور کشتن من را می دهد. کاووس گفت: برو بهمان بیشه‌ای که سرکردگان «پریان» در آنجا هستند و حالت بخشش را از دل بیرون ببرید.

سریت (srīt) به طرف بیشه «پریان» رفت و آنها را با دهانهای گشاده دید آنها فریاد زدند که «بکش و مبخشای» و با این حرف بخایش از دل او بیرون رفت، و داخل بیشه شد و با مشتش پشت گاو را شکست. گاو ناله زد و فریاد کرد. پس از کشتن او ناراحت بود و دستور کشتن خودش را به کاووس داد. کاووس گفت من ترانمی کشم. سریت گفت اگر مرانکشی من ترا خواهم کشت. کاووس گفت: مرا مکش، زیرا من شاه جهان هستم ... کاووس گفت برو به همان بیشه که در آن پرثی به پیکر سگ می باشد و ترا خواهد کشت. سریت به آن بیشه رفت و آن پری سگ پیکر را دید پری دو تا شد و او همه آنها را کشت. تا تعدادشان به هزار تار سید و آنها سریت را در جا کشتند و بعد پاره کردند.

۱- کاووس - پادشاه کیانی، اساطیر ایرانی دکtor مهرداد بهار بخش هفدهم ص ۱۹۱ به بعد

۲- واسپور (واسپور) = شاهزاده - اساطیر ایرانی دکtor مهرداد بهار - بخش هفدهم ص ۱۹۱ به بعد

۳- هوم = تعریف آن باید

## در پیدایش فره زردشت پیش از تولد (زاده)

در کتابهای دینی گفته شده، به مدت چهل و پنج سال قبل از تولد زردشت، فر (فروغ و روشنایی) زرتشت در وجود مادرش پدیدار شد<sup>۱</sup> - مادر زرتشت دو غدویه نام داشت و این پیدایش در سن ۱۵ (پانزده) سالگی دو غدویه بود و از روشنی بی بایان، پرتو گرفته در آسمان به زمین فرود آمده بود، به طوریکه تمام خانه دو غدویه را فرا گرفته بود. سه شب تمام این آتش همه جا را پُر نور کرده بود و به خاطر این فروغ و روشنی بسیار، پدر دو غدویه که دیوان او را گمراه کرده بودند، فکر کرد که او را جادو کرده‌اند و او دیوانه شده است و او را از خانه بیرون کرد.

فروهر زرتشت که در هوم بود، با شیر گاو آمیخته شد. وقتیکه نزدیک زادن او شد، اهریمن صد و پنجاه (۱۵۰) دیو را برای کشتن زرتشت فرستاد و به صورت مینوئی (موجود نامرئی) پیش مادر زرتشت رفتند. نام این دیوها، تب دیو، درد دیو، و باد دیو بود. او از تب و درد و باد می‌رنجید.

در آنجا جادوگری به نام استرگ (starag) بود، او پزشک حاذق جادوگران بود و مادر زرتشت مجبور شد برای بهبودی خویش پیش او برود. اهورامزدا فریاد برآورد، که به طرف جادوگران مرو، روغن گاو را با آتش هیزم گرم کن و به شکمت بمال - و او این فرمان را به گوش گرفت و با انجام این کار حالتش بهبود یافت - اهریمن و همکاران وی وقتی آتش را دیدند، برگشتند.

در شبی که زرتشت زاده شد، اهریمن سپاهیان بسیار جمع کرد، بعضی گویند هزار دیو، بعضی گویند دو هزار دیو که همه اینها به مقابله با ایزدان جمع شدند، فره زرتشت از دور پیدا بود و آنها توانستند به زرتشت دسترسی پیدا کنند - اهریمن، اکومن دیو (دیوی که ضد بهمن است) را فرستاد، زیرا او نفوذ بیشتری داشت - اهورامزدا بهمن را به مقابله او فرستاد و اکومن

۱ - فره زرتشت به شکل آتش بی سر روشن (ازلی) فرود آمد و به آتش فرهای (که در وجود مادر زرتشت بود پیوست) اقباس از گزینده‌های زاد اسپرم - ص ۵۱ تا ۵۲

توانست کاری بکند. بهمن در وجود زرتشت نفوذ کرد و باعث شد به محض تولد زرتشت شروع به خنديدين کند. هفت جادوگر نشته بودند و با اين خنده جادوگران تعجب کردند - زرتشت فرمان اهورامزدا پذيرفت.

دوروز ديگر پوروشب (پدر زرتشت) از جادوگران پرسيد علت خنده کودک در هنگام تولد چيست؟ در حالیکه کودکان معمولاً می‌گریند آنها جواب دادند زیرا سرانجام مرگ خود را در این جهان می‌بینند و آنهایی می‌خنندند که پرهیزگار باشند. در هنگام زایش، زرتشت پنج برادر داشت، به نامهای برادروش برادر ویشن، تور برادروش «ازان و ودست» تور برادرش، مخالفتر از همه آنها بود، چهار برادر ديگر زرتشت دوتائی که قبل از زرتشت بودند نامها يشان رُتوشر و رنگوشر، و دوتائی که بعد از زرتشت بودند «ودریگا» ویندش. وسطی آنها زرتشت بود. سه هزار سال به پایان آن مانده بود. در گاهان زرتشت گفته شده که «آن هر دو را از تو پرسم ای هرمzed: از آمدن تا کنون، و چه رسد از اکنون فراز». پنج برادر زرتشت از نژاد کرپان بودند. پوروشب به یکی از آنها گفت نشان و نماد فرزند مرا نگاه کن، او رفت که زرتشت را بکشد. زرتشت سرش را پیچاند، جادوگران از او ترسیدند. اهورامزدا برای حفظ آن به مدت ده شب سپندهارم وارد و یسور واردای فرور ماه را برای سکونت (= میهمانی) به زمین فرستاد و دست آن برادر دیو صفت خشکیده شد. پوروشب زرتشت را به جادوگر داد. او زرتشت را به پای گاوان انداخت و گاو جلوئی که به دنبالش صد و پنجاه گاو بودند، ایستادند و پوروشب دوباره او را به خانه برد. آن جادوگر دو روز ديگر او را به پای اسبان انداخت. صد و پنجاه اسب از کنار او رفتند. روز سوم هیزم روشن کردند و زردشت را در میان آنها گذاشتند و او نسخت (این یک آزمایش دینی بود، روز چهارم او را به آشیانه گرگ بردند گرگ در آشیانه اش نبود. وقتی گرگ نزدیک رسیدن به لانه اش بود، پاهایش خشک شد. شب که فرارسید، فرشته بهمن و سروش پرهیزگار میش کریشه را پیش او آوردند تا از پستان او نرم نرم و اندک اندک (گواره گواره) شیر بنوشد. نرم نرم و اندک اندک<sup>۱</sup> شیر بنوشید، فردا صبح

۱- نرم نرم و اندک اندک عذا دان در بهلوي = گواره گواره

مادر زرتشت به امید آنکه استخوانهای او را از لانه بردارد رفت. اما دید میش کریشه بیرون آمد و دوید، مادر زرتشت فکر کرد که او شاید گرگ باشد اما دید نه کاملاً<sup>۱</sup> زردشت صحیح و سالم است.

زردشت در آذربایجان در سرزمین موقان که در ۶۰ فرسنگی دریاچه اورمیه است (دریای چیچست، نام باستانی آنست) متولد شده، جدّ زرتشت از راغ بوده و گشتاسب از نوذر - راغ پسر دورسر و *durosav* پسر منوچهر است، که زرتشت از نژاد (تخمه) او بوده، نوذر پسر منوچهر است که گشتاسب هم از نژاد (تخمه) او بوده، یک روز یکی از آن پنج برادر که از کرپان<sup>۱</sup> بودند. زرتشت را دید، همه اطراف خود را نگاه کرد. پوروشسب پرسید، برای چه اطراف را نگاه می‌کنی.

او جواب داد، برای اینکه دیدم روان این کودک به آسمان بالا رفت. از سخن این کودک روان مردمان به بهشت خواهد رفت. به پائین گناه کردم، چون از کردار دیو و دروج و جادوگر و پری، زیرزمین پنهان می‌شوند و مجبورند به دوزخ بروند. به همه سوی و اطراف نگاه کردم، چون سخن این کودک به تمام هفت کشور (هفت اقلیم) می‌رسد و او قانون و داد هفت کشور شود. زرتشت قبائی خواهد پوشید که از هفت پوست است و به او فرّه هفت امشاپنده می‌بخشد، تور برادر و شش بالا رفت، وقتی زرتشت او را دید رفت و پنهان شد.

در جلسه‌ای که دیوان و جادوگران با هم شکلی دادند، نظر دادند که زرتشت دیوانه شده و پندکسی را نمی‌پذیرد. خبر به پوروشسب رسید و گفت به نظر می‌رسد که من دارای فرزندی شده‌ام که آسرون و ارتشار و استریوش باشد و خُل و دیوانه است و روشن تباہ و فاسد شده زرتشت جواب داد، فکر کن که پسر تو آسرون و ارتشار و استریوش (کشاورزان) است، بعد او به دستور پوروشسب دو اسب آماده کرد و با پدرش پیش جادوگران (کرپان)

۱ - کرپان = جادوگران

رفت و داستان را برای یکی از برادرهایش گفت آن جادوگر جامی برداشت و مقداری از ادرار خود را در آن ریخت، برای اینکه او راهم مانند خودشان بکند. زرتشت جام را گرفت و بلند شد و رفت. در راهی که می‌رفت، دو اسب را دید که تشه هستند، به آنها آب داد و گفت رفتن من پس جادوگران بی‌نتیجه بود و فقط از اینکه به اسپهای تشه آب دادم، روان خود را افزایش دادم.

در یکی از روزها، جادوگری به نام دور سرو، که یکی از پنج برادر زرتشت بود، به خانه پوروشسب آمد پوروشسب یک جام که پر از شیر اسب بود جلوی او گذاشت و گفت دعا بخوان. زرتشت با پوروشسب مخالفت کرد، برای سه بار پوروشسب اصرار کرد. بالاخره زرتشت با خشم جام را به زمین زد و ریخت و گفت من پرهیزگاران، درویشان و مرادن و زنان را دعایم کنم.

دروسر و به زرتشت گفت که من دو چشم ترا از حدقه در می‌آورم و ترا خواهم کشت. زرتشت با او مجادله کرد و گفت که من می‌توانم ترا بسیرانم، آنها مدتی به هم خیره شدند (در پهلوی = توزنگری<sup>۱</sup>) تا اینکه سرشت ایزدی زرتشت بر او غالب گردید.

وقتی زرتشت به سن پانزده سالگی رسید، برادرانش سهم خود را از پدر خواستار شدند. اما سهم او یک گُستی بود که پهناهی دولای آن چهار انگشت بود و سه بار دور کمر پیچیده می‌شد. این را امشاسپند بهمن در هنگام تولدش به او راهنمایی کرده بود.

از دیگر رفتارهای پسندیده او اینکه او هفت زن و مردی که بسیار پیر بودند از روحانه‌ای مانند پل عبور داد.

در بیست سالگی هر روز جامی آهنین که پر از نان و شیر و دیگر خورشها بود به درویشان و مستمندان می‌داد. او حتی به دیگر موجودات خداوند محبت می‌کرد. به طوریکه، سگی را که هفت بچه (توله) زائیده بود و سه روز بود که غذا نخوردۀ بود. زرتشت به محض

۱ - توزنگری به مقابله به یکدیگر خیره شدن، که یکی با قدرت نگاه خویش دیگری را مغلوب کند. کتاب اساطیر ایرانی تألیف دکتر مهرداد بهار

دیدن آن فوراً رفت واغذا آورد اما وقتی رسید که سگ از گرسنگی مرده بود. او بسیار جوانمرد بود، به طوریکه معروف است در تنگسالی که زمانی پیش آمد علوفه‌ای (در پهلوی: واستر) که پدرش برای ستوران جمع کرده بود او خودش به ستوران داد. او با مردمانیکه داشت بیشتری داشتند مشورت می‌کرد و نظر می‌خواست، حتی اگر گناهکار بودند، زیرا می‌خواست از دانش آنها کمک بگیرد. اما به آنها پند می‌داد و می‌گفت به آب می‌ریخت و برای هوم هاونگ (= هاون) کردن.

به طرف ساحل رود دائمی رفت آب به صورت چهارخانه بود. زرتشت از این آب گذشت، آب اول، تا ساق پایش بود. بار دوم، تا زانوی او بود. بار سوم، تا کشاله ران و بار چهارم تا گردن او - این چهارخانه نشانه این بود که دین او به حد کمال خواهد رسید. یعنی پیدایش خود زرتشت ظهرور او شیدر بعد او شیدرماه و سرانجام سوشیانس وقتی از آب بیرون آمد و لباس پوشید بهمن امشاسبند را به شکل مردی زیبا روی و روشن و درخشان دید - گیسوئی بالای سر داشت، جامه‌ای ابریشمین بر تن که هیچ بُرشی و درزی نداشت. قدش نه (۹) برابر زردشت بود. بهمن از زرتشت پرسید تو کیستی؟ و چه می‌خواهی و چه خواهی کرد. جواب داد که من زردشت پسر اسپیتمه هستم. آرزوی من پرهیزگاری است. من دلم می‌خواهد آنقدر پرهیزگار باشم که ایزدان مرا رهنمون باشد بهمن به زرتشت فرمود که می‌توانی به انجمن مینوان بروی در حالیکه بهمن نه گام بر می‌داشت و زردشت نودگام می‌توانست بردارد. او به نزدیک امشاسبندان دیگر رفت آنها آنقدر روشن بودند که از شدت نورشان زردشت سایه خود را بر زمین نمی‌دید. انجمن مینوان در ایران ویج بود در خراسان و ساحل رود دائمی، زردشت نماز برد (تعظیم کرد) و گفت نماز بر هرمزد (اهورامزدا) نماز بر امشاسبندان و در جایگاه سؤال کنندگان نشست. زردشت از اهورامزدا پرسید، نخستین شکوه از جهان تنومند (جهان مادی) چیست؟ گفت اندیشه نیک، دوم گفتار نیک و سوم کردار نیک. زردشت پرسید کدام نیک و کدام بهتر و کدام بهترین.

اهورامزدا، پاسخ داد، نام امشاپندان به دیدار آنها بهتر و فرمانبرداری آنها بهترین. اهورامزدا نشان داد که ماد و مینو (یعنی اهورامزدا و اهریمن) نه در آرزو و خواسته (کام) و نه در سخن، نه در کنش، نه دین و نه وجودان یکسان نیستیم. آن کسانیکه روشی دل را می خواهند. جای آنان با روشنان است و آنها تاریکی را می خواهند، جایشان با تاران است. در همان روز سه بار خرد همه آگاه<sup>۱</sup> را اهورامزدا به سوی زردشت بُرد. در باریافتن اول به حضور اهورامزدا آسمان را با درخشش بسیار به زردشت نشان داد. سر او به بالاترین نقطه آسمان بود و پایش بر آسمان پائین تکیه داشت. آسمان به مانند پوششی بر خود داشت و شش امشاپندا همه دیده می شدند.

امشاپندان سه آثین پساخت<sup>۲</sup> در دین را نشان دادند. اول گذر از آتشها، که زرتشت با «اندیشه نیک، گفتار نیک و کردار نیک» سه گام جلو رفت و نسوخت. دوم - فلز (ایوشت) گداخته که بر سینه او ریختند و فلز گرم سرد شد که زردشت آن فلز سرد را با دست گرفت و به امشاپندا داد.

اهورامزدا گفت که پس از گسترش دین پاک تو، آنزمانی که در دین اختلاف افتاد. شاگردان تو باید این آزمایش را که نامش آزمایش فلز است انجام بدھند. آزمایش سوم - بریدن شکم وی با کارد و خون آمدن، اما او دست مالید و فوراً سالم شد. اهورامزدا گفت با این سه آزمایش نشان داده شد که دین تو استوار و محکم است، اهورامزدا وظیفه امشاپندا را به زردشت گفت.

اول - هفت گونه جانور که آنها نماد جهانی بهمن هستند برشمرد.

۱ - همه آگاه = (در پهلوی، هروسب آگاه)

۲ - پساخت: اصطلاح خاصی است که برای سنجش و ارزش یک شیوه دینی به کار می رفته و فقط با انجام پساخت می توانست به مقام پیشوایی برسد. گذر از آتشان عبارت است از گذشتن از میان دو کوهه آتش که در میانشان راهی باریک بوده است. آگر شخص می توانست از میان دو کوهه آتش بگذرد، صداقت او در مدعای خویش اثبات می شد. در ادبیات فارسی سیاوش از میان دو کوهه آتش می گذرد و پاکی خویش را اثبات می کند. در داستان ویس و رایمن بنا به دستور موبد قرار می شود که ویس و رایمن از میان دو کوهه آتش بگذرند و پاکی خویش را اثبات کنند ولی ایشان می گویندند، چون در گفته خویش و کردار خویش صادق بوده اند، این آزمایش در مورد اراده ایراف هم به کار رفته است. «کتاب اساطیر ایرانی دکتر مهرداد بهادر ص ۲۱۶ و نیز گزیده های زاده همراه بخش بیست و دوم»

دوم - از آب زی‌ها (ماهیان) ماهی به نام ارز (araz) از آنها یکه در سوراخ زمین زندگی می‌کنند قاقم سپید و سمور سپید از پرندگان کرشفت مرغ Karshift و سیمرغ از انواع ددان (فراخ رفتاران) خرگوش از چرندها خربز سپید که اینها به زبان مردم (انسان) اهورامزدا برای بقا و آزار نرساندن آنها زرتشت را پند داد.

سوم - وظیفه اردیبهشت که وظیفه حفظ همه آتشها و نیکو داشتن آتش بهرام است.

چهارم - باریابی شهریور که نگاهبان مینوی فلزات است.

پنجم - باریابی سپنبدار مذکوه نگاهبان زمین است.

ششم - باریابی خرداد، که مینوی بادها، رودهاست و حفظ و سپاسداری آبها بر عهده اوست.

هفتم - باریابی امرداد، که مینوی گیاهان است، که به ملاقات زردشت آمدند. وظیفه او حفظ (پهرينز) گیاهان است.

## کسانیکه دین زرتشت را اول بار قبول کردند

بعد از ده سال مدیو ماه آراستایان<sup>۱</sup> به دین زرتشت درآمد. بعد از باریابی از پیش اهورامزدا دین کامل (بونده، منظور دین زرتشت) را برای مردم آشکار کرد. پس از آن به مدت دو سال کویها و کربهای گشتابی از روی دشمنی سی و سه دروغ به زرتشت بستند، به نشانه سی و سه بند دین (منظور گستی که دارای سی و سه بند است) که بر زیر جامه‌ها می‌بندند. بعد زرتشت به راهنمائی اهورامزدا به قصر و یشتاسب (گرشاسب) رفت تا شاید او را به دین خود در آورد. جادوگران (کویها و کربهای) توطنه‌ای علیه او ترتیب دادند و زرتشت را به جرم اینکه پیشگوئی می‌کند و با مردگان سر و کار دارد، به زندان انداختند. آنگاه معجزه‌ای اتفاق افتاد، اسب سیاه محبوب شاه بیمار شده و چهار دست و پایش در شکمش جمع شده بود، بطوریکه نمی‌توانست حرکت کند زردشت پیشنهاد کرد که سلامتی کامل را به اسب بازگرداند متنهای چهار شرط.

۱- مدیو ماه آراستایان = پسر عمومی زرتشت بوده - گاتاها - از استاد پورداود صفحه ۲۰۷.

۱- شاه دین او را پذیرد.

۲- شاهزاده اسفندیار جنگجو برای «دین بهی» نبرد بکند.

۳- ملکه «دین بهی» را پذیرد.

۴- نام توطئه گران افشا شود.

گشتاسب قبول کرد و «دین بهی» را پذیرفت و اسب سلامتی کامل را بازیافت. بعد سه اماشاسپند (بهمن، اردیبهشت و آذر بر زین مهر) در دربار ظاهر شد، فرّه آنان تمام کاخ را فرا گرفت به شکلی که شاه و درباریانش به لرزه افتادند. اما ترسان از میان رفت و به آنان قول داده شد که اهورامزدا پشتیبان آنها است و پیروزیشان بر دشمنان تضمین شده. درخواست شاه را برای دیدن جایگاهش در بهشت در عالم شهود پذیرفتند و به پرسش پشیوتن (= پشوت) جاودانگی بخشیدند. اسفندیار برای دفاع از «دین بهی» روین شد و به وزیر بزرگ خرد جهانی عطا گردید. فر شوستر (Frashoatra) برادر جاماسب<sup>۱</sup> هم آئین تازه را پذیرفت. بدین‌گونه با قبول درباریان به دین بهی گسترش آن از اینجا آغاز گردید. و معجزات پیامبر ظاهر گشت. زرتشت چهار بار از این شهریار که دوست و پشتیبان او بود نام برد.

او دارای سه دختر و سه پسر بوده است. یکی از پسران در گاتاها یاد کرده شده (یستا ۲، بند ۵۳) که پسر بزرگ زرتشت است و از پیروان و مبلغان صدیق پدر می‌باشد. (به نام ایست وستر) «فروهر پاک دین ایست وستر isatvastra» پسر زرتشت را می‌ستاییم فروهر پاک دین اوروت نره Nara Urvata، پسر زرتشت را می‌ستاییم، خورشید چهر Hvara

(هورَچتیر) پسر زرتشت را می‌ستاییم.» (فروردين یشت بند ۹۳)

به موجب روایت بند هشن (فصل ۳۶ و فروردین یشت بند ۱۳۹) این سه پسر هر یک در رأس یکی از سه طبقه مردم قرار داشتند. ایست وستر، پیشوای روحانیون و او روت نره بزرگ و خورشید چهر سپهسالار و رئیس سپاهیان محسوب می‌شد. در قسمتی از یشت‌ها از

۱- جاماسب وزیر کی گشتاسب - دارای فر ایزدی شد و به آئین بهی گردید و خواستار بختابش کشور مینوی (بهشت) مزدا است - گاتاها پوردادوود صفحه ۲۰۷.

سه پسر آینده زرتشت سخن رفته است. او دو یا سه بار ازدواج کرده. در اوان جوانی از قوم و قبیله خود همسری اختیار کرد، معلوم نیست که این همسر جزو مهاجران بوده یا نه، اما گمان می‌رود قبل از مهاجرت فوت کرده باشد. یا در مهاجرت فوت کرده باشد. یا در مهاجرت شوهرش را همراهی نکرده - بهر حال دختر فرزانه‌اش به نام پوروچیستا در شرق با جاماسب وزیر خردمند و یشتاسب ازدواج می‌کند.

در یستای پنجاه و سوم شرح این عروس آمده است. اما در بند سوم این یستا دختر خود را از دودمان هیچتسب (Haechatasp) و سپتمان معرفی می‌کند که معلوم است از قبیله و اجداد خویش می‌باشد. این دختر جوانترین دختر وی بوده است.

دختران دیگر زرتشت به نام فرنی (Freni) و تری تی (Thriti) می‌باشند. همسر او پس از مهاجرت دختر فرشوستر هوگو بوده است. مخالفین زرتشت یعنی کویها و کرپانها و او سیچ بودند<sup>۱</sup> نام او سیچ در اوستا یکبار ذکر شده (یستای ۵۱، بند ۱۷) در (یستای ۴۴، بند ۲۰ آمده) «این را می‌خواهم از تو بپرسم، آیا دیوها از شهر یاران خوب بوده‌اند. آنان به چشم خود می‌بینند که چگونه کرپان و او سیچ برای خوشنود ساختن آنان به گاو ظلم و بیداد می‌کنند و کاوی‌ها<sup>۲</sup> به جای آنکه آنان را پرورانند و به راهنمایی آنها به زراعت بیفزاید، آنها را همیشه به ناله در می‌آورند».

۱- او سیچ = یکی از دیوان است که شرح آن گذشت.  
۲- کاوی‌ها یا کویها = کرپانها که اول از خدایان بودند ولی بعد از زرتشت از دیویسان شدند. مطالب بالا اقتباس از کتاب زرتشت و تعالیم او نوشته هاشم رضی

## هزاره اوشیدر و اوشیدر ماه و سو شیانس<sup>۱</sup>

بعد از ظهرور زرتشت باید مدت یکهزار و پنجاه سال بگذرد. (که این مدت را هزاره دینی می‌گویند) آنوقت شخصی به نام اوشیدر در پنجاه سالگی به ملاقات اهورامزدا می‌آید. در همان روز، ایزد مهر و خورشید در وسط ظهر می‌ایستند (نیمروز = ظهر) و تاده شبانه روز ایستادن آنها در بالاترین نقطه آسمان ادامه دارد. اوشیدر، دین را پاک کند. برای سه سال گیاه خشک نمی‌شود. مردم جهان را به پرهیز از بدی و همکاری با خوبان تشویق می‌کنند. اینکار در روایات پهلوی «هماتمانسری می‌گویند، در آنجاگرگی که پهنايش چهارصد و پنجاه گام و درازایش چهارصد و سی گام است پدیدار می‌شود.

به دستور اوشیدر، مردم سپاه درست می‌کنند و به جنگ گرگ می‌روند. اول یزش می‌کنند (آئینهای دین را به جای می‌آورند). پس اوشیدر می‌گوید که با آن تیزترین و پهن ترین شمشیر چاره آن را بسازید، بعد مردم آن دروغ (گرگ) را با آشتر، کارد و گرز و شمشیر و نیزه و تیر و دیگر ابزارها بکشند. یک فرسنگ دور تا دور زمین و گیاه را زهر آن بریزد و آن همه جا را تباہ می‌سازد. (در متن بسو زاند)

از آن دروغ جهی (دختر اهربیمن) به شکل ابر سیاه و به شکل مار می‌شود و برای چهارصد سال باران ملکوسان<sup>۲</sup> بیارد. وقتیکه زمان آن باران برسد، نخستین سال، بزرگان (دین برادران) به مردم می‌گویند «انبار سازید زیرا باران خواهد آمد» مردم انبار ساختند آن سال باران نبود، سال بعد همینطور ادامه داشت و مردم بدون اعتقاد می‌گویند که آنچه را مزدیسان می‌گویند نبود. زیرا قبل این را هم گفته‌اند و این انبارهایی که ما ساخته‌ایم به مدت ده زمستان هم از بین نمی‌رود و انبار نسازند. آن سال باران باشد، سال اول سه بار در تابستان، سه بار در زمستان باز است. سال دیگر دوبار در زمستان، دو بار در تابستان باز است. سال دوم یکبار در زمستان و یک بار در تابستان باز است. سال چهارم ماه خرداد روز دی به مهر

۱- از کتاب اساطیر ایرانی تألیف دکتر مهرداد بهار ص ۱۰۱ - اما در کتاب تاریخ ایران باستان نوشته ماریان موله در سالگی آورده

۲- باران ملکوسان، ملکوسان از ریشه marok به معنی میراندن، کشتن - در اوستا marksha می‌باشد.

اندک زمانی باز نایستد. پس مزدیستان نفرین کنند و با نفرین مزدیستان بی اعتقاد می میرند. جان مردم و گوپسند اندک و تنگ باشد. پس در آن زمان مردم و گوسفند را از ورجمکرد<sup>۱</sup> و در جاهای مختلف ماندگار شوند، اینها شایسته و نیکو کردار نند. زیرا آن در روح نیرومند، آنها را نمی تواند بکشد وقتی زمستان تمام شود. گوسفندان در کوه و دشت پیش مردم می آیند. مردم ما را همچو فرزند خودشان دوست می دارند، اردیبهشت از بالا بانگ می کند که گوسفندان را مکشید. هر گاه یکال گذشت و آنها رو به کاهش رفتند، بعد بکشید. مزدیستان همان کار را کردند، گوسفندان پیش مردمان می آیند و می گویند، قبل از آنکه حرص و آز به ما غالب شود ما را بکشید و بخورید.

در پایان هزاره، اوشیدر ماه در پنجاه سالگی به ملاقات اهورامزدا آید. خورشید به مدت بیست شبانه روز، در آسمان ایستاده به مدت شش سال گیاه نباید بخشکد. او آدمهای دادگر را به کار می گیرد. و عدل و داد را گسترش می دهد. مارها به یک جای می روند. و ماری که ۸۳۳(هشتصد و سی و سه) گاو پهنا و هزار و ششصد و پنجاه و شش گام دراز ادارد، آشکار می شود.

مزدیستان به دستور اوشیدر ماه سپاه آراسته می کنند و به جنگ مار می روند. اوشیدر ماه می گوید دعا کنید (یزش) آنها یزش و دعا می کنند. زیرا آن مار خواهد آمد و در حدود یک فرسنگ دور زمین و گیاهان را زهر می ریزد و همه جا را می سوزاند. و از آن مار در روح جهی (دختر اهربیان بیرون می آید) و به صورت ابر سیاه رنگ و بعد به صورت انسان در زمین ساکن می شود در آن هزاره ضحاک (دهاک) از بند رها می شود و بر مردمان و دیوان حکومت می کند و دستور می دهد، هر کسی آب و آتش و گیاه را آزار ندهد او را پیش من بیاورید تا من او را بکشم (در متن: من او را بجوم) آب و آتش و گیاه، از بدی که مردم به آنها می کنند با گله (گرزش) پیش اهورامزدا می روند، می گویند فریدون را دستور بده تا بیاید و

۱ - ورجمکرد = بارو قلعه‌ای است که ساخته جمشید است و بنا به روایت در پایان هزاره اوشیدر، این بارو مردمان را از نو به کار آید و نزد بشر و چهار پای سودمند (گوسفند) از آن باز آراسته گردید. وندیداد داستان جمشید)

دهاک را از میان ببرد، زیرا با وجود این ما هیچکدام روی زمین نیستیم. پس اهورامزدا با امشاسپندان پیش روان فریدون می‌روند و اهورامزدا را می‌گوید، برای از بین بردن دهاک، آماده باش، زیرا با وجود او همه مانا بود خواهیم شد. روان فریدون می‌گوید که من نمی‌توانم او را از بین ببرم. آنها پیش روان سامان گر شاسب رفتند.

عمر ضحاک (دهاک) به اندازه‌ای می‌باشد که بتواند یک چهارم گوسفندان را از بین ببرد. پس از آن در پایان هزاره اوشیدر ماه، سوشیانس در پنجاه سالگی به ملاقات اهورامزدا رسید آنروز هم خورشید در بالا به مدت سی روز در اوج خود بود (اوج: بالست) وقتی سوشیانس از ملاقات خود برگشت، کیخسر و به پیشاز او آمد. کیخسر و سوار بر ایزد وای بود و جواب داد که نام من کیخسر و هست. سوشیانس گفت تو همان کیخسر وئی هستی که دارای هوش بسیار هستی (هوش دوریاب) کیخسر و جواب می‌دهد بلی، سوشیانس گفت بسیار نیکو رفتار کردي.

افراسیاب تورانی و تبهکار را تو از میان بردى، سوشیانس به کیخسر و می‌گوید بیا و دین مزدیستان را قبول کن. کیخسر و دین را قبول کرد بعد از پنجاه و هفت سال کیخسر و<sup>۱</sup> پادشاه هفت کشور شد. و سوشیانس، موبد موبدان پس گر شاسب با تو س که یکی از پهلوانان بود با گرگز قوی در مقابل او می‌ایستد و تیر را در کمان می‌گذارد، تو س به گر شاسب می‌گوید، دین را قبول کن و به ستایش گاهان گرگز را بگیر و بیفکن. زیرا اگر تو دین را قبول نکنی و گرگز را نیفکنی ترا با این تیر می‌شکافم، گر شاسب از بیم تو س<sup>۲</sup>، دین را قبول می‌کند و گرگز را می‌افکند. تمام مردمی که دین را قبول می‌کنند، زنده می‌مانند و هر که سوشیانس پیشوای آنهاست و با فرشکرد سازان که یار سوشیانس هستند تا رستاخیز می‌ایستند.

اهورامزدا، استخوان را از زمین، و خون را از آب، و موی را از گیاه، و جان را از باد می‌خواهد. در روز رستاخیز (تن پسین) به شکل اصلی خود در می‌آورد و سوشیانس دعا

۱- کیخسر و پرس سیاوش، نوه کادوس، یکی از جاودانانی است که در پایان جهان برای نو آراستن زمین و مردمان و فرشکرد سازی باز می‌آیند.

۲- تو س از پهلوانان ایران باستان.

می‌کند و یک پنجم مردگان را برمی‌خیزاند. باد و یشت یک پنجم، چهار یشت یک پنجم پنج یشت یک پنجم دیگر، پس همه را برخیزاند (هر کس پدر و مادر و برادر و خواهر ...) خود را بشناسد. همه گونه خورشها و همه گونه آسايش وجود دارد. و خورش و مزه هزار برابر آغاز آفرینش می‌باشد. اهورامزدا زمین را دو برابر می‌کند و مردم همه ملزم به نیکوکاری می‌شوند زنی که شوهر نداشته باشد، دارای شوهر می‌شود و همینطور مردی که زن نداشته باشد صاحب زن می‌شود. وقتیکه مردگان را برخیزاند ایزدان مهر و رشن، گناهکاران را به مجازات خود برسانند. آنهاییکه شایسته مرگ هستند (مرگ ارزان‌اند) یعنی شایسته اعدام هستند. دوباره زنده می‌شوند و برای مدت سه شبانه روز در دوزخ می‌اندازند و مجازات آنها نه هزار سال باشد.

شب سوم به اوش بام (آغاز سحر) سپندارمذ می‌ایستد و می‌گوید آنهایی که شایسته اعدام هستند، تنها در وند تباہکار نیستند، بلکه هر کس را به اندازه گناهیکه ازوی سرزده است مجازات کنید (پادافراه: شهریور فلز<sup>۱</sup> امشاسب) همه کوههای جهان را ذوب می‌کند بگذارد و در محل آزمایش دینی (پساخت گاه) بایستد و همه مردم دروند را در آن فلز بگذارند در آخر دروندان با آن فلز از گناه پاک بشوند. فرق آنها با نیکوکاران، اینستکه این سختی که به آنها وارد شده در گیتی برای آنها فلز گداخته گذاشته‌اند و برای پرهیزگاران شیرگرم به بدنشان می‌مالند.

پیش از آنکه سوشیانس مردگان را برخیزاند، سپاهی به دستور وی آراسته می‌شود، این سپاه در مقابل شرک (دروج اهل‌موغی) قرار می‌گیرد. سوشیانس از مشرک (دروج اهل‌موغ) می‌پرسد که آیا، پاسخی می‌توانی درباره گناهت بدھی او جواب می‌دهد، من زاده اهربین هستم سوشیانس یشت می‌خواند (دعا می‌خواند) آن دروج حمله می‌کند، زمین بانگ بر می‌دارد که من نمی‌توانم آن دروج اهل‌موغ را در خود جای دهم. (جای دادن = در پهلوی =

۱ - فلز ayoshust (ایوشت در پهلوی می‌شود) (اساطیر ایرانی دکتر مهداد بهار) بخش هفدهم

میهمانی) و این تحتمل را ندارم،<sup>۱</sup> زیرا او می‌خواهد مرا پاره کند و از بین ببرد. همانند گرگ برای گوسفندان به مزدیسان (مزدیسان دیندار) می‌گوید به سوی او بروید. و چاره کار او را بسازید. و مزدیسان سپاه او را آراسته می‌کنند و تا پائین نقطه زمین (فروودین) با او نبرد می‌کنند سرانجام شهریور به پائین ترین نقطه زمین که به صورت سوراخی است وارد می‌شود و با این کار تمام دروندان و دروچان به دوزخ می‌افتد. وقتی مجازات آن در وچان تمام می‌شود. سوشیانس یشتی دوباره بخواند و یک پنجم دروندان دیگر نابود شوند، دوباره یشتی دیگر می‌خواند و یک پنجم دروندان دیگر تا بالاخره پنج بار این کار را تکرار می‌کند. آز آسمیه<sup>۲</sup> به اهریمن می‌گوید «ای اهریمن نادان آفریدگانست رامی جوم. اول - آز دیو، آفریده خشم را که دارای درفش خونین است. دوم - زمستان دیو آفریده. سوم - (سدیگر) سیز نهان رویش. چهارم - زرمان دژ دفت<sup>۳</sup> را بحوم، بعد آز دیو آفریده به اهریمن می‌گوید، من هم ترا خواهم جوید.

اهریمن به پیش سپند مینو می‌رود و شکایت می‌کند که من خودم آز دیو را آفریدم. حالا همه آفریدگان مرا جویده و می‌خواهد مرا هم بجود. تو یا با او ستیزه کن (در پهلوی ستیزه = داوری کردن معنی می‌دهد) اهورامزدا به سروش پرهیزگار می‌گوید که آز دیو را از میان بیرون و اهریمن را با آن بوی بد که از آغاز با دیوهای آفریده خود داشت گنده بوی) به سوراخی که در آسمان ایجاد شده بود و آنها بیرون آمده بودند. انداخت و او را سست و بی‌هوش ساخت. بعد در وندان مجازات شده (با فلز گداخته) سالم بیرون می‌آیند. انجمن «ایستواتران» آنجا حضور دارند و به کارهای کرفه و ثواب آنها پاداش می‌دهند و دعا ویشت می‌خوانند و با این یشت زمین به اندازه سه نیزه بالا می‌رود، باز یشت می‌خوانند و به اندازه سیصد نیزه بالا می‌رود. با یشت سوم سه هزار نیزه، با چهارم سه بیور (بیور: ده هزار) با پنجم یشت به ستاره پایه و گرزمان می‌رسد.

۱- تحمل نتوانم کرد: این را بخود نتوانم = در پهلوی *nePatukhem*

۲- راجع به دیوان سخن گفته شده

۳- دژ دفت = بد دم *dazt dafit* - اساطیر ایرانی تالیف دکتر مهرداد بهار - بخش هفدهم

پس در آنجا اهورامزدا، امشاسبندان و تمام ایزدان و مردمان پاک حضور دارند و ستاره و ماه بالاترین بخشندۀ آفرینش است. مردم از لحاظ جسمی و عقلی مانند چهل ساله‌اند همه بی مرگ (بی هوش) (هوش: مرگ) بی پیری، بی گرسنگی و بی تشنگی می‌باشند کار این مردم اینستکه به ملاقات اهورامزدا بروند و بر او نماز بگزارند و در نهایت آرامش و خوشی با هم زندگی کنند، دوست باشند باخر دو دانش باشند.

همه گوسفندان و (جانوران اهلی) باشند. ماده‌ها (مادگان) با یک ماده و نران با یک نر آمیخته بشوند، تا باز به گاو یکتا آفریده (ایوگداد) بپیوندند. پس تن گاوی که به جهان مینوی ساخته بودند، در تن مردم آمیخته شود و مزه گوشت در تن مردم بگذارد، بطوریکه مردم دیگر گوشت خوار نیستند (میل به گوشت ندارند). مرد و زن با هم کامگزاری دارند، اما زایش دیگر وجود ندارد.

### در رستاخیز و تن پسین<sup>۱</sup>

در کتاب دین نقل شده وقتی مشی و میانه بوجود آمدند، اول آب نوشیدند، بعد شیر، سپس گوشت خوردند، به این خاطر مردم وقتی می‌خواهند از این جهان بروند اول از گوشت، سپس از شیر و بعد از نان خوردن نیز می‌افتد و تنها با آب اکتفا می‌کنند.

اما در هزاره اوشیدر ماه، نیروی حرص و آز کاسته می‌شود، بطوریکه انسان با یک وعده خوراک برای مدت سه شب‌انه روز سیر می‌شود بعد از گوشت خوردن، سپس از شیر خوردن و بعد گیاه خوردن و سرانجام آب خوار می‌شوند. ده سال مانده به ظهر سوشاپان غذا نمی‌خورند، اما زنده می‌مانند. بعد وقتی سوشاپان باید، مرده را بر می‌خیزاند و چنین گوید، که زرتشت از اهورامزدا پرسید «تن را که باد وزانید و آب برانید، از کجا باز گیرند و رستاخیز چگونه بود؟ او پاسخ داد که «چون آسمان را بی‌ستون به مینوئی ایستاده، دور کرانه،

۱- مطالب مذکور، از کتاب بند هشتم از ص ۲۲۰ تا ۲۲۸ آنچه اقباض شده.

روشن و از گوهر خماهن<sup>۱</sup> آفریدم و چون زمین را آفریدم که همه جهان مادی (در پهلوی axviastomand وای (= فضا) به تن روشن در جنبش آفریدم، و چون دانه را آفریدم که اندر زمین براکنند، باز روید و چون نیز من اندر گیاه، رنگ آفریدم گونه گونه و چون نیز من گیاهان و دیگر چیزها را آتش دادم به ناسوختن، و چون نیز من اندر زهدان مادر کودک (در متن پسر آمده) آفریدم و نگهداری کردم و جدا جدا، موی و پوست و ناخن و خون و پی و چشم و گوش و دیگر اندام یافریدم، و چون نیز من به آب پای دادم که بتازد و چون نیز من ابر را به مینوئی آفریدم آن آب مادی (در پهلوی getig) گفته می شود و در فارسی گتی، را برد و آن جای که او را کام است بارد، و چون نیز من وای (= لیزد باد) را آفریدم که آشکارا (= چشم دید) به نیروی باد، به زیر و زیر، همان گونه که کام (کام = خواسته) اوست بوزد و با دست فراز نشاید گرفتن، یکی آنها را دوباره آفریدم، بر نگر که چون آن نبود، آن گاه من آنان را با ساختم. اینک که بوند (باشد) چرا باز نشاید ساختن؟ زیرا بدان هنگام از مینوی (= موجود نامنی) زمین استخوان، از آب خون، از گیاه موی، و از باد جان را، همان گونه که در آغاز آفرینش پذیرفتند، بخواهم.» نخست مردۀ کیومرث برانگیخته میشود (نخستین انسان) سپس مشی و مشیانه، بعد دیگر مردمان برای مدت پنجاه و هفت سال، سوشیانس مردۀ را برانگیزاند. و همه مردم را برایستاند، چه پرهیزگار چه مردم دُرونده (= باطل کار) پس وقتیکه همه تن‌ها و کالبدهای مادی (= استومند) آنها را درباره درست کند، آنوقت به آنها چهره (= صورت) بدنه و از روشنی خورشید یک نیمه به کیومرث و یک نیمه به مردم دیگر بدنهند. سپس مردم (= انسان، بشر) مردم را بشناسد، روان، روان را و تن، تن را. که مثلاً این پدر من است، این برادر من است و ... پس در انجمن «ایستواستران isatvastaran» هر کس که نیککرداری و بدکرداری خودش را می‌بیند. آدم پرهیزگار در مقابل دروند آنقدر آشکار است، مانند گوسفند سیاه در

۱- خماهن: ظریب بودن آسمان، اشاره است به اصطلاح پهلوی xaham که به معنای فلز گداخته است. این واژه در اوستا به صورت Xaenayangha آمده است و صفتی است برای آسمان و خود گوهر آسمان است.

مقابل گوسفند سپید. در آن انجمن اگر پرهیزگاری با آدم دروند دوست بوده، دروند گله می‌کند که چرا مرا از کار زشم آگاه نکردی؟ پس پرهیزگار را از دروند جدا می‌کنند. پرهیزگار رابه گرزمان (= بهشت) می‌برند و دروند رابه دوزخ. در مدت سه شبانه روز روان و جسم دروند باید مكافات (پادافراه) کار خود را بینند. اما پرهیزگار به مدت سه شبانه روز در گرزمان جسم و رانش (تن اومند و جان اومند) شادی می‌بیند. در آنجا پرهیزگار به حال دروند، گریه می‌کند (مثلاً پدر پرهیزگار، فرزند دروند) همچو دروندانی مانند ضحاک (دهاک) افراسیاب و وامون<sup>۱</sup> و اینهائی که گناهانشان زیاد بوده و در جهان جزای آنها اعدام (مرگ ارزان) بوده است، سه شب پادرافراه می‌دهند، که آنرا پادرافراه «سه شب» می‌خوانند، در آن فرشکرد<sup>۲</sup> سازی، از مردم پرهیزگار پانزده مرد و پانزده کنیزک زنده‌اند و به یاری سوشیانس می‌رسند. گوچهر مار، که در آسمان است. از زیر مار به زمین می‌افتد. سپس «آتش واریامن» و ایزد فلزی که در کوهها و پشته‌ها (گریوه‌ها) جای دارد مانند رودی روی زمین جاری شوند. سپس همه مردم را در آن فلز گداخته عبور دهنند، و هر که پرهیزگار است آن آنگاه چنان احساس کند (= سهیدن گمان کردن = احساس کردن) که در شیر گرم قرار دارد، و هر که دروند و ناپرهیزگار است آن احساس را دارد که در جهان (گیتی) در فلز گداخته رفته باشد. پس با آن عشق و محبت (در پهلوی = dosharm) بزرگ همه مردم به هم می‌رسند. پدر و پسر و برادر و دوست، مرد از مردمی پرسد که آن چند (= اند) سال کجا بودی، آیا در قضاوت و سنجش (= دادستان) تو پرهیزگار بودن یا دروند؟

نخست روان، تن را می‌بیند و از او سوالات می‌کند همه مردم با صدای بلند اهورامزا و امشاپنidan را ستایش می‌کنند. اهورامزا که بخشندۀ آفرینش بود (در پهلوی = فرجام بخشندۀ آفرینش angardenid-dan) بود، مردگان را زنده کرد و دیگر آفرینش خود را پایان رسانیده، یزش (= آئین و مراسم دینی) را سوشیانس با مردم پرهیزگار، آغاز می‌کند و گاو

۱- وامون = در کتاب بند هشن (Vatan) آمده

۲- فرشکرد: بازسازی جهان در آخر زمان و پس از شکست اهربیان و نیروهای شر-انجام می‌گیرد.

هدیوش (hadayosh) را با آن یزش می‌کشند. از په آن گاو، هوم سپید انوش (انوش = anosh) خوراکی است که غذای بهشتی است و بی مرگی آورد) درست کنند و به همه مردم بدھند و همه با خوردن این غذا جاودانه می‌شوند.

باز در کتاب دین (= نامه دین) آمده، مردمانی که بالغ (= پیمان) بودند، چهل ساله می‌شوند و آنها یکه کوچک و نارسید (نابالغ) بودند. به پانزده سالگی دوباره یافرینند. پس سوشیانس، به فرمان خدا همه آنها یکه سزاوار پاداش و مزد هستند، مزد دهد گفته می‌شود که سوشیانس به آدم پرهیزگار می‌گوید که به «گرzmان هرمزد» برو و با هرمزد (اهورامزدا) جاودانه زیست کن و کسی که یشت نکرده و گیتی خرید<sup>۱</sup> را انجام نداده و جامه به صدقه (ashodad) به نیازمندان نداده، در آنجا بر هن است، اما اگر ستایش اهورامزدا، اهریمن را - بهمن، اکمن را و اردیبهشت ایندر (indra) را شهریور، ساولو را اسپدارمذ، ترورمذ را، خرداد و امرداد، تیریز و ریز را، راستگوئی، دروغگوئی را و سروش پرهیزگار، دیو خشم که دارنده درفش خونین است خواهند گرفت.

اهورامزدا، به گیتی می‌آید، خودش زوت است. سروش پرهیزگار، راسپی است و کهکشان (در پهلوی = evangahan) را در دست دارد. اهریمن آز با آن نیرنگ (دعا) در حالیکه شکست خورده‌اند و از کار افتاده‌اند، از راه آسمان باز به تاریکی می‌افتد. گوچهر مار با آن فلز گداخته می‌سوزد و سوراخی را که اهریمن به آن تاخته بود، با آن فلز گداخته گرفته می‌شود. زمین می‌سوزد و سوراخی را که اهریمن به آن تاخته بود، با آن فلز گداخته گرفته می‌شود. دوباره دوزخ را به فراخنای گیتی می‌آورد و فرشکرد در جهان بوجود می‌آید و جهان دیگر جاودانه و بی مرگی می‌شود.

از آن به بعد، زمین صاف و همواره خواهد بود، بدون هیچگونه کوه و چکادی (چکاد = قله) باز دیگر جهان تلفیقی از روح و ماده خواهد بود. اینجا بهتر است که فرشکرد را «بازآرایی» جهان بنامیم. زیرا زرتشتیان معتقدند که جهان دوباره به وشع کامل خود یعنی قبل

۱- گیتی خرید نام مجازی که پیش از مرگ بر پای دارند تا درستگاری دیگر جهان را بخزند.

از حمله اهربیان بازآرایی می‌شود. اما حوادث معنای والا و زیبایتری دارند. کارها دیگر به شکل سابق خود نیست زیرا دیگر اهربیان وجود ندارد و از این به بعد اهورامزدا به عنوان عنصری (هر و سب) آگاه (همه آگاه - یعنی بهمه چیز آگاه است) و دانای کل بر تمام جهان حکمرانی خواهد کرد.<sup>۱</sup>

## بخش ششم

### در شناخت منابع و متون دین زرتشت تأثیر آیین زرتشت بر دین موسی

نظر به یکتاپرستی (وجود اهورامزدا) زرتشت بعدها مورد توجه یهودیان روشن بین قرار گرفت و یهوه که در کلیمیت خدای آسمان و خدای واحد است، کمی بعد از ظهور زرتشت بیان شده، در کتاب اشعیاء نبی چنین نوشتند: «من یهوه هستم و جز من خدایی وجود ندارد، اگر فرض کنیم، که فکر کنیم که فکر یکتاپرستی از ایران به اسرائیل نرفته است، باز از پذیرفتن این مطلب ناگزیریم که وجود دین زرتشت تأثیر بزرگی در میان قوم بنی اسرائیل داشته است.<sup>۱</sup>

همانطور که می‌دانیم زیر دست اهورامزدا، امثاپسندان قرار دارند. از نقطه نظرهای مختلفی فرشتگان مزبور با ملانکه مقریین الهیات یهود، یعنی میکائیل و رفائل و جبرائیل و

---

۱- مزدیسا و ادب پارسی، دکتر محمد معین ص ۱۴۱ تا ۱۴۶

همچنین اقانیم ثلاثة: عقل و کلمه و روح القدس که در علوم نظری یهودیان پس از بازگشت از تبعید اهمیت بسیار یافت، قابل تطبیق است. آئین مزدائی در اصل بیان تاریخ عالم به صورت مبارزه‌ای بین خیر و شر است و این ثنویت که قبلًا برای بنی اسرائیل موضوع ناشناخته‌ای بوده، بتدریج در میان یهودیان پس از تبعید و رد زبانها می‌شود. جیوش خیر یا روشانی عبارت از فرشتگان و عادلان، جیوش شر یا تاریکی همان دیوان و اشاره است. از فرشتگان و دیوان از این پس در کلام یهود، سخن به میان می‌آید، حتی نام برخی از آنها رنگ کاملًا ایرانی دارند، مثلاً دیو معروف آسموده در کتاب «طوبی» چیزی جز تحریف لفظ ایرانی «آاسمه - دنوه» نیست. از آن گذشته در الهیات یهود متراծ با اهربیمن از شیطان یا بلیال که حاکم تاریکیها و مسلط برزمین است، نام می‌برند. شیطان پس از تبعید در ادبیات مذهبی یهود ظاهر می‌شود. نفوذ ایران در نظریات اسرائیل، پس از بازگشت از تبعید به خصوص در زمینه مسائل آخرالزمان، و پایان جهان و افراد بشر قابل توجه است. عقیده به رستاخیز مردگان و قضاؤت نهایی و مجازات با آتش اندیشه‌هایی است که قبل از یهودیان توسط ایرانیان بیان شده است. باید دانست که پس از فتح بیت المقدس به دست بخت النصر (Nabukadnezar) که پادشاه بابل بود یهودیان اسیر شده به بابل آورده شدند. سپس کوروش مؤسس سلسله هخامنشی در سال ۵۳۸ق.م، بابل را فتح کرد و به یهودیان اجازه دارد دوباره به اورشلیم برگردند و کلیه آلات و ظروف طلا و نقره معبد مقدس را که بابلیان غارت کرده بودند به آنان مسترد داشتند و با وجود خزینه دولت ایران بار دیگر معبد را برابر پاکردند (فرمان کوروش در زمان داریوش دوم متوفی ۴۰۴ق.م. اجرا شد). پس از ارتباط یهودیان با ایرانیان، اصول معاد و قیامت و مسئله حساب و میزان و پل صراط و بهشت و برزخ و دوزخ که از معتقدات دینی ایرانیان بوده وارد دین یهود گردید. مسئله هفت امثا پسند به صورت «هفت قوه» در آن کیش وارد شد و بسیاری از نامهای عبری فرشتگان و دیوان از ایرانیان گرفته شده است. البته برخی از اصول دین یهود هم به دین زرتشت وارد شده است، که از حوصله بحث بیرون است.

## کتاب دینی زرتشت

اوستا نام دارد. در ادبیات پارسی به نامهای اویستا، بستاق، استاق، استاغ، ایستا، بستاه، آبستا، افستا، استاکه از همه معروفتر اوستا می‌باشد. معنای لغوی اوستا: به معنی متن و اساس است. از کتاب اوستا، مؤلفه فقط ۸۳۰۰۰ کلمه باقی مانده است آنهم نه به خط قدیم. اوستاکهنه ترین و مقدسترین اثر در دوره ایران باستان می‌باشد.<sup>۱</sup>

## زبان اوستایی

اوستائی به زبان اطلاق می‌شود که اوستا<sup>۲</sup>، یعنی کتابهای مقدس آین زردشتی به آن نوشته شده است. نمی‌دانیم کسانی که به این زبان گفتگو می‌کردند این زبان را به چه می‌نامیدند. همچنین درست معلوم نیست که در کدام ناحیه از سرزمین پهناور ایران این زبان به کار می‌رفته است در متن اوستا نام میهن اصلی این نژاد به لفظ «آرین واج Aryana vaeja» ذکر شده که مرزهای این سرزمین احتمال می‌رود در آن زمان ولایتها مرو و هرات بوده باشد (= ایران شرقی) زبان اوستائی با زبان پارسی باستان (زبان پادشاهان هخامنشی) بستگی نزدیک دارد. یعنی می‌توان

## خط اوستا

خط اوستا خطی است که اوستا (کتاب مقدس زرتشت) بدان نوشته شده. نویسنده‌گان اسلامی به آن «دین دیره» و «دفیر» و دفتریه لقب داده‌اند. این خط که در حدود بین قرن چهارم تا ششم میلادی تدوین گردیده و از خط پهلوی استخراج و تکمیل گردیده چون در زمان ساسانیان، زبان اوستا متروک شده بود، اگر آنرا به خط پهلوی می‌نوشتند، تلفظ درست کلمات مقدس میسر نبود، از این‌رو چاره‌ای اندیشیده در الفبای معمول تصرفاتی کردند و مانند الفبای یونانی حروف مصوت را داخل حروف صامت نمودند.

۱- مزدستا و ادب پارسی، دکtor محمد معین ص ۱۸۱  
۲- تاریخ زبان فارسی جلد اول دکtor خانلی ص ۱۷۶

پس از که روزگار امیر گردید. آن درست روحیه ایجاد کرد. و به سوی آسمان  
 آمد. و در سمو خود پنهان کرد. و این روحیه را در آسمان ایجاد کرد.  
 این روحیه پر از امداد و نیاز است. و این روحیه را می‌توان در آسمان  
 داشت. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه  
 میسر است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه  
 دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 و این روحیه دارای خودکشی و میسری است. و این روحیه دارای خودکشی و میسری است.  
 نمونه کهن ترین نسخه خطی یستا که بقول گلدنر در سال ۱۳۲۲ میلادی و بقولی  
 به سال ۱۳۲۵ به دست هیربد مهربان کیخسرو مهربان اسفندیار مهربان مرزبان بهرام  
 نوشته شده است و اکنون در کتابخانه کپنهاگ محفوظ است.  
 (پوردادود. گاتها چاپ اول)

القبای دین دیبری، امروز در همه خاور زمین بهترین القبایی است که موجود است، و در چند ساعت می‌توان آنرا فراگرفت و اوستا را درست خواند، شماره حرون آن ۴۶ حرف است و قدیمیترین نسخه خطی اوستا که با همین القبا نوشته شده، اکنون در کوپنه‌اگ موجود است و آن در سال ۱۳۲۵ میلادی تحریر یافته است. این نسخه را خاورشناس معروف دانمارکی به نام «وسترگارد» با خود از ایران به اروپا برد.

### زمان اوستا

تعیین زمان و قدمت اوستا بسته به زمان زندگی زرتشت است و چون زمان دقیق پیامبر ایرانی مشخص نیست پس زمان دقیق اوستا را هم نمی‌توان معلوم کرد. اما می‌توان گفت که بخشی از اوستا پس از ریگ ودا (سروده‌های دینی هند باستان که به زبان سانسکریت نوشته شده و قربت بسیاری با اوستا دارد) و تورات یهودیان، قدیمیترین کتاب دنیاست دارد و تورات یهودیان، قدیمیترین کتاب دنیاست و عهد سروده‌های ریگ ودا را احتمالاً ۱۵۰۰ سال قبل از میلاد نمی‌توان پایین‌تر آورد. همچنانکه گاتها قدیمیترین قسمت اوستاست، و از لحاظ دستوری بسیار نزدیک با زبان اوستا می‌باشد.

در کتاب اوستا از حکومت مادها و پارسیان نامی نیست و ساکنان ایران هنوز آریائی نامیده می‌شوند. هنوز در میان این آریاییان سکه و پول رایج نبوده، معامله با خود جنس مانند گاو، اسب و گوسفند است و شتر انجام می‌گرفته، مزد پزشک و پیشوای دینی (آتبان) با جنس پرداخت می‌شده و به نظر می‌رسد عهد اوستایی متعلق به عهد برج باشد نه آهن، زیرا در گاتها از آهن نامی برده نشده آریاییان هنوز نمک را نمی‌شناختند. در گاتها حکومت و سلطنت مرکزی وجود ندارد. تقسیمات جامعه به صورت خانه، خانواده قبیله، شهرستان بوده به (یستای ۱۸-۱۶) رجوع شود. در اوستا از هگمتانه (همدان) که پایتخت و شهر معروف دنیا بوده، نامی نیست فقط از بابل (BAWRAY) نام برده شده.

باز یکی از دلایل قدمت اوستا اینکه در گاتها، نام اهورامزدا، به صورت مزدا اهورا و

یا مزدابه صورت جداگانه بکار رفته و بعدها این به صورت یک ترکیب رسمی «اهورمزدا» در کتیبهای داریوش اول بکار رفته. همانطور که گفته شد همه قسمتهای اوستا در یک زمان نیست مثلاً گاتها (سرودهای زرتشت) از قدیمترین قسمت اوستاست. اما بخش‌های دیگر اوستا به عنوان اوستای متأخر خوانده شده. در اوستای متأخر که یک دین قدیمی است آداب و مناسک (مانند قربانی و غیره) وجود دارد. امثاپندان (قوای نیکوکار) بدون تشخض مادی، تجسم یافته‌اند و به صورت اشخاص و نامهای ذات در آمده‌اند. مهر پرستی بشدت رواج دارد وجود اهریمن به عنوان «خرد جنیث» به صورت موجودی الهی در مقابل اهورامزدا قرار گرفته در زمان ساسانیان که دین زرتشتی رسمیت یافته و به عنوان دین رسمی کشور قرار گرفت. خشونتها و ضعفهای اخلاقی در اوستای متأخر وارد شد. و تصاد بسیاری بین آین کاملاً اخلاقی گاتها و فقر معنوی اوستای ساسانی کاملاً دیده شد. بنابراین اینطور می‌توان نتیجه گرفت که در اوستا، آن روح آزادی فکر، حدّت دینی، ذوق تنوعات اخلاقی و معنوی که همواره نشان دهنده تفکر ایرانی بوده کمتر نشان داده شده در حالیکه در گاتها این روح درخشنان بخوبی منعکس می‌باشد<sup>۱</sup>

## اوستا کتاب دین زرتشت و عظمت آن<sup>۲</sup>

اوستا یکی از کتابهای بزرگ اعصار قدیم بوده و عظمت آن بیرون از حدود کشورهای مزدیستا شهرت داشته است. مورخ یونانی هر میپوس که در قرن سوم قبل از میلاد می‌زیسته. کتابی در خصوص آئین ایران نوشته بود که متأسفانه امروز در دست نیست، ولی مورخ یونانی به نام پلینیوس که در قرن اول میلادی، به هنگام آتش فشانی «کوه وزو» مُرد، در کتاب خویش به نام «تاریخ طبیعی» از کتاب هر میپوس سخن می‌راند و می‌گوید که او آئین ایرانیانرا از روی کتاب دینی خود آنان که زرتشت درد و هزار هزار (دو میلیون) یت سراییده به دقت مطالعه

۱- انتیاس از مزدیستا و ادب پارسی دکتر محمد معینی صفحات ۱۷۶ و ۱۷۷ و ۱۷۸  
۲- مزدیستا و ادب پارسی ص ۱۸۸ به بعد

کرده است مسعودی که در سال ۳۴۶ هجری در گذشته، در کتاب مروج‌الذهب می‌نویسد. «و کتب هذالكتاب في اثنى عشر الف جلد بالذهب» محمد جریر طبری نیز که در سال ۳۱۰ هجری وفات یافت، در تاریخ خود از دوازده هزار جلد گاو که اوستا روی آنها نوشته شده بود، بحث می‌کند. در شاهنامه آمده است که ۱۲۰۰ فصل اوستا روی تخته زرین نوشته به د. ابن ابی اصیبه در عیون الانباء هم همینطور گفته. قدیمتر از این استاد نامه منسوب به تسرهیر بدان هیربد اردشیر باپکان است که گفته‌اند به پادشاه طبرستان جشن‌نشاه نوشته، و در آن نامه گفته: «می‌دانی که اسکندر از این کتاب لین، دوازده هزار پوست گاو بسوخت با سطحزا».



کعبه زرتشت

هر چند که این اخبار گزافست  
ولی تا حدی عظمت اوستا را در  
آزمان می‌رساند و آنچه از سنت قدیم  
در کتب پهلوی مانده است، اینست که  
اوستای هخامنشیان دارای ۱۰۰۰  
(هزار) فصل و منقسم به ۲۱ کتاب با  
نسک بوده است.

در عهد ساسانیان هنگامی که به  
جمع آوری اوستای پراکنده پرداختند،  
 فقط ۳۴۸ فصل بدست آمد که آنرا هم

به ۲۱ نسک تقسیم کردند، وست (West) داشمند انگلیسی بیست و یک نسک ساسانیان را به ۳۴۵۷۰۰ کلمه تخمین زده، از این مقدار امروز ۸۳۰۰۰ (هشتاد و سه هزار) کلمه در اوستای کنونی موجود است و این ربع اوستای زمان ساسانیان است.

می‌توان گفت که این دو زبان، گویشهایی با اندک اختلاف از زبان ایرانی باستان بوده‌اند خط اوستایی که به احتمال زیاد در اوآخر دوره ساسانیان ابداع شده یکی از دقیق‌ترین و مناسب‌ترین خطهای جهان برای ثبت صوت‌های ملغوظ یک زبان است. این خط که بر اساس

خط آرامی پهلوی وضع شده به نام «دین دپیری» است. اما دانشمندان و نویسنده‌گان اسلامی «دین دپیره» و «دفیره» و «دفتریه» یاد کرده‌اند در زمان ساسانیان الفبای اوستا را «دین دپیریه» می‌گفتند. کلمه دپیر با واژه‌های دیگر پیوسته، یک دسته از لغات پهلوی آن عهد را تشکیل می‌داد. مانند: ایران دپیر، یا دپیران مهشت (رئیس مستوفیان) و «شهر دپیر» که یک درجه پائین‌تر از ایران دپیر باشد.

این خط دارای ۴۸ (چهل و هشت) حرف (نشانه خطی است) یعنی ۱۶ نشانه برای مصوتها و ۳۴ نشانه برای صامتها و نیم مصوتها دارد. این خط از راست به چپ نوشته می‌شود.

### موطن اوستا

نولد که در کتاب حماسه ملی ایران تصریح نموده که از قرایین بدست آمده برمی‌آید که موطن اوستا در شمال شرقی ایران است.

### نسکهای اوستا

واژه نسک<sup>۱</sup> در اوستا به فتح اول و به صورت نسکه Naska آمده به معنی کتاب و سفینه، در هر جا که این لغت به کار رفته از آن اجزای کتاب مقدس اراده گردیده است. اما در یستا - های ۱۹ بند، ۲۲ نسکه Naska، به معنی خود اوستا و دوره کامل آن (۲۱ نسک) استعمال شده (اطلاق جزء بکل)

در فرهنگ‌های پارسی آمده: «نسک به ضم اول، قسمی باشد از بیست و یک قسم کتاب زند که زردشت آنرا تقسیم کرده است و هر نسکی را نامی نهاده، خسروانی شاعر گوید: چه مایه زاهد پرهیزگار صومعگی است

که نسک خوان شد و برعشقش و ایارده گوی

<sup>۱</sup>- کتاب خوده اوستا، تألیف پورداود ص ۲۶

و باز لبیی شاعر گفته:

از اطاعت با پدر زردشت پیر خود به نسک آفرینگان گفته است  
کتاب دینکرت در فصلهای هشتم و نهم نوشته شده اوستا دارای ۲۱ نسک می‌باشد در آن هر یک از این ۲۱ بخش جداگانه آمده و خلاصه مندرجات آنها تشریح و از برخی از نسکها مفصلتر بحث شده است.

بیست و یک نسک اوستا به گفته دینکرت و نوشته‌های دیگر مزدیسان به اندازه ۲۱ کلمه یتها اهو و ئیریو فرو فرستاده شده، هر یک نسک برابر می‌افتد به یکی از واژه‌های آن، اینچنین:

یتها	اهو	وئیریو	چیت	اشات	رتوش	اتها	دامادات	پاچک	راتودات ائتیک	ورشت مانسر	بغ	ناتر	دامادات	هچا	ونگهوش	دزادا	منگهه	شبیوتهنام	انگهوش	مزدایی
(رسک) سوتکر	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک	رسک
(نسک) بريش	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب	کشکيسروب
خشتهرمچا	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي	اهورائي
۱- (نسک) نیگاتوم	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت	گنباسريجت
۲- نسک اوستا سه بهر (bahar)	تقسیم گردیده، آنچنان که یتها اهو و ئیریو دارای سه شعر (گاس gas) است. هر بهری برابر می‌افتد با یکی از آن شعرها، هر یک از آن بهر سه گانه دارای هفت نسک بوده:	بهر گاسانیک	دو مین بهرهاتک	مانسیریک	halak mansarik	gasanik	و ندیداد	سکاتوم	و ندیداد	هادخت	ستوت	یشت	نه							

نخستین بهر گاسانیک gasanik دو مین بهرهاتک مانسیریک halak mansarik سومین

دادتیک datik نام داشته. اینچنین:

نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم	نیکاتوم
۱- نیکاتوم	۱- دامدادات																		
۲- گنباسريجت	۲- ناتر																		
۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر	۳- سوتکر

۱- نیها اهورا ئیریو ... یک بند شعر است در وزن مانند بندهای اهونزدگات و داوای سه شعر است.

۳- هوسپارم	۳- پاجک	۳- ورشت مانسر
۴- سکاتوم	۴- رتدات اثیتک	۴- بیغ
۵- وندیداد	۵- بریش	۵- وشتگ
۶- چتهردات	۶- کشکیسروب	۶- هادخت
۷- بغان یشت	۷- ویشتاسب ساست	۷- سپند

در کتاب دینکرت در فصل (کرده) پاره، نسکهای سه گانه چنین تعریف شده: «نسکهای گاسانیک در دانش مینوی و کار مینوی است؛ نسکهای داتیک در دانش جهانی و کار جهانی است، نسکهای هاتک مانسیریک در آگاهی از کردارهای میان این دو مینوی و جهان» است در خود دینکرت در پاره ۱۳ از کرده ۱ گفته شده: «گفتارهای این سه بهر همیشه با تعریفی که از هر یک از آنها شده، درست نمی‌افتد. با در نسکهای گاسانیک به گفتارهای هاتک مانسیریک و به گفتارهای نسکهای داتیک بر می‌خوریم، در نسکهای هاتک مانسیریک یاد گردیده است.<sup>۱</sup>

نسختین نسک (سو تکر نسک) دارای ۲۲ فرگرد (فصل) بوده، دومین نسک (مانرسنک) شامل ۲۳ فرگرد، سومین نسک (بیغ نسک) محتوی ۲۲ فرگرد بوده است. همینطور نسکهای دیگر<sup>۲</sup> از نسک پنجم (ناتر) فقط متن اوستایی موجود و گزارش پهلوی آن مفقود شده است از نسک یازدهم (وشتگ) متن و تفسیر هر دو از میان رفته است. وندیداد که اکنون جزوی از اوستاست، بنا به متدرجات دینکرت، نسک نوزدهم اوستای ساسانیان بوده و تمام آن به ما رسیده است. و همچنین چهار نسک از ۲۱ نسک اوستای عصر ساسانی رانیز از روی شرح دینکرت می‌توان در دیگر قسمتهای اوستای کنوی نشان داد و تعیین کرد که جزو کدام نسک ساسانیان بوده است.<sup>۳</sup>

از گاتها همان اندازه که در عهد ساسانیان موجود بوده امروزه در دست است. گاتها آن

۱- گاتها، پورداود چاپ دوم مقدمه د پنجم  
۲- خرده اوستاص ۴۹ - ۵۰  
۳- گاتها، پورداود چاپ اول ص ۵۵

قسمت از اوستاست که بیشتر مقدس بوده و چون شامل ادعیه و نماز و سایش بوده بیشتر مورد احتیاج مردم و موبدان بوده و از این نظر محفوظ‌تر مانده تا قسمتهای دیگر اوستا با به نوشته‌های دینکرت، هادخت نام یستمین نسک اوستای عهد ساسانیان بوده که امروزه موجود نیست. فقط چند قطعه از آن باقی مانده است که مجموع آنها را «سروش یشت هادخت» گویند.<sup>۱</sup>

### كتب اوستا:

اوستای کنونی شامل پنج جزء یا کتابست که شامل<sup>۲</sup> ۱- یسنا ۲- ویسپرد  
۳- وندیداد ۴- یشت‌ها ۵- خرده اوستا

یسنا: یسنا مهمترین قسمت اوستاست. این کلمه در اوستا بسیار استعمال شده تلفظ اوستایی آن یسه yasna می‌باشد. در خود گاتها بارها (یسای ۳۳، ۸، ۲۶ - یسای ۲۵، ۲۶ - یسای ۱۰، ۲۵ - یسای ۳۸ وغیره) آمده و معنی آن پرستش و سایش و نماز و جشن است. واژه جشن که در فارسی امروز داریم از کلمه یسنا گرفته شده یسنا در پهلوی (یزش) و (ایزش) می‌گویند. یسنا به خصوص در هنگام مراسم مذهبی سروده می‌شود. مجموع یسنا ۷۲ فصل است. هر فصل را یک هائیتی Haiti می‌خوانند (در اوستا هائیتی) که امروزه در فارسی آنرا هاو یا هات می‌گویند. به مناسب هفتاد و دوهای یسناست که کشتی یابنده که زردشیان سه بار به دور کمر خود می‌پیچند، از ۷۲ نخ پشم سفید باقه می‌شود پارسیان یسنا را به دو قسمت بزرگ تقسیم می‌کنند: نخست از یسای ۱ تا یسای ۲۷، دوم از یسای ۲۸ تا پایان. از این ۷۲ فصل، ۱۷ فصل (یا هائیتی) متعلق به گاتهاست که قدیمترین قسمت اوستا می‌باشد.

گاتها: گاتها، سرودهای زرتشت و پیروان او از قدیمترین بخش‌های اوستاست که در میان یسنا

۱- یشنه، پورداوودج اول ص ۵۲۳ به بعد  
۲- مزدیسا در ادب پارسی دکتر معین ص ۱۹۵

جای داده شده است. در خود اوستا (گاتا) gatha و در پهلوی گاس «آمده و جمع آن گاسان» می باشد و گاسانیک ترکیب صفتی آنست یعنی مربوط به گاتها در پهلوی به طور اخص هر فرد از اشعار گاتها را (گاس) می گویند. در سانسکریت هم این کلمه گاتا (Gatha) می باشد. در کتب دینی بسیار کهن بر همنی و بودایی گاتا عبارت است از قطعات منظومی که در میان نثر باشد. گاتهای اوستا هم نیز چنین بوده است و به مناسبت موزون بودن «سرود» نامیده شده است. از زمان بسیار قدیم، ایرانیان گاتا را از سخنان و خشور زرتشت سپتمان می دانستند اما تحقیقات داشمندان از جمله میه Meillet ثابت کرده که همه سرودهای گاتها از خود زرتشت نیست بلکه برخی سروده پیروانش می باشد. اما در همه جای گاتها، ما در حضور یک انقلاب دینی مرتب هستیم. افکار اخلاقی در درجه اول جا دارد. مخالفت و تعارض ارواح نیک و بد پیاپی دیده می شود. پاداش اخروی - قوای مجرد (نیکوکار) ... در آن وجود دارد. کلیه گاتها ۱۷ هائیتی (فصل) است و شامل ۲۳۸ قطعه و ۸۹۶ بیت و ۵۵۶۰ کلمه می باشد این اشعار قدیمترین آثار ایران باستان است. از لحاظ صرف و نحو و زبان و فکر با دیگر قسمتهای اوستا فرق دارد. و نیز لغاتی در آن استعمال شده که در دیگر بخشها نیامده و مطابق آنها را در قدیمترین کتب دینی بر همنان باید جست.

گاتهای اوستا شامل پنج قسمت است و به منزله پنج کتاب اسفرار توراست که یهودیان آنها را از خود موسی می دانند و احترام خاصی برای آنها قایلند.

نخستین قسمت گاتها موسوم است به (اهنود) دوم موسوم است به (اشتود). سوم به نام (سپتمد) چهارم موسوم است به (وهوخستر) و پنجمین قسمت به (وهیشتواشت) آئین اصلی و حقیقی زرتشت را باید از گاتها جست که بعدها تصرفاتی در آن کردند به خصوص آئین زرتشتی در زمان ساسانیان که از اصل خود بسیار دور گردید.

## ویسپرد:

کتابی است به این نام ویسپرد یا ویسپرت، نیز از دو کلمه اوستایی ویسپ رتو Uispa که در یشت دهم بند ۲۲ استعمال شده و به معنی همه سروزان است (ویسپ) در پهلوی و یا (هروسپ) در پازند به معنی «همه» آمده است.

جزء دوم: رد، که همان کلمه اوستایی رتو (ratu) می‌باشد، که در ادبیات فارسی، به معنی دلیر و دانا و بخرد است. فردوسی می‌فرماید:

بپوشید درع سیاوش رد      زره راگره بر کمر بند زد

ویسپرد، خود مستقل<sup>۱</sup> کتابی نیست، می‌توان گفت، مجموعه‌ایست از ملحقات یستا، که به هنگام مراسم مذهبی، بدون یستا، سرود نمی‌شود و به ویژه آنرا در اعیاد مذهبی شش گهنه‌بار سال می‌خوانند، فصلهای ویسپرد به نام «کرده» می‌باشد که در اوستا کرته آمده به معنی فصل اشپیگل ۲۷ کرده و وسترگارد ۲۳ کرده می‌داند. در چاپ گجراتی بمبی ۲۴ کرده آمده نمونه کهن ترین نسخه خطی یستاکه به قول گلدنر در سال ۱۳۲۳ میلادی و به قولی به سال ۱۳۲۵ به دست هیربد مهربان کیخسرو مهربان اسفندیار مهربان مربزان بهرام نوشته شده است و اکنون در کتابخانه کوپنهایک محفوظ است.<sup>۱</sup>

## وندیداد:

کتاب وندیداد که نام اوستایی آن (وی دیوداته Vidaevadata) می‌باشد. در پهلوی (جت دیودات) گفته شده. واژه کلمه وی به معنی ضد، دیو، به معنی دیو، داته که امروز «داده» به معنی قانون<sup>۲</sup> گفته می‌شود. وندیداد رویه‌مرفته به معنی قانون ضد دیو هر فصل آنرا «فرگرد» می‌نامند. واژه ۲۲ فرگرد تشکیل شده.

فرگرد اول - در آفریش زمین و کشورهاست. فرگرد دوم داستان جم «یمه». فرگرد سوم ناخوشی و خوشی جهان، اما متن بیشتر فرگردها راجع به قوانین مذهبی، مانند سوگند

<sup>۱</sup> بوردادوود، گاتها

خوردن، پیمان داشتن، پیمان شکستن، تطهیر (آداب پادیابی) پاک نگاه داشتن آب، آتش، دخمه، دوری از لشه، مردار و توبه، کفاره، مزد پزشک، راجع به پیشوایان راستین و دروغین، آداب ناخن چیدن، بریدن موی، راجع به خروس و سحرخیزی آن که مردم را به ستایش یزدان می‌خواند. درباره زن دشتن (زن حایضه) و خصایص سگ می‌باشد. فرگرد ۹۹/۹۹۹ در موضوع آوردن اهریمن ۹۹/۹۹ ناخوشی را و آوردن پیام و پیک ایزدی درمان را، سخن گفته.

جالب است بدانیم که در مقدمه کتاب در مورد دیوها (دئو) گفته شده اهل شمال ایران (مازندران) و گیلان در وقت نوشته شدن وندیداد مانند هندوهای امروز دیوپرست بودند. زردشتیان (از زمانی که زردشت ظهر کرد به بعد) خدایان شمالیها را به طرف خودشان می‌راندند یعنی آنها را از خود دور می‌کردند. به همان جهت شمال در نزد مزدادرستان زشت و منحوس است و می‌گویند ساختمان را باید به طرف شمال ساخت. البته هنوز این رسم را نگه داشته‌اند.

### یشتها:

کلمه یشت که در اوستا (yashti) آمده از ریشه یستا می‌باشد که به معنی نیایش و فدیه است، تفاوت آن با یستا اینستکه، در یستا ستایش به معنی عموم است، اما یشتها به طور اخص برای ستایش آفریدگار و امثاپنداش و ایزدان است. یشتها کلامش موزون و با شیوه‌ای شاعرانه و عبارات بلند و تخیلات شاعرانه سروده شده است. اسمی یشتها به شرح زیر است.

- |                 |                     |                 |
|-----------------|---------------------|-----------------|
| ۱- هرمزا یشت    | ۲- هفت امثاپندا یشت | ۳- اردبیهشت یشت |
| ۴- خرداد یشت    | ۵- آبان یشت         | ۶- خورشید یشت   |
| ۷- ماه یشت      | ۸- تیر یشت          | ۹- گوش یشت      |
| ۱۰- مهر یشت     | ۱۱- سروش یشت        | ۱۲- رشن یشت     |
| ۱۳- فروردین یشت | ۱۴- بهرام یشت       | ۱۵- رام یشت     |

- |  |             |                |
|--|-------------|----------------|
| ۱۸- اشتادیشت   | ۱۷- آزادیشت | ۱۶- دین پشت    |
| ۲۱- وند پشت  | ۲۰- هوم پشت | ۱۹- زامیاد پشت |
| بیشترها ۵ - ۸ - ۱۰ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۷ - ۱۹ بسیار قدیمترند تا بقیه پشتها. |             |                |

### کتاب دیگر:

خرده اوستا نام دارد، در پهلوی خرتک اپستاک Xortak-Apestak در فارسی خرده اوستا یا اوستای کوچک آذر بدمهر اسپند، موبد موبدان در زمان شاپور دوم (۳۷۹ - ۳۱۰) این کتاب را تدوین کرد، و آن برای نماز وادعه و اوقات روز و ایام متبرک ماه و اعیاد مذهبی سال و آداب سدره پوشیدن و کستی بستن و عروسی و سوگواری بکار می‌رود همه مطالب آن به زبان اوستایی نیست، بلکه قسمت زیادی از آن به زبان پازنداست و متعلق به زمانهای جدیدتری است. این کتاب شامل دو بخش است، بخش اول شامل نیایشها مانند خورشید نیایش، مهر نیایش، ماه نیایش، اردویسور نیایش، آتش نیایش، بهرام نیایش بخش دیگر به نام «سیروزه» که شامل دو قسم است. ۱- سیروزه بزرگ و کوچک، که اینها هر کدام به بکی از فرشتگان سی روز ماه مخصوص و منحصر گردیده است.

### ایارده:

کتاب دیگر به نام ایارده در لغت فرس اسدی که کهن‌ترین کتاب لغت و فرهنگ پارسی است، ایارده را به معنی تفسیر جمله پازندگرفته و این بیت دقیقی را شاهد آورده: بیینم، آخر روزی به کام دل خود را گهی ایارده خوانم، شها، گهی خرده<sup>۱</sup> استاد پورداوود، ایارده را در ردیف دعاهاش شریقه دین زردشتی گرفته‌اند.

۱- خرده: خرده اوستا

## کتاب دیگر آفرینگان:

آفرینگان، یکی از قسمتهای اوستاست، یک رشته از نمازهای زرتشتیان به نام «آفرینگان» می‌باشد. که مهمترین آنها، آفرینگان دهمان، آفرینگان گاتها، آفرینگان رپتیوین، خود این کلمه در فارسی به معنی دعاها و نیایشهاست.

فردوسی فرماید:

ز بیزان چو شاه آرزوها بیافت	ز دریا سوی خان آذر شتافت
بی زر بر آتش برافشاندند	به زمزم همی آفرین خواندند
در مورد نفرین <sup>۱</sup> (دعای بد) ناصر خسرو گوبد:	
رو زبان از هر دوان کوتاه کن	چون همی نفرین ندانی ز آفرین

## زند

تفسیر پهلوی که در عهد ساسانیان بر اوستا نوشته شده این واژه از azanti که به معنی شرح و بیان و گزارش است مشتق شده، زتی (zanti) از ریشه زن zan اوستایی و دن (dan) در پارسی باستان، بمعنی دانستن و شناختن مشتق شده است که با پیشوند نه به صورت -a در آمده و در تفسیر پهلوی به «زند» گردانیده شده است. اما زند (تفسیر اوستا) از همان اوایل رواج دین مزدیسا تفسیری، برای شرح و تعبیر مشکلات اوستا، به زبان اوستایی نگاشته شد، این تفسیر نیز طبق روایات در حمله اسکندر چار سرنوشت اوستا گردید بعدها که روحانیان زرتشتی مشغول تدوین اوستا شدند، تفسیر آنرا تا حدی که امکان داشت گرد کردند. قسمتی از همین تفسیر در متن اوستا وارد شده، آنچنان با اصل مخلوط گردیده که متن منظوم بسیاری از قطعات اوستا را بهم زده است و نمونه تفسیر مزبور در اوستای موجود دیده می‌شود. بعدها این تفسیر را به زبان پهلوی گردانیدند. طبق روایات دینی در زمان ولخش مذکور، تفسیر اوستا یعنی (ساسانی) درآمد و دورده تألف زند تا اواخر آن زمان به طول انجامید.

۱- نفرین nafrin در فارسی به معنی نه آفرین یا نآفرین است، نه و نا = پیشوند نفی است.

## پازند

پا از کلمه اوستائی پشته‌ی Paiti بمعنی ضد و صاحب است. زند، از کلمه ازنی اوستائی است (پائیتی ازنی = اصل کلمه اوستاست) و آن عبارتست از زبان پهلوی بدون لغات هزوارش (لغات آرامی با خط پهلوی) پس پازند تفسیری است از زند (تفسیر اوستا)، می‌توان گفت منشأ این زبان پس از تاخت و تاز تازیان و شاید در قرنهای دوم و سوم هجری صورت گرفته، بدین طریق که آنچه از لغات هزووارش (هزوارش) در متن پهلوی بکار می‌رفته، بیرون کشیدند و بجای آن لغات پارسی گذاشتند. پس نتیجه اینکه، پازند زبانی است واسطه میان زبان پهلوی و پارسی کنونی، اما متونی که (متون پازند) با خط پارسی نوشته شده نارسا است بعکس به خط اوستائی برای مثال کتاب مینوی خرد که یکی از کتب دینی بوده است.

در ادبیات پارسی زند و پازند با هم اغلب استعمال گردیده، ناصرخسرو گوید:

ای خوانده کتاب زند و پازند      زین خواندن زند تاکی و چند؟

و شیخ عطار هم گوید:

و آنکه مسیح جهان هست از نوآموز او      خوب نیاید از او خواندن پازند و زند

## دینکرت<sup>۱</sup>

که مهمترین و مفصل‌ترین کتاب پهلوی است که اکنون در دست داریم. این کتاب اصلًا در (۹) مجلد بود، لیکن اکنون از مجلدات نه گانه آن دو مجلد اول در دست نیست. نام اصلی این کتاب «زند‌آکاسیه Zandakasih» بوده و در ادبیات پهلوی به دینکرت مشهور است. مجموع کلمات این کتاب را (وست West) به تقریب ۱۶۹۰۰۰ دانسته است «زند‌آکاسیه» اصلًا به دست آتور فرنبع فرخزادان (آذر فرن بغ پسر فرخزاد) تدین شد. و این مرد همانست که در حضور مأمون خلیفه عباسی با مردی به نام «ابالیش» مناظره کرد، دینکرت مجموعه بزرگی از اطلاعات دینی و عادات و عقاید و روایات و تاریخ ادبیات مزدیسناست، مهمترین فایده آن اینست که بیست و یک نسک اوستای عهد ساسانی در مجلد هشتم آن خلاصه شده است و ما از مطالب بعضی از این نسکها که از دست رفته تنها از راه همین کتاب و یا بعضی کتب که حاوی مطالبی از آنهاست، اطلاعاتی داریم، در مجلد سوم این کتاب که تقریباً حاوی ۷۳۰۰۰ کلمه است، گذشته از بعضی مطالب تاریخی از احوال جمشید و قیام ضحاک بر او سخن رفته است، مجلد چهارم نزدیک ۴۰۰۰ کلمه و مجلد پنجم ۶۰۰۰ و مجلد ششم ۲۳۰۰۰ کلمه دارد. در مجلد هفتم که در حدود ۱۶۰۰۰ کلمه دارد، خصوصاً از تاریخ ایران قدیم از کیومرث تا کی گشتاسب و ظهور زردشت به تفصیل سخن رفته است. مجلد هشتم دینکرت تقریباً ۱۹۰۰۰ کلمه و شامل خلاصه بوده. مجلد نهم شامل ۲۸۰۰۰ (بیست و هشت هزار) کلمه و متضمن خلاصه‌ای از مطالب مذهبی سه نسک اوستا هست.

دینکرت از حیث روایات تاریخی و دینی و ملی و علمی ایرانیان چنانکه در دوره ساسانیان و اوایل عهد اسلامی بوده، اهمیت بسیار دارد و مهمترین مأخذ راجع به شناخت تمدن عهد ساسانی اطلاعات با ارزشی بدست آورد. این کتاب در ۱۹ مجلد به وسیله دستور پشوتن سنجانا (۹ مجلد) و پرسش داراب سنجانا (در ۱۰ مجلد) با حواشی و ملاحظات و

۱- تاریخ ادبیات دکtor ذیح الله صفا - جلد اول ص ۱۳۵-۱۳۶

ترجمه انگلیسی و متن پهلوی و گجراتی در بهبئی چاپ شده.<sup>۱</sup>

از دیگر نوشه‌های پهلوی، نوشته مهم دیگر به نام داستان دینیک (دادستان دینیگ) است اثر منوچهر پسر یوون یم (yuvanyam) پیشوای زردشتیان فارس و کرمان، در نیمه اول قرن نهم می‌باشد. اثر، که به سبک مشکل نوشته شده است عبارتست از پاسخ نود و دو پرسشی است که از موبد بزرگ شده است. پرسشها درباره اصول شریعت دین زرتشتی و همچنین در مورد آئین و مراسم مذهبی و اخلاق عملی می‌باشد. همین منوچهر مؤلف سه نامه است که خطاب به پیروان این دین در سیرجان نوشته شده و در زمینه‌ای بر علیه چند بدعتی که در مورد انجام اعمال دینی برادر کوچکش زاتسپرم (زادسperm) پیشنهاد کرده، طرح ریزی شده است. ما کتاب ویچیتکیها «ویزیدگیها» «گزیده‌ها» را که بدون شک از بهترین آثار پهلوی است مدیون همین زادسperm می‌باشیم. در این اثر سه دوره اصلی تکوین جهان مزدستایی، آفرینش، یورش نیروهای بدی، الهام دین و حوادث پس از مرگ. سرنوشت فردی روان انسانی پس از مردن و رستاخیز در پایان جهان توصیف می‌گردد.<sup>۲</sup>

### کتاب بندھشن

کتاب بندھشن که زند آگاهی (در پهلوی = زند آکاسیه) نیز خوانده می‌شود دو تحریر باقی مانده، یکی بندھشن بزرگ (= ایرانی) که مفصل است و دیگری خلاصه آن که «بندھشن هندی» خوانده می‌شود و بر مبنای چند نسخه فراهم شده است. این کتاب که دومین مجموعه بزرگ ادبیات زردشتی است، شاید چند تحریر داشته و در فاصله زمانی میان استیلای تازیان تا ششم هجری تألف و تدوین شده باشد. اما مهمترین تحریر اخیر آن متعلق به قرن سوم هجری است. این کتاب سه موضوع اساسی را در بردارد. ۱- آفرینش جهان. ۲- طبایع جانوران زمین. ۳- تاریخ شاهان کیانی تا اسفندیار. بعضی از قسمتهای این کتاب ظاهرآ ترجمه مستقیم از اوستاست، زیرا که در عبارتهای آن ساختمان نحوی زبان اوستایی دیده می‌شود.

۱- تاریخ ادبیات دکتر ذبیح... صفا، جلد اول، ص ۱۳۵ - ۱۳۶

۲- کتاب تاریخ ایران باستان، نوشته ماریان موله، ترجمه دکتر ڈالہ آمزگار، ص ۳۳

## کتاب ارد اویرافنامه<sup>۱</sup>

موضوع این کتاب یک افسانه دینی است و آن اینکه، پس از تاخت و تاز اسکندر، در آئین زرتشت پراکنده‌گی هائی در وضع اجتماعی بوجود آمد. موبدان که می‌خواستند از اصول حقیقی دین آگاه شوند و به این آشنازگی پایان دهند، در آشکده «آذر فرنیغ» در شهر فارس، گرد آمدند و بر آن شدند که یک شخصی برود و از آن جهان خبری باز آورد، تا شکها و تردیدها از میان برود و برای این کار یکی از پاکان و ینکان را که ارد اویراف (=ارد اویراز) نام داشت انتخاب کردند. ارد اویراف بیهشانه (داروی بیهوشی کننده) را خورد و از خود بیخود شد و به جهان دیگر رفت و در بهشت و دوزخ سیر کرد و پس از چند روز به هوش آمد و از آن جهان و آئین درست آگاهی آورد.

رساله‌های و کتابهای دینی دیگری را می‌توان نام برد از جمله: روایات پهلوی و شکنده گمانیک و پیزار یا ویجار (گزارش در رفع شبهه) گجستان اباليش - جاماسب نامک و ماتیکان بیوشت و شایست نه شایست و غیره

۱- تاریخ ادبیات دکتر ذبیح الله صفا - جلد اول ص ۱۳۷

## زبانهای ایرانی و خط پهلوی<sup>۱</sup>

بهتر است تعریف کوتاهی از زبان رایج و مرسوم قبل از اسلام در ایران داشته باشیم به طور کلی زبانهای ایرانی مرسوم را از ابتدا تاکنون می‌توان به سه دوره تقسیم کرد.

### دوره اول:

الف: زبانهای ایرانی کهن، شامل زبان مادی (زبان شاهان سلسله ماد و مردم مغرب و مرکز ایران).

ب: پارسی باستان یا (فرس قدیم، یا فرس هخامنشی) زبان رسمی دربار شاهان هخامنشی که با زبان سنسکریت (زبان هند باستان و زبان اوستایی خویشاوندی نزدیک دارد و به خط میخی نوشته می‌شد.

ج: زبان اوستایی که زبان مردم قسمتی از نواحی شرق و شمال شرقی ایران بوده و کتاب مقدس اوستا در دوره‌های مختلف به این زبان نوشته شده و همچنین سروده‌های زرتشت (قسمتی از گاتها) و خط آن دین دپیره است که تعریف آن گذشت.

### دوره دوم:

زبانهای ایرانی میانه که شامل:

۱- زبان پارتی (پهلوی اشکانی یا پهلوانیک) که گویش شمالی پهلوی است و آن زبان قوم پرتو یا پارت بوده که پس از استیلای یونانیان از ناحیه شمالی خراسان برخاستند و شاهنشاهی اشکانی را تشکیل دادند.

۲- زبان پارسی میانه (پارسیک) این زبان شکل میانه‌ای است از پارسی باستان و پارسی کنونی و زبان رسمی دربار ساسانی بوده.

۳- زبان دوره جدید، که بعد از اسلام تاکنون ادامه دارد.

۱- اقتباس از مقدمه فرهنگ فارسی - تألیف دکtor محمد معین

خط پہلوی:

خط پهلوی برخلاف خط اوستایی یک خط ناقص بوده و از بیست و چهار (۲۴) حرف صامت اصلی و مختلف تشکیل شده و مأخوذه از الفبای آرامی است و فقط به ۱۶ (چهارده) شکل مختلف تقلیل داده‌اند.

اما در کتیبه‌های عهد ساسانی تقلیل کمتری به کار رفته فقط «حرف و W» و «حرف R» و «حرف ع rain» با هم خلط شده‌اند، بطوریکه بعضی لغات را بدون حرف مصوت به چندین نوع می‌توان خواند و برای قرائت صحیح آن نشانه‌هایی لازم است که با کشف منابع پارسی و متون مانوی شناخت این نشانه‌ها، به دست آمده. اشکال دیگر این خط، بکار بردن لغات آرامی در دستگاهی است که به نام «اوزووارشن» یا هزووارش که به فارسی همان واژه گزارش می‌باشد، و این کار از زمان قدیمتری بجا مانده چون در آن زمان دیبران متون خالص آرامی رانه به زبان آرامی، بلکه ترجمه آنرا به زبان پارسی می‌خوانندند. این خط از راست به چپ نوشته می‌شود. نمونه‌ای از خط پهلوی داده شده.

نمونه خطی، از کتاب مینوی خرد ترجمه وست West

## بخش هفتم

### کیش زروانی

کیش زروانی را می‌توان بدعتی در دین زرتشتی نامید. اگر چه بعضی از محققان برآند که کیش زروانی سنتی است، متعلق به پیش از زردشت، اما این نظریه رواج دارد که کیش زروانی در دوره هخامنشی، بر اثر نفوذ عقاید بابلی پیدا شده است. به نظر می‌رسد این کیش دوره اشکانی رواج بیشتری داشته است ولی اهمیت آن در دوره ساسانی بیشتر بوده، با این حال، حتی در این دوره هم بیشتر نهضتی متفکرانه در دین زردشتی بوده تا فرقه‌ای متمایز. بازسازی اساطیر زروانی بسیار دشوار است زیرا هیچ متن خالصی بر جای نمانده، فقط برخی گزارش‌های ناظران خارجی و احتجاجات زردشتیان، اما وجه تسمیه این فرقه چیست.

زروان مشتق از «زمان» است. زروانیان زمان را وجود غائی می‌دانند به عقیده آنان، زروان منشاء غایی هم خیر و هم شر است و نیز پدر و بردار اورامزدا و اهریمن است. به اعتقاد زروانیان صفت «مطلق» در وجود زروان قرار دارد که مشتمل بر دو قطب متضاد خیر و شر است. زروانیان در پی وحدانیتی در پشت ثنویت «دوگانگی» دین زرتشتی بودند. مناهیمی را

که از این اعتقاد استنباط می‌کردند، بسیار زیاد بود.  
اما اسطوره زروان که از روایات خارجیان و روایت (از نیک Eznik) ارمنی حفظ شده می‌آوریم.

قبل از آنکه زمین یا آسمان آفریده شده باشد، زروان که وجود بزرگ و غایی است، به تنها بی وجود داشت. او که در آرزوی پسری بود، هزار سال قربانی کرد. تقدیم قربانی به این مفهوم نیست که او برای وجود دیگری نیایش می‌کرد، زیرا به اعتقاد ایرانیان تقدیم قربانی خود نیرو می‌دهد. باری، پس از هزار سال زروان در برآورده شدن آرزوی خود شکنگانه شد وی تردید کرد که قدرت قربانی موجب پیدایش پسری، یعنی اورمزد شود که آسمانها و زمین را بیافریند. در لحظه تردید، نطفه جفتی توأمان در او بسته شد، زیرا، زروان به عنوان وجودی بی طرف، وجودی دو جنسه است، یکی از این جفت توأمان اورمزد بود که نتیجه برآورده شدن آرزوی او بود، و دیگری اهریمن که تجسم شکنگانه او بود، زروان قول داد که موهبت سلطنت را به هر پسری که زودتر از رحم او بیرون آید، ببخشد. اورمزد که در آن هنگام نیز مشخصه بزرگ علم مطلق در او متجلی بود، به این موضوع پی برداشت و برادر خود را از آن آگاه ساخت، از این رو اهریمن رحم را بردرید و خود را به پدر معرفی کرد و گفت: «من اورمزد پسر تو هستم». زروان گفت: «پسر من روشن و خوشبوست، ولی تو تاریک و بدبویی» و زار زارگریست (از کتاب زنر، طلوع و غروب دین زرتشتی)

چون اورمزد پیدا شد، زروان فوراً دریافت که او حاصل برآورده شدن آرزویش است و نماد روحانیت را که شاخه‌های برسم است، بد و بخشید، و چون نمی‌خواست عهد خود را در مورد اعطای موهبت سلطنت به نخستین فرزند بشکنند، فرمانروایی جهان را به مدت نه هزار سال به اهریمن واگذار کرد و به اورمزد فرمانروایی عالم اعلی را عطا کرد و او آسمانها و زمین را آفرید.

در این ضمن، درست مطابق عقاید زرتشتی مقبول عموم، اهریمن دیوان و فقر و هر چه بد و زشت است، آفرید. اورمزد نماینده همه خوبیهای زروان و اهریمن نماینده همه

بدیهاست. زروانیان در پس وقایع و چهره‌های متعدد زندگی، یک منشاء غایبی را می‌دیدند که همه چیز را در یک وجود شامل می‌شد، دو قطبی بودن نور و ظلمت خیر و شر در جهان نه بر اثر اشتباه است و نه نهایتاً به سبب آفرینش بد اهربین، بلکه به علت وجود توانشی در طبیعت آن وجود «مطلق» است. هدف از جنگ میان خیر و شر آن است که وحدت موجود در آن وجود «مطلق» که به سبب تردید ایزدی به همه خورده بود، به آن بازگردانیده شود.

مفاهیمی که از این اسطوره استنباط می‌شد، اساساً خصوصیت فلسفی داشته است، و از این رو، این استدلال موجه مطرح شده که کیش زروانی اساساً خصوصیت فلسفی داشته است، و از این رو، این استدلال موجه مطرح شده که کیش زروانی اساساً دین متفکران بوده است، چنین به نظر می‌آید که صورتهای گوناگونی از کیش زروانی وجود داشته است، اما اینکه آیا تفاوتها موجب پیدایش فرقه‌هایی از این کیش شده باشد تا حدی نامتحمل است یکی از تحولات در اعتقاد به زروان، عقیده‌ای بود دال بر تکامل مادی‌گرایانه جهان و آن تحولی است که احتمالاً زیر نفوذ خارجی پیدا شده بود. بنابراین عقیده، آفرینش جهان عمل خدا نبوده، بلکه تکامل تدریجی بود از ماده اولیه بدون صورت، یعنی زمان و مکان نامحدود (زروان) به آنچه دارای صورت است یعنی محدود، بدین گونه نامحدود، محدود می‌گردد. البته این فرایند می‌تواند بدون اعتقاد به وجود خالقی انجام پذیرد و چنین می‌نماید که این عقیده به «تکامل تدریجی» انکار بهشت و دوزخ و همه پاداشها یا عقوبات‌های آینده را به دنبال می‌آورد. خلاصه اینکه این استاد که جهان از «زمان / مکان» اولیه یعنی زروان تکامل تدریجی یافته است. براساس توجیه مادی‌گرایانه عالم نهاده شده است که اساساً با اعتقاد به وجود خالق و عقیده به زندگی پس از مرگ و تکیه بر پاداش یا عقوبت در دین زرتشتی مقبول عموم ناسازگار بوده است، تکامل تدریجی جهان از «زمان» به نظر بعضی این مفهوم را در برداشت که سپهر جهان را محدود می‌کند و بر آن نظارت دارد. به زبان اسطوره نجومی، این سخن به این معنی است که تقدیر هر یک از افراد از طریق جداول گیهانی میان بروج دوازگانه که نماینده نیروهای خیر هستند و سیارات هفتگانه که اختیار مقدرات آفریدگان را در دست

دارند، در ازل مقدّر شده است. این اعتقاد به تقدیر که با دین زردشتی مقبول عوم بیگانه است، نفوذ نسبتاً زیادی در افکار ایرانی بر جای گذاشته است. این اعتقاد نه تنها در بعضی از قطعات حماسه بزرگ ایران، (شاہنامه فردوسی) نیز دیده می شود. فردوسی سوالات موبدان بزرگ را از ازل می آورد. به عنوان آزمونی از دانش مذهبی خویش، زال بایستی شماری معما را تفسیر کند. یکی از آن معماها درباره مردی است که با داس بزرگی جسورانه به سوی مرغزاری به تندی گام بر می دارد. تو و خشک را در و می کند، و اگر به او التماس کنی، به سخن تو گوش فرانمی دهد. تفسیر این معما، این است که مرد داس به دست زمان است و ما گیاه هستیم. در و گر همه را به یک چشم می نگرد، جوانی، پیری در نظر او مفهومی ندارد. خصوصیت جهان چنین است. تولد، مرگ، زمان هر نفس ما را می شمارد.

از مشخصات دیگر کیش بدینی نسبت به زن می باشد. در بعضی از صورتهای بازسازی شده «روايات هبوط» در کیش زروانی، جهی (Jahi) شریر، یعنی زن بدکاره نخست با اهربیمن هم آغوش شد و بعد مرد راستکار، یعنی کیومرث را فریب داد. اگر چنین باشد، زروانیان بر این باور بوده‌اند که هوس جنسی زن موجب حضور شر در این جهان است، بنا به روایت بندھشن اورمزد اعتراف می کند که گرچه زنان باور او هستند، زیرا مردان را می زایند، با این همه اگر جام (ظرف) دیگری را می یافت، زنان را نمی آفرید، اما هر چه در آبهای و زمین، در میان درختان و در میان گله و رمه، در کوهها و دره‌ها جستجو کرد، راه دیگری پیدا نکرد.<sup>۱</sup> و <sup>۲</sup>

۱- از کتاب مزدیستا و ادب پارسی - دکتر محمد معینی  
 ۲- شناخت اساطیر ایران نوشته جان هنیلز - ترجمه دکتر ڈالہ آموزگار - دکتر احمد تقضی ص ۱۱۳



این تصویر معروف مربوط به کیش  
مهر را که دارای سر شیر است،  
بعضی از محققان با زروان خدای  
هزگ و بعضی دیگر با اهریمن یکی  
دانسته‌اند. برخی از محققان به این  
لکه اشاره می‌کنند که این مجسمه  
سخت بازسازی شده است.  
تصویری که در کتاب دیلمه می‌شود،  
مجسمه رابه صورت اصلیش نشان  
می‌دهد.

## بخش هشتم

### فرودین فروهر فرهه ایزدی لازمه وجود پیامبر ایرانی

در پیش اهورامزدا خدای است (همان فروهر) زادگان و نازادگان که به تن و به مینو با دروج نبرد می‌کنند در اوستا (Fravashi) در گویش جنوب به صورت فرورتی بوده که از آن واژه فروردین در فارسی دری باقی مانده، یشت ۱۳، از آن اوست، آئین پرستش فروشی یا مثال و مینوی زنان و مردان پرهیزگار، بازمانده آئین ابتدائی، پرستش ارواح مردگان است که در نزد اغلب اقوام ابتدائی، بشر وجود داشته است و دارد. نقش برجسته انسان در اساطیر زرتشتی موجب اهمیت فروشی‌ها شده است. به یاری فروشی‌ها، کودکان در رحم مادر نگهداری می‌شوند (رحم: زهدان).

در یشت ۱۳ بندهای ۹ - ۱۱ دریای فراخکرد را ۹۹۹۹ (نود و نه هزار و نهصد و نود و نه) تعداد فروشی می‌پایند، همین تعداد فروشی، تن گرشاسب و نژاد (تخمه) زردشت را می‌پایند. یشت ۱۳، بندهای ۵۹ - ۶۲، خود اهورامزدا و امشاپندان و ایزدان دارای

فروشی هستند. یشت ۱۳، بند ۸۰ - ۸۲ - ۸۶ فره ایزدی لازمه وجود پیامبر ایرانی که در ابتدا لازم بود پیامبر ایرانی را به حصول برساند. سه جزء یا سه منشاء آسمانی بوده

- ۱- فره ایزدی
- ۲- روان
- ۳- تن

حتی ایرانیان باستان، مردان برجسته و پادشاهان بزرگ را دارای فره ایزدی می دانستند.

اما فره ایزدی چیست، عبارت از عنصر روحانی مانند پاره‌ای از نور یا نیروی گاه به صورت کبوتر و شاهین، در می آمد و از طرف خدا در جسم مردان بزرگ ظاهر می شد و باعث پیشرفت کار آنها بوده، هر گاه فره ایزدی از آنها جدا می شد، شکست آنها حتمی بود. به دستور اهورامزدا، به زرتشت فره ایزدی بخشیده شد. و همچنین این فرز را اهورامزدا تا دامنه رستاخیز برای ایرانیان نگاه دارد و سویشان (موعد زردشتی) از فر ایزدی برخوردار شود.<sup>۱</sup>

### فره ایزدی پادشاهان

در مورد پادشاهان که قبلاً هم توضیح داده شده در ادبیات پارسی به آن «فره کیانی» یا «فر خسروی» نام داده‌اند. فردوسی در شاهنامه از قول جمشید آورده:

منم گفت با فره ایزدی هم شهریاری و هم موبدي  
برخی از این پادشاهان دارای فره ایزدی نیرومندتری بودند و از این جهت اینها مهبط الهام اهورامزدا بودند چنانکه هنگامیکه سیامک بدست اهریمن کشته شد، سروش به کیومرث فرود آمد.

درود آوریدش خجسته سروش که «زین بیش مخروش و باز آر هوش»

۱- اقبال از کتاب مزدیسن و ادب پارسی ص ۶۶

سپه ساز و برکش به فرمان من  
از آن بندگش دیو، روی زمین  
جمشید هم همینظر

چنین تا برآمد برین سالیان  
جهان بد به آرام، از آن شادکام

فریدون چون به جنگ ضحاک تصمیم گرفت ملهم شد:  
سروشی بدو آمده از بهشت  
سوی مهر آمد بسان پری  
که تا بندها را بداند کلید

کیخسرو چون تصمیم گوش گیری کرد و نصیحت بزرگانرا نشنید:  
چون ایشان برفتند، بیدار شاه  
فروهشت و بنشست دربیان، بدر  
جهاندار شد پیش برتر خدای

همی گفت که ای کردگار سپه  
از این شهریاری، مرا سود نیست  
از من گر نگویی و گر رفت زشت

چنین پنج هفته خروشان به پای  
شب تبره از رنج نغند شاه  
بخفت او و روشن روانش بخفت

چنان دید در خواب کو را به گوش  
«کنون آنچه جستی همه یافته  
به همسایگی داور پاک، جای

سپس سروش به او دستورهایی داد. زندگانی کیخسرو و در اوآخر عمر بیشتر به زندگی  
اویاء و عرفا شباخت دارد.

## بخش نهم

### داستان جم

جم (یمه، پسر ویوهونت vivohvant در اوستا آمده با یمه پسر ویوسونت (در اساطیر هندی) مطابقت دارد، او یکی از قهرمانان باستانی مشترک ایران و هند است. در هند برجسته‌ترین نقش او فرمانروایی جهان مردگان است، در ایران بیش از هر چیز یکی از شاهان پرشکوه پیشدادی است و نمادی از دوران طلایی جهان، شخصیت اصلی او به دوران هند و ایرانی، یعنی دوره‌ای که هندیان و ایرانیان با هم زندگی می‌کردند و فرهنگ مشترکی داشتند، بر می‌گردد.

به نظر کریستن سن جم در دوره هند و ایرانی نخستین انسان به شمار می‌رفته، ولی بعدها هم در ایران و هم در هند، این نقش به شخصیتهای دیگری منتقل شده است.<sup>۱</sup>

در نزد برهمنان یم (جم) و خواهرش یمی (جمیک) نخستین نر و ماده بشر هستند، در گاتها (قدیمترین قسمت اوستا) او از گناهکاران است. زیرا برای خوشنودی مردم خوردن

۱- اقتباس از کتاب نوشهای نخستین انسان و نخستین شهربار در تاریخ افسانه ایرانیان، اثر آرتور کریستن سن، ترجمه و تحقیق از دکتر ڈالہ آموزگار، دکtor احمد تقاضی، ص ۲۹۷ به بعد.

گوشت را به آنها آموخت.

جم در اوستا با صفت (هُوَّتُ: خوب رمه) آمده. در تفسیر پهلوی با صفت هورمک (دارنده گله و رمه خوب) ترجمه شده است.

صفت دیگر جم در اوستا، سریرا (Srira) به معنی زیبا می‌باشد. جم در ادبیات ایرانی با صفت «دارای نگاه خورشید» توصیف شده و احتمال دارد لقب ثابت شید (درخشنان) برای جم مربوط به پیوستگی وی با خورشید است. خود کلمه شید در ادبیات فارسی بسیار استعمال شده است. فردوسی گوید:

بندو گفت ز انسان که تا بنده شید بـرآـید، یکـی پـرـده بـینـم سـپـید  
در سـایـر قـسـمـتـهـای اوـسـتا وـکـتب تـارـیـخ وـشاـهـنـامـه فـرـدوـسـی گـفـته شـدـه، جـم در آخر  
عـمرـش بـه وـاسـطـه خـودـسـتـانـی وـدـرـوـغـگـوـی مـغـصـوب اـهـورـامـزـداـ شـدـه.

از فقره ۲ تا خود فقره ۵ یستای نهم، در خصوص ویونگهان و پرسش جمشید آمده. نخستین کسی که گیاه هوم را فشرده و شیره آنرا گرفته ویونگهان بوده و به پاداش او هورامزدا پسری به نام جمشید که دارنده رمه خوب و در میان مردمان دارای بلندترین مرتبه و مانند خورشید درخشنان است داده است.

دوران پادشاهی جمشید که دوران طلایی توصیف شده است، مدت ۱۰۰۰ (هزار) سال طول کشید. در این دوران طولانی، مرگ، پیری، گرسنگی، تشنگی، سرما، گرما به طور کلی هیچ آفتی وجود نداشت و جهان (گیتی) از همه دیوان خالی بود. پدر و پسر هر دو پانزده ساله به نظر می‌آمدند. آبها و گیاهان تازه خوشبو و خوردنیها پایان ناپذیر بودند. چون در دوران او مرگ وجود نداشت. موجودات زمین از انسان (مردم) حیوانات و گاوان شیرده رو به افزونی نهادند. جمشید هر سیصد سال یک بار زمین را با دو افزار شگفت‌انگیز (حلقه‌ای زرین و سیخکی زر نشان که هورامزدا به او بخشیده بود فراخ کرد. فرمانروایی جمشید بر همه زمین، هم بر مردمان بود و هم بر دیوان، بنا بر قدیمترین منابع، هزار سال بدرازا کشید. نخست هورامزدا از جمشید خواست که آئین خود را در میان مردمان رواج دهد. اما جمشید پاسخ

داد: ای آفریده جهان (گیتی) ای اهورامزدای پاک، من از برای این وظیفه ساخته و آزموده نیستم، آئین پروری و دین‌گستری از من نمی‌آید. آنگاه اهورامزدا گفت: پس خوبست که جهان مرا پیرو رانی و گشایش به آن بیخشی، و پاسبان و حامی جهان باشی.

پس جم پذیرفت، اهورامزدا با انجمنی از مینوان به کنار رود و نهر دائمی ( دائمی خوب) رفتند، جمشید هم بهترین مردمان را برداشته به کنار این رود رفت. (این رود در ایران ویج<sup>۱</sup> است) اهورامزدا جمشید را از در پیش بودن زمانی سخت آگاه کرد و گفت این زمانی سرمای سخت و مرگ آوری به همراه خواهد داشت، به گونه‌ای که از قله کوهها تا ژرفای رودها برف پوشیده خواهد شد. از سه جا حیوانات فرار می‌کنند.

۱- آنچه در ترسناکترین جاها هستند. ۲- آنچه در بالای کوهها هستند. ۳- آنچه در دره‌های عمیق و خانه‌های محکم هستند. فقط یک سوم از چارپایان می‌توانند از این سرما جان سالم بدر برند، در پی آن و با آب شدن برف، سیلی بزرگ روان می‌گردد، به گونه‌ای که پاسخ جای پایی از سوران دیده نخواهد شد. برای اینکه نسل موجودات از میان نرود، ای جم زیبا پسر و یونگکان قلعه‌ای یا غار<sup>۲</sup> (ور) باز. من برای ساختن آن دو ابزار به تو می‌دهم، یکی حلقه زرین و دیگری سیخک زر نشان. جمشید به دستور اهورامزدا قلعه‌ای (ور) ساخت که دارای سه بخش بود به اندازه‌ای که آفریدگار به او دستور داده بود و جفتی از بهترین آدمیان و جانوران و تخمه‌ای بهترین و خوشبوترین گیاهان را در آنجا برد و نگاهداری کرد، در آن «ور» برای آنان خانه‌ها، ابارها، حصارها، باروها و اصطبلها ساخت، آب روان کرد و

۱- ایران و ج - داستان جم در وندیداد فرگرد ۲ فقره، تا ۴۲ آمده «اهورامزدا به جشید می‌گوید که در آن قلعه مردمان کوز (گوز) سینه، کوز پشت، نامرد، ظالم، درویش، فرب دهنده، مد دیانت و کسی که دندانهاش بدتر کسب است و کسی که بدنش پر از پیس است و کسانی که دارای علامات دیگر اهربین هستند با خود میر. در بخش اول ۹ پل ( محله ) بازار و در وسط ۶ محله و در آخر ۳ محله. در محله اول تخمه یک هزار مرد و زن را بیر، در محله وسط تخمه شصده و در محله آخر، سیصد.

۲- غار جمشید به شکل ۴ گوش به درازای یک چرتون ( میدان اسب: اسپرس ) بود و به دستور اهورامزدا یک اصطبل که از هر طرف به بلندی یک هزار ( ۱۱۰۰ کام ) برابر سوران ساخت و جویها و چوگانها، خانه‌ها... ساخت.

در شاهنامه در خصوص منزل ساختن جشید چنین آمده است:

بی‌مود دیوان ناپاک را  
به آب اندر آمیختن خاک را  
بیک خشت را کالبد ساختند

هر آنچه از گل آمد چو بشناختند

مرغزارها ایجاد نمود. برای آن ور دری ساخت که در آنجا روشانی جاودانی (روچنکه) و روشانی جهانی (ستیناده بوده در یک شبانه روز طلوع و غروب ستاره، ماه و آفتاب دیده می شد). در آن قلعه (ور) یک روز مانند یکسال بود. هر چهل سال، از هر جفت انسان و از هر جفت حیوان، جفته نر و ماده زاده شوند.

دین زردشتی را مرغی به نام **گرژشیتر**<sup>۱</sup> (احتمالاً نوعی باز) به این (ور) بُرد، سرکردگان دینی آنان زرتشت و اوروتَنَر (پسر کوچک زردشت) بوده. اورتدنر رئیس طبقه بروزیگران (کشاورزان) هم بوده است. فردوسی (به کوشش فولرس، یکم، ص ۳۴ - ۲۳ تا ۴۷) «جمشید را پسر تهمورث می شمرد و پادشاهی او را ترجمه مول، ج یکم، ص ۳۳» هفتصد سال می داند. زمانه از داوری برآسوده بود و دبو و مرغ و پری به فرمان او بودند، آبروی جهان افزووده شده بود

منم، گفت، با فرهه ایزدی  
هم شهریاری و هم موبدی  
بدان را ز بد دست کوته کنم  
روان را سوی روشنی ره کنم

نخست به فراهم آوردن افزار جنگ پرداخت، به مدت پنجاه سال آهن را نرم کرد و از آن خود و زره و جوشن و خفتان و درع و برگستان ساخت، در پنجاه سال بعد اندیشه جامه ساختن کرد و جامه از کتان و ابریشم و موی و قز و قصب و دیبا و خز ساخت، و به مردمان رشتن و تار را در پود باقتن آموخت، و چون بافته شد، شتن و دوختن آموخت. در پنجاه سال بعد مردمان را به چهار گروه کرد: گروهی که آسروان خوانده می شوند و پرستش کارشان بود و جایگاهشان را در کوه قرار داد تا خدای را پرستش کنند. گروه دوم ارتیشتلاران، جنگاوران فروزنده لشکر و کشور بودند که تخت شاهی به آنان استوار است. سومین گروه و اشتبه‌یوشان بودند، بروزگران که بکارند و ورزند و بدروند، گرچه ژنده‌پوش، اما سر آزاد

۱- کتاب بندهشن در فصل ۱۶ در فقره ۱۶ می‌نویسد در خصوص گرژشیتر (کرشت مندرج در یشت‌های پورداداود) ۱۸۴ گفته شده است که او می‌تواند کلامی تلفظ کند. اوست که در «وَرْ جِمِيْكَتْ: ساخته جم» دین متشر ساخت در فصل ۲۶ همین کتاب در فقره ۱۱ آمده است. کرشت رئیس مرغهای است. دین مردیستاره بور آورد. او را نیز «چرخ» می‌گویند. میتو خود در فصل ۶۱ فقره ۹ گوید که چهرا او (چهروا) رئیس مرغهای است، او در فرهنگها نیز چرخ یکی از مرغهای شکاری درج شده است. اسدی گوید ذمیع روان چرخ چون پر چرخ بسر آواز داشتگران مرغ مرغ

بودند و از کسی فرمان نمی‌بردند، بر آسوده از دشمن و از کشمکش. گروه چهارم هو تو خشان بودند، دست و رزان سرکش هر گروهی را پاییگاه سزاواری بگزید. آنگاه دیوان را فرمود تا آب را با خاک بیامیزند و از آن خشت بسازند و با آن گرمابه و کاخها و ایوانها درست کنند. روزگاری از خاراگهر جست و چند گونه گهر، چون یاقوت و بیجاده و سیم و زر به چنگ آورد. بویهای خوش آورده، چون بان و کافور و مشک و عود و عنبر و گلاب، پزشکی و درمان بیماریها را آورد، و همه رازها را آشکار کرد، پس از آن باکشته بر آب گذشت و از کشور به کشور رفت. پنجاه سال نیز با اینها گذشت، آنگاه تختی ساخت و گوهر در آن نشانید، و دیوان به فرمان او آن را برداشتند و به گردون برآفراسند و جمشید چون خورشید تابان بود. مردمان بر تخت او گرد آمدند و از فره بخت او فروماده بودند، بر او گوهر افشا ندند و آن روز را نوروز خوانندند. نخستین روز فروردین، روز آسودگی و جشن بود، که آن را با می و جام و رامشگر بیاراستند و چنین روز از آن روزگار از جم یادگار مانده است. سیصد سال چنین گذشت که در آن کسی مرگ ندید، و رنج و بدی نبود، و دیوان چون بندگان، کمر بسته بودند. از بیزان بد و پیام می‌رسید و مردمان روزگاری دراز جز خوبی از شهریار ندیدند. سرانجام منی گرد و از فرمان بیزان سرپیچید. گرانما بگان را از لشکر بخواند.

که جز خویشن را ندانم جهان

چو من نامور تخت شاهی ندید

چنان گشت گیتی که من خواستم

همان پوشش و کامتان از من است

که گوید که جز من کسی پادشاهست

که بیماری و مرگ کس را نکاست

و گر بسر زمین شاه باشد بسی

به من نگرود هر که آهر من است

مرا خواند باید جهان آفرین

چنین گفت با سالخورده مهان

هنر در جهان از من آمد پدید

جهان را به خوبی من آراستم

خور و خواب و آراماتان از من است

بزرگی و دیهیم و شاهی مراست

به دارو و درمان جهان گشت راست

جز از من که برداشت مرگ از کسی

شما را ز من هوش و جان در تن است

گرایدون که دانید من کردم این

موبدان سرافکنده و خاموش ماندند. آنگاه فرّه ایزدی از او جدا گشت و جهان پر از اختلاف شد. روز برا او تیره گشت و نیرویش کاستی گرفت؛ از کردگار پوزش خواست، اما فره از او برای همیشه جدا شده بود.

پس از این، در روایت فردوسی داستان جوانی شاهزاده ضحاک و ارتباط او با ابلیس می‌آید، پس از آن در ایران از هر سوی جنگ پدید آمد، سپاهی شورشی به ضحاک روی نهادند، بدلو فرمانبرداری نمودند و او را شاه ایران زمین خواندند ضحاک بر ایران تاخت و قدرت گنج و سپاه را به دست گرفت. جمشید صد سال از چشم همه مردمان ناپدید شد، اما در سال صدم بر کنار دریای چین پدید آمد، ضحاک او را به جنگ آورد و با ارّه به دو نیم‌شکر داد.<sup>۱</sup>

این است نتیجه غرور و کبر<sup>۲</sup>

۱- عبارات منقول از کتاب نمونه نخستین انسان و نخستین شهربار در تاریخ افسانه ایرانیان از آرتور کریستن، ترجمه و تحقیق دکتر ژاله آموزگار، دکtor احمد تقاضی، جلد دوم ص (۱۸ - ۱۷ - ۴۱۶) است.

۲- حماسه‌ای منظوم از نوع شاهنامه فردوسی به نام گرشاسب نامه (آغاز این منظومه تولد گرشاسب) سروده علی بن احمد اسدی طوسی پسر اسدی دیگری که همزمان با فردوسی بوده است. گرشاسب نامه (در قرن پنجم) سروده شده است. گرشاسب یکی از اعقاب جمشید است. (از کتاب نمونه نخستین انسان و نخستین شهربار) - ص ۴۱۹ نوشته آرتور کریستن سن - ترجمه دکتر ژاله آموزگار و دکtor احمد تقاضی

## پنجمین دلهم

### شش گهناوار سال

جشن فروردین که یکی از شش جشن سال و یا آخرین گهناوار است. در آئین مزدیستا، اوقات خلقت بشر است. همانطور که در تورات در سفر پیدایش در باب اول آمده است که خداوند در مدت شش روز، آسمانها و زمین و روشنایی و آب و گیاه و خورشید و ماه و ستارگان و جانوران و انسان را بیافرید و در هفتمین روز بیاسود. در سنت مزدیستان نیز اهورامزدا جهان را در شش بار بیافرید اما نه مانند یهُو در یک هفته، بلکه در مدت یکسال در فصل ۲۵ بندھن آمده است «اهورامزدا می‌گوید که خلقت عالم در ۳۶۵ روز به توسط من انجام گرفته و شش جشن گهناوار در هر سال قرار داده شده است» گفته شد که پیش از خلقت جهان مادی، در مدت سه هزار سال عالم روحانی فروشی وجود داشته و پس از انقضای این

۱- از برای کلمه گهناوار در اوستا یا ایریه (*yairya*) استعمال شده است. این کلمه صفت است به معنی سالی و فصلی از کلمه یار که به معنی سال است مشتق گردیده است. در زبانهای آسنانی و انگلیسی یا (*yahr*) و یو (*year*) با یار اوستایی، یکی است «یا ایریه» نیز اسم شش فرشتگان گهناوارهای سال می‌باشد. کلمه مذکور در بهلوی به گسان یار ترجمه گردیده گاس در فارسی «گاه» می‌گویند، گهناوار یا گهناوار از «گسان یار» بهلوی گرفته شده است. (یشت بوردا وود ص ۵۹۸ و ۵۹۴)

مدت از این صور مینوی جهان جسمانی ترکیب گردیده است این خلقت در شش بار در مدت یکسال صورت گرفته است.

نخستین گهنهار سال موسوم است به «امید یورزم mediozarem» در اوستا maezio zarema در این روز آسمان خلقت یافت، این جشن در اردیبهشت ماه در روز دی به مهر (روز ۱۵) واقع می‌شود.

دومین گهنهار، موسوم است به «مید یوشم medoshem» در اوستا maezoishema این جشن در تیر ماه، در روز دی به مهر (روز ۱۵) واقع می‌شود. در این روز آب وجود پیدا کرد. سومین گهنهار «راپتیه شهیم» گویند. در اوستا paitio shahia پیدایش این جشن در شهریور ماه در اینزان روز (روز ۳۰) می‌باشد. در این روز زمین آفریده شده.

چهارمین گهنهار را «ایاسرم» می‌خوانند در اوستا Ayaserema موقع آن مهر ماه و در روز ایران (روز ۳۰) می‌باشد. در این روز گیاه خلق شد.

پنجمین گهنهار میدیاریم در اوستا maeziaria نام نهاده‌اند، در دی ماه و بهرام روز (روز ۲۰) واقع می‌شود. این روز به آفریش جانور تخصیص یافته است.

ششمین گهنهار موسوم است به همسپند یا همسیتمیدیه، در پهلوی هماپسمن Hamaspasman، این جشن در آخرین روز کیسه سال که «وهشتوایشت» می‌نامند واقع می‌شود. در این روز انسان (کیومرث) آفریده شد.

از نخستین گهنهار تا به آخرین روز دومین گهنهار ۶۰ روز، از دومین تا به آخرین روز سومین ۷۵ روز از سومین تا به آخرین روز چهارمین ۳۰ روز از چهارمین تا به آخرین روز پنجمین ۸۰ روز، از پنجمین تا به آخرین روز ششمین ۷۵ روز و از ششمین تا به آخرین روز نخستین ۴۵ روز فاصله است. بنابراین نخستین گهنهار در چهل و پنجمین (۴۵) روز سال دومین درصد و پنجمین (۱۰۵) روز سومین درصد و هشتادمین (۱۸۰) روز چهارمین دو دویست و دهمین (۲۱۰) روز پنجمین دو دویست و نودمین (۲۹۰) روز ششمین در سیصد و شصت و پنجمین (۳۶۵) روز سال واقع می‌شود، هر چند که خلقت آسمان و آب و زمین و

گیاه و جانور و انسان به ترتیبی که ذکر شد و معین بودن خلقت هر یک در یکی از گهنه‌بارها متأخر است، ولی معلوم می‌شود از یک آبشخور بسیار قدیمی می‌باشد. چه در خود فروردین یشت در فقره ۸۶ ترتیب فوق منظور شده، مرتبًا به فروهر آسمان و آب و زمین و گیاه و جانور و بشیر درود فرستاده می‌شود.

چنانکه اشاره شد، هر کی از این اعیاد ششگانه نه سال و پنج روز طول می‌کشیده، ولی در موقع ششمین گهنه‌بار که خلقت بشر (کیومرث) در اوقات آن صورت یافت، فروهرهای نامداران و درگذشتگان نیکوکار در مدت ده شب روی زمین توقف می‌کنند. بنابراین از روز یست و ششم اسفندماه تا به آخرین روز، پنجه وه (خمسه مسترقه).

در فروردین یشت در فقره ۴۹ چنین آمده است «فروهرهای مقدس و نیک و توانای پاکان را می‌ستانیم، که در هنگام همسپتمدم از آرامگاه‌هان خویش پرواز نموده در مدت ده شب پی در پی در این جا بسر می‌برند».

ابوریحان بیرونی در خصوص این جشن آخرین گهنه‌بار سال می‌نویسد، که این عید ده روز طول می‌کشیده، آخرین پنج روز اسفند ماه را نخستین فروردگان و پنجه وه (خمسه مسترقه) را دومنین «فروردگان» می‌گفته‌اند. مورخین گفته‌اند این جشن ده روز بوده است. خسرو انشیروان دو مدت ده روز جشن فروردگان سفیر امپراتور رُم ژوستین را نیزیرفت، چه مشغول بجای آوردن اعمال عید بود، مبنی خرد فقط پنج روز کبیسه آخر سال «فروردیان» می‌نامد، امروزه زرتشیان مانند گذشته ده روز اخیر سال را «فروردیان» خوانده، تشریفات مذهبی به جای می‌آروند. عموماً در ایران آغاز سال نوروزی که خورشید داخل برج بره (حمل می‌شود، جشن فروردین است به نخستین ماه سال به مناسب نزول فروهرها از آسمان به زمین فروردین نام داده‌اند.<sup>۱</sup>

ابوریحان بیرونی در کتاب آثار الباقيه خود آورده «این عید ده روز طول می‌کشیده» آخرین پنج روز اسفند ماه را نخستین فروردگان (پنجه وه) یا خمسه مسترقه دومنین را

۱- شنای پوردادود - جلد اول ص ۵۹۵

فرورگان می‌گفته‌اند جشن فروردین به مناسبت نزول فروهرها از آسمان به زمین می‌باشد. علاوه بر بیرونی ابو عثمان جاخت در کتاب المحسن و الاضداد مطالبی در این زمینه نوشته است و نوشته اینها معتبر است زیرا نزدیکترین به دوره ساسانی می‌باشند.

به واسطه نزول فروهرها باید خانه را تمیز و پاکیزه کرد، لباس نو پوشید، بوی خوش بخور داد، گل و شیرینی و شربت گذاشت، دعا و نماز خواند، سفره‌ای که محتوی هفت سین دارد گسترد. (هفت سین اشاره به نام هفت امشابپند<sup>۱</sup> یا فرشتگاه مقدس مزدیستا بوده که سر آنها اهورامزداست و آنان یاران اویند).

۱- منتظر از امشابپندان، اول اهورامزدا (که سرود راتا بوده) بهمن (اندیشه نیک، او دیپهشت) = بهترین راست، شهریور، شهریاری مطلوب، ایندیارمذ = (فرشته زمین: اخلاص) خرداد (فرشته کمال) امرداد (مرداد) بی‌مرگی، سروش: فرشته فرامادرداری و اطاعت به فرمان اهورامزدا.

## پنجه‌ش یا زدهم

### اعیاد جشن نوروز با سابقه باستانی آن

بابلیان از دورانهای بسیار قدیم روز اول سال را عموماً در اعتدال بهاری جشن می‌گرفتند این زمان اول بهار و آغاز فصل نو است، زمانی که طبیعت از خواب زمستانی بیدار می‌شود، در حقیقت آغاز سال نو است. جشن بابلی که ایدئوگرام آن زگموک است (یعنی حدود ۲۳۴۰ سال پیش از میلاد مسیح) شناخته شده بود، زگموک یا زده روز نخستین ماه نیسان را که نخستین ماه سال بود و از اواسط ماه مارس آغاز می‌گشت، در بر می‌گرفت بنابراین جشن روز «اعتدال بهاری» را هم شامل می‌شد. زگموک را به افتخار خدای مردوك جشن می‌گرفتند و معبد بزرگ این خدا معبد اساگیلا در بابل، مرکز این مراسم بود. چنین تصور می‌شد که در روز اول سال همه خدایان به ریاست مردوك در آنجا گرد هم می‌آمدند تا سرنوشت سالی را که در پیش بود، و به ویژه حوادث زندگی شاه را تعیین کنند، همچنین شاه بابل می‌باشد در هر سال در هنگام جشن زگموک، در حالی که دست تندیس مردوك را در دست دارد، پیمان خود را با خدایان تجدید کند، به این مناسبت آتش می‌افروختند و تصور

گردنش خدا در گردنونه در بخشیدن و پیزگی با شکوهی به روز اول سال سهمی داشته است. در متنی که «از نبوکُدُنُش» گفته شده است در هشتین و یازدهمین روز زگموگ در حضور خدایان دیگر که در برابر او ایستاده و متواضعانه در پیش او خم شده‌اند و او را محجویانه می‌نگرنند. این صحنه بنابر الگوی بار با شکوهی که شاه به بزرگان ملک خود را روز اول سال می‌داد، به تصویر کشیده است.

این نکته اخیر امروزه همانطور که بروکلمان بدان توجه کرده است، در میان یزیدیان وجود دارد، یزیدیان فرقه عجیبی هستند که در سرزمینهای گردنشین و ارمنی‌نشین به سر می‌برند و مسلمانان آنان را «شیطان پرست» می‌دانند، در میان آنان باز مانده‌هایی از این التقاط دینی آسیای مقدم که قبلًا از آنجا آینهای گنوی، مندابی و مانوی بیرون آمده، حفظ شده است. یزیدیان روز اول سال را سُر سال یا سر سال می‌نامند. در نوشته‌ای به سریانی درباره یزیدیان گفته شده که در روز «رسال» اصلًاً سنج نمی‌زنند، زیرا خدا بر تخت خود می‌نشیند و پیامبران و نزدیکان، یعنی ملازمان، پیش او گرد می‌آیند و خدا به آنان می‌گوید: «من در میان شادیها و ستایشها به زمین فرود می‌آیم» آنان همگی در حضور خدامی ایستند و شادمانی می‌کنند جمع آورندگان صدقات دستها را دراز می‌کنند (در این روز، آینده را) خدایان و آنانی که در پیش او هستند تعیین می‌کنند، و خدای تعالی به خدایی که بر زمین فرود می‌آید پروانه‌ای می‌دهد و قدرت انجام دادن هر کاری که دلخواه اوست، به او می‌دهد. مولف سریانی با بیان اینکه خدا بر زمین فرود می‌آید، احتمالاً مرتكب اشتباہی شده است آن طور که از منبع سریانی منتشر شده دیگری که آن را گیامیل به ایتالیائی ترجمه کرده است، برمی‌آید، آن که فرود می‌آید روح زیر دست است، در طول این روز فرخنده خدا بر تخت نشته است، و در پیشگاه خود همه سران خانواده‌ها و پیشگویان و دیگر حاضران را گرد می‌آورد چون این اجتماع کامل می‌شود، چنین آغاز به سخن می‌کند: «گوش فرادارید دوستان من، من زمین را با نعمتها و برکتها غنی می‌سازم» به محض اینکه او چنین می‌گوید، همه کسانی که گرد آمده‌اند، برمی‌خیزند و در پیشگاه خدا جشن را با شادی فراوان به افتخار او برگزار می‌کنند. سپس خدا

زمین را با هر چه در آن است، به اجاره به شخصی از میان حاضران و اگذار می‌کند، در این باره اجاره‌نامه‌ای می‌نویسد و آن را با مهر خویش مهر می‌کند و مهر حاضران را به عنوان گواه بر آن می‌نهد، سپس به هر کدام اجازه بازگشت به کاریشان را می‌دهد و به تحصیلدار نامبرده چنین می‌گوید: «هان! من زمین را با هر چه در آن است، به مدت یکسال به تو دادم، با آن هر چه خواهی بکن». آنگاه این تحصیلدار بر می‌خیزد، نگاهش را به چهاربخش جهان می‌گرداند و تصریفات مردمان را در ثوابها و کارهای نیک می‌بیند. بعد به آنان می‌گوید: «خدای هیچگونه لذتی در نمازها و روزه‌ها و دعاهای سحرگاهی مرسوم مسیحیان، یهودیان و مسلمانان نمی‌یابد، اما خدای تبارک کارهای نیک و ثوابها را دوست دارد. از همین روست که ما بر ثوابها بیش از روزه و نماز ارج می‌نهیم».

بروکلمان می‌گوید که در میان یزیدیان تنها مفهوم اساطیری جشن سال نو نیست که با مفهوم زگموگ بابلی همسان است. یزیدیان در این روز «برای روان در گذشتگان» گوشت میان فقیران تقسیم می‌کنند و زنان سه روز مانده به پایان سال بر سر گورها خوراک می‌برند، همان‌گونه که رومیان در عید فرالیا چنین می‌کردند. برگزاری جشن روز اول سال در بابل همان‌گونه که دیدیم، کار دولتی پراهمیتی بود، تجدید پیمان شاه با خدایان بود؛ در این روز بزرگان کشور به گرد شاه فراهم می‌آمدند، و می‌توان تصور کرد که در روز اول سال کارهای مهم گوناگون کشور را تدارک می‌دیدند، نوروز تا اندازه زیادی این ویژگی جشن دولتی را حفظ کرده است در حالی که جشن عامه فقط شش روز بود. جشن رسمی در آغاز دوره ساسانی همه ماه فروردین بود<sup>۱</sup>.

درباره پیوستگی میان جشن روز اول و تصور رستاخیز میان سامیان خواننده را به مقاله و نزدیک (آکنا اورنتیالیا، ج یکم، ص ۱۷۰ به بعد ارجاع می‌دهیم).

شاید بتوان تصور بابلیان و یزیدیان را در مورد اجتماع خدایان، به ریاست اهورامزدا مقایسه کرد و یئه (جمشید) نیز در آن حضور داشت. که بنا بر سنت نوروز را در اعتدال بهاری

۱ - نمونه نخستین انسان و نخستین شهریار دکتر آرتور گرستن سن، ترجمه آموزگار و تعلیمی، ص ۴۸۷، ج ۲

قرار داد.

اما زگموک را بیشتر آشور شناسان با جشن سکیتا یکی می‌دانند که جشن بابلی و ایرانی است و این جشن را بروسوس و استرابون مورخین یونانی نقل کرده‌اند. به نظر می‌آید جشن بابلی روز اول سال از طریق ایرانیان به یهودیان هم رسیده باشد. جشن بهاری آدونیس که در آسیای مقدم و در یونان بر پا می‌شده، در ابتدا آیین عزا بوده که ضمن آن مرگ آدونیس، خدای گیاهان را یادآوری می‌کردند اما در عین حال جشن شادی نیز بود، زیرا خدا دوباره زنده می‌شد. بر مرگ آدونیس می‌گریستند، زنان به ویژه مویه‌های دلخراش می‌کردند، پیکره خدرا که مانند جسدی آن را کفن پوشانیده بودند، بر سر گور می‌بردند و سپس آن را به دریا یا به چشم‌هه آب جاری می‌انداختند. در برخی جاهای آئین دوباره زنده شدن خدا را فردای روز آئین عزا برگزار می‌کردند. در جشن آدونیس در «باغهای آدونیس» کشت و کار می‌شد، یا سبدها و گلدانها را از خاک پر می‌کردند و در آن گندم سفید، کاهو، رازیانه و انواع گلها می‌کاشتند، گیاهان که در مدت هشت روز، بیشتر، یا منحصرأ تحت مراقبت زنان بودند، به سرعت بانیروی خورشید می‌رویدند و نیز به سرعت پژمرده می‌شدند. پس از هشت روز آنها راهمراه با پیکره‌های آدونیس مرده می‌بردند و در دریا یا در چشم‌هه آبهای جاری می‌انداختند این حرکت اخیر افسونی بود که بدان وسیله می‌خواستند باران مکفی را تضمین کنند. رسم مشابهی را امروزه در جاهای مختلف در اروپا یا در هند می‌یابیم. «آئین سیبل<sup>۱</sup>» و «آئین آتیس<sup>۲</sup>» که آئین خونین و خشنی است. از توجه اندکی در میان هلنی‌ها برخورداری داشت، اما در میان رومیان بسیار مورد پسند عامه بود و در تمام امپراتوری روم متشر گشت. در روم دوباره زنده شدن آتیس را به صورت عید «هیلاریا<sup>۳</sup>» روز ۲۵ مارس، روزی که مشهور به روز اعتدال بهاری بود جشن می‌گرفتند، عزاداری آدونیس یا آتیس ادامه یافت اما شادی دوباره زنده شدن آدونیس در بسیاری از آئین‌ها و مراسم عامه نوروز بر جای مانده است.

1- Cybele

2- Atis

3- Hiaria

نوروز در ایران جنبه اساطیری دارد. اسطوره‌شناسان ایرانی می‌گویند اعتقاد بر این بوده که نوروز آن ساعتی است که در آن سپهر، روانها را برای ایجاد آفرینش به جنبش و حرکت در می‌آورد. در کتاب آثارالباقیه، ابو ریحان بیرونی می‌گوید «ششمین روز این ماه (فروردين) «نوروز بزرگ» است و در میان ایرانیان جشنی با اهمیت بسیار است، زیرا خداوند در این روز از شش روز ستاره مشتری را آفریده و فرخنده‌ترین ساعات این روز ساعت‌های متعلق به مشتری است. زیرا آفرینش ستاره مشتری است آخرین عمل آفرینش اورمزد (اهورامزدا) و نیز آفرینش انسان بنا به اعتقاد دین باستان، همان آفرینش انسان است. ستاره مشتری به نام خود اورمزد است و بزرگترین ستاره می‌باشد. در دوره ساسانیان روز آفرینش انسان به نام جشن یاد بود «همسپتمیدیه» نام نهاده شده، اما در دوران پس از سasanی به شش روز اول ماه فرودین انتقال یافت. بنا به آگاهی که درباره نوروز از نوشه‌های بیرونی بدست می‌آید اینکه «نوروز از محل خود آن قدر عقب رفته است که در روزگار ما با ورود متعلق به خورشید است. و با مدد این روز سپیده دم تاحدامکان به افق نزدیک است، و با نگاه کردن به سپیده دم بدان تبرّک می‌جویند و این روزی است برگزیده، زیرا که با نام اورمزد (هرمز) نامیده شده است و آن نام خدا و آفریننده و پرورنده جهان و مردم آن است.» این جشن یادبودی از تجدید دین به وسیله جمشید است و یادبود سفری است که او به آسمان کرده بود. درباره مراسم نوروز، بیرونی ما را مطلع می‌سازد که: «اهل سحر و جادو می‌گویند که کسی که در بامداد روز نوروز، پیش از سخن‌گفتن سه بار عسل بچشد و (خانه‌اش) را با سه تکه شمع بخور دهد (در تمام سال) از<sup>۱</sup> بیماریها در امان می‌ماند»<sup>۲</sup> به همین‌گر شیرینی هدیه می‌دهند و علامه قزوینی در کتاب «عجائب المخلوقات»<sup>۳</sup> خود آورده. رسم اهدای شیرینی در دوران

۱- به نظر می‌آید که نوروز اصل دهقانی داشته و ظاهراً با اسطوره بابلی جهان مرتبط گشته است. کتاب نمونه نخستین انسان و نخستین شهریار ص ۴۸۲

۲- این رسم از آنجا پیدا شد که بنا به روایت آذرباد موبد بغداد، اینکه نیشکر در دوران فرمزاوای جم و در روز «نوروز» پیدا شد و پیش از آن شاخته نبود. چنین اتفاق اخاد که: جم نی پر آبی را دید که شیره آن بیرون تو اوش کرده بود، حسم آن را چشید و چون در آن شیرینی لذتیزی یافت، فرمود تا شیره آن را بشکند و از آن شکر بازازند، در روز پنجم شکر درست شد و مردم از روی تبرّک آن را به یکدیگر هدیه دادند.

۳- گهان شناسی به کوشش دوستفر، نوشته علامه قزوینی که منظور همان عجائب المخلوقات قزوینی است. ص ۱۶۴.

سasanی همگانی بود. در این کتاب آورده، با استناد به قول عبدالصمد بن علی روایت می‌کند که او به استناد قول پدر بزرگش عبدالله بن عباس آورده است که جامی سیمین محتوی وی گفت «نوروز» چیست؟ پاسخ دادند: «این عیدی بزرگ برای ایرانیان است». گفت: «این روزی است که در آن خدا سپاه را دوباره زنده کرد» پرسیدند «کدام سپاه، این پیامبر خدا؟» پاسخ داد (سپاه) کسانی که از اقامتگاههای خود از ترس مرگ بیرون آمدند، و هزاران بودند و خدا به آنان گفت: «بعمیرید» و بعد آنان را در آن روز زنده کرد<sup>۱</sup> و روانه‌یاشان را به آنان بازگردانید و به آسمان فرمان داد که بارانی بر آنان بیارد، از این روست که مردمان این رسم را دارند که در این روز آب می‌ریزند». سپس (مقداری) از آن شیرینی را خورد و (محتوی) جام را میان اصحاب خود تقسیم کرد. در نوروز بزرگ پیش از لب به سخن گشودن شکر می‌خورند و بر خود روغن می‌مالند تا از انواع بلا یا در طول سال در امان باشند، خصوصاً در ستھای مربوط به «نوروز بزرگ» که نشانه‌ای اصلی جشن قدیمی زگموک و خاطره‌ای دوباره زنده شده آدونیس را می‌یابیم.<sup>۲</sup>

باز بیرونی می‌گوید، در این روز گیاهان دوباره زنده می‌شود، اینطور می‌نویسد: «در بامداد این روز بر آوه بوشنج شخص خاموشی ظاهر می‌گردد که دسته‌ای از گیاهان خوشبو در دست دارد؛ ساعتی ظاهر می‌شود و بعد ناپدید می‌گردد و تا همین ساعت در سال بعد، دیده نمی‌شود.

در «نوروز بزرگ» یعنی ششین روز از نخستین ماه سال که روز خرداد (هوروتات = فرشته موکل بر آب) است. در وقت سپیده دم باید خود را بشویند تا از گناهان پاک شوند و همچنین مردم به یگدیگر آب پیاشند، در آن روز جم دستور داد در اطراف ظرفی هفت نوع غله را بر هفت ستون بکارند و خوبی و بدی رویش غلات را در سالی که در پیش بود، از

۱- مأخذ از قرآن مجید سوره بقره، آیه ۲۴۳.

۲- توجیه بدین قرار است بعد از یک مدت طولانی خشکایی تا زمان جشنید، جم وقی پادشاه شد دستور داد جویها بکنند و آهارا در آن روزان کنند و مردمان از خوشحالی تنهای خود را شستند و پس اخلاص آنها تقلید از این گذشتگاه خود را تبرک شمردند. اقباس از کتاب نمونه نخستین انسان و نخستین شهریار - ص ۴۸۱

چگونگی روییدن آنها پیش‌بینی می‌کردند و باز جم دستور داد که معابد قدیمی را خراب کنند و معبد جدیدی نسازند.

## نوروز در زمان هخامنشیان

سال ایرانیان باستان همانطور که در سنگ نوشه‌های داریوش در بیستون می‌یابیم. در پائیز آغاز می‌شد و جشن بسیار معروف مهرگان (بگیاد) ایرانیان باستان در اصل جشن اول سال ایرانیان بوده است. اما در همان هنگام در حدود او اخر فرمانروایی داریوش، ایرانیان که تحت تأثیر تمدن آسیای مقدم و سرزمینهای مدیترانه‌ای قرار گرفته بودند، تقویم مصری را پذیرفته‌اند که بر طبق آن سال به دوازده ماه سی روزه به اضافه پنج روز اضافی (خمس رستقه) در فارسی: (پنجمة دزدیده) تقسیم شده بود، و در اعتدال بهاری آغاز می‌شد. این سال یعنی سال اوستایی جدید، سال دین زردشتی گشت. از فصل و تا امروز در نزد ایرانیان ادامه دارد و ششمین روز بهار منسوب به «نوروز بزرگ» است. یعنی درست روز اعتدال بهاری.

## نوروز در ایران (اسطوره دینی)

جشن فروردین که یکی از شش جشن سال و یا آخرین گهنه‌بار<sup>۱</sup> (گاهنبار) است. در آئین مزدیستا (دین باستانی ایرانی) اوقات خلقت بشر می‌باشد. در تورات در سفر پیدایش در باب اول آمده است که خداوند در مدت شش روز آسمانها و زمین و روشنایی و آب و گیاه و خورشید و ماه و ستارگان و جانوران و انسان را آفرید و در هفتمین روز یاسود. اما در ایران، اهورامزاد جهان را در شش بار بیافرید، اما نه مانند یهُو (خدای یهود) در یک هفته، بلکه در مدت یکسال در فصل ۲۵ کتاب بندeshen آمده است «اهورامزا می‌گوید که خلقت عالم در ۳۶۵ روز به توسط من انجام گرفت و شش جشن گهنه‌بار در هر سال قرار داده شده است». در

۱- شش گهنه‌بار در ایران باستان (در دین مزدیستا) وجود داشته که برای هر یک از آنها جشن بخوبی می‌گرفته‌اند. کلمه گهنه‌بار در اوستا: یاایریه (yairiya) استعمال شده، این کلمه صفت است و به معنی سالی و فصلی، از کلمه یار که به معنی سال است مشتق شده و در زبانهای آلمانی یار yahr و در انگلیسی year از این مشتق شده، یاایریه نام شش فرشته گهنه‌بارهای سال می‌باشد (یشت‌ها، ح اول، پوردادوود ۲، ص ۴۷۷) از کتاب نسخه‌های نخستین انسان و نخستین شهریار (آرتور کویستن من، ترجمه دکتر آموزگار و دکتر احمد تنبلی، من ۵۹۸)

مورد کلمه فرور دین می توانیم چنین تعریف کنیم که پیش از خلقت جهان مادی در مدت سه هزار سال عالم روحانی (: فروهر یا فروشی) وجود داشته و پس از انقضای این مدت از این صورتهای مینوی (: فروهرها جهان جسمانی) ترکیب یافته است.

## نوروز در سرزمینهای دیگر

سغدیان و خوارزمیان قرون وسطی نخستین روز ماه نو سَرْزَد (سغدی) یا ناؤسازجی (خوارزمی) را جشن می گرفتند که ششمین روز پس از نوروز اهل فارس بود و با نوروز بزرگ آنان مطابق می افتاد<sup>۱</sup>

الوفسن (جهانگرد دانمارکی) در سخن از حکومت بخارای کنونی می گوید: «در میان رسمهای پارسیان که امروزه هنوز در بخارا به قوت خود باقی است، باید از مراسم عید بهار و جشن نوروز و آئین گذاشتن حلقه‌های گل و برگ بر سر ستونهای مجزا از هم که ایوان خانه‌ها بر آنها نهاده شده، نام برد؛ این رسم اخیر هنوز در دره‌های پامیر معمول است.

در میان فرقه‌های اسلامی سنتی مذهب که در شمال آفریقا به سر می برند، اختلاط عجیبی میان نوروز ایرانی، جشن سال نو آیینهای قدیمی آسیای مقدم و ساتورنال رومیهای یا بیم. در مصر نوروز به صورت معرب آن «نیروز» وجود دارد اما در ماه سپتامبر برگزار می شود. آیینها و رسمهای مطلوب عامه که در این روز اجرا می شود، همه در حقیقت شبیه به جشن اناپیر یا یئنار است که در مغرب برگزار می شود. نام لاتین آن (: یانواریوس) شاخه‌های سبز روی بام خانه‌ها می اندازند یا شاخه‌های سبز را در زمین می کارند، در مراکش هفت نوع سبزی یا میوه خشک می خورند. هر چیز کهنه و مستعمل خانه را عوض می کنند، و برای سال نو تفالها می زنند، بازیهایی را تدارک می بینند، دختران کوچک عروسکی را این و آن سو می گردانند.<sup>۲</sup>

۱- آثار الاقیق بیرونی ص ۲۲۳  
۲- انتیاس از کتاب نمونه نخستین انسان و نخستین شهریار، از آرتور کریستن سن، ترجمه دکتر آموزگار و دکتر تنفیلی ص ۴۹۷ و ۴۸۹

به طور کلی باید یادآور شده، که جشن نوروز و مراسم مخصوص آن در زمان ساسانیان بیش از همه زمانها از رونق و شکوه بیشتر بهره مند بوده، بطوریکه در مدت جشن، هدایایی که شاهان ساسانی دریافت می‌کردند، در آمد بسیار مهمی بوده<sup>۱</sup>، و برای یک ماه فروردین ادامه داشته، این توجه حتی در موسیقی آن زمان منعکس بوده<sup>۲</sup>، در میان نام آهنگهای زمان ساسانی که شاعران ایرانی دورانهای متأخرتر (منوچهری، نظامی) آنها را ضبط کرده‌اند، نامهای نوروز و ساز نوروز، نوروز بزرگ، نوروز قباد برده شده در برخان قاطع نام دو آهنگ «نوروز خارا» و «نوروز خردک» هم آمده است.<sup>۳</sup>

## جشن نوروز

نوروز: «آغاز سال نو» بزرگترین عید ملی ایرانیان از زمان باستان بوده است و هنوز هم پابرجا است. در این هنگام خورشید داخل برج بره (حمل) می‌شود. او را «جشن فروردین» هم گفته‌اند. زیرا نخستین ماه سال به نام فروهر<sup>۴</sup> می‌باشد. نوزدهمین روز هر ماه نیز به نگهبانی این فرشته سپرده شده است. فروردین روز در فروردین ماه موسوم است به «فروردگان». همانطور که در توضیح «شش گهنهبار» گفته شد، فروهرها در این روزها برای دیدن بازماندگان خود به زمین فرود می‌آیند. در مورد مذکور نظیر این جشن در سایر ادیان قدیم و جدید نیز موجود است و آن را «عید اموات» می‌گویند. در نزد هندوان نیز ستایش نیاکان خود (pitara<sup>۵</sup> manes<sup>۶</sup>) شباهتی به فروردگان ایرانی دارد. رومیها نیز ارواح مردگان را به اسم (مانس mans) پروردگارانی تصور کرده، فدیه تقدیم آنها می‌کردند، عقیده داشتند که روح پس از به خاک سپرده شدن بدن به یک مقام عالی می‌رسد، هر چند که معمولاً آرامگاه آن در داخل زمین است، ولی قادر است که در روی زمین نفوذ و تسلطی داشته باشد، به واسطه فدیه و قربانی، توجه او را از عالم زیرین به سوی خود می‌کشیدند، در قبرستانها در ماه فوریه عیدی برای

۱- انتباش از کتاب نمونه نخستین انسان و نخستین شهریار، از آرتور کریستن سن، ترجمه دکتر آموزگار و دکتر نفضلی ص ۴۹۷ و ۴۹۸

۲- فروهر: صورت معنوی هر یک از مخلوقات اهورامزدا است.

مردگان می‌گرفتند و قدریه و هدیه نیاز می‌نمودند. مورخین قدیم از جمله ابوسعین جاخت در کتاب خویش به نام «المحاسن والاضداد» و ابوريحان بیرونی در «آثارالباقیه» اطلاعاتی درباره نوروز و فروردگان (فرورد جان) داده‌اند به خصوص نزدیک بودن تقریباً زمان آنها به عهد ساسایان، این اطلاعات یادآور اساس مذهبی این جشن می‌باشد. ابوريحان می‌نویسد، که در اوقات فروردگان در اطاق مرده و بالای خانه در فارس و خوارزم برای پذیرائی از ارواح غذا می‌گذارند و بوی خوش بخور می‌کنند.

گفته شده برپائی رسم عید نوروز از جمشید است.<sup>۱</sup> در کتاب نخستین انسان و نخستین شهریار در تاریخ افسانه‌های ایران<sup>۲</sup> چنین آمده «چون جمشید به پادشاهی رسید، دین را تجدید کرد و این کار که در نوروز انجام شد «روز نو» خوانده شد و عید گرفته شد. گرچه پیش از این هم این روز را بزرگ می‌شمردند. همچنین درباره علت اینکه این روز عید گرفته شده، گفته‌اند که جمشید پس از آنکه گردن (برای او) ساخته شد، در این روز بر آن نشست و جن و شیاطین او را در هوایه یک روز از دباوند (دماؤند) به بابل برداشت و مردمان به سبب معجزه‌ای که دیدند. این روز را عید گرفتند، و رسم برتاب نشتن به تقلید از او معمول گشت و برخی دیگر از آنان (ایرانیان) برآئند که جم در کشور می‌گردید و خواست که به آذربایجان درآید، بر تختی زرین نشست و مردم او را برگردان خویش حمل کردند، و چون نور خورشید بر او افتاد و مردمان او را دیدند، او را تحسین کردند و شادمان شدند و آن روز را عید گرفتند. (متن ص ۲۱۶، ترجمه ص ۲۰۰). در نوروز رسم بر این بود که مردمان به یکدیگر شکر هدیه دهند. سبب آن بنا به روایت آذرباد موبد بغداد، این است که نیشکر در دوران فرمانروایی جم در روز «نوروز» کشف شد. همین کار را در مهرگان انجام می‌دادند.

(متن ص ۲۱۷، ترجمه ص ۲۰۲: در مورد نوروز بزرگ، ششم فروردین): آورده‌اند که در بامداد آن روز بر کوه بوشنج شخص خاموشی که دست‌ای از گیاهان خوشبو در دست

۱- در داستان جم (در شاهنامه فردوسی ترجمه مول ۳۴ - ۳۲ - ۲۲ آمده است.

۲- نوونه نخستین انسان و نخستین شهریار در تاریخ افسانه ایران، از آرتور کریستن، جلد دوم ترجمه خانم دکتر آموزگار و دکتر احمد تنبلی ص ۴۱۶ و ۴۱۷

دارد، ساعتی نمایان است، سپس پنهان می‌شود و تا سال دیگر در همین هنگام دیگر نمایان نمی‌گردد. باز (در متن ص ۲۱۸ ترجمه ص ۲۰۳: درباره نوروز بزرگ): و در این روز مردم به یکدیگر آب می‌پاشند و دلیل آن همان دلیل خود شستن است، بعضی دیگر گویند که این آیین در واقع از دورانی است که دیر زمانی باران در ایران شهر نبارید؛ اما چون جمشید بر تخت نشست و مژده‌ای را که ذکر کردیم، داد، باران فراوانی بارید، و مردمان آن را به فال نیک گرفتند و آب باران را برابر هم ریختند، و این آیین در میان آنان نگاهداری شد.

و اما جشن نوروز در بین مردم ایران امروز چگونه است. «مردم برای روزهای نوروز خانه خوش را پاکیزه می‌کنند و آنرا آرایش می‌دهند، لباس نو می‌پوشند بوی خوش بخور می‌دهند گل و شیرینی می‌گذارند دعا می‌خوانند و نماز می‌گزارند، در خوانچه‌ای هفت چیز که اسمشان با حرف سین شروع شده باشد (هفت سین) این عدد هفت که از زمان قدیم مقدس بوده، اشاره به هفت امasherپندان است»<sup>۱</sup>

## جشن تیرگان و داستان آرش کمانگیر

ابوریحان بیرونی در آثار الباقیه راجع به جشن تیرگان که در تیر روز در تیر ماه اتفاق می‌افتد، چنین می‌نویسد. «پس از آنکه افراسیاب به منوچهر غلبه نموده، او را در طبرستان محاصره کرد، بر این قرار دادند که حدود خاکی که از ایران باید به توران برگزار گردد، به واسطه پرش و خط سیر، تیری معین شود، در این هنگام فرشته اسفندار مذ حاضر گشته، امر کرد تا تیر و کمانی چنانکه در استایان شده است، برگزینند. آنگاه آرش را که مرد شریف و حکیم و دینداری بود، برای انداختن تیر بیاورند، آرش بر همه شده، بدن خوش به حضار بنمود و گفت ای پادشاه وای مردم به بدنم بنگرید، مرا زخم و مرضی نیست ولی یقین دارم که پس از انداختن تیر، قطعه شده فدای شما خواهم گردید، پس از آن، دست بچله کمان برد، به قوت خدا داد تیر از شست رها کرد و خود جان تسلیم نمود. خداوند به باد امر فرمود، تا تیر

۱ - کتاب زند اوستای دار مستر ص ۵۱۳

را حفظ نماید. آن تیر از کوه رویان<sup>۱</sup> باقصی نقطه مشرق به فرغانه رسید و به ریشه درخت گردکان که در دنیا بزرگتر از آن درختی نبود، نشست آن موضع را سرحد ایران و توران قرار دادند، گویند از آنجائی که تیر پرتاب شد و تا به آنجائی که فرو نشست شست هزار فرسخ فاصله است، بنابراین جشن تیرگان به مناسبت صلح ایران و توران می‌باشد.

طبری، نیز این داستان را ضبط کرده است. عین عبارت بلعی که از او نقل می‌کند چنین است. «و هر دو ملک بر این عهد بستند و صلح‌نامه بنو شتند، در آن حدود از آن بلندتر کوهی نیست و تیری را نشان کرد و بینداخت بر لب جیحون به زمین آمد» روضة الصفاء در صلح میان منوچهر و افراسیاب از زبان افراسیاب چنین می‌نویسد. «مقرر و مشروط بر آنکه آرش از سر کوه دماوند تیری اندازد، هر کجا که آن تیر فرود آمد، فاصله میان دو مملکت آن محل بود و آرش بر قله جبل دماوند رفت، تیری به جانب مشرق افکنده، از شست رها کرد و آن تیر از وقت طلوع آفتاب تا نیمروز در حرکت بود و هنگام استواء بر کتاب جیحون افتاده». آ

## جشن مهرگان

مهر هفتمین ماه سال شمسی است. روز شانزدهم هر ماه مخصوص به فرشته فروغ و روشنایی و به مهر روز موسوم است. در ادبیات فارسی، مهر به معنی عهد و پیمان، محبت و خورشید آمده است در بیت زیر مسعود سعد سلمان شاعر فارسی زبان، همه این معانی را یکجا جمع کرده و گوید:

روز مهر و ماه و جشن فرخ مهرگان      مهربزا ای نگار مهر چهر مهربان  
روز شانزدهم مهر ماه عید بزرگی است، در خود مهر ماه همه جشن بسیار بزرگی است،  
بنا به گفته بندھشن، مشیا و مشیانه در چنین روزی تولد یافتند، این جشن را در قدیم متراکانا  
می‌گفتند، یعنی متعلق به مهر (مهرگان) این جشن شش روز طول می‌کشد. از روز شانزدهم

۱- رویان نام ناحیه و شهری بوده است در طبرستان رجوع شود به معجم البلاان. (مطلوب به نقل از بیت پوردادوود، جلد اول، ص ۲۳۵).

شروع شده در روز بیست و یکم که رام روز باشد پایان می‌یابد.

روز آغاز را مهرگان عame و روز پایان را مهرگان خاصه می‌گویند، در ایران قدیم فقط دو فصل داشتند. اول تابستان که (Hama) می‌گفتند و زمستان که (Zayana) می‌گفته می‌شد از زین در فارسی کلمه دی به جای مانده در تمام اوستا از این دو فصل نام برده شده است.

نوروز جشن آغاز تابستان است و مهرگان جشن آغاز زمستان. باز در نبد هشن آمده که روز مهرگان میشا و مشیانه (آدم و حوا) از نطفه کیومرث پدید آمدند.

دانشمندان ایرانی و عرب اخبار زیادی راجع به مهرگان نقل کرده‌اند، از آن جمله گویند در زمان این جشن موبدان موبد، خوانچه‌ای که در آن لیمو - شکر و نیلوفر و به و سیب و یک خوش‌انگور سفید و هفت دانه مورد گذاشته شده بود زمزمه کنان (واج گویان) نزد شاه می‌آورد.

ابوریحان بیرونی دانشمند قرن چهارم هجری در کتاب معروف خود به نام آثار الباقيه عن القرون الخالية، بطور مفصل از عید مهرگان (مهرجان به صورت معرب آورده) سخن گفته از آن جمله می‌نویسد «گویند مهر که نام خورشید است، در چنین روزی ظاهر شد به این مناسب این روز را بدو منسوب کرده‌اند، پادشاهان در این جشن، تاجی که به شکل خورشید است و در آن دایره‌ای مانند چرخ نصب بود بسر می‌گذشتند.

گویند در این روز فریدون به بیور اسب که ضحاک خوانندش دست یافت چون در چنین روزی فرشتگان از آسمان به یاری فریدون فرود آمدند. به یاد آن در جشن مهرگان در سرای پادشاهان مرد دلیری می‌گماشتند که بامدادان به آواز بلند ندا می‌داد. ای فرشتگان به سوی دنیا بشتابید و جهان را از گزند اهریمنان برهانید و گویند خداوند در این روز زمین را بگسترانید و در اجساد روان بدمید. در این روز کره ماه که تا آن وقت گوی تاریکی بود از خورشید، روشنائی و نور کسب نمود. از سلمان فارسی نقل شده است، که او گفت ایرانیان در زمان ساسانیان معتقد بودند که خداوند یاقوت را در روز نوروز از برای زینت مردمان بیافرید

و زیرجد را در روز مهرجان و این دو روز را برسایر ایام سال فضیلت داد، چنانکه یاقوت و زیرجد را برسایر جواهرات در آخرین روز این جشن که بیست و یکم ماه باشد فریدون ضحاک (دهاک) را در کوه دباوند (دماؤند) به زندان انداخت و خلائق را از گزند او برها نید. لاجرم در این روز عید گرفتند، و آفریدون مردم را امر کرد که کشته به میان بندند و واج رمزمه کنند و در هنگام خوردن و آشامیدن لب از سخن فرو بندند، چون مدت استیلای ضحاک هزار سال طول کشید و ایرانیان خود مشاهده کردند که ممکن است عمر انسان این همه طولانی گردد. از این روز به بعد دعای خیرشان در حق یکدیگر چنین بود (هزار سال بزی) زردشت گفته که آغاز و انجام جشن مهرجان، در عظمت یکی است و گفته که هر دو روز را عید بگیرید و از آن به بعد هر مز پسر شاپور، در تمام روزهای مهرجان جشن برپا داشت، و در زمانهای بعد پادشاهان و مردمان ایران از آغاز مهرجان (مهرگان) تا مدت سی روز مانند نوروز بعد پادشاهان و مردمان ایران از آغاز مهرجان (مهرگان) تا مدت سی روز مانند نوروز جشن می گرفتند و هر پنج روز را به یک طبقه از شاهزادگان و موبدان و بزرگان و بازارگانان و رزمیان و دهگانان و اهل حرفة و صنایع مخصوص نمودند.

ابوریحان بیرونی در کتاب دیگر خود موسوم به التهیم فی صناعة التنجيم در نسخه فارسی آن گوید «مهرجان روز است از مهر ماه و نامش مهر و اندرین روز آفریدون ظفر یافت بر بیور اسب جاذوانک به ضحاک معروف است و به کوه دباوند بازداشت و روزهای از پس مهرگانست همه جشن اند بر کردار آنج از پس نوروز بود و ششم این مهرگان بزرگ و رام روز نامست و بدین داندش».

بلغمی می نویسد «آفریدون ظفر یافت و ضحاک را بگرفت و ضحاک را بگرفت و بکشت و همان روزگار تاج بر سر آفریدون نهاده، جهان بر وی سپرد و آن مهر روز بود از مهر ماه و آن را مهرگان نام کردند و عید کردند و آفریدون به ملک بنشت. فردوسی نیز در خصوص بر تخت نشستن فریدون گوید.

به روز خجسته بر مهر و ماه  
به سر بر نهاد آن کیانی کلاه

با

بـسـرـمـودـ تـاـ آـشـ اـفـرـ وـخـتـندـ هـمـهـ عـنـبرـ وـ زـعـفـرانـ سـوـختـندـ

پـرـسـتـیدـنـ مـهـرـگـانـ دـینـ اوـستـ تنـ آـسـائـیـ وـ خـورـدـنـ آـئـینـ اوـستـ

کـنـونـ يـادـگـارـ اـسـتـ اـزـ اوـ مـاهـ وـ مـهـرـ بـکـوشـ وـ بـرـنـجـ اـیـچـ مـنـمـایـ چـهـرـ

اماـ بـعـدـ اـزـ اـسـلـامـ هـمـ جـشـنـ مـهـرـگـانـ درـ بـيـنـ اـيرـانـ بـرـ باـ مـىـ شـدـ.ـ اـماـ درـ مـدـتـ غـلـبـهـ وـ قـهـرـ

قـوـمـ مـغـولـ بـسـيـارـ اـزـ عـادـاتـ وـ رـسـومـ اـيرـانـ اـزـ بـيـنـ رـفـتـ اـزـ جـملـهـ جـشـنـ مـهـرـگـانـ،ـ اـزـ اـشـعـارـ

منـوـچـهـرـيـ بـرـمـيـ آـيـدـ كـهـ درـ عـهـدـ سـلـطـانـ مـسـعـودـ غـزـنـوـيـ كـهـ درـ سـالـ ۴۲۱ـ هـجـرـيـ جـلوـسـ نـمـودـ،ـ باـ  
شـكـوهـ وـ جـلـالـ تـعـامـ درـ دـرـبـارـ سـلـطـانـ مـثـلـ سـابـقـ جـشـنـ مـهـرـگـانـ مـيـ گـرفـتـندـ.ـ جـشـنـ مـهـرـگـانـ درـ تـعـامـ

آـسيـايـ صـغـيرـ نـيـزـ مـعـمـولـ بـودـ وـ اـزـ آـنجـاـ باـ آـئـينـ مـهـرـ بـهـ اـروـپـاـ رـفـتـ.

اماـ اـزـ روـدـکـيـ شـاعـرـ بـزـرـگـ اـيرـانـ چـنـدـ بـيـتـ دـرـبـارـهـ جـشـنـ مـهـرـگـانـ:

مـلـكـاـ جـشـنـ مـهـرـگـانـ آـمـدـ جـشـنـ شـاهـانـ وـ خـسـرـوـانـ آـمـدـ

خـرـبـهـ جـاـيـ مـلـحـمـ وـ خـرـگـاهـ بـسـلـلـ بـاغـ وـ بـوـسـتـانـ آـمـدـ

مـوـرـدـ بـهـ جـاـيـ سـوـسـنـ آـمـدـ باـزـ مـسـيـ بهـ جـاـيـ اـرـغـوـانـ آـمـدـ

جـشـنـ مـهـرـگـانـ اـمـروـزـ درـ اـيرـانـ بـهـ مـدـتـ پـنـجـ رـوـزـ هـمـراـهـ باـ شـادـمـانـيـ وـ سـرـورـ وـ باـ خـلـوصـ

نـيـتـ بـرـگـزارـ مـىـ شـوـدـ،ـ مـؤـمنـانـ زـرـتـشـتـيـ درـ دـهـكـدهـهـايـ اـيرـانـيـ درـ رـوـزـهـايـ جـشـنـ بـهـ

زـيـارـتـگـاهـهـايـ مـهـرـ مـىـ رـونـدـ وـ دـرـ آـنجـاـ آـشـ وـ شـمـعـ روـشنـ مـىـ كـنـتـ وـ دـرـ طـيـ نـيـاـيشـهـايـ خـودـ

شـارـهـايـ كـوـچـكـيـ رـاـ بهـ اـينـ اـيـزـ بـزـرـگـ كـهـ نـگـاـهـبـانـ «ـراـستـيـ»ـ وـ «ـنـظـمـ»ـ وـ دـشـمنـ «ـدـرـوغـ»ـ وـ نـابـودـ

كـنـتـنـهـ «ـنـارـاستـيـ»ـ اـسـتـ،ـ تـقـديـمـ مـىـ دـارـنـدـ.ـ<sup>۱</sup> وـ <sup>۲</sup>

## جـشـنـ سـدـهـ

جـشـنـ سـدـهـ كـهـ مـنـاسـبـتـ مـخـصـوصـيـ باـ آـشـ دـارـد~ اـزـ زـمانـهـايـ بـسـيـارـ دورـ تـاـ بـهـ حـالـ نـزـدـ

<sup>۱</sup> - يـشـتهـايـ بـورـداـوـدـ صـ ۳۹۶ـ تـاـ ۴۱۰ـ -

<sup>۲</sup> - كـابـ شـناـختـ اـسـاطـيرـ اـيرـانـ،ـ جـانـ هـيلـزـ،ـ تـجـسـهـ دـكـرـ ذـالـهـ آـمـوزـگـارـ وـ دـكـرـ اـحمدـ نـفـضـليـ صـ ۱۲۷ـ وـ ۱۳۳ـ

زرتشتیان این جشن برگزار می‌شود و آتش می‌افروزند، این جشن در دهم بهمن ماه اتفاق می‌افتد. سنت آن روزی است که آتش پیدا شده، برای وجه تسمیه این جشن به سده دلایلی گفته شده، اما در کتاب التفہیم فی صناعة النجیم که در سال ۴۲۰ یا ۴۲۵ توسط ابوریحان بیرونی تألیف شده، مستندتر بیان شده و بیشتر قابل اعتماد است. ابوریحان می‌گوید «سده آبان روز است از بهمن ماه و آن دهم باشد و اندر شبش که روز دهم است و میان روز یازدهم آشها زند و به کوز و بادام و گرد برگرد آن شراب خورند و لهو و شادی کنند و نیز گروهی از آن بگذرند به سوختن جانوران، اما سبب نامش آنست که از او تا نوروز پنجاه روز است و پنجاه شب و نیز گفته شد که از فرزندان پدر نخستین سد، تمام شد. اما سبب آتش کردن و برداشتن آنست که بیور سب توزیع کرده بود بر مملکت خویش هر روز دو مرد. تا مغزشان بدان درویش کنند که بر کفهاء او بود و او را وزیری بود، نام او رمایل نیک دل و نیک کردار و از آن دو تن، یکی یله کردی و پنهان او را به دنباؤند فرستادی، چون آفریدون ویرا بگرفت سوزنش کرد و این رمایل گفت تو نایی من، آن بود که از دو کشته یکی بر هانیدمی و جمله ایشان در پس کوه اند. باری سواران فرستاد تا به دعوی او نگرند و او کسی را پیش فرستاد و بفرمود، هر کسی بر بام خانه خویش آتش افروختند، زیرا که شب بود خواست که بسیاری ایشان بدید آید. پس نزدیک آفریدن به موقع افتاد و او را آزاد کرد و بر تخت زرین نشاند و مسغان نام کرد ای مه مغان و پیش از سده روز بیست او را «بر سده» گویند و نیز «نو سده» گویند و حقیقت از وی چیزی ندانستم.»

سنت دیگری در شاهنامه محفوظ مانده و بنیان جشن سده به هوشنگ نسبت داده شده است. از این قرار، روزی هوشنگ با همراهانش از کوهی می‌گذشت، ماری سیاه رنگ و بسیار بزرگ و با چشمهای سرخ از دور بدید، سنگی برگرفته به سوی آن انداخت، مار بگریخت، سنگ خرد به سنگ بزرگتری رسیده بشکست و شراره از آن برخاست، هوشنگ خدای را از این فروغ سپاس گفته آن را قبله قرار داد

بگفتا فروغیست این ایزدی  
پرسید باید اگر بخردی  
همان شاه در گرد او با گروه  
شب آمد، برافروخت آتش چو کوه

یکی جشن کرد آن شب و باده خورد سده نام آن جشن فرخنده کرد  
ز هوشنجگ ماند این سده یادگار بسی باد چون او دگر شهریار  
جشن های کوچکتر هم بسیار بوده، هر ماه جشن خود را داشت، روزی که نام آن روز با  
نام ماه یکی بوده، مثلاً آذر جشن که نهمین ماه سال و نهمین روز ماه موسوم به آذر. یعنی  
پاسبانی که این ماه و این روز به آذر ایزد برگذار شده است، در آذر جشن مردم به زیارت  
آتشکده ها می رفتد.<sup>۱</sup>

### جشن بهمنجنه

می دایم که یازدهمین ماه سال بهمن است و نیز دومین روز ماه منسوب به بهمن در  
ایران باستان به دلیل توافق اسم روز با اسم ماه جشن بزرگی بر پا می کردند به نام بهمنگان یا  
بهمنجنه. انوری شاعر معروف در شعر خود آورده:

بعد ماکر سر عشت همه روز افکندي سخن رفت و نارقن مادر افواه  
اندر آمد ز در حجره من صبحدمي روز بهمنجنه یعنی دوم بهمن ماه  
ابوریحان بیرونی در کتاب التفہیم خود چین می نویسد «بهمنجنه بهمن روزی است از  
بهمن ماه و بدین روز بهمن سپید به شیر خالص پاک خورند و گویند حفظ آید مردم را و  
فرامشته بروند و اما به خراسان مهمنانی کنند بر دیکی که اندر واژ هر دانه خوردنی خورند کنند  
و گوشت هر جانوری و حیوانی که حلال اند و آنچه آن در آن وقت اندر آن بقیه یافته شود  
گوشت هر جانوری و حیوانی که حلال اند و آنچه آن در آن وقت اندر آن بقیه یافته شود از  
تره و نبات». آنچه که اسدی طوسی شاعر قرن پنجم هجری در کتاب لغت خود به نام «لغت  
فرس» در عنوان کلمه بهمنجنه می نویسد.

«بهمنجنه رسم عجم است، چون دو روز از ماه بهمنجنه گذشته بودی، بهمنجنه  
کردنی و این عیدی بودی و طعام پختنده و بهمن سرخ و بهمن زرد بر سر کاسه ها

<sup>۱</sup>- یشت ها، پورداوود جلد اول، ص ۵۱۲-۵۱۴

برافشاندندی» و نیز فرخی گوید: فرخش باد و خداوندش فرخنده کناد عید فرخنده و بهمنجنه و بهمن ماه چنانکه از عبارات ابوریحان بیرونی اسدی طوسی بر می آید بهمن نیز نام گیاهی است که بخصوص در «جشن بهمنجنه» خورده می شده، و رنگ آن یا سفید بوده یا سرخ و شکلش مانند زردک بوده<sup>۱</sup>.

### جشن سیر سور

چهاردهم دی ماه (دَذُو) روز گوش، جشنی است که آن را «سیر سور» می نامند و در این روز سیر می خورند، شراب می توشنند و سبزیجات را با گوشت می پزند و با این کار خود را از شیطان حفظ می کنند و دلیل این جشن این بود که مردم می خواستند که از اندوهی که پس از کشته شدن جمشید بر آنان رسیده بود، و سوگند خورده بودند که به هیچ چربی دست نزنند، خویش را برهانند. و این رسم در میان آنان بر جای ماند و با آن غذا از بیماریهایی که از ارواح بد ناشی می شود خود را شفا می بخشند در فرهنگ برهان قاطع راجع به این جشن چنین گفته شده.

سیر سور را جشنی است که فارسیان (= ایرانیان) در روز چهاردهم از هر ماه شمسی، برگزار می کنند و در این روز گوشت و سیر خورند و گویند که خوردن آن این بودن از مَس (دیوانگی) جنّ است. نیک است در این روز فرزند به مکتب دادن و پیشه و صنعت آموختن.<sup>۲</sup>

۱- یشتهای پوردادوود، ج اول، ص ۸۹ - ۹۰

۲- از کتاب نوونه های نخستین انسان و نخستین شهریار از آرتور کریستن سن، ترجمه دکتر ذالله آموزگار و دکتر احمد تنفلی ص ۴۱۶

## پیش دوازدهم

### آتش و تقدس آن

تقدس آتش علاوه بر گاتها که قدمت آن به هزار و صد تا هفتصد پیش از میلاد نو شده اند از زمان مادها در اسحاق آوند جنوب بهستان (بیستون) نقش مانده که مربوط به قرن هشتم پیش از مسیح می باشد، اکنون این نقش موسوم به «دکان داود» است و آن گوریست که در بدن کوه تراشیده شده و تصویر آن عبارتست از یک ایرانی که در برابر آتش ایستاده است. در زمان هخامنشیان بنا به گفته گیرشمن (خاورشناس آلمانی) سه معبد از آن زمان باقی مانده، یکی در پاسارگاد که به امر کوروش ساخته شده، دیگری در نقش رستم در جبهه مقبره داریوش که شاید به دستور خود او بنا شده و سومین در شوش، که ظاهراً متعلق به زمان اردشیر دوم است.

در دوره ساسانیان آتشدان علامت ملی گردیده بر سکه های پادشاهان این سلسله نقش شده است. از جمله انواع دیبری در آن زمان کتابت «آتشان همار<sup>۱</sup> دیبریه» بود، تأثیرات

---

۱- همار - آمار - شمار و شماره همه از یک ریشه است. از مذیستا دکتر محمد معین - ص ۲۷۹

اخلاقی و تربیتی آتش در زندگی فردی و قومی ایرانیان باستان به اندازه‌ای بوده که مظاهر آن در تمام مراحل حیات آنان جلوه گر شده است. دیدهبانی دائمی آتش به جهت احتراز از خاموشی آن خود، آنان را برای آمادگی دائم تربیت می‌کرد، اثر این نوع تقدیس ایرانیان باستان به آتش در زمانهای بعد هم مشاهده می‌گردد. نمونه‌های آن، مراسم شب چهارشنبه پایان سال (چهارشنبه سوری) یا زمانی که چراغ روشن می‌شود، صلووات بر پیامبر بزرگ اسلام فرستاده می‌شود، در فلسفه اشراق مؤثر و عامل حقیقی وجود، نور است، محبت از نور صادر می‌شود و حرارت و حرکت هر دو معلول نوراند. شیخ شهاب الدین سهروردی «پیر و مشرب اشراق» آتش را برادر نور می‌نامد و نام ایرانی «نور اسپهبد انسانی» به آن داده است. بنابراین احترام به آتش، همانطور که گفته شد ریشه کهن دارد، ستی که از طرف هوشنگ و سپس جمشید و فریدون و کیخسرو مرسوم و سرانجام از طرف زرتشت تأکید گردیده.<sup>۱</sup>

در ادبیات پارسی از تقدیس و احترام زرتشت نسبت به آتش بارها سخن رفته است.

بلغی در تاریخ خود در مورد زرتشت می‌نویسد: و «و آتش پرستی ایشان را صواب کرد». مجلمل التواریخ و القصص هم می‌نویسد: زرتشت «آتش را تعظیم نهاد به پرستیدن و قبله ساختن» مؤلف بیان الادیان هم می‌نویسد: و «مغان آتش را عزیز و بزرگ دارند و او را خدمت کنند». دقیقی در شاهنامه خود، اندر (پداشدن زردشت و گرویدن گشتاب دین او را) گوید:

ترا سوی یزدان همی رهبرم	به شاه جهان گفت پیغمبرم
بگفت: «از بهشت آوریدم فراز»	یکی مجرم آتش بیاورد باز
نگه کن بدین آسمان و زمین»	«جهان آفرین گفت بپذیر این
فرستاد هر سو به کشور سپاه	پس آزاده گشتاب بر شد به گاه
نهاد از بر آذران گنبدان <sup>۲</sup>	پراگند گرد جهان موبدان

۱- اشاره به داستان سنگ انداختن هوشنگ برای کشتن مار و برخورد آن سنگ دیگر و پدید آمدن آتش و سوختن مار و سپاس کردن هوشنگ خدای را و رس «جشن سده» نهادن. تعریف مفصل در قسمتها جشن‌ها گفته شد.

۲- آذران گنبدان (مفرد آن آذر گنبد یا گنبد آذر، نام آتشکده است. مزدیننا و ادب پارسی دکر معین من به بعد.

اما بعد از اسلام (ایرانیان مسلمان) آتشکده‌هارا (کعبه زرده شت) نامیده و خود آتش را (قبله زرده شت) نام داده‌اند.

امیر معزی می‌گوید:

ای روی تو رخشندۀ تر از قبله زرده شت

بی روی تو چون زلف تو گوژ است، مرا پشت

بنا به روایات اینکه، زرده شت آتش را به گشتنی نشان داد و گفت این آتش بشهشتی است.

دقیقی گوید:

یکی مجرم آتش بیاورد باز بگفت: «از بشهشت آوریدم فراز»

فردوسی از زبان رستم می‌گوید:

برافروخت آتش زرده شت که با مجرم آورده بد از بشهشت

حافظ شیرین سخن هم در ساقی نامه می‌گوید:

بیا ساقی، آن آتش تابناک که زرده شت می‌جویدش زیر خاک

بعن ده که در کیش رندان مست چه دنیاپرست و چه آتش پرست

یا در جای دیگر گوید:

باغ تازه کن آیین دین زرده شت کنون که لاله برافروخت آتش نمروع

باز فردوسی در عنوان خواب دین بابک آورده

سه آتش فروزان ببردی بدست چنان دید در خواب کا آتش پرست

عنصری شاعر هم چنین گوید:

هو وا چون مغ آتش پرستی گرفت چو شب رفت و بر دشت پستی گرفت

باز دقیقی می‌گوید:

دهد بندگان را به جان زینهار بزاریش گفتند اگر شهریار

همه آذران را پرسش کنیم بدین اندر آییم و پرسش کنیم

شیخ سعدی می‌فرماید

بگفتانگیرم طریقی بدمت که نشندم از پیر آذرپرست<sup>۱</sup>  
 اهیت هر آتش در عظمت و پیچیدگی تهی آنست. آتش بهرام از شانزده آتش  
 گوناگون پدید می‌آید که هر یک خود پس از بجای آوردن آئین‌های پیچیده، دشوار و  
 طولانی که سبب تطهیر آن می‌شود به دست آمده است. هنگامی که هر یک از شانزده آتش  
 پس از طی مراسم فراهم آمد، در نخستین روز از پنج روز پایان سال، آتش‌ها را به یک  
 آتش‌دان می‌گذارند و در همه نخستین ماه سال نو، سرودهای دینی را به گرد آن می‌خوانند،  
 سپس در روزهای مقدس موبدان صفائی می‌آرایند و گرزها و شمشیرها را که نشانه‌های ایزد  
 بهرام است در دست می‌گیرند و آتش را در نهایت احترام و با مراقبت تمام در اطاوه ک داخل  
 آشکده بر جای می‌گذارند.

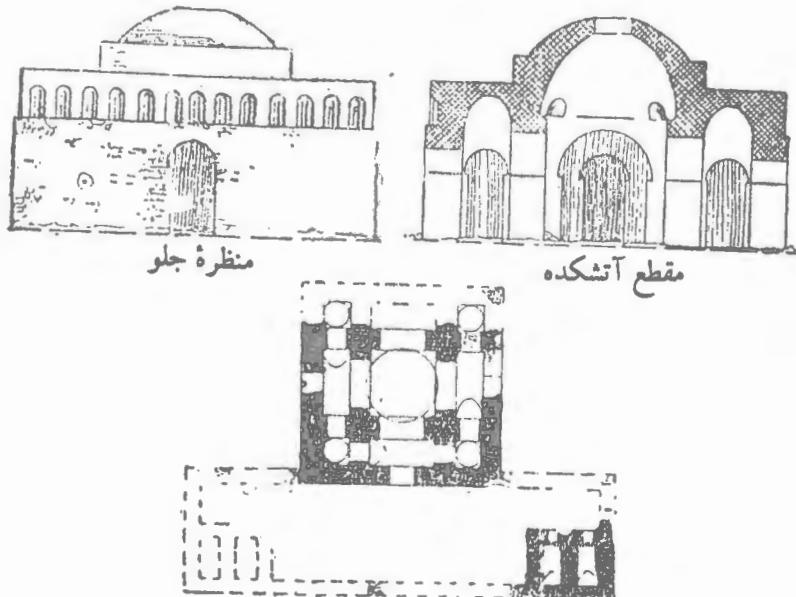
شمشیری و گرزی بر دیوار آن می‌آویزند و در هر یک از پنج گاه روز که باید سروودی  
 بر آتش خواند، آنها را به صدا در می‌آورند.  
 بر پا کردن آتش آذران از آن ساده‌تر است، این آتش را از چهار آتش می‌سازند که در  
 اصل نمادی از اتحاد چهار طبقه اجتماعی موبدان، ارتشاران کشاورزان، و پیشهوران بوده  
 است. آتش بهرام از آتشهای بسیار مهم می‌باشد.<sup>۲</sup>



تصویر آشگاه در پشت یکی از سکه‌های اردشیر اول. موزه ملی کپنه‌اک  
 (ایران در زمان ساسانیان. کریستنسن)

۱- پیر آذرپرست: موبد و آتشبان.

۲- اساطیر ایرانی تألیف دکتر مهرداد بهار ص ۴۰ و ۴۱



آتشکده معمولی

آتشکده معمولی

(از تاریخ صنایع ایران. دکتر ویلسن)



آتشدانهایی از دوره ساسانی در نقش رستم که نشان می‌دهد زرده‌شیان در کوه‌ها به عادت می‌پرداختند و همچنین دلالت بر قدمت حرمت آتش در نظر ررده‌شیان و هندوه دارد.

## آتشگاه و مراسم خاص آن

در آین مزدیسنا تشریفات مذهبی بسیار معمول است و از جمله این تشریفات مربوط به آتش و آتشکده می‌باشد آتشکده را در محلی می‌ساختند که اطراف آن باز باشد، در هر آتشکده کانونی مخصوص برآفروختن آتش وجود داشته که جز آتشگاه هیچکس حق ورود به آنرا نداشته و آتشگاه حتماً باید پنام (دهان‌بند) مخصوص می‌بسته تا نفس آن آتش مقدس را آلوده نسازد. در سمت راست مقر آتش، اطاقي بوده وسیع و چهار گوشه که به قسمت‌های متعدد و مساوی تقسیم شده و هر یک برای وظیفه معین اختصاص داشته این اطاقيها را «بیشون گاه» می‌گفتند ( محل انجام تشریفات و عبادات). بر روی آتش مقدس باید نور آفتاب بتابد، از شرایط دیگر ورود به آتشکده پوشیدن لباس سپید بوده، البته این مراسم که گفته شد هنوز در بین زرتشیان انجام می‌شود. کریستن سن خاورشناس دانمارکی در کتاب «ایوان در زمان ساسانیان» خود از مراسم آتشگاه سخن گفته، از جمله می‌گوید «شکل بنای آتشگاهها در همه جا یکسان بوده، آتشگاه در وسط معبد قرار داشته و پیوسته آذر مقدس در آن می‌سوخته است، معمولاً هر آتشکده هشت درگاه و چند اطاق هشت گوشه داشته است و نمونه‌ای از این آتشکده در شهر یزد وجود دارد که از آتشکده‌های باستانی است و بعد از اسلام به مسجد تبدیل یافته». آتشکده باید پر از مواد معطر و بوی کندر باشد. روحانی با همان دهان‌بند مخصوص خود آتش را با قطعات چوبی که «برسمه» نامیده می‌شود آتش را بهم می‌زد و مشتعل نگاه می‌داشت و دعاهای مخصوص را تلاوت می‌کرد. سپس روحانیون دیگر هوم (هئومه Haoma در اوستا گفته می‌شود) را نثار می‌کردند. در اثنای تلاوت دعاها یا سروden اوستا، این شاخه هوم را پس از تطهیر در هاون می‌کوییدند پس از تهیه هوم، آنرا نثار می‌کردند در این مراسم هفت تن روحانی با درجات معین خود وظیفه خاصی بر عهده داشتند زئوتر zaotar = زوت که بالاترین مقام را داشت، متون اوستا را با تشریفات و باگرفتن برسم تلاوت می‌کرد. مقام بعد رتو (Ratu) وظیفه دیگر، هاونان Havanian هوم را می‌فسردد. آتروخش (Atravaxsh) مراقب آتش بود و با زئوتر در خواندن دعا همراهی می‌کرد. فره بره تو

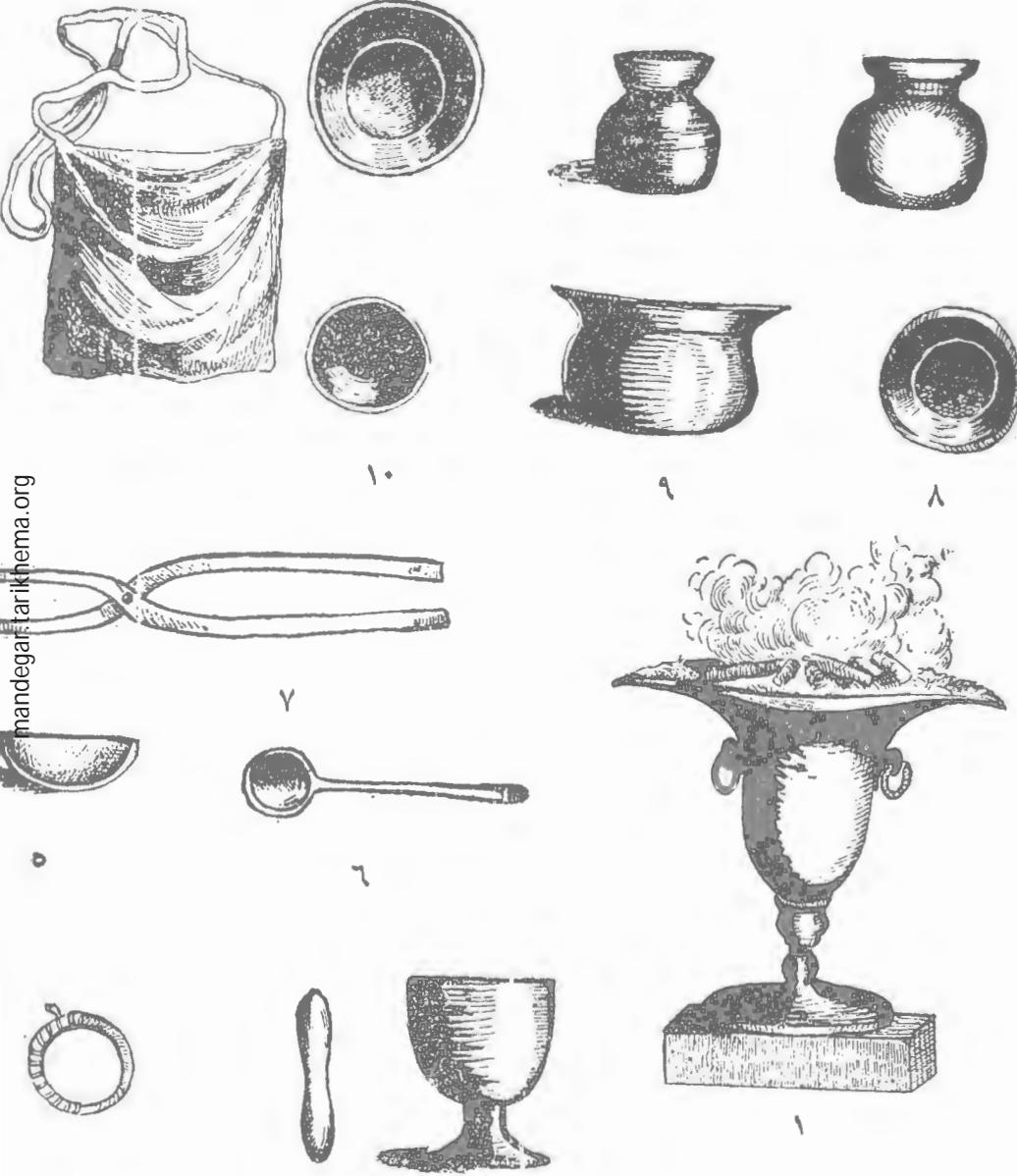
(Fraberetar) هیزم می‌آورد برای آتش، آبرت Aberet آب می‌آورد. آس نتر (Asnatar) هوم را صاف می‌کرد. رئت ویشکره Ruethuiskara هوم را با شیر مخلوط می‌کرد. هفتمنین موبید سر شاوریز یا سرشاورز Sraoshavarez مراقب اعمال دیگران بوده و هم مراقب انتظامات بیرون از آتشگاه.

در آتشکده‌ها روحانیان و موبدان دعاهای مقرّه پنجگاه روز و همه اعمال مذهبی را بجامی آوردنده به ویژه هنگام اعياد ششگانه (گاهنبارها)، هر کس به آتشکده وارد می‌شد. باید «آتش نیایش = دعای مخصوص آتش» را بخواند و معتقد بودند با خواندن این دعا برای سه بار خواندن در روز انسان صاحب ثروت و فضیلت می‌گردد. وسائل و آلات آتش در کنار آتشدان قرار گرفته بودند و روحانیان آواز را باید با صدای بلند و گاهی کوتاه تلاوت کنند.

۱۳

۱۲

۱۱



## لوازم آتشگاه

۴

۳

۲

۱

۱۳- سرپوش آوند

۱۲- طشت نه سوراخ

۱۱- مشربه

۱۰- چمچه

۹- آتش چين

۸- طشت

۷- هاون

۶- انجشترين

۵- هاون

۴- دسته هاون

۳- هاون

۲- هاون

۱- آتشدان

۵- پiale

۶- چمچه

۷- آند

۸- آند

۹- آند

۱۰- طشت

۱۱- سرپوش آوند

## آتشکده‌های معروف

### آذرگشسب

گشسب در زبان اوستا ورشنه Vareshna آمده که معنی نر و نرینه می‌باشد ورشنه بی Varshnay به معنی قوچ است.

آذرگشسب در پهلوی آتورگشنسپ گفته شده و در فارسی گشن به معنی نر و یا اسب نر آمده است. در فصل ۱۷ از کتاب بند هشن درباره این آتشکده آمده «آذرگشسب تا هنگام پادشاهی کیخسرو ب هماوره پناه جهان بوده، وقتی کیخسرو ب بتکده دریاچه چچست را ویران کرد، آن آتش به یال اسب او فرو نشست، سیاهی و تیرگی را بر طرف نمود و روشنایی بخشید، بطوريکه او توانست بتکده را ویران کند، در همان محل در بالای کوه اسنوند دادگاهی (معبد) ساخت و آذرگشسب را فرو نشاند».

آذرگشسب به علت اتساب تولد زردشت مورد تقدیس بوده است. در ادبیات فارسی ذکر آذرگشسب بارها به میان آمده است. فردوسی در عنوان (رفتن کیخسرو به دژ بهمن و گرفتن آن) می‌گوید:

خود و گیو و گودرز و چندان سپاه	بشد تا دژ بهمن آزادشاه
ابا پیر گودرز کشواه کان	به دژ درشد آن شاه آزادگان
بر از باغ و میدان و ایوان و کاخ	یکی شهر دید اندر آن دژ فراخ
شد آن تیرگی تا مه ابر سیاه	در آنجا که آن روشنی بردمید
بگرد اندرش طاقهای بلند	دراز او پهنهای آن ده کمند
بسرآورد و بنهد آذرگشسب	زیرون چونیم از تک تازی اسب
ستاره شناسان و هم بخدان	نشستند گرد اندرش موبدان
که آتشکده گشت با بوی و رنگ	در آن شارسان گرد چندان درنگ
و همچین پس از باز آمدن کیخسرو از توران به ایران و شرح کارهای خود در آن	

سرزمین برای کیکاووس) می‌گوید:

یکی پسند پیرانه افکند بن  
بستازیم تا خان آذرگشب  
پس از آنکه هوم داستان دستگیر کردن افراسیاب را برای گودرز کشادگان نقل کرد.

یکی سست تر کردمش بند اوی  
دل و جانم از جستن وی بخت  
بگفتم به تو راز چونان که هست  
بیاد آمدش گفتة باستان  
چنان چون بود مردم دل شده  
جهان آفرین را ستایش گرفت  
همه دیده با شهریاران بگفت  
برفند از ایوان آذرگشب  
پس از کشته شدن افراسیاب و گرسیوز در عنوان (باز آمدن کاووس و خسرو به پارس

گوید:

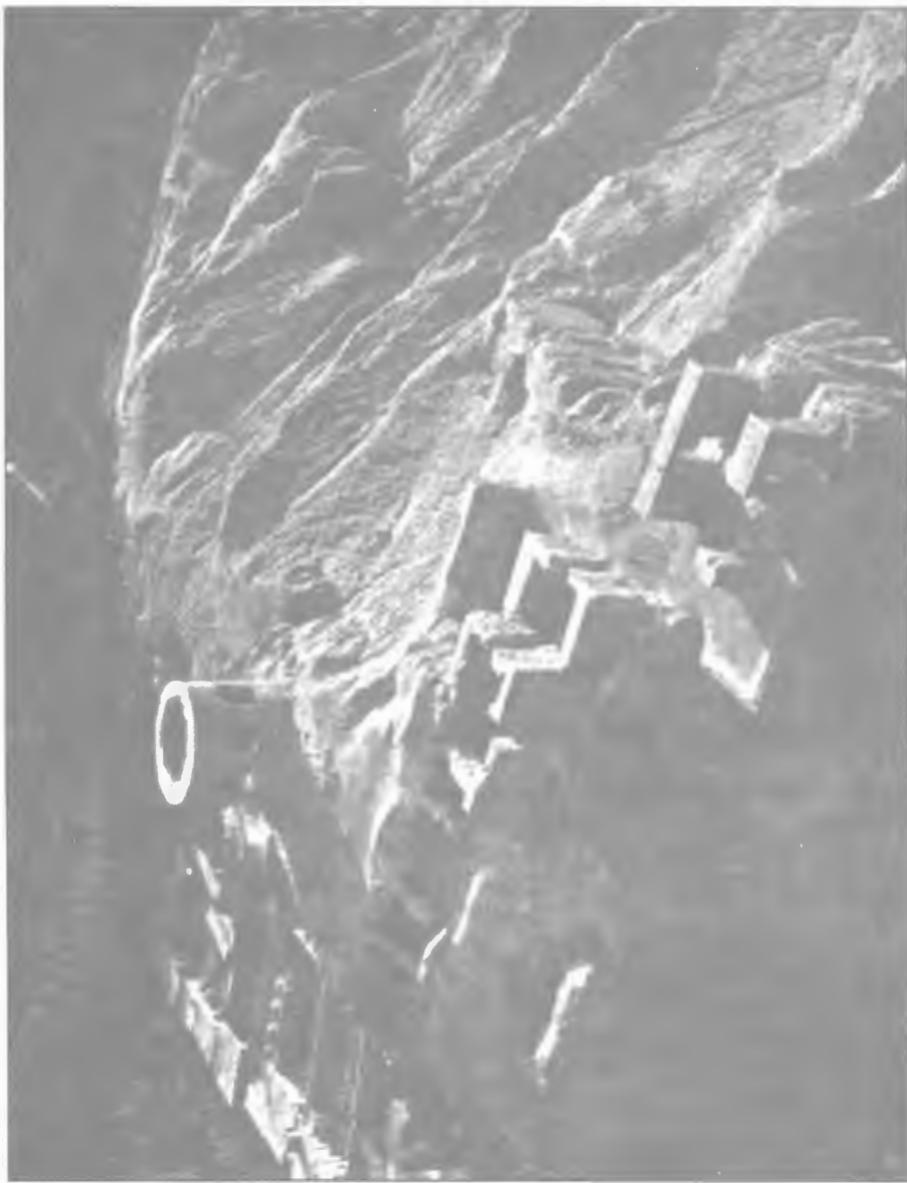
ز دریا سوی خان آذر شتافت  
به زمزم بسی آفرین خواندند  
به پیش چهار داور رهنمای  
بس بخشدید گنجی به آذرگشب

ز یزدان چو شاه آرزوها بیافت  
بسی زر بر آتش برافشاندند  
بیودند، یک روز و یک شب به پای  
چو گنجور گیخرو آمد زرسب

باز فردوسی می‌فرماید:

ز کابل سوی شام شد بر سه اسپ  
ابا خواسته همچو آذرگشب  
بیامد بر او همچو آذرگشب  
براندند برسان آذرگشب

سواری به کردار آذرگشب  
از آتش کسی کرد بانوگشب  
چو رستم بدیدش برانگیخت اسپ  
وزان پس نشستند گردان بر اسپ



آتشکده‌ای بر روی تپه نزدیک اصفهان، زرده‌شیان هنوز هم بخشی از سنت دینی قدیمی را که بر طبق آن اعمال دینی بر بالای کوهها انجام می‌گرفت، حفظ کرده‌اند.

بانوگشب نام دختر رستم پورزال است، در شعر سنائی (آذرگش) و (آذرشب  
مخفف آذرگش و آذرگشتب است.<sup>۱</sup>

آب و آتش نخوانده او را اسب آن صدف خواند و اینش آذرشب  
ضمناً نام فرشته‌ای موکل بر آتش که پیوسته در آتش مقام دارد دانسته شده، آذرگش  
همیشه به خاطر تقدس مورد سوگند ایرانیان بوده، باز فردوسی می‌فرماید:

نگارنده زهره و مشتری است	به یزدان که او برتر از برتری است
به آذرگش و به مهر و کلاه	به تاج و به گاه و به خورشید و ماه
نباشد به کاری و را دل گسل	که از شاه خاقان نپیچد به دل

و نیز

به آذرگش و به تخت و کلاه	یکی سخت سوگند خواهیم به ماه
سپاه آرد از نزد قیصر ز روم	که گر خسرو آید بدین مرز و بوم
نگیری تو این کار دشخوار، خوار	تو خواهی مرازو به جان زینهار

مورد مذکور را در گریختن بندوی از بند بهرام است.

و هنگامیکه کیخسرو برای بریدن از دنیا به کوه رفت، فردوسی از قول ایرانیان به شاه  
نقل می‌کند.

همه خاک باشیم اسپ ترا	پرستنده آذرگش ترا
و همچین بهرام گور برای پی گم کردن در جنگ با خاقان چنین باگروهی اندک به	آذربایجان حرکت گرد

۱- در ادبیات پارسو آذرگش به معنی تیزی و چالاکی آمده، «از کتاب مزدیسا و ادب پارسی، تالیف دکتر محمد معین

مثال: فردوسی می‌فرماید

ز کابل سوی شام شد بر س اسپ	از آتش کسی کرد بانوگش
ابا خواسته همچو آذرگش	چو دستم بدیدش برانگیخت اسپ
بیامد بر او همچو آذرگش	وزان پس نشستند گردان بر اسپ
براندند برسان آذرگش	مزدیسا و ادب پارسی دکر معین ص ۳۲۸ و ۳۲۹

سوی آذر آبادگان بسرکشید  
چنین بود نزد بزرگان و خرد  
که از جنگ بگریخت بهرام شاه  
و تا آخر (و در تاختن بهرام گور بر خاقان چین)

وز آن جایگه لشکر اندر کشید  
چو از پارس لشکر فراوان ببرد  
که از جنگ بگریخت بهرام شاه  
بسیار در لشکر به آذرگشتب

همی پس به هر یکی باد و اسپ  
ز در (بازگشتن بهرام گور به ایران زمین) می‌گوید:

همان جای نوروز و جشن سده  
خود و نامدران و آزادگان  
همه موبدان دست برابر شدند  
وز آتشکده روى بنها در تيز

چو شد ساخته کار آتشکده  
بسیامد سوی آذر آبادگان  
پرسش کنان پیش آذر شدند  
پرسندگان را ببخشد چیز

و همچنین پس از تصمیم به جنگ با قیصر روم، اول به آتشکده آذرگشتب می‌رود،  
فردوسی می‌فرماید:

همی رفت با تاج و زرینه کفش  
به پیش سپاه اندرون کوس و پیل  
بشد تیز تا آذر آبادگان  
پیاده شد از دور و بگذاشت اسپ

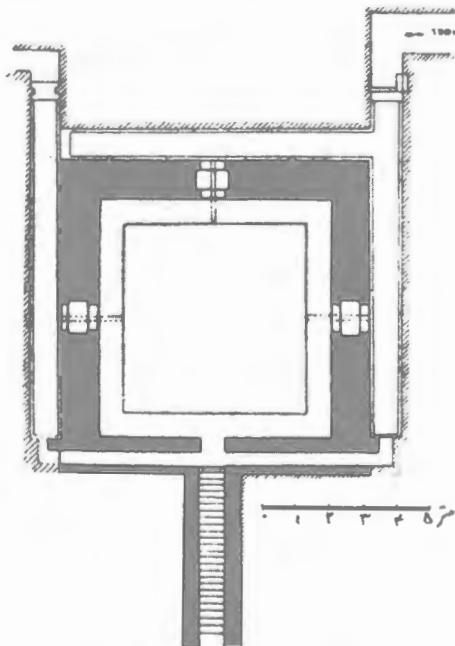
جهاندار با کاویانی درفش  
همی بر شد آوازان بردو میل  
پس پشت و پیش اندر آزادگان  
چو چشمی برآمد به آذرگشتب

خسرو پرویز (۵۹۰ - ۶۲۸ م) قبل از آنکه به جنگ بهرام چو بینه برود به آتشکده  
آذرگشتب (آذر آبادگان) رفت و در آنجا نماز و ستایش به جای آورد و درخواست پیروزی  
کرد، فردوسی باز می‌فرماید:

همی تاخت تا پیش آذرگشتب  
دلش بود یکسر بدرد آؤده  
و همچنین بعد از پیروزی بر قیصر روم نامه پیروزی برای او می‌نویسد و می‌گوید:  
به آذرگشتب آمدم با سپاه      دوان پیش باز آمدم نیکخواه

وز آن دشت بی برانگیخت اسپ  
به باز اندر آمد به آتشکده

گیرشمن درباره معابد عهد ساسانی نویسد<sup>۱</sup>: «در بنای معابد تغییراتی صورت گرفت».



نقشه آتشکده بیشاپور<sup>۲</sup>

تالار مرکزی آتشکده، مربع و مخصوص بچهاردلان بوده است. بزرگترین آنها از لحاظ ابعاد (ارتفاع دیوارها: ۱۴ متر) آتشکده‌ایست که «ما در بیشاپور کشف کرده‌ایم».



آتشکده بیشاپور<sup>۳</sup>

۱- گیرشمن. ایران. ترجمة م. معین. ص ۳۲۷. ۲- در عهد ساسانی.

۳- نقل از کتاب گیرشمن. pdf.tarikhema.ir. ۴- ایضاً من ۴۱۸.

و باز فردوسی در عنوان بازگشتن نیاطوس<sup>۱</sup> (سفیر روم در زمان خسرو پرویز) از ایران آورده:

دو منزل بشد خسرو سرفراز	ورا کرد بدرود و پس گشت باز
دگر هفته برداشت باده سوار	که بودند بینادل و نامدار
ز لشکرگه آمد به آذرگشب	بگنبد نگه کرد و بگذاشت اسب

و همچنین فردوسی از قول رستم فرخزاد سردار ایرانی در وصیت به برادر خود آورده

همیدون گله هر چه داری، ز اسب ببر سوی گنجور آذرگشب

### آذر فرنیغ

آذر فرنیغ یا خورنه بخ یا خوره بخ که به معنی (آتش فره ایزد) می‌باشد. چه (فر) و (فره) و (خور) و خره و (خوره) و (خورنه) همه به معنی شکوه و جلال و فره ایزدی است. لغت فر از زبان فارسی باستان گرفته شده و خره یا خوره از زبان اوستا اتباس گردیده. اما بخ، که معنی خدا می‌دهد. فردوسی می‌فرماید:

چو آذرگشب و چو خراد و مهر فروزان چو بهرام و ناهید چهر

البته در اینجا منظور فردوسی از خراد فرنیغ بوده است نه خداد (امشاپنده)، این آتشکده که مخصوصاً موبدان بوده است که به آنها آتریانان (پیشوایان دینی) گفته می‌شد آنها به مدد این آتش دانایی و فر و شکوه را دریافت می‌کنند.

در بندهشن آمده که در عهد جمشید هر پیشه و کاری تحت حمایت یکی از سه آتش معروف بوده (آذرگشب، آذر فرنیغ و آذر بزرگ مهر) جمشید آذر فرنیغ یا (آذر فرونیغ) را در دادگاهی (= پرستشگاهی) در کوه خوارزم فرو نهاد، فر جمشید این آتش را از دست دهاک (ضحاک) برهانید، در زمان پادشاهی گشتابن، این آتش را از خوارزم برگرفته در کابلستان

۱- در بیشترای (یشت ۱) ص ۵۶۱ - استاد پورداداوود گفته اند این اسم (*Thesdo sius = aietus*) باید باشد.

فرو نهادند.» اما بعدها در دوره ساسایان این آتش در فارس جای داشته است. در ادبیات پارسی آذر فرنبغ به صورت آذر خرداد آمده، نمونه آن شعر رودکی

هر دو خوانند شاه را داماد	پدر و مادر سخاوت وجود
چون مغان پیش آذر خرداد	پیش دو دست او سجود کنند

و فردوسی از عنوان (جنگ کردن اردشیر با بهمن و فیروزی یافتن) گوید:

یکی دیگر اندیشه افکند بن	چو بشنید ازو اردشیر این سخن
برآن نامدارانش سرداشتی	مردو را به جای پدر داشتی
سوی آذر رام خراد شد	دل شاه از اندیشه آزاد شد
که باشد بر نیکوئی رهنمای	ستایش همی کرد پیش خدای
بهر کار پیروزگر داردش	بهر کار پیروزگر داردش

و در عنوان (آمدن یزدگرد «بزهکار که پسر بهرام است) به شهر طوس و کشن اسب آبی او را می گوید:

به خراد برزین و خورشید زرد ...	چو بشنید ازو شاه سوگند خورد
	فرخی آورده:

چو جان آذر خرداد ز آذر خرداد	همه ییابان ز آن روشنایی آگه شد
	و باز فرخی می گوید:

چون مغان پیش آذر خرداد	پیش دو دست او سجود کنند
	سعود سعد هم در این مورد این چنین گوید:

به آب تیغ، بیفروخت آذر خرداد	خجسته روزا، کاندر نبرد سطوت تو
همیشه تا بفروزنده مايه کشمیر	همیشه تا بپرستند مايه کشمیر
	و شرف شفروه این چنین گوید:

با رحمت تو دود سقر مروحه نور      با هیبت تو نکهت صبح آذر خرداد<sup>۱</sup>  
 اما فرهنگ نویسان شماره آتشکده‌های عصر ساسانی را هفت عدد دانسته و گفته‌اند که  
 به شماره هفت ستاره بزرگ ساخته بودند. و هر یک را متناسب با آن ستاره روش می‌داشتند.  
 نام این هفت آتشکده از این قرار است: آذرمهر، آذرنوش، آذربهرام، آذرآیین، آذرخرداد،  
 آذر زرددهشت، شرح هر یک باین قرار است.

- ۱- مراد از آذر مهر، همان آذر برزین است که شرح آن گذشت.
- ۲- آذرنوش: که نوش آذر نیز نوشته‌اند، همان آتشکده‌ای است که فردوسی جای آنرا بلخ دانسته  
 و در لشکرکشی ارجاسب گوید:

شنهشه مهر اسب در شهر بلخ	بکشند و شد روز ماتار و تلخ
واز آنجا به نوش آذر اندر شدند	رد و هیربد راهمه سر زند
آذر بهرام: آتش بهرام که یکی از هفت آتشکده ایران (در زمان ساسانیان) بوده نام آتشکده‌ای مخصوص نبوده، بلکه در بسیاری از شهرهای ایران آتش بهرام برقرار بوده آتش بهرام گویند به این دلیل که بهرام در اوستا و رثرغون varathragan و در پهلوی و هرام vahram گفته شده و معنی پیروزمند می‌دهد، و آتشکده‌های بسیار باین نام می‌ساختند، چنانکه در کارنامک ارتخیلر پاپکان (کارنامه اردشیر بابکان) فصل چهارم بند ۷ آمده: «پس از اینکه اردشیر از نزد اردوان فرار کرد و در بونک به او پیوست و وی چون شنیده بود که اگر چشمش به دریا بیفت از دست اردوان نجات خواهد یافت، خود را به خلیج پارس رسانید و دریا را بدید برای شکرانه بر آنجاروستایی به نام اردشیر بنانهاد و ده آتش بهرام بر (کنار) دریا فرمود نشاندن». آتش بهرام و آذران، دار مستتر در کتاب زند اوستای خود می‌نویسد: دو قسم آتشکده موجود است، آتشکده‌های (معابد) بزرگ را آتش بهرام می‌نامند و آتشکده‌ها (معابد) کوچک را آدران یا آگیاری خوانند. در بعثی، سه آتش بهرام و حدود صد (۱۰۰) آگیاری وجود دارد. اما چه فرقی است بین آتش بهرام و آدران؟	

۱- آذر خرداد نخستین مراد فرخی، نام موبد است و دومین منظور همان آتش است.

فرق و اختلاف در چگونگی آتش و سپس در اصل و طرز تهیه آنست، تهیه آتش بهرام یک سال به طول می‌انجامد و آن را سیزده (۱۳) قسم آتش مختلف تشکیل می‌شود و در خود جوهر آنها را که به منزله روح همه آتشهاست تمرکز می‌دهد، تهیه و تصفیه این آتشها مستلزم تشریفات گوناگون است که در وندیداد در بحث آتش گفته شده.

طبق سنت زرتشیان هر یک از حوزه‌های بهدنیان باید آتش بهرام داشته باشد. اما بعضی از دستوران (موبدان و روحانیون زرتشی) معتقدند که فقط باید یک آتش بهرام باشد، چه آن شاه است و چند پادشاه در اقلیمی نگنجد.

اما آتش آدران (آتش آشان) از آتشهای خانگی که سه بار بکار برده شده باشد، تهیه می‌شود. در آتش آدران، موبد در هر یک از پنجگاه روز، در حالیکه (آتش نیایش) را می‌خواند، یک تکه چوب صندل می‌گذارد. آتش بهرام به نیروی بیشتری نیاز دارد، چون شاه است و اریکه‌ای به نام (ماسی masi) لازم دارد. بدین منظور، شش قطعه چوب صندل را که دو بد و منظم کرده روی یکدیگر به شکل اریکه (تخت آراسته) قرار می‌دهند، بکار برده می‌شود، اما شکل آتشکده‌ها (معابد) با هم اختلاف ندارد فقط آتش آگیاری کوچکتر از آتش بهرام است. کریستن سن در کتاب خود به نام «ایران در زمان ساسانیان» ص ۱۰۹ می‌نویسد به «موجب روایت کار نامک، اردشیر اول یک آتش و رهان در بخت اردشیر که در ساحل دریا بوده قرار داد<sup>۱</sup>». امروزه یکی از مهمترین آتشهای بهرام در آتشکده نوساری در هندوستان است، که در حدود هفتصد و چهل و چند سال از بنای آن می‌گذرد. استاد پورداوود، در کتاب ایرانشاه چاپ بمبنی ص ۲۲ - ۲۳ در مورد این آتشکده نوشتۀ‌اند:

در سنت پارسیان است که آتش بهرام<sup>۲</sup> را مهاجرین از ایران با خود آورده‌اند، در تاریخ طبری و تاریخ مسعودی هم گفته شده که از بیم آنکه آتش به دست دشمنی نیفتد و خاموش نشود در وقت شکست آنرا با خود برداشته و بجای دورتر گذاشتند. یزدگرد سوم پس از

۱ - مزدیسنا و ادب پارسی دکتر معین ص ۳۵۸

۲ - در خوده اوستا (یکی از کتابهای پنجمگانه اوستا) ضمن پنج نیایش، آتش بهرام باد شده، این نیایش را در هر پنجگاه موبدان در آتشکده می‌خوانند و در آذربایجان (بهم) هر ماه نیز خوانده می‌شود (ص ۲۰۶ و ۲۰۳).

شکست نهادند خود بشخصه آتش مقدس ری را که مخصوصاً محترم شمرده می‌شد، برگرفته به مرد برد.

در فرهنگ‌های فارسی، آتشکده بهرام را کنایه از برج حمل دانسته‌اند. چون برج حمل در خانه بهرام (مریخ) می‌باشد.<sup>۱</sup>

## تعداد آتشکده‌ها<sup>۲</sup>

با اینکه تعداد زیادی آتشکده وجود داشته اما سه آتشکده بیش از همه اهمیت داشته. ابن بلخی در کتاب خود به نام «فارسانمه» آورده است: [زردشت در زمان گشتاب اول آتشکده‌ای که ساخت به بلخ و دوم به آذر بیجان به جیس و سوم آتشکده به اصطخر پارس، آرتوکریستن سن خاورشناس دانمارکی نوشت]: «به موجب قصه‌ای که در کتاب بندeshen گفته شده، در زمان پادشاه تخمورب Taxmaurub نام، جماعتی سوارگاو عجیب‌الخلقه موسوم به سر سائونغ sarsaogh شده از کشور خونیرس به شش کشور دیگر سفر کردند و جز با این وسیله کسی نمی‌توانست به آن شش کشور برود. شبی در اقیانوس چنین اتفاق افتاد که باد سه آتشی را که بر پشت گاو، روشن بود به آب افکند، اما «آتشها مانند سه موجود زنده در مکان سابق خود برپشت گاو مجدداً رویدند و هوا را روشن کردند. جم که جانشین تخمورب شد، بر فراز کوه «خور هومند Xarrehomand = خوارزم» آتشکده‌ای بنا کرد و آتش فرنیغ را در آن جای داد.

آتش زردشت که فرهنگ‌نویسان آنرا ضمن آتشکده‌های هفتگانه و هفتمین آنها نام برده‌اند باید دانست «آتش زردشت» نام آتش خاصی نبوده، بلکه مطلق آتشها را به پیامبر ایرانی نسبت می‌دادند، چنانکه فردوسی در هجوم ارجاسب به بلخ می‌گوید.

۱ - خوده اوستا، ص ۱۰۵

۲ - نامهای دیگر آن آتشگاه، آتشگ و آتش خانه است، نظامی گوید  
چنین دسم اند آن روزگار که باشد در آتشگه آموزگار

یا فرحی گوید:

از فراوان طیش غم که مروا در دل بود  
گفتی اندر دل من ساخته‌اند آتشگاه

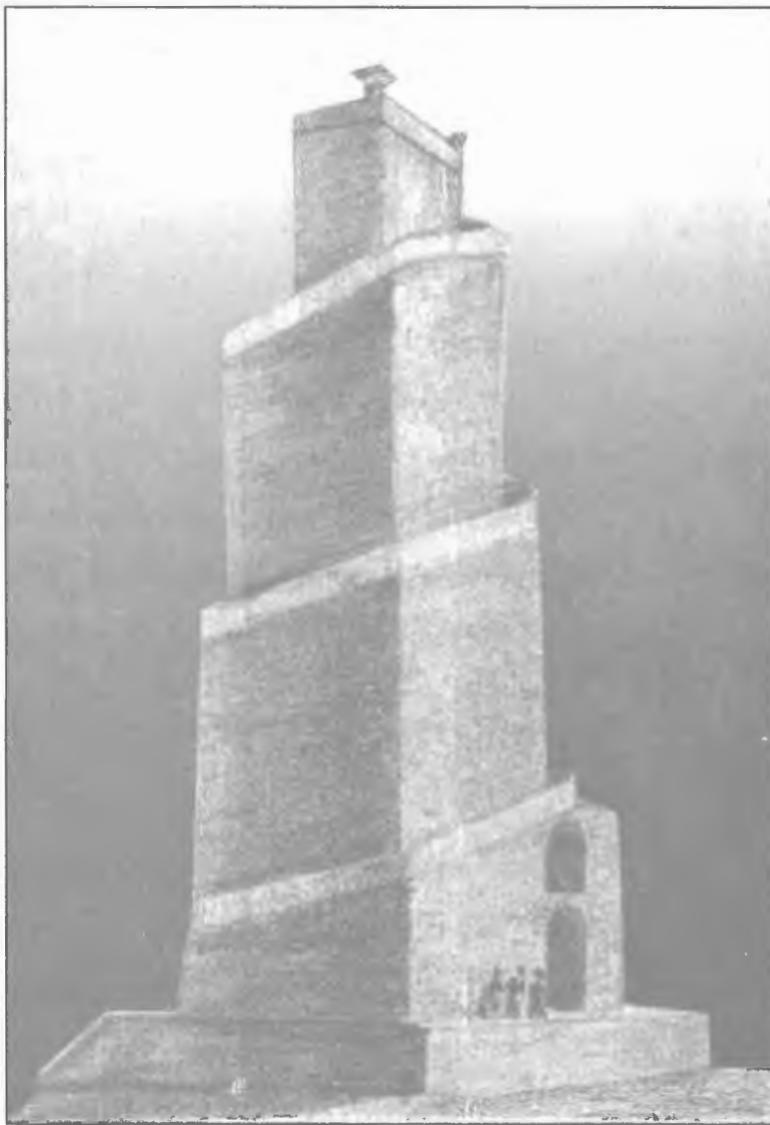


آتشکده آذربایجان مهر - رودخانه ریوند سبزوار

ز خونشان بمرد آتش زرد هشت ندانم چرا هیربد را بکشت و نیز نظامی گنجوی، در اسکندر نامه خود (که مکرر از گنج و ثروت آتشکده‌ها یاد می‌کند و می‌گوید اسکندر آنها را غارت و خراب کرد) از یک آذرگشتب نام می‌برد که همانرا نیز آتش زرد هشت «می‌نامد!».

حال نام چند آتشکده‌ای که در قدیم وجود داشته باین قرار است، «آتش کوشید» آتشکده طوس، آتشکده‌های بخارا، سروش آذران و آتشکده نیمور، آتشگاههای «بوم پیر» و «بوم جوان» آتشگاههای منسوب به کی اردشیر، آتشکده‌های شیراز کازرون، آتشکده‌های (شاور) آتشکده گنگ دز - آتشکده ارجان و آتشکد نیشابور و آتشکده نسا و آتشکده اسفينا، آتشگاه از خداه (که در گشتاسب نامه دقیقی نام آن نو بهار آمده است، آتشگاه فیروزآباد (از شهرهای فارس)، آتشکده‌های مهر نرسی هزار بنده (مهرنرسی و زیر بهرام گور) و آتشکده اسطنوس و یا اسطناس آتشکده اصطخر، آتشکده نیاسر کاشان (خرابهای آن هنوز بجاست) آتشکده‌های پاسارگارد (نزدیک کاخ پاسارگاد)، آتشکده افراسیاب (در نزدیکی شهر تاشکند) آتشگاه باکو (در نزدیکی دهی به نام «سوراخ خانه» در ۱۵ کیلومتری شهر باکو و همیشه به واسطه چشم نفت روشن بوده و هنوز بنای آن برپاست و بالاخره آتشکده شاپور (در شهر شاپور فارس (یا بیشاپور)

آتشگاه فیروزآباد(جور = گور) مسعودی گوید: وفی مدینه جور من ارض



فیروزآباد. برج دارای آتشگاه (شکل امروزه)



منظره‌ای از تخت سلیمان محل آتشکده آذرگشتنیب

## پخشش سیزدهم

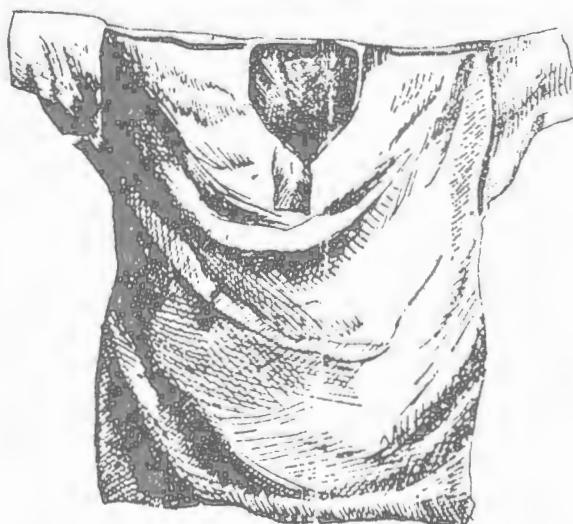
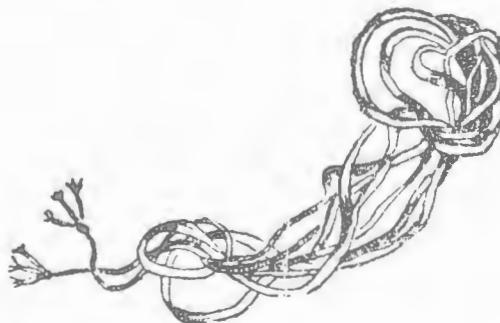
### گُستی و آداب آن

واژه کستی<sup>۱</sup> و یا کشتی پارسی از کستیک (Kostik) پهلوی گرفته شده، در کتابهای پهلوی به معنی کمر بند مخصوص زرتشیان بکار رفته، در تفسیر بند ۱۲ - از فرگرد شانزده بندهای ۱ - ۱۹ از فرگرد ۱۸ و ندیداد و در فصل ۲۴، بند ۲۲ و فصل ۳۰ بند ۳۰ از بندهشن و فصل ۲ بهمن یشت<sup>۲</sup>، از آن سخن گفته شده این واژه از ریشه کست (Kost) گرفته شده که در پهلوی به معنی پهلو، سوی و کنار است و در زبان فارسی کشت و کست به همین معنی آمده، و در زبان لاتین به صورت از Costa در انگلیسی به صورت Coast و در آلمانی Küste در زبان فرانسه Côte این ریشه است. واژه‌های گشتی و برگستان (پوشش روی اسب) هم از همین ریشه است. در کتابهای پهلوی این کلمه به کار رفته، به عنوان مثال کست خورasan (طرف

۱ - در فرهنگ فارسی کستی (گستی) به معنی زنار هم آمده (زنار: رسماً است که ترسیان و هندوان بر کمر بندند و گاهی برگرد افکند و کشتی گیران خراسان هم بر کمر بندند. مزدیستا و ادب پارسی ص ۳۷۷  
 ۲ - کستی علاوه بر منابع فوق، در بندهای ۸ و ۱۱ از فصل ۲۸ بندهشن و بندهای ۳۶ و ۴۴ و ۵۷ و ۵۸ از فصل دوم بهمن یشت آمده.

خاور = مشرق) کُست خور و ران (طرف باخته = غرب) کست اپاخته (طرف شمال) و کست نیمروج (طرف جنوب)

از واژه کشتی و کشته در پازند مطلق رشته و بندی که میان بندند، اراده گردید،  
بنابراین گشتی گرفتن عبارتست از مصارعه دو تن با یکدیگر و گرفتن کمر بند هم برای غلبه  
بر طرف



(اوستای اشپیگل ج ۲)

۲- صدره

pdf.tarikhema.org

۱- کشتی

در اشعار فارسی کستی به هر دو معنی آمد در شعر کمال الدین اسماعیل:  
 گردون که دائم آرد هر سختی برویم  
 آورده از طرفها در کار بنده سنتی  
 فریاد من رس اکنون کز دستهای بسته  
 با چون فلک حریفی باید گرفت کستی  
 ناصر خسرو گوید:

به کستی با فلک بیرون چرا رفتی؟  
 کجا داری تو با او طاقت کستی؟  
 تو با ترسا سوی دانا بیک نرخی  
 اگر چه تو کمر بستی و او کستی  
 کستی را بندین هم می‌گویند.

در اوستا برای کستی به معنی مطلق (اعم از بندین و کمربند) ائیو یا نگهنه استعمال شده. که مرکب از دو جزء ائیوی aiwy به معنی بر، در بالا (که غالباً این جزء در فارسی «اف» می‌باشد مثلاً در کلمات افسر، افسار، افروختن و افکندن - جزء دوم یا نیگهنه Yawnghana، از ریشه یاه *yah* که مصدر است، به معنی کمربستن<sup>۱</sup>، و نیز به معنی کمربند آمده است، همیان که در پارسی به معنی کمربند آمده از همین ریشه است.

ائیو یا نگهنه به معنی مطلق کمربند در اوستا، چند بار آمده در رام یشت بند (۵۷) و یواندروای (ایزدهوا در جزو خود و تاج و طوق و گردونه و اسلحه و جامه و کفش زرین دارای کمربند (ائیونانگهنه) زرین می‌باشد<sup>۲</sup>، به معنی کمربند مخصوص دین بارها بکار رفته، برای مثال در یستای ۹، بند ۲۶ راجع به هوم آمده:

«مزدابت (خطاب به هوم) کمربند (کستی) ستاره نشان مینوی دین مزدیسنای ارزانی داشت، و تو این چنین کمر به میان بسته، در بالای کوه بلند جاودان پناه و نگهدار کلام ایزدی هستی.»  
 کستی از هفتاد و دو نخ از پشم سفید گوسفند، تهیه می‌گردد و آن باید به دست زن موبدی باقته شود. هفتاد و دو نخ به شش رشته قسمت شده، هر رشته دارای ۱۲ نخ می‌باشد.  
 عدد هفتاد و دو اشاره است به دو نخ به شش رشته قسمت شده، هر رشته دارای ۱۲ نخ می‌باشد.

۱- در فرهنگ فارسی کستی (کشتی) به معنی زتاب هم آمده (زنار: ریسمانی است که تراسایان و هندوان برکمر بندند و گاهی برگردان افکنند و کشتی گیران خرامان هم بر کمر بندند. مزدیسن و ادب پارسی ۳۷۶ - ۳۹۰ - ۲- یشتها جلد دوم ص ۱۵۶

عدد هفتاد و دو اشاره است به هفتاد و دو فصل یستا، که مهمترین قسمت اوستاست. دوازده، اشاره به دوازده ماه سال و شش اشاره است به شش گهوار (اعیاد دینی)

کُشتی را باید سه بار به دور کمر بندند و این نیز به عدد سه اصل آئین زرتشت (پندار نیک، گفتار نیک و کردار نیک) می‌باشد<sup>۱</sup> در دوره دوم دو گره در پیش و در دوره سوم که آخرین دوره است، دو گره در پشت می‌زنند. برای این چهار گره هم در باب دهم کتاب صد در نثر معانی ذکر شده است و هر گرهی اشاره به چیزیست از این قرار: در گره اول گواهی می‌دهند به هستی خدای یگانه - در گره دوم گواهی می‌دهند که دین زرداشت بر حق و فرستاده اهورامزدا است، در گره سوم گواهی می‌دهند به پیغمبری زرتشت سپتمان، در گره چهارم گواهی می‌دهند به اصول سه گانه دین (منش نیک، گوش نیک، کنش نیک)<sup>۲</sup>

هر زرتشتی پس از باید پس از رسیدن سن هفت سالگی، از بستن کشتی (کشتی) که بند بندگی خداوند بدور کمر ببندند<sup>۳</sup> در بند ۱۱ از فصل نخستین کتاب سوم «نیرنگستان» آمده: کشتی ممکن است از پشم گوسفند و موی بز یا شتر بافته شود. باز در فصل چهارم کتاب شایست نشایست، بند (۱) آمده: «کشتی از پرونده (پرنده: ابریشم) نشاید بلکه باید از پشم یا از موی بز یا شتر، خلاصه از موی یکی از چار پایان نیک دیگر باشد.»

در اوستا، گفته شده که هر زرتشتی در سن پانزده سالگی مکلف به بستن کشتی می‌باشد، مثلاً در بند ۵۴ از فرگرد ۱۸ وندیداد آمده «دیو دروج (دروغ) به سروش گفت، از یاران من نیستند، آن مرد و زنی که پس از سن پانزده سالگی بی کشتی و بی صدره باشد.» و در کتابهای شایست و صدرنثر<sup>۴</sup> و صدر بندھشن و پوشیدن صدره و بستن کشتی واجب است و عدم انجام آن گناهی بزرگ محسوب می‌شود. دیگر کتب روایات در هر جای دنیا، کردار نیکی از بهدینی سر بزند، همه کسانی که کشتی بسته‌اند، از آن ثواب بهره‌مند

1- F-the Religious Cermonies and Customs of the parsee, by JJ Modi. P. 18 b

۲- ک - دینکرت، کاب ۸ فصل ۱۶، بند ۸ و فصل ۳۷، بندهای ۲۵ - ۲۶ - (چاپ سنجانا)

۳- و نیز پوشیدن سدره (صدره)، صدره در پهلوی Shapik آمده، جامه مخصوص بهدینان می‌باشد و پوشیدن آن واجب است مزدیستا ص ۲۸

۴- صدرنثر باب ۲۰ صدر بندھشن باب ۸۵

می‌گردد. و این رشته پیوند همهٔ پیروان مزدیسان است.  
در روز کستی‌بندی، کسان کودک به فراخور خویش جشن بزرگی فراهم می‌سازند و  
میهمانی می‌گیرند و موبد برای بجا آوردن مراسم مقرر در مجلس حاضر می‌شود و به کودک،  
اقوام و خویشان هدیه و ارمغان می‌دهند.

### منشاء کستی

کستی به میان بستن بنظر می‌رسد از مراسم کهن اقوام آریائی است. در سنت دینی، نیز  
این رسم به عهد پیش از زرتشت نسبت داده شده، چنانکه در کتاب دادستان دینیک، فصل  
بندهای ۱۹ - ۲۲ - ۲۳. و در کتاب صدرنشتر باب دهم آمده، که جمشید رسم کستی بستن را  
نهاد. فلسفه آن چنین به نظر می‌رسد که در سن پانزده سالگی که دوره بلوغ می‌باشد. پس از  
بستن این کمربند استاد به شاگرد عبادات و آداب تطهیر را می‌آموزد و از تأثیر این بند، تصور  
می‌کنند که جسم جوان از نفوذ اهریمن مصون می‌ماند.

### جشن کستی بستن

جشن به میان بستن کستی مانند جشن (اوپانینه Upanayna) هندیان است و از جشن‌های  
کهن قوم آریائی است در میان زرتشیان پسر و دختر هر دو باید این بند را به میان داشته  
باشند، اما در میان هندوان فقط پسران دارای چنین رشته‌ای هستند. دیگر اینکه زرتشیان  
تا کنون، آئین کهن را محفوظ داشته، هم صدره می‌پوشند و هم کستی می‌بندند - اما در میان  
هندوان، رسم صدره از بین رفته، فقط رشته‌ای که به دور سینه بسته می‌شود و به شانه راست  
حمایل می‌گردد، باقی مانده است - این جشن معمولاً برای دختران ۶ سالگی تا ۹ سالگی برپا  
می‌دارند ولی برای بعضی تا ۱۵ سالگی به تأخیر می‌افتد، اما پس از اجرای این جشن یک  
زرتشتی، وارد جمع بهندیان می‌شود.

## آداب گستنی

در شب‌انه روز باید در مواردی که ذیلاً گفته می‌شود کشتنی را نوکنند، یعنی رشته را از میان گشوده و خدای را یاد و اهریمن را نفرین کرده «نیرنگ کستنی»<sup>۱</sup> خوانده می‌شود.

نخست بلا فاصله پس از برخاستن از خواب. دوم - پس از قضاي حاجت. سوم - پیش از نمازگزاردن. چهارم - هنگام گرمابه رفتن و تن شستن. پنجم - پیش از خوراک خوردن هنگام کستنی نوکردن، اگر با مدد باشد، روی به مشرق کنند. بعداز ظهر رو به غرب نمایند و در شب رو به چراغ یا به ماه کنند. پیش از بستن کستنی، در روز جشن کستنی بستن، کودک را غسل داده، آداب استحمام مقدس بجای می‌آورند. سپس بنا به درخواست موبد، باید کودک کلمه دین (شهادت به دین زرتشت) را به زبان راند، آنگاه موبدی که اجرای مراسم را به عهده گرفته، تیاهو گویان (تیاهو یکی از نمازهای مشهور دین مزدیسا) به وی صدره می‌پوشاند و موبدان دیگر هم در خواندن دعای تیاهو با او هم آواز می‌شوند. آنگاه موبد پشت سر کودک ایستاده هر دو روی به سوی مشرق (خاور) می‌کنند، اگر با مدد باشد و اگر غروب باشد روی به باختر می‌کنند.

موبد، در آغاز همزدیشت را می‌خواند سپس به سروden «نیرنگ کستنی بستن» می‌پردازد و در حالی که دعاهای مختصتری را می‌خواند، کستنی را در روی صدره با آداب مخصوص سه بار به دور کمر کودک می‌گرداند. کودک نیز در وقت خواندن «نیرنگ کستنی»<sup>۲</sup> با موبد هم آواز می‌گردد. پس از آنکه کودک صدره و کشتنی را صاحب شد، آخرین و مهمترین کلمه یا دین را که از یسنای (۱۲) مأخوذه است و در اعتراف به دین زرتشتی است می‌خواند در پایان موبد تندرنستی را که به صورت دعا درود و ستایش است می‌خواند و مراسم را به پایان می‌برد. دقیقی در شاهنامه خود آورده:

سر نامداران ایران سپاه      گرانمایه، فرزند لهر اسب شاه

۱- مطالب بالا از کتاب مزدیسا و ادب پارسی ص ۳۸۶

۲- نیرنگ کستنی، دعایی که به هنگام کستنی بستن می‌خوانند (خرده اوسنای ص ۵۸ و ۷۴)

که گشتاسب خوانند ایرانیان ببستش یکی کشتی او بر میان

گشتاسب مردم را به دین زرتشت دعوت می‌کند:

به بُرْز و فَرِّ شاه ایرانیان ببندید کستی همه بر میان

پس

همه سوی شاه زمین آمدند ببستند کستی، به دین آمدند

در جای دیگر، اسفندیار نیز به فرمان پدر، آئین زرتشت را در ۱ اقطار جهان انتشار

داد، پیروان آئین نو به کی گشتاسب نبشتند:

بسبنیم کشتی و گشتم ساز کنونت نشاید ز ما خواست باز

باز دقیقی در شاهنامه خود آورده، پس از آنکه ارجاسب دیویستا (پادشاه توران) از

گرویدن گشتاسب به مزدیستا و ایمان آوردند وی به زرتشت آگاه گشت بدو نوشت:

مر آن بندها از کمر باز کن به شادی می‌روشن آغاز کن

خاقانی هم آورده:

ریسمان سجه بگستند و کستی بافتند

گوهر قندیل بشکستند و ساغر ساختند

زرتشت بهرام پژدو در (زرتشت نامه) در ترجمه احوال خود گوید:

بیستند میان را به کستی و بند<sup>۱</sup> بدانسته لختی زو ستاو زند

و نیز در کتاب ارداویرافنامه می‌گوید:

پنامی<sup>۲</sup> بر رخ و کستیش بر ناف بشد بر تخت زر، اردای ویراف

۱ - مراد بند دین است.

۲ - پنام = دویندی زرتشتیان در موقع عبادت بر چهره خود می‌شدند.

## نوزوت

نوزوت که در واقع همان مراسم سدره پوشی است از دو کلمه نو و زوت می‌باشد. نو که از ریشه *Nava* اوستایی است به معنی تازه. و زوت که از زئوت *Zaotar* (نامی که به پیشوایان دینی داده می‌شود) و در پهلوی زوت (Zot) می‌باشد. امروزه یکی دو موبد که با هم مراسم دینی را بجای می‌آورند یکی رازوت و دیگری را (*Raspi*) می‌نامند. این جشن را پارسیان هند «نوجوت» هم می‌نامند.

اما اشپیگل خاورشناس آلمانی می‌گوید در اصل این کلمه نوزات (نوزاد) بوده و هنگامی که فرزند بهدینی کمربند کستی را می‌بندد یعنی، زندگی نوی را از سر می‌گیرد و داخل در جمع بهدینان می‌شود. وست (West) خاور شناس معروف هم در کتاب پهلوی شایست نشایست نویداری خوانده و نوزاد ترجمه کرده است.

## بخش چهاردهم

برسم<sup>۱</sup> (Barsam)

پرستنده آتش زرد هشت

همی رفت باز و برسم به مشت

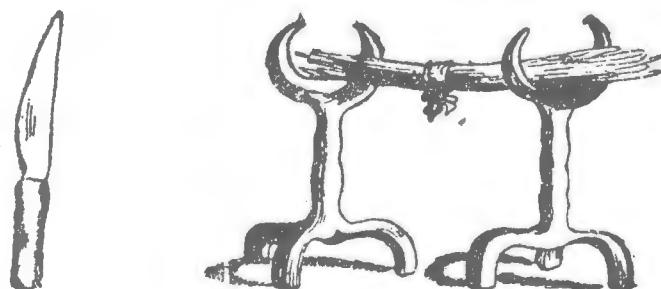
فردوسی

زور<sup>۲</sup> و هوم و برسم از خصایص مزدیسنا و در مراسم دینی یکی از مهمترین وسایل برای ستایش اهورامزدا است. واژه برسم در اوستا برسمن baresman و در پهلوی Barh آمده، مشتق از برز (barez) به معنی بالیدن و نتوکردن است. همین ریشه در سانسکریت Barh آمده و در فرهنگ فارسی به فتح اول و سوم آمده.

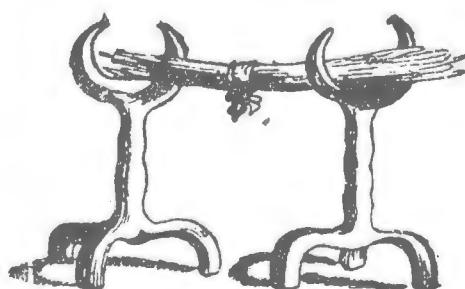
برسم عبارتست از شاخه‌های بریده درختی که هر یک از آنها را در پهلوی «تاک» و در فارسی «تای» می‌گویند، جنس برسم باید «اورورا urvara» یعنی رُستنی‌ها باشد و شاخه‌های درخت انار می‌باشد نه جنس فلز، متنها در کتاب «شایست نه شایست» فصل ۱۴، بند ۲، آمده که

۱- مزدیسنا و ادب پارسی ص ۴۰ به بعد.  
۲- زور به غذای مایع گفته می‌شود (که یک نیاز و نماز است - یعنی دوم که در نماز زور و برسم است در نسخ خطی قدیم برسم بیش نایده شده است. یشتهای پوردادود ص ۵۵۷

باید برسم از درخت پاکیزه‌ای باشد. این شاخه‌ها (شاخه‌های انار) یا به عبارت دیگر «تای‌ها» با آداب و دعاهای مخصوص شستشو داده می‌شود و با کارد مخصوصی که آنرا «برسم چین» می‌گویند، بریده می‌شود و شاخه‌های آن باید باریک و بی‌گره باشد. ضمناً کارد هم باید دسته آهنی داشته باشد و آن را کاملاً پاک و مطهر سازند و بعد «مراسم زمزم» را به جای آورند و آنوقت برسمها را با این کارد مخصوص «برسم چین» می‌برند. امروزه زرتشتیان به جای برسمهای نباتی برسمهای فلزی که جنس آن برنج یا نقره است بکار می‌برند که این «تای‌های» فلزی به بلندی نه (۹) بند انگشت و به قطر  $\frac{1}{8}$  بند انگشت است و در جائی به نام «برسمندان» می‌چینند. به برسمندان «ماهرو» هم گفته می‌شود زیرا قسمت بالای آن که دو طرف برسم دار نگاه می‌دارد به شکل تیغه ماه است.



۱



۲



۳-برسمچین

۲-برسمندان  
(اوستای اشپیگل ج ۲)

۱-برسم

## مشخصات برسم

در خود اوستا نیز دراز او پهناهی برسم تعیین شده در وندیداد ۱۹ بند ۱۹ آمده (مردان پاک باید در دست برسمن، که به بلندی یک اشہ (aesha) و به پهناهی یک یوہ yava باشد گرفته نثار کنند، به اهورامزدا و امشاپسندان نماز آرند ...»

در اوستا شماره این برسمهای نیز تعیین شده در سروش یشت سرشب (یستای ۵۷) بند ۶ آمده است. «سروش نخستین کیست که برسم بگسترد، سه تای و پنج تای و هفت تای و نه تای، تا به بلندی زانو و تا به وسط پاهای ...»

اکنون شماره برسم در مراسم و تشریفات مزدیستان فرق می‌کند:

در مراسم وندیداد و (ویسپرد Visparad) ۳۵ تای و در مراسم یستا ۲۳ تای و در باز ۵ تای بکار می‌برند. کمترین شماره آن ۳ تای است که در نیرنگستان بکار می‌رود. مراسم برسم بسیار قدیم است. در بند ۷ رام یشت آمده است: «هوشنگ پیشرا دی برای وايو (ایزد هوا) در روی تخت زرین و بستر زرین به نزدیک برسم کستی ده نثار آورد». .

در قسمت‌هایی از اوستا و کتب پهلوی کمایش از برسم یاد شده است سینای دوم که در نیازور و برسم است در نسخ خطی که کهن (برسم یشت) خوانده شده به هنگام مراسم بابنده که از برگ خرمابافته شده است برسمهای را به یکدیگر می‌بندند نظیر کستی زرتشتیان و نامش هم کستی است.

به هنگام اجرای تشریفات برسمهای در روی میزی سنگی که آنرا به اوستایی (ارانرو) و اکنون (اوروشگاه) یا آلانگاه یا تخت آلات گویند ما در برابر موبدی که موسومست به (زوت Zot) گذاشته می‌شود - آداب شتشوی برسمهای که قسمتی از آن در اوروشگاه (اوروشگاه) و قسمت دیگر را ماهره‌یی به عمل می‌آید و آب زور و جیوم (Jivam) که به آنها ضمیمه می‌گردد و دعاهاهایی که بر آنها خوانده می‌شود بسیار مفصل است.



در این نقش اردشیر دوم (۳۸۳-۳۷۹ م) را می‌بینیم که تاج را از دست اورمزد (سمت راست) دریافت می‌کند. مهر در طرف چپ قرار دارد. تاجی که دارای اشعهٔ خورشید است بر سر و شانه‌های برسم در دست اوست، و بر روی نیلوفر که نماد مقدسی، است ایستاده است. مهر در لباس موببدی دیده می‌شود، اما اردشیر دوم و اورمزد همانند قهرمانان فاتحی هستند که بر روی بدنهٔ دشمن مغلوب ایستاده‌اند. این نقش برجسته در طاق بستان است.

## مقصود از برسم چیست؟

برسم گرفتن و دعا خواندن همان شکر و سپاس و به جا آوردن نسبت به نعمتهاي نباتي خداوند است..

چراكه مایه تغذیه و انسان و چهارپا و وسیله زیبائی طبیعت است برسم که ریشه لغوی آن بزر به معنی بالیدن است که از برسم همه رُستنیها منظور است در وندیداد فرگرد ۱۹ بندهای ۱۷-۱۸ آمده زرتشت از اهورامزدا پرسید: «ای اهورامزدای دهنده خوبی مخلوق اهورامزدا با کدام ستایش بستایم و با کدام ستایش بسیار بستایم.

پس اهورامزدا گفت: ای سپیتمان زرتشت در بیشه درختان برو و به درخت قشنگ بالا رفته قوی این کلام را بگو «تعظیم می کنم تو را ای مقدس درخت خوب مزدا ساخته، بعد از آن یکبار دعای اشیم و هورا بخران. بعد از آن برسم گرفته بدرازای اشه و پهناي یوه. دور برسم نباید تراشیده شود. مزدا ساخته را پرستش کند. مرد پرهیزگار باید آن را در دست چپ بگیرد، در حالیکه اهورامزدا و امشاسبدان و هوم زیبا بالا و فرشه نیکنیت و فرشته اردیبهشت خوب». غیر از اوستا، استرابون جغرافیدان یونان باستان می نویسد در یک آتشکده در کاتپاتوکا (آسیای صغیر) مُغها آتشی را که هرگز خاموش نمی شود نگاهداری می کنند و هر هر روز در آتشکده تقریباً یک ساعت در مقابل آتش سرود می خوانند و یک چوب در دست می گیرند ...

(بسته چوب = برسم) - برسم به دست گرفتن پیش از غذا در عهد ساسانیان مرسوم بوده است فردوسی «عنوان در ضیافت نیاطوس سفیر روم وقتی بند وی یکی از گماشگان خسرو پرویز پیش از غذا با برسم داخل شده و شاه به ذکر باز (باج) مشغول شد. نیاطوس برآشته شد و از سر خوان (سفره) برخاست. فردوسی می فرماید:

بسیامد نیاطوس با رومیان	نشستند با فیلسوفان به خوان
ابا جامه روم گوهر نگار	چو خسرو فرود آمد از تخت بار
بشد تیز بند وی و برسم بدست	خرامید خندان و بر خوان نشت

جهاندار بگرفت باز مهان  
به زمزم همی رای زد در نهان  
نیاطوس کان دید انداخت نان  
ز آشتفتگی باز پس شد ز خوان  
همی گفت بار و چلپا بهم  
در عنوانهای دیگر فردوسی (از قول خُراد بُرزین به شاه روم (در معرفی دین زرتشتی)

گوید:

جهاندیده دهقان پرست  
چو با باز برسم بگیرد به دست  
نشاید چشیدنش یک قطره آب  
گراز تشنگی آب بیند به خواب  
یا در جای دیگر

سروتن بشویم برسم به دست  
چنان چون بود مرد یزدان پرست  
علاوه بر این درباره برسم در شاهنامه فردوسی در داستان انوشیروان (شاه ساسانی) و  
رفتارش با «مهبود» وزیرش می فرماید:

شنهناده چون زمزم آراستی  
و گر برسم موبدان خواستی  
نخوردی جز از دست «مهبود» چیز  
هم این بُدی زان دو فرزند نیز  
و باز در همین داستان «زروان درباری» رقیب «مهبود» جهودی را بر می انگیزد که  
وسیله از بین بردن او را به او بیاموزد.

چنین داد پاسخ به زروان، جهود  
کزین داوری، غم نباید فزوود  
چو برسم بگیرد جهاندار شاه  
خورشها ببین، تا چه آرد براه  
و اما در داستان یزدگرد سوم، وقتی دولت ساسانی به دست فاتحین اسلام شکست  
خورد، یزدگرد سوم فرار کرد و به آسیابانی به نام «خسرو» پناه برد، آسیابان برای او «نان  
کشکین» آورد، یزدگرد به او گفت باید اول من برسم داشته باشم و بعد به غذا خوردن پردازم،  
آسیابان به دنبال برسم می رود در این حین، ماهوی سوری که یکی از امراء یزدگرد بود، پی  
می برد که یزدگرد در آسیا مخفی شده خسرو را تحریک می کند که یزدگرد را بکشد و او  
دست به چنین عمل می زند. حال بشنوید از زبان فردوسی:

که جز بی توانی، مرا نیست جفت  
 وزین ناسزا ترره جویبار  
 خردشان بود مردم تنگدست  
 نبُد ایچ پردازش خواب و بزم  
 خورش نیز با برسم آید کار  
 برش تره و نان کشکین نهاد  
 بجائی که بود اندر آن بازگاه  
 که برسم کند زان یکی خواستار  
 زگیتی همی شاه را جست و بس  
 که برسم کرا خواهی ای روزبه؟  
 نشته است گندآوری بر کیا  
 برو نان کشکین، سزاوار خویش  
 سزد گر بمانی از و در شگفت  
 دسته برسم را با هوم (گیاه مقدس که شیره اش متی آور بوده) در پیله‌ای به نام «طشت  
 می گذاشتند و در جشن‌ها و عبادات از آن می نوشیدند.

## باژ و زمزم

باژ: واژه باز که باج، باز، واج، واج و واژگفته می شود<sup>۱</sup>، از ریشه اوستایی وچ (Vach) که در زبان سانسکریت (واج Vach) و در پهلوی واج (Vaj) یا (واجک Vajak) شده.

باژ = به معنی «کلمه و سخن و گفتار» است از همین ریشه کلمات: آواز، آوازه، آوا، گواز، گوازه<sup>۲</sup> و واژه که امروز به معنی «لغت و کلمه» استعمال می شود.

اما کلیه دعاهای مختصر را که زرتشتیان آهسته به زبان می رانند «باژ» می گویند، مانند «سروش باژ» که دعای مخصوص سروش است. فردوسی می فرماید:

پرستنده آذر زردشت همی رفت با باژ و برسم به مشت  
ونظامی دارد:

چو آمد وقت خوان، دارای عالم ز موبد خواست رسم باز و برسم

زمزم: در فرهنگ‌های فارسی زم<sup>۳</sup> (Zam) را به معنی آهسته گرفته و زمزم را لغتاً به معنی آهسته آهسته و اصطلاحاً «کلماتی که مغان در محل ستایش باری تعالی و پرستش آتش و هنگام بدنشتن و چیزی خوردن بر زبان رانند» دانسته‌اند و از همین ریشه است زمزمه که عبارت است از خوانندگی و ترنی که به آهستگی می‌کنند. سعدی می فرماید:

مطرب مجلس باز زمزمه عود خادم محفل بسوز مجرمه عود

نظیری شاعر گوید:

درس ادب اگر بود زمزمه محبتی جمعه به مکتب آورد طفل گریز پای را

۱- از کتاب مزدیسا و ادب پارسی - دکتر محمد معین ص ۳۹۰  
معنی دف و چنگ راسازده به یاران خوش ننمه آوازه

حافظ آن ساقی آن قبح، آوازه ای بسلل خوش آوا، آوازه ده رودکی

۲- گوازه به بضم اول به معنی نکوش و سرزنش گوازه همی زد چنین برفروس اسدی طوسی

۳- زم (Zam) در اوستا و پهلوی به معنی زمستان آمده و در لغت فرس اسدی (به اهتمام اقبال آشیانی) ص ۳۴۳ به معنی گوشت درون و بیرون دهان گفته شده (مزدیسا و ادب پارسی ص ۳۹۱)

فردوسی می فرماید:

فرود آمد از اسب و برسم به دست      به زمزم همی گفت، لب را بست  
 در کتاب «الاتاج» منسوب به جاحظ آمده: «و لشیء ما کانت ملوك آل سasan - اذا  
 قدمت موائد هم - زمزما علىها، فلم ينطق ناطق بحرف حتی ترفع. فان اضطروا الى كلام، كان  
 مكانه اشاره و ايماء يدل على الغرض الذي ارادوا و المعنى الذي قصدوا». يعني: به جهتي  
 پادشاه ساساني هنگامی که طعام ایشان حاضر می شد. بر آن زمزمه می کردند، و کسی به حرف  
 سخن نمی گفت تا وقتی که خوان را بر می چینند، و اگر ناچار به سخن گفتن می شد، به جای آن  
 به اشاره، مقصود خود را می فهماند، مولف بیان الادیان هم می نویسد. معان به وقت طعام  
 خوردن سخن نگویند و زمزمه به وقت طعام خوردن واجب دانند. البته باید گفت زمزمه کردن  
 پیش از غذا معمول بوده نه در وسط غذا - این رسم از زمان بسیار قدیم عادت ایرانیان بوده که  
 در وقت غذا باید ساکت باشند و سخن نگویند - حتی تا سالهای اخیر هم زرتشنیان رعایت  
 می کردند (البته دعاهای کوچک را زمزمه می کنند و دعاهای بلند را به آواز می خوانند<sup>۱</sup>) در  
 مبحث برسم، مثالهایی از شاهنامه فردوسی راجع به باز و زمزم آورده شد که از تکرار آن  
 خودداری می شود. اما شواهدی دیگر، ابن اسفندیار در تاریخ طبرستان، در ترجمه نامه تنسر،  
 در طریقه انتخاب شاهنشاه جدید می نویسد: «... موبد تنها با هرابدن و دینداران و زهاد خلوت  
 سازد و به طاعت و زمزم نشیند...» فردوسی در داستان (گزارش کردن خرد بر زین مهر دین  
 هندوانرا و پند دادن به قیصر گوید:

چو با باز و برسم بگیرد به دست	جهاندیده دهقان یزدان پرست
گر از تشنگی آب بنید به خواب	نشاید چشیدنش یک قطره آب
در زمزمه شد چو مطریان بليل	و همچنین منوچهری دارد:
زراتشت بهرام پردو، به باز گرفتن ارادی و یراف اشاره می کند.	در حنجره شد چو مطریان قمری

۱- برای اطلاعات بیشتر رجوع شود به خوده اوستا ص ۸۴ - ۸۶ (استاد پور داوود

گرفت آنگاه باز اردای و یراف  
بسه دفعه بخورد آن باده صاف  
گرفتن باز و گهناه کردن  
براه ایزدی هر کار کردن

اما داستانی از ابن مقفع در این مورد روایت کرده‌اند: از کتاب الفهرست ابن النديم  
شرح حال ابن مقفع اقبال ص ۱۱) ابن مقفع پیش عیسی بن علی (عم منصور خلیفه دوم  
عباسی) رفت و گفت: اسلام در قلب من راه یافته. عزم دارم به دست تو اسلام آورم.» عیسی  
گفت: «باید این امر در محضر جمعی از سران قوم و وجهه ناس باشد تا به رسمیت شناخته  
شود.» عیسی شب بعد ابن مقفع و جماعتی از بزرگان و وجهها را به منزل خویش دعوت کرد و  
چون به صرف غذا نشستند، ابن مقفع چنانکه عادت زرتشتیان بود، در موقع غذا به زمزمه  
پرداخت عیسی گفت: «آیا باز با آنکه عزم اسلام داری زمزمه می‌کنی و بر سنت پارسیان  
می‌روی؟ گفت: «بر من سخت ناگوار است که شبی را بدون دینی بسر برم» نظیر همین، در  
مورد فضل بن سهل

که وقتی سهل قرار بود به دین مبین اسلام تشریف یابد، قبل از آن به زمزمه مشغول بود.  
یکی از حاضران از او پرسید، حال چه جای زمزمه است. جواب داد که «نمی‌خواهم که  
طرقه‌العینی از عمر من بگذرد و مقید به مذهبی نباشم.<sup>۱</sup>

## هوم

در اوستا - هوم است Homa و در زبان سانسکریت «سومه Soma» - اما در جلد دوم  
یشت صفحه ۴۷۱ استاد پورداوود آورده‌اند «که شکل این گیاه به این صورت است که ساقش  
یک عدد و باریک و صلب و گلش زرد تیره شبیه به یاسمین - برگش ریز است و ظاهرًا از  
جنس ارغوان زرد می‌باشد و بعضی «بخور مریم» گویند - استعمال این گیاه مقدس در مراسم  
مذهبی بسیار قدیم است، و یونگهان نخستین بار هوم را فشود و به او در عوض پسری مانند  
جمشید داده شد، دومین ستاینده هوم، آبین پدر فریدون است که در عوض فریدون به او

عنایت شد. سومین اترت می‌باشد که در پاداش دو پسر مثل اورواخشیه و گرشاپ به او بخشیده شد. چهارمین پوروشسب است که در پاداش پسری چون زرتشت از او بوجود آمد. مراسم هوم از مهمترین مراسم دین زرتشتی است با آداب و شستشوی مخصوص با سرود اوستا در مقابل مجرم آتش ۵ تا ۷ ساقه با قدری آب زور و شاخه اورورام (شاخه انار) در هاون با ترتیب خاصی فشرده می‌شود و به آن «پراهم» نام می‌دهند (پراهم: چند قطره آبی است که چندین ساعت بر آن اوستا خوانده‌اند) به مانند (افخارستیا = Eukhirstia = شرابی که در دین مسیح روح و خون حضرت عیسی در آن پنداشته می‌شود).

احتمال دارد مراسم هوم جزو آئین مهر به رُم رفته و بعدها به شراب تبدیل یافته و «افخارستیا» شده است.

در کتاب شناخت اساطیر ایران آورده شده<sup>۱</sup>: «هوم را در چهار نوبت می‌سایند که نمادی از آمدن زردشت و سه پسر منجی اوست، آب تقدیس شده را در سه نوبت روی آن می‌ریزند که نمادی از سه مرحله ایجاد باران است (تبخیر، تشکیل ابر، و بعد باران) در طول این آئین هاون را سه بار می‌کوبند که نمادی برای حضور اندیشه نیک گفتار نیک و کردار نیک است. وقتی گیاه سائیده شد باید شیره آن را از صافی که از موی گاو مقدس درست شده بگذرانند تا آن را با آب تقدیس شده بیامیزند».

در کتاب اساطیر ایرانی نوشته دکتر مهرداد بهار: «آن را ایزد آورد (ایزدهوم) نوشته گیاهی است که در مان بخش است، وظیفه (خوبیشکاری) او فرشکرد سازی است در وندیداد آورده «هوم گیاهی کوهستانی بوده که شیره اش مستی آور بوده و آنرا در جشن‌ها و عبادات می‌نوشیدند و آن کیف بسیار مقدس و از طرف اهورامزاد تصور می‌شد، و نام دیگر هوم گوکرنه است، یعنی گوش گاو که به جهت شباهت برگ آن به گوش گاو چنان که گفته شد و همان لفظ در فارسی کوکنار شده. تقدس این گیاه و مراسم آن در هند هم وجود داشته است.

۱- شناخت اساطیر ایران جان هیتلر - ترجمه ڈالہ آموزگار - احمد تقاضی - ص ۱۸۹

## پیش‌پانزدهم

### تطهیر آتش

آتش که به عنوان یک عنصر مقدس در دین باستانی زرتشت یاد شده باید همیشه پاک باشد، اما هرگاه ناپاک می‌شد بر طبق آدابی که در وندیداد باب ۸ فرگرد ۷۵ آورده شده آنرا پاک می‌کردد.

ابتدا، آتش‌بان (نگهبان آتش که خود روحانی بوده و وظیفه مقدسی بر عهده داشته) یک کفگیر (چمچه) بزرگ را در دست می‌گرفت، بالای سر کفگیر، تکه‌های چوب که بهتر بود چوب خوشبو باشد) را گذاشت، بالای آتش می‌گرفت. از سوراخهای کفگیر آتش زیر چوب روی کفگیر را روشن می‌کرد. آن چوب سوزان را بر زمین گذاشته بر کفگیر، چوب دیگری را بر آتش اول می‌گذارد. آتش دوم را روشن می‌کرد و این کار را برای نه (۹) بار ادامه می‌داد، بعد از نه بار آتش پاک و مقدس به دست می‌آمد و دیگر قابل پرستش می‌شد و بعد آتش پاک را در مجرمی (آتشدان) بزرگ جمع می‌کردند، آنگاه در ساختمانی مخصوص که برای آتشگاه تهیه دیده‌اند، بر فراز گنبدی با آداب ویژه قرار می‌دادند.

چوبهای خوشبو که به نامهای اوروداسن، و هوگونه، هوکرتو، هوپته آورده، می‌گوید هرگاه باد بوی خوش آتش را می‌آورد، تمام دیوها از آنجا دور می‌شدنند. در وندیداد (باب ۱۶ شانزده) نوع آتش را ذکر کرده، ناپاک شدن آتش بیشتر، آتشی است که از سوزانیدن بدن مرده آلوده و ناپاک شده باشد، و ناپاک کردن آن خود مجازات دارد. در وندیداد از آن صحبت کرده که به علت اطاله کلام از نگارش آن خودداری می‌شود.

## دعاهای

چنانکه می‌دانیم زبان دین زرتشت که در گاتا آورده شده بسیار ساده و خالی از آداب و رسوم پیچیده است و اصول آن بر پایه «پندار نیک و گفتار نیک و کردار نیک» است، اما پیروان دین بعد از وی کم کم رسوم و آدابی به عنوان عبادت در این آئین وارد کردند. از جمله دعاهای نیایش هاست، اما در خود اوستا و در بسنا فصلهای درباره چهار (۴) دعای معروف و مهم وجود دارد. برای نمونه فصلهای نوزده و بیست و بیست و یک و پنجاه و چهار بسنا، درباره این چهار دعا سخن گفته شده، البته واژه‌های زیر، آغاز این ۴ دعا می‌باشد.

### ۱- اشم و هو Ashem - Vohu

۲- بتا اهو و ثیری Yata - ahuvairyā که به (اهون - وثیری ahuna - vairyā) نیز مشهور می‌باشد.

### ۳- ینگه هاتم Yanghe - hatam

۴- ایریامن ایشی Airyaman - ishya که محتوای همه آنها مطالب اخلاقی و انسانی است.

## نمازها و نیایش‌ها

همانطور که قبل گفته شد پنج گاه در شبانه روز وجود داشته، هر کدام از این پنج گاه نماز و نیایش ویژه خود را دارد. از جمله:

۱- هاون گاه (Havan گاه صبح) ۲- رپیتوین گاه (Rapithvin گاه ظهر) ۳- او زیر گاه Uzayar هنگام عصر تا آغاز شب) ۴- ایویسر وثر Aiwisruthra (پاسی از شب تا پایان شب ۵- او شه یا او شهین (usah سپیده دم) که نمازهای مخصوص به پنج گاه دارد. پنج نیایش اوستایی که در خرده اوستا آمده، بر مبنای یشت‌ها و برخی از فصول بسنا تدوین یافته و به ترتیب عبارتند از خورشید نیایش، مهر نیایش، ماه نیایش، آب نیایش و آتش نیایش.

## طبقات روحانیان

روحانیان که یکی از ۴ طبقه اجتماع بودند. خود به ۷ گروه تقسیم می شدند که هر کدام دارای وظیفه‌ای خاص خود بودند این ۷ طبقه به شرح زیر است:

ژئوت (zaotar) یا زوت (zut) که پیشوای بزرگ و در رأس هفت موبد دیگر قرار دارد و بر انجام مراسم دینی نظارت می کند.

- ۱- هاونن Havanan که پیشوای موبد تهیه شیره هوم، که گیاه مقدسی است می باشد.
- ۲- آت رووخش (Atrovakhsh) موبد و پیشوایی که تیمارگر آتش مقدس است.
- ۳- فربرتار (Fraberetar) یا موبدی که وظیفه داشته، هنگام اجرای مراسم مذهبی وسائل و ابزار مقدس را برای پیشوای بزرگ آماده می کند.
- ۴- آبرت Aberet یا پیشوای موبدی است که موظف بوده خدمت آب را در هنگام مراسم مذهبی عهده دار باشد.
- ۵- اسن تر Asnatar یا موبدی که تهیه نهایی شربت هوم به عهده او بوده است.
- ۶- رئت ویش کر Raeth wishkara (یا راسپی) که شربت صاف شده و پالوده هوم را با عناصر لازم مخلوط و تقسیم می کرده است.
- ۷- سرثوشاورز Sraoshavarez یا خادم و ناظم آتشکده، اما بعد از زوال حکومت ساسانی مشاغل روحانی منحصر به دو طبقه گردید، ۱- زوت. ۲- راسپی که عهده دار اعمال مذهبی و خواندن سرودها و دعا<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup>- ص ۶۱، از تعالیم زردشت نوشته هاشم رضی

## پخش شانزدهم

### چگونگی ازدواج و شرایط آن

چگونگی ازدواج و شرایط آن درگاتا (سروده‌های زرتشت) به روشنی بیان شده، به موجب عقاید نخستین ابتدای آئین زرتشتی، چگونگی ازدواج با آن چه که بعدها به زرتشت و اوستا نسبت داده‌اند، هماهنگی ندارد.

در زمان ساسانیان که مزدیسنا، آئین رسمی ایرانیان بوده، از ازدواج با محارم سخن گفته شده و جزء دستورات دینی زرتشت به حساب آمده و در اصطلاح پهلوی به آن «خودوده Khoadodah» گفته می‌شده، اما قبول این مسئله مشکل به نظر می‌رسد بنا به قرایینی که وجود دارد، فی‌المثل در مورد خود زرتشت و خویشانش خلاف این دیده می‌شود زرتشت چون به بلخ وارد شد، از سرزمینی دیگر بود، هنگامی که آئین اش پذیرفته شد، خود با دختر فرشوستر ازدواج کرد. یا دختر کوچک خود به نام پوروچستا را به همسری جاماسب وزیر دانشمند ویشتاپ شاه درآورد با توجه به اینکه معروف است زرتشت به علم پزشکی هم وارد بوده. اما در «ارت یشت، یشت سیزدهم» برای زرتشیان توجه به سه نکه بیان گردیده و این

رسم هنوز هم در بین زرتشتیان کنونی قابل اجراست.

۱- تحریم ازدواج با مادر، خواهر، دختر، دختر خواهر، دختر برادر، خواهر پدر، خواهر مادر، دایه‌ای که شیرداده، و هر دختری خواه خودی و یا بیگانه که در کودکی همشیر بوده باشد.

همچنین طلاق جایز نیست مگر در چند مورد و آن موارد آنست که زن خارج از حدود عفت و پاکدامنی قدم بردارد و شوهر آنرا بتواند به طور آشکار ثابت نماید.

۲- بیماری غیر قابل علاج زن یا شوهر

۳- دیوانه بودن زن یا مرد

در آئین مزدایی هر زرتشتی اختیار بیش از یک همسر را ندارد و اگر همسری فوت کرد تا یکسال نمی‌تواند مرد زوجه‌ای انتخاب کند.

### مراسم ازدواج:

مراسم عقد و ازدواج را «گواه گیران» می‌گویند که همان خطبه عقد نامیده می‌شود و در این مراسم باید هفت (۷) تن زرتشتی به عنوان شاهد و گواه دفتر ازدواج را امضاء نمایند، بعد موبد خطبه عقد را می‌خواند که البته با رضایت طرفین، محتوای خطبه نام و ستایش اهورامزا، امشاپنداز و ایزدان است، سفارش به درستی و داد و خداشناسی و ... توجه به مردم داری، رعایت حقوق همسر و دیگران، احترام به طبیعت و عناصر آن، سازگار با هم انجام وظایف دین ... دعوت می‌کند.

### أنواع شكل ازدواج:

پنج نوع ازدواج در آئین مزدایی وجود دارد، که امروزه بیشتر نوع اول آن اجرا می‌شود.

۱- پادشاه زنی - و آنکه دختر و پسر برای نخستین بار با خشنودی پدر و مادر با هم زناشویی

- می‌کنند.
- ۲- ایوک زنی - و آن، مردی بخواهد با دختری که یگانه فرزند پدر خویش است، ازدواج کند چون دختر نمی‌تواند، پس از مرگ پدرش دارایی او را به خانه شوهر برد، از این رو نخستین پسر خود را که متولد کرد به نام پدر خود می‌نامد و فرزند او می‌خواند تا این پسر جانشین پدر بزرگ خود باشد و وسیله بقای نسل او گردد. که البته این رسم در زمان ساسانیان بوده و امروزه اجرا نمی‌شود.
- ۳- ستر زنی (Satar) به معنی فرزند خوانده است، ستر زن این است که پسری پس از رسایی بی‌آنکه زن گرفته باشد از جهان برود. پدر و مادر و دیگر خویشاوندان او باید دختری را اگر چه خواهش باشد به نام وی شوهر بدنهند، بدین روش که نخستین پسری که از این زناشویی پیدا می‌شود و به نام آن جوان باشد و فرزند او خوانده شود، با این روش دارایی و هستی او را نگهداری می‌شود و پیوند خانواده حفظ می‌شود، امروزه این روش منسوخ گردیده.
- ۴- چکرزنی - چکر، کوتاه شده چاکر، مرد از پادشاه زن بچه نداشته باشد و اگر زن دیوانه، یا علیل باشد که وظایف زناشویی را انجام ندهد، مرد با اجازه زن می‌تواند همسر اختیار کند.
- ۵- خود سر زنی - پسر و دختر پس از رسیدن به بیست یکسالگی بدون اجازه پدر و مادر همسر اختیار کنند، که این از لحاظ دین اشکال ندارد، اما پدر یا مادر ممکنست او را از ارث محروم کنند.<sup>۱</sup>

### وضعیت و موقعیت زنان برای ازدواج:

سن بلوغ برای دوشیزگان در ایران باستان پانزده سال (۱۵) بود. قبل از ازدواج آنها باید اصول اوستا را یاد بگیرند و با وظایف خانوادگی آشنا بشوند. آنها چه در اجتماع و چه در زندگی خصوص از آزادی نسبی برخوردار بودند، این آزادی عمل، تا آنجا بود که اگر

۱- اقتباس از کتاب *تعالیم مرثی* - نوشته هاشم رضی، ص ۶۸ - ۶۹

دوشیزه‌ای می‌خواست برخلاف میل پدر و مادر ازدواج کند آنها نمی‌توانستند مانع هدف او بشوند.

بیشتر شانزدهم (ارت یشت) فقرات ۵۷ - ۵۸ - ۵۹ سه نکته درباره مسایل مربوط به ازدواج را آورده: ابتدا، نکوهش سقط جنین - دوم، نکوهش ازدواج با بیگانگان (غیر دین زرتشتی) - سوم آنکه هرگاه پدر و مادر دختران خود را در خانه نگاه دارند و مانع ازدواج آنها بشوند.

موردی که بسیار زشت و نارواست و به آنها نفرین شده، اینکه دختران را فریب دهند و رفتار غیراخلاقی و دینی با آنها داشته باشند.

در مورد تشویق به ازدواج هم سخن گفته شده، برای نمونه وندیداد، فرگرد ۴ از بند ۴۷ تا آخر، همچنین سزای کسانی که عزب مانده‌اند (زن نگرفته‌اند) و تشکیل خانواده نداده‌اند معین شده.

جالب است بدانیم صورت ساده و انسانی ازدواج دختر زرتشت که در گاتا‌هات پنجاه و سوم از یستا آمده، این ازدواج که میان پوروچیستا دختر زرتشت و جاماسب وزیر داشمند گشتناسب است در این مراسم که با رضایت و انتخاب خود دختر بوده، زرتشت خود شخصاً حضور داشته و مراسم عقد را خود برگزار کرده و به همه جوانان حاضر در مجلس آموزش‌های لازم را داده، در این مراسم زرتشت به دختر خود می‌گوید:

«اینک تو این پورچیستا، من از روی پاکی و راستی و نیک‌منشی، جاماسب را که از راست کرداران و پشتیبانان آئین راستی است، برای تو برگزیده‌ام. پس اکنون برو و در این باب اندیشه کن و خردت را راهنمای قرار ده، و پس از موافقت به اجرای مراسم مقدس ازدواج پرداز<sup>۱</sup>»

۱- گاتا‌هات پنجاه و سوم یستا نوشته استاد پودداود ص ۲۱۰

جاماپ هم در این مجلس لب به سخن می‌گشاید «با راستی و درستی، پوروچیستای جوان را آن سان به راه درست زندگی، در پرتو آئین تعلیم دهم که نسبت به پدر و شوهر و بزریگران و همه مردم دیگر وظیفه‌شناس و خدمت‌گزار باشد، باشد که خداوند در پرتو خدمت به مردم بهترین پاداش‌ها را نصیب وی کنند.»

اینک شما را آگاه می‌سازم و پند می‌دهم راه راست را برگزینید و در اندیشه نیک و کردار نیک و گفتار نیک از هم پیشی بگیرید، از شما می‌خواهم این پندها را نقش جان خود سازید، به شما اندرز می‌دهم در زندگی رفتاری پیش‌کنید تا سعادت و خوشی و خرمی همگان در آن فراهم شود.» کریستان سن خاورشناس دانمارکی در کتاب خود به نام «شاهنشاهان ساسانی» می‌گوید رفتار مردان نسبت به زنان در آئین مزدیسنا، نزاکت آمیز بوده است.<sup>۱</sup>

۱- اقتباس از کتاب تعالیم زدشت ص ۶۲ و ۶۴

## مراسم دفن مردگان

برای در گذشتگان (فوت شدگان) در دین باستان، رسم بر این بوده که نباید آنها را سوزاند، نه به باد سپرد و نه به آب انداخت، زیرا معتقد بودند که تماس اجساد مردگان با آب و آتش و زمین که عناصر مقدس هستند، باعث آلودگی آنها خواهد شد.

پس از همان ابتدا، اجساد گذشتگان را درون گودالهایی در مکانهای مناسب، بر بالاترین و دورترین جاهای قرار می دادند، اجساد را در برابر پرندگان لاشخور و سگهای گوشتخوار، رها می کردند، پس از آنکه گوشتهای از استخوانها جدا شد، استخوانها را که زیر آفتاب خشک شده بود، جمع می کردند تا در پناهگاههایی به نام «استودان» که در جدارهای کوه خارج از دسترس آب یا حیوان بود بگذارند. قرار دادن اجساد در دخمه‌ها یا در برجهای خاموشی مربوط به دوره بسیار جدیدتر است.<sup>۱</sup>

۱- اقتباس از کتاب تاریخ ایران باستان، نوشته ماریان موله، ترجمه ذاله آموزگار، ص ۵۷

## بخش هشتم

### اهمیت کشاورزی در ایران باستان

اهمیت کشاورزی و زراعت در دین باستانی ایران تا آنجاست که در یستاهات ۴۵ گاتاها - زرتشت می‌گوید که مزدا، آفریننده جهان پدر بزریگر پاک سرشت و زمین دختر نیک کنش اوست. در این بند از واژه ارمیتی نام برده و به معنی زمین گرفته شده - و این امشابه‌سند مربوط به زمین و کشت و بزر می‌باشد - در جاهای دیگر اوستا همانطور که قبل اشاره شد - سپندارمد فرشته و موکل زمین و به جای زمین آمده است - چنانکه در یستای ۱۶ بخش ۱۰ و وندیداد فرگرد سوم بخش ۱۰ و ۲۵ و فرگرد هجد هم بخش ۶۴، هم گفته شده - در گاتاها این زیباترین و انگشترين بندهاست - پیغمبر ایرانی برای اینکه مردم را به کشت و بزر و آبادانی تشویق کند، اهورامزدا را پدر کشاورزان و زمین را دختر او خوانده است، کسی که خاک را آبادان و مرز و بوم را از کشت زار خرم و شادمان سازد، نگهبان زمین سپندارمد و پدر آسمانی (اهورامزدا) را از خود خوشنود کند.<sup>۱</sup>

باز در فرگرد ۳۲ بخش سوم وندیداد گفته شده - هر دانه‌ای که کاشته می‌شود دیوها به

۱- گاتاها - استاد پوردادود - ص ۱۵۲ و ۱۵۳

نفس زدن می‌افتد، چون سبز شود به سرفه کردن، چون خرمن کرده شود، به گریه کردن، چون آرد شود فرار می‌کنند و چون غله زیاد شود با دهانی که چون با آهن داغ کرده باشند فرار می‌کنند.

### اهمیت سگ در دین هژ دیسا

در وندیداد باب پنجم، فرگرد بیست و نه (۲۹) می‌گوید حقوق سگ با حقوق انسان برابر است، و در بعضی موارد بیشتر به این دلیل که چون ایرانیان در آن زمان بیشتر پیشه زراعت و گله‌بانی داشتند بنابراین سگ بزرگترین حافظ منافع آنها بوده، البته سگهای اهلی مورد اهمیت بوده و متأسفانه آداب و مراسmi که برای مرده انسان بوده برای سگ هم همانطور وجود داشته است.

## فهرست مأخذ

- ۱- کتاب مزدیسنا و ادب پارسی دکتر محمد معین
- ۲- پژوهشی در اساطیر ایرانی - دکتر مهرداد بهار
- ۳- شناخت اساطیر ایران - نوشته جان هنلیز - ترجمه دکتر ژاله آموزگار و دکتر احمد تفضلی
- ۴- نمونه‌های نخستین انسان و نخستین شهریار - نوشته آرتور کریستن سن - ترجمه دکتر ژاله آموزگار - دکتر احمد تفضلی
- ۵- یشتها نوشتۀ استاد پورداوود (در دو جلد) - به کوشش دکتر بهرام فرهوشی
- ۶- گاثاها - پورداوود - به کوشش دکتر بهرام فرهوشی
- ۷- تاریخ ایران باستان - نوشته ماریان موله
- ۸- وندیداد - ترجمه داعی‌الاسلام
- ۹- راهنمای دین زرتشتی به کوشش هاشم رضی
- ۱۰- زرتشت و تعالیم او به کوشش هاشم رضی
- ۱۱- دینکرت چاپ سنجانا
- ۱۲- زات سپرم - ترجمۀ وست
- ۱۳- صدرنش و صد در بندشن به اهتمام هیربد بهمن جی نوشیروانجی دهابر
- ۱۴- خرد اوستا - استاد پورداوود
- ۱۵- تاریخ ادبیات ایران دکتر ذبیح‌ا... صفا، جلد اول
- ۱۶- تاریخ زبان فارسی - دکتر خانلری جلد اول
- ۱۷- ایرانویج - دکتر بهرام فرهوشی
- ۱۸- مقدمه فرهنگ فارسی - دکتر محمد معین
- ۱۹- گنجینه اوستا - نوشته هاشم رضی
- ۲۰- شاهنامه فردوسی - چاپ بروخیم
- ۲۱- ارداویرافنامه به کوشش دکتر رحیم عفیفی

